imburgs agblad

Camping-ping

nsdag 19 juni 1984.

66e jaargang nr. 143.

geversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 0,95.



VAN DE HOOFDREDACTEUR

voorspellen van verkiezingslagen is duidelijk aan een ziening toe. Intomart, bekend wege ragfijne inschattingen het om het gedragspatroon de kiezer gaat, zat er naast. ook het Nipo heeft zich zelf wel genept met een onjuiste prog-. Het kiesgedrag, zo vaak ma-h benaderd alsof de stemmer toveren zou zijn, is niet meer gemakkelijk met een gemiddelde benaderen. De modale kiezer een modelkiezer, wiens keuze voorbaat vast ligt omdat in steekproef onder een kleine ep, verspreid over het hele d, een bepaalde stemmenverding blijkt. Wat is de verrasde les voor mensen, die zich behouden met verkiezingen? De onale accenten kunnen op e termijn onvoldoende verkt worden om er een juist naaal geheel van te maken. Verl in percentage van opkomst regio, mate van werkloosheid, ad van vergrijzing en een heid van toevalsfactoren kuneen voorspelde uitslag in de ktijk zodanig beïnvloeden dat prognose achteraf incorrect kt. Dat was het geval bij de gegens van Intomart. Opnieuw rdt aangetoond dat regionale gevens veel beter uitgediept nen te worden. Dat geldt niet en voor verkiezingsuitslagen. t is veel meer van toepassing beleid dat landelijk verwerkt rdt. Daarin zou veel sterker regio de afwijking van het delijk gemiddelde opgenomen nen te worden. In de becijfeg van de werkloosheid bijvoord gebeurt dat ook. Maar op van andere terreinen blijft de middelde Nederlander als onaanbaar figuur de statistieaanvoeren. Deze papieren dgenoot, als een statistische gekoesterd door duizenden tige cijferaars, dient niemand voorbeeld. Goede Morgen, de orspeller is zelf onvoorspelr.

Kater van 8 ton voor Kerkrade

KERKRADE – De gemeente Kerkrade houdt een fikse financiële kater over aan de sanering van de mijnterreinen. Nu het moment van afrekenen is gekomen omdat het Samenwerkingsverband Sanering Mijnterreinen (SSO) haar activiteiten staakt, moet de gemeente nog een bedrag van 830.000 gulden betalen.

Dat komt omdat Kerkrade er in het verleden van uit is gegaan dat veel meer kosten dan feitelijke de bedoeling was, bij het SSO terug kon worden gevraagd. Pikant detail in deze financiële kwestie: burgemeester Jo Smeets van Kerkrade is tevens voorzitter van het SSO.

Kerkrade was reeds vanaf 1971 bezig met sanering van mijnterreinen. Toen de SSO-regeling kwam had Kerkrade al een bepaalde boekhouding opgesteld. Die boekhouding is nooit aangepast aan de boekhouding van het SSO. Elk jaar zijn bedragen bijgeschreven, terwijl het SSO betalingen aan Kerkrade vaak heeft uitgesteld, soms maanden lang. Een half miljoen moet Kerkrade betalen aan plankosten. Kerkrade is er vanuitgegaan dat 15 procent van de plankosten bij de sanering vergoed zouden worden, dat bleek maar 12 procent te zijn.



● Burgemeester J. Smeets.

● Pils blijft stromen in de feesttenten.......................... pagina 2

● Dierenmishandeling sneller straffen................................ pagina 4

● Waarom Limburg het liet afweten bij stembus .... pagina 17



EK FRANKRIJK

● Denen willen meer dan gelijkspel

Nieuwe beveiliging tegen enorm gestegen diefstal

ANWB lanceert campingkluizen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het huren van een kluis is nu in principe ook op campings mogelijk. De ANWB-verzekeringsmaatschappij Unigarant en de fabrikant van beveiligingsprodukten, Chubb Lips Nederland hebben gisteren in Dordrecht een voor de camping- en recratiesector toepasbaar kluissysteem geïntroduceerd.

Veel campingeigenaren in Limburg bieden de gasten al de mogelijkheid waardevolle zaken en/of geld veilig in een kluis op te bergen. Camping De Dousberg in Maastricht is er vorig jaar mee begonnen. Beheerder P. Hoube[illegible] „Voor de klanten is het nog even wennen, maar ze stellen het wel op prijs. Zij moeten in zo'n geval een huurcontract tekenen en kunnen dan een sleutel huren. De goederen zijn verzekerd tot een bedrag van ƒ 2500. Wij vragen daarvoor ƒ 2 per dag."

Op camping Hitjesvijver in Heerlen kunnen kampeerders hun spullen kwijt in de kluis van het bedrijf. Beheerder/eigenaar F. v.d. Akker: „Het gebruik bij ons is gratis, maar ik moet erbij zeggen dat weinig gasten van die mogelijkheid gebruik maken."

Kampeerders kunnen volgens het ANWB-systeem hun goederen afgeven bij de campingbeheerder, die ze in de safe opbergt. De kluis kan met twee sleutels worden geopend, een van de beheerder en een van de campeerder. Als de laatste zijn sleutel verliest kan hij een nieuwe opvragen bij de verzekeringsmaatschappij. De inhoud van de kluis is gedekt tot maximaal 5.000 gulden.

De heer Douze, eigenaar van camping Gulperberg Panorama, heeft inmiddels ruim 70 van die kluizen in huurkoop besteld. „Het project is goed opgezet", zegt hij. „Er is veel vraag naar en ik ben blij met het initiatief." Momenteel is er op deze camping geen voorziening.

Camping 't Geuldal in Meerssen heeft ook nog geen kluizen. Volgens de heer Vaessen, eigenaar, is daar ook weinig behoefte aan. „We hebben op deze camping veel trekkers en die hebben niets waardevols bij zich."

Het aantal diefstallen tijdens vakanties in binnen- en buitenland is de afgelopen jaren schrikbarend toegenomen.

'Wees'-embryo's probleem voor ethici en artsen

MELBOURNE – Een beslissing over het lot van twee ingevroren embryo's wier ouders omkwamen bij een vliegtuigongeluk en die de mogelijke erfgenamen zijn van een miljoen dollar, wordt voorlopig uitgesteld. Dit hebben Australische regeringsfunctionarissen bekend gemaakt.

De 'wees'-embryo's worden bewaard in vloeibare stikstof sinds juni 1981, toen ze tot stand kwamen in een reageerbuis. De medici hoorden vrijdag dat de ouders van de embryo's, de 57-jarige Mario Rios en zijn 40-jarige vrouw Elsa, eind vorig jaar zijn omgekomen bij een vliegtuigongeluk in de Chileense Andes. Autoriteiten moeten nu beslissen of de embryo's worden vernietigd of worden ingeplant in een baarmoeder van een andere vrouw en opgroeien. Als de embryo's zich mogen ontwikkelen moeten justitiële autoriteiten beslissen of ze ergenaam kunnen zijn van een deel van Rios' nalatenschap, die wordt geschat op ongeveer 3 miljoen gulden. Een speciale commissie zal zich nu over het probleem gaan buigen.

Regering wil verbod op kernproeven

DEN HAAG – De regering is een groot voorstander van een algeheel verbod op kernproeven. In het gisteren gehouden overleg over de Defensienota met leden van de Defensiecommissie uit de Tweede Kamer kondigde minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) aan dat hij op korte termijn nieuwe stappen wil doen om het Nederlands verlangen op dit punt in internationaal kader ingang te doen vinden.

Van den Broek toonde zich pessimistisch over het eventueel hervatten van het ontwapeningsoverleg in Genève. Voorshands bestaat daarop geen uitzicht, zo hield hij de Kamercommissie voor. Positiever denkt hij over de kans op een top-ontmoeting tussen Amerika en Rusland. Minister Van den Broek zei een dergelijke dialoog toe te juichen. De minister erkende dat pogingen te komen tot meer coördinatie in het Europees wapenexport-beleid weinig resultaat hebben gehad. Er is, zo zei hij, geen vorm van eenheid te ontdekken, hoezeer dat ook gewenst zou zijn.

Sprekende over de West-Europese Unie zei Van den Broek dat uitbouw van de Unie een versterking kan betekenen van de Europese inbreng in het NAVO-bondgenootschap en dat een dergelijke ontwikkeling naar de Verenigde Staten toe een positieve betekenis kan hebben.





DUBBEL BLOOT

VALKENBURG – Nu het weer warmer wordt, mogen ook de schapen iets luchtigers aantrekken (al hebben ze daar zelf niet om gevraagd). Gisteren kregen de schapen van Jean Claessens uit Valkenburg 'de jas uitgedaan'. Deze schapenhouder heeft enkele honderden schapen grazen in het goddelijke Gerendal, voor het vlees en vòor de wol. Schapenscheerder Twan van der Ham (links op de foto) doet dat op vaardige wijze met behulp van moderne apparatuur. Het karwei trok veel bekijks van wandelaars, die het Gerendal opzoeken voor de zeldzame orchideeën, die er juist in deze dagen op hun mooist bijstaan.

Overigens, niet alleen het schaap van Twan van der Ham liep er gisteren 'bloot' bij. Ook het Amsterdammertje, die op mama's kosten een ijsje kocht in het Leidse Bos, liet duidelijk zien dat het wat hem betrof eindelijk écht zomer is....

NK wielrennen in Geulle slechts twee minuten op TV

Van onze rtv-redaktie

HILVERSUM/GEULLE – 'Studio Sport' mag geen uitgebreid beeldverslag uitzenden van de Nederlandse kampioenschappen wielrennen op de weg, die komend weekeinde in Geulle worden gehouden. Vanwege de overdaad aan reclame geeft het ministerie van WVC daarvoor geen toestemming Een speciaal verzoek tot uitzending is inmiddels ook afgewezen.

Dit heeft tot gevolg, dat van de kampioenschappen voor dames en amateurs, die zaterdag worden gehouden, in de middaguitzending om 17.15 uur slechts twee minuten zullen worden getoond. Diezelfde twee minuten gelden ook voor de profkampioenschappen op zondag, die in de uitzending van 17.00 uur te zien zullen zijn.

IRAS ontdekt 40 zonnestelsels in wording

AMSTERDAM – De in ons land ontwikkelde kunstmaan IRAS heeft tijdens zijn missie vorig jaar op zijn minst veertig zonnestelsels in wording ontdekt. Ofschoon de IRAS is uitgewerkt en geen gegevens meer doorseint, is er zoveel nog niet bestudeerd materiaal aanwezig, dat steeds nieuwe ontdekkingen worden gedaan. Tijdens de missie zond de kunstmaan elke dag miljoenen gegevens naar de aarde. De sterrenkundigen zullen naar schatting vijf tot tien jaar werk hebben om alle gegevens te verwerken.

Het weer

oog weer met veel perioden zon. Zwakke tot matige d. Middagtemperatuur d 24 graden. Weinig wind. oruitzichten t/m donder-: droog, vrij zonnig en midtemperaturen oplopend 25 graden.

NDAAG:
op: 05.19 onder: 22.03
an op: 01.36 onder: 11.08
RGEN:
op: 05.19 onder: 22.03
an op: 01.53 onder: 12.18

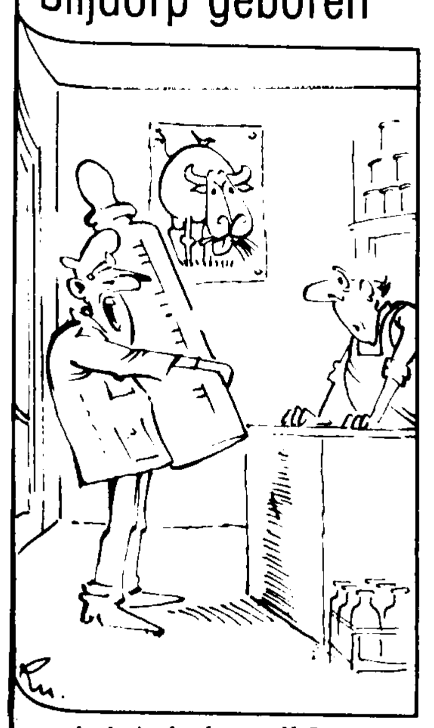
Kaal

Aan de meeste vormen van kaalheid is weinig te doen, die zijn nu eenmaal erfelijk. Van het nieuwe Duitse haartonicum Scharach hoeven de meeste mensen weinig te verachten. Van massage van de ofdhuid evenmin, aldus nsumenten Kontakt na een t bij vijftig vrijwilligers. lende mannen kunnen ar het beste leren leven met n kaalheid. In driekwart n de gevallen gaat het om felijk bepaalde kaalheid. n hormonenkwestie waaren geen werkzame middebestaan. Haartransplantas zijn duur, tijdrovend, ms pijnlijk en veelal zonder ai resultaat. Al bij al alleen ar haren in de boter dus.

Vrouw gestikt in woonkamer

RATHEIM – In het voorbije weekeinde is de 41-jarige Helene Orzes in het Westduitse grensdorp Ratheim door een brand in haar woning om het leven gekomen. De vrouw overleed door verstikking. De politie denkt dat de vrouw op de divan in de woonkamer is gaan liggen met een brandende sigaret in haar handen. Terwijl ze sliep is de bekleding van de divan gaan smeulen door de as van de sigaret. Daardoor ontstond een flinke rookontwikkeling. De brandweer vond de vrouw na de bluswerkzaamheden dood naast de divan.

Olifantje in Blijdorp geboren



...heb je babymelk?...

Paracommercialisme nauwelijks aan te pakken

Bier in feesttenten en kantines blijft stromen

VENLO – Ze staan weer volop in het Limburgse land, de feesttenten van fanfares, sportverenigingen, zangverenigingen, brandweerkorpsen, schutterijen en alle andere verenigingsweelde die Limburg te bieden heeft. En in die feesttenten klinkt niet alleen de muziek van de Tiroler, de Beierse of de Limburgse kapellen, niet alleen Veronica's Discoshow en AVRO's Top-Pop-geweld, maar ook met de regelmaat van een ouderwets, Zwitsers uurwerk het gefluit waarmee alweer een vat bier de geest geeft en aankondigt, dat het bier verhuisd is van het vat naar het keelgat.



Feesten in feesttenten zijn de financiële kurk, waarop het verenigingsleven in Limburg zich drijvende houdt. Een stevige kurk. Een dure kurk ook, want er wordt heel wat geld omgezet in de feesttenten in het groene Limburgse landschap. En dat heel vaak tot diepe droefenis van de kasteleins in datzelfde mooie Limburg. Want die zien hun stamgasten in deze tijd van het jaar in dichte drommen tentwaarts trekken en blijven zelf in hun drankverstrekkend etablissement over met een enkele, zeer trouwe tapkasthokker. En de bierkraan van de kastelein staat heel vaak stil.

12.000 banen

Nog een doorn in menig kasteleinsoog zijn de sportkantines. Ook plekken waar meer getapt wordt dan alleen maar leuke moppen. Er zijn kantines waar de bestelauto van de brouwerij vaker moet voorrijden dan bij het buurtcafé. Laatst hoorde ik nog een vertegenwoordiger van een grote brouwerij tegen een kastelein bij wijze van pleister op de wonde de volgende zin uitspreken: „Ach, die jongelui leren in de kantine zuipen en dat zijn straks jouw klanten".

Het verstrekken van al dan niet alcoholhoudende dranken in kantines en de overdadige bieromzetten in feesttenten worden in de meer ambtelijke taal aangeduid als het verschijnsel „paracommercialisme". Over dat verschijnsel zijn al vele rapporten geschreven, eindeloze vergaderingen gehouden en talloze boze brieven geschreven. Het laatste rapport op deze paracommerciële stapel is een rapport van de LOZO, de Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers. Horecaondernemers zijn ook ondernemers en de LOZO komt middels deze nota op voor de belangen van deze middenstanders.

Opsteller van deze nota is mr. J. Smeets. Hij komt tot de conclusie, dat het verschijnsel paracommercialisme eerder toeneemt dan minder wordt. De geschatte omzet van paracommerciële aktiviteiten in 1980 werd door deskundige cijferaars geraamd op 2,5 miljard gulden; in 1983 was die omzet toegenomen tot 3,2 miljard gulden, zo wordt geschat. Wanneer men die omzet omrekent in nieuwe banen betekent dat, zo zegt de LOZO en zo zeggen horecaorganisaties, dat in feite 12.000 nieuwe banen erbij zouden komen wanneer dat drinken in kantines en feesttenten een beetje zou worden ingedamd.

Maar in de nota van de LOZO wordt ook geconstateerd, dat de LOZO en de horecaorganisaties in feite eenzame roependen in de woestijn zijn. Echte maatregelen tegen het paracommercialisme worden niet genomen. De landelijke overheid zegt dat het een regionaal probleem is en dus ook op regionaal of plaatselijk niveau moet worden opgelost. Een wetswijziging, waar al vele malen op is aangedrongen, zit er zeker niet in. Zeer onlangs heeft staatssecretaris Van Zeil nog verklaard geen enkel heil te zien in een wijziging van de Drank- en Horecawet om het paracommercialisme aan te pakken.

Aanpakken

Maar op lokaal niveau hebben ambtsdragers en politici ook weinig lust om een streng beleid te gaan voeren tegen feesttenten en sportkantines. Want het is echt niet zeldzaam dat wethouders en raadsleden hun verkiezing mede te danken hebben aan de een of andere (sport)vereniging waarvan ze bestuurslid zijn. En het laatste wat zij willen is de leden van die vereniging, hun eigen kiezers dus, tegen zich in het harnas jagen. Voorzitter Ezinga van Horeca Nederland betichtte daarom de politici van een laffe houding wanneer het gaat om de aanpak van het paracommercialisme.

'Den Haag' is niet van zins om het probleem van het paracommercialisme aan te pakken. Lokale overheden echter hebben practisch geen instrumenten om het ongebreideld tappen in kantines en feesttenten aan te pakken. De Raad van State heeft in 1980 een uitspraak gedaan, dat artikel 18 van de Drank- en Horecaverordening, waarbij bepaald is dat een gemeenteraad bevoegd is een verbod uit te vaardigen voor het verstrekken van alcoholhoudende dranken, niet gebruikt mag worden om ontoelaatbare concurrentie tegen te gaan. Het bewuste artikel mag alleen gebruikt worden ter behartiging van sociaalhygiënische belangen. Om uitwassen in horecabedrijven tegen te gaan, dus. Niet om concurrentie tegen te gaan. En met die uitspraak is een van de weinige mogelijkheden die een gemeenteraad had om het tappen in kantines en feesttenten aan te pakken, teniet gedaan.

Natuurlijk, wanneer een kantine eigendom van de gemeente is – en dat is in veel gemeentelijke sportcomplexen het geval – dan heeft de gemeenteraad de mogelijkheid via de huurovereenkomst de drankverstrekking in kantines aan banden te leggen. Maar dan blijft toch de vraag open wie dat moet controleren. Wie controleert of een sportkantine inderdaad een uur na het beëindigen van de laatdste wedstrijd de deuren sluit? Wie controleert of er geen feestjes in een kantine worden gehouden, die niets met de vereniging in kwestie van doen hebben? Dat zou de politie moeten doen, maar die heeft daar zelden een boodschap aan. Wordt de gemiddelde kastelein een keer of vier in de maand gecontroleerd op mogelijke overtredingen van het sluitingsuur, in de sportkantines komen de mannen in het blauw maar zelden. Of het moest zijn omdat ze zelf dorst hebben gekregen na een potje zaalvoetbal.



Subsidies

Weinig wettelijke regelingen dus en weinig animo tot controleren op het naleven van de regels. Daar zit de horeca mee wanneer zij het paracommercialisme wil aanpakken. En er speelt, hoewel dat nooit openlijk gezegd zal worden, nog een factor mee in de ogenschijnlijk tolerante houding van gemeentebesturen ten opzichte van drankverstrekkende sportverenigingen en vergunningen voor feesttenten. Want de inkomsten die verenigingen uit het biervat weten te knijpen zijn niet gering. Heel vaak is het sluitend krijgen van de verenigingsrekening afhankelijk van de omzet van de kantine. En wanneer die rekening niet sluit zullen de verenigingen bij het gemeentebestuur aankloppen voor meer subsidie. Geen probleem een jaar of tien geleden, toen vooral de kleinere gemeenten toch niet wisten wat ze met het geld moesten doen. Maar nu de gemeentebesturen de ene bezuinigingsronde na de andere hebben ondergaan en de gemeentelijke financiën uitgeknepen zijn als een citroen, nu denken de gemeentelijke leiders heel anders over het ongeremd subsidieren van verenigingen. En elke gulden, die op een andere manier in de verenigingskas terecht komt hoeft niet uit de gemeentelijke schatkist te komen. Streng toezicht op kantines zou voor veel gemeenten snijden in eigen vlees betekenen. En de kastelein is daarvan de dupe.

Dat iedereen met een klein beetje verantwoording probeert de paracommerciële bal aan een ander toe te spelen werd duidelijk tijdens de presentatie van de eerder genoemde LOZO-nota. Rein Hummel bijvoorbeeld, ex-wethouder van Hoensbroek en nu lid van de Tweede Kamer voor de PvdA, vond dat het probleem van het paracommercialisme op lokaal niveau moet worden geregeld. „Lokale politici weten het beste wat er ter plekke speelt en kunnen het beste maatregelen nemen", aldus Hummel. Chris Rutten echter, burgemeester van Nuth en lid van de VVD, zei dat de juridische mogelijkheden voor gemeentebesturen te gering zijn om het probleem echt aan te pakken en vond, dat er een politieke oplossing moest worden gevonden. Dus een wijziging van de wet en dat moet in de Tweede Kamer gebeuren.

Er is nog een manier om tot een betere afbakening te komen tussen de terreinen die aan de horecawereld behoren en die van de sport- en andere verenigingen. Want zelfs horecaondernemers betwisten niet dat er best sportkantines mogen bestaan en feesttenten mogen worden geplaatst. Alleen de omvang waarop is hen een doorn in het oog. Er zijn sportbonden, de KNVB en de NSF bijvoorbeeld, die richtlijnen hebben opgesteld waaraan hun verenigingen zich te houden hebben bij het exploiteren van kantines. Alleen is dan weer de vraag: wie controleert? Want zo'n overeenkomst tussen sportbonden en horeca, daar heeft de politie natuurlijk helemaal geen boodschap aan. Dat is een privaatrechtelijke zaak. Dus moeten de kasteleins zelf controleren of de opgestelde regels wel goed nageleefd worden. En welke kastelein zal dat durven. Er zijn sporadisch voorbeelden van een kastelein, die een sportvereniging aanklaagde en voor de kantonrechter sleepte. De goede man heeft zijn zaak wel moeten sluiten omdat zijn café 'besmet' werd verklaard en door de dorpelingen werd gemeden.

Het probleem van het paracommercialisme zal voorlopig nog wel een probleem zonder oplossing blijven. De verenigingen hebben het geld uit de drankopbrengsten nodig. Het publiek zal zich niet laten voorschrijven waar het 't pilsje moet gaan drinken. En zeker wanneer dat pilsje in de kantine een kwartje goedkoper is zal dit eerder stimulerend dan afremmend werken op de omzet in kantines. En feestenten, ach wat daar gebeurt is natuurlijk niet te vergelijken met de sfeer in het doorsneecafé. De oplossing zal gevonden moeten worden op lokaal niveau en dan niet in strenge regels en politietoezicht, maar in goede onderlinge afspraken tussen de plaatselijke horeca en het plaatselijke verenigingsleven. En voor het maken van zo'n afspraken kan een gemeentebestuur de katalysator zijn. Daarvoor is niet geweldig veel politieke moed, alleen een klein beetje politieke wil nodig.

En overigens kan men zich ook afvragen of de horeca niet zelf in flinke mate de schuld draagt van het paracommercialisme. Zijn er sedert de wijziging van de Drank- en Horecawet in 1967 niet teveel horecabedrijven bij gekomen? Hebben niet teveel mensen een café geopend zonder zich bewust te zijn van de schaduwzijden van het horecabedrijf? En is het niet zo dat er nog altijd kasteleins zijn, waarvan je de indruk krijgt dat zij zeer klantonvriendelijk zijn en hun clientèle eerder wegpesten dan aanmoedigen in hun zaak een pilsje te komen drinken? En waar gaan die klanten dan heen? Juist, naar de feesttent en naar de kantine.

De veronderstelling overigens, dat met het indammen van het paracommercialisme ineens 12.000 arbeidsplaatsen geschapen zouden worden in de Nederlandse horecawereld moet naar het rijk der fabeltjes worden verwezen.

MARTIN HUPPERTZ

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

• Schutterij

Ik heb niets tegen christenen maar wel tegen christenen met middeleeuwse denkbeelden. Aldus de logica van de heer Van Dijk uit Brunssum in deze rubriek van vorige week vrijdag. Desondanks is er uit de rijen van middeleeuwse christenen met hun middeleeuwse denkbeelden een niet onaanzienlijk aantal heiligen voortgekomen. Wat voortspruit uit modern denken, zowel van christenen als van antichristenen, kan iedereen die niet blind is elke dag waarnemen.

EINIGHAUSEN **J. Pepels**

Noot Red. Discussie gesloten.

• Duiven

Opnieuw konden we in uw krant lezen dat de duivensport door een grote ramp getroffen is. De voorzitter van de CLBvP, de heer Hub Kollee, vertelde dat de Limburgse duivensport met de grootste ramp aller tijden werd geconfronteerd met die vluchten vanaf Sens en Meaux. Deze heer Kollee is zeker de tel kwijt geraakt van die andere 100.000-den die elk seizoen worden afgeslacht. De heren Jennekens en Dintjes kunnen zich misschien de rampvlucht vanuit München nog herinneren. Verder zou die heer Kollee maar eens kontakt moeten opnemen met de L.D.-duivencorrespondent Fons van Ophuizen.

Zelfs die raakt elk seizoen de tel kwijt omdat er hier geen sprake kan zijn van duizenden, maar wel van honderdduizenden duiven die niet terugkeren. Zoiets noemen ze dan hobby. Ik heb al eerder gereageerd over datgene wat nu weer is gebeurd. Wordt er in de vakantietijd een hond buiten gezet, dan zijn er veel mensen die hierover hun ongenoegen uiten via de krant. Maar voor duiven interesseren die zich blijkbaar niet. Heren van de dierenbescherming, het woord is nu werkelijk aan jullie om uw stem te laten horen. Vorig seizoen is zelfs een lid van de dierenbescherming met een kastelein uit Nuth naar Orleans meegegaan om daar de lossing van de duiven eens te zien. Wat die twee heren daar gezien hebben, grenst aan het ongelooflijke. In de stromende regen en een dicht wolkendek werden de duiven gelost en reeds bij de lossing werden de beesten uit elkaar geslagen. Die kastelein uit Nuth had zijn fotocamera bij zich en heeft dat allemaal op de gevoelige plaat vastgelegd. Straks als die foto's ontwikkeld zijn zou hij via foto's in de krant de mensen eens aantonen wat daar allemaal gebeurd is. Maar waarschijnlijk heeft hij die filmrollen naar de slager gebracht om ze te laten ontwikkelen, want die goeie man heeft daar nooit iets over geschreven. Zijn collega van de dierenbescherming die meegereisd was en daar in Orleans gezien had, heeft zich ook niet gemeld. Verder zegt de diere[nbe]scherming dat de Postduivenorga[]nisaties iets moesten onderne[men] tegen de moordenaar van één []. Juist deze Postduivenorganis[aties] dragen de schuld van die vele sl[ach]tingen onder de duiven elk sei[zoen]. Vorig jaar was die vlucht vanaf [Or]leans de verschrikkelijkste alle[r tij]den, zo werd beweerd. Maar b[lijk]baar vestigen de heer Kollee en [con]sorten elk seizoen nieuwe rec[ords]. Dan tot slot voor de heren va[n de] dierenbescherming: 'voor jullie [al]lemaal de rode kaart'. Duiven[lief]hebbers, zoals ze zich noemen, [hui]len om de lege hokken thuis. [Maar] ze konden beter huilen om de el[len]de die hun dieren moeten on[der]gaan.

KERKRADE **H. Schla[...]**

• Bevrijding

Limburg viert binnenkort de 4[0e] verjaardag van de bevrijding. [Er] zijn hier veel Britse ex-milita[iren] woonachtig, van wie velen a[ctief] hebben deelgenomen aan de be[vrij]ding van ons land. Zij hebben [een] Nederlands meisje ontmoet en [wo]nen nu geruime tijd in Limb[urg]. Een andere categorie heeft ged[iend] bij de Britse troepen in Duitsla[nd of] bij AFCENT, is getrouwd met [een] meisje uit de grensstreek en w[oont] nu ook in Limburg. Verder h[ebben] zich een aantal Britten in Limb[urg] gevestigd die werkzaam zijn bi[j de] plaatselijke industrie. Al deze [Brit]ten willen wij graag laten weten [dat] er ook in Nederland en wel in E[ind]hoven en in Nijmegen een afde[ling] is van de „Royal British Legion", [de] Britse oud-strijdersorganisatie. [Als] u Britten kent in uw omgeving, [wilt] u hen dan hierop opmerkzaam [ma]ken? Inlichtingen kunnen wor[den] verkregen bij het secretariaat [van] de afdeling Eindhoven, Gas[]doornlaan 8 5552 GC Valkensw[aard], tel. 04902 - 13043.

VALKENSWAARD **J. Is[...]**

examens

NIJMEGEN – Aan de R.K. Universiteit Nijmegen slaagde voor het doctoraal examen klinische psychologie Paul H. Soons uit Merkelbeek.

Katholieke Sociale Academie Breda

Geslaagd voor personeelswerk: J. [...]mans, Brunssum.

puzzel van de dag

traps-gewijs	▼	▼	vogel / schel	uniek	gegraven waterweg	▼	pers. vnw. / slee
bijbelse naam ▶							
strijdperk ▶						koren	
het delen ▶							het zelfde
			roe / ziek (Engels)				
goedgeefs		kiem		streling			
				dun stuk hout ▶			
part / lichtpaars ▶					Engelse ontkenning ▶		

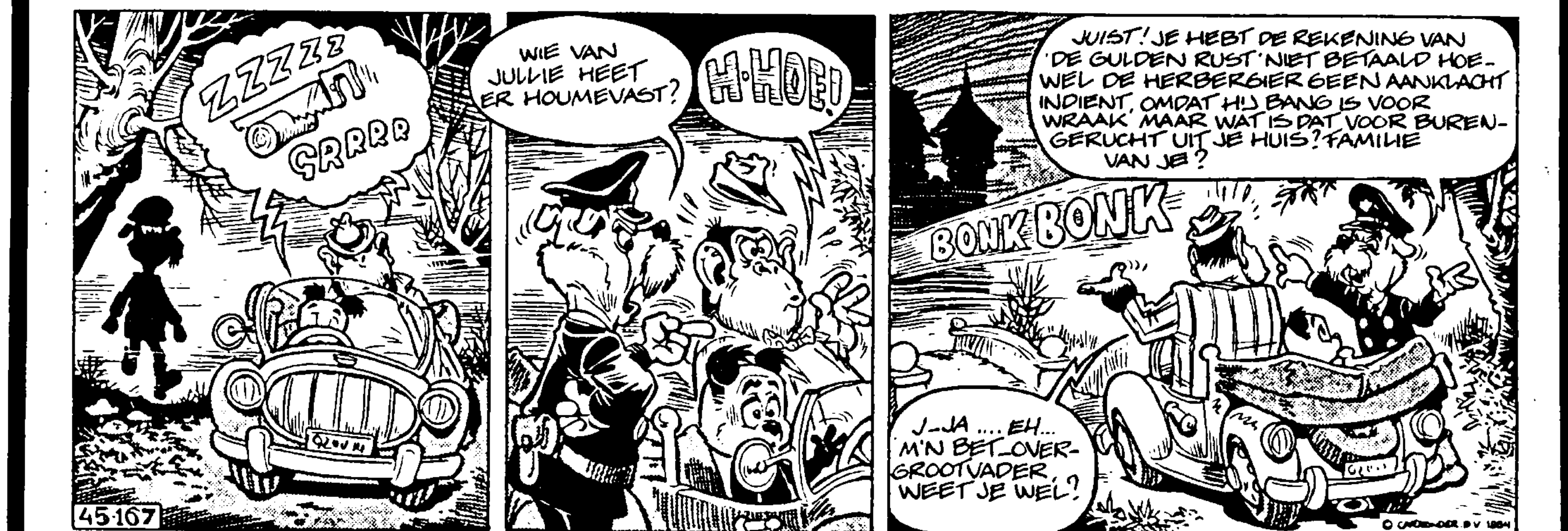
Oplossing van gisteren

- a - - r - -
- c a b a r e
- c l e m e n
t u l e - u t
k r e n t - e
- a e - r a r
w a n d e l e
- t - m e e n

de lieve lilleham



panda en de meester-deugniet



recept

Speklapjes in de ketjapsaus

U heeft nodig: 500 gr. doorregen varkenslapjes, peper, zout, 1 grote ui, 1 teentje knoflook, 1 theelepel sambal, 2 flinke theelepels bruine basterdsuiker, sap van ½ citroen, enkele eetlepels ketjap, 80 gr. boter of margarine.

Wrijf de doorregen varkenslapjes in met peper en zout en wat citroensap, ui en knoflook snipperen. Smelt de boter en bak de varkenslapjes snel aan beide kanten bruin, samen met ui en knoflook

Laat ze zachtjes 1 uur gaarstoven. Neem ze uit de pan en voeg aan het stoofvocht sambal, bruine suiker, wat citroensap en ketjap toe. Goed roeren. Leg de lapjes er weer in en laat ze nog 10 minuten heel zachtjes sudderen.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad
Directie: J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter; J. Drost
Hoofdredactie: B.P.M. Romijn; G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen; Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen, rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Telex: dir./adm./adv.afd. 56078, redactie 56123
Abonnementenafdeling: Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling Telefoon 045-739886
Abonnementsprijzen: Bij vooruitbetaling te voldoen
Per kwartaal ƒ 61,15
Per maand ƒ 20,47

FNV VRAAGT EERSTE KAMER: BELET KORTING OP UITKERINGEN

AMSTERDAM – „Een ergerlijk spelletje van politiek touwtrekken tussen een paar regeringspartijen met de eerbied voor de parlementaire democratie bij de honderdduizenden uitkeringstrekkers geen rol heeft gedaan". Zo karakteriseerde bestuurder H. Bode van de FNV gisteren op een persconferentie het debat in de Tweede Kamer over het 1 juli-pakket: de per die datum voorgenomen korting van de sociale uitkeringen met drie procent. Volgens hem ging het bij het debat meer om politiek gewin dan om de belangen van de betrokkenen.

Volgens de FNV wordt daardoor de behandeling van de voorgenomen maatregelen door de Eerste Kamer van meer dan gewone betekenis. Ze FNV zelf vindt dat de hele kortingsoperatie voor alle uitkeringsgerechtigden achterwege kan blijven, nu er in de sociale verzekering 'meevallers' blijken te zijn tot een bedrag van twee en een half miljard gulden. „wel echt eerlijk en zakelijk de belangen die in het geding zijn heeft afgewogen", aldus Bode.

Zoals bekend heeft het CDA in de Tweede Kamer bereikt dat de mensen met een WWV-uitkering buiten schot blijven. Volgens Bode 'het startschot voor een debat dat je voor onmogelijk zou hebben gehouden', waarin de VVD weer een uitzondering vroeg voor de WAO-ers. De FNV zelf vindt dat de hele kortingsoperatie voor alle uitkeringsgerechtigden achterwege kan blijven.

FNV wil werkweek van 32 uur in 1990

AMSTERDAM – De FNV wil in 1990 uitkomen op een werkweek van 32 uur. De kosten daarvan kunnen worden betaald uit de in te leveren prijscompensatie en de productiestijging. Wel vindt de FNV dat thans in de onderhandelingen met de werkgevers moet worden begonnen om voor iedereen, dus ook voor ambtenaren en trendvolgers, een gelijk aantal arbeidsuren minder per week te werken. Wat er het afgelopen jaar is gebeurd, werktijdverkorting invoeren via verlaging van de VUT-leeftijd of via roostervrije dagen, is volgens de FNV een tussenfase geweest.

Wel stelt de FNV in de nota 'Arbeid en solidariteit' die op het FNV-congres in oktober zal worden besproken, dat er van de werkgevers, maar ook van de overheid als werkgever, harde garanties worden verwacht. Het is volgens de FNV moeilijk meer te verkopen aan de leden door te gaan met arbeidstijdverkorting als dat geen duidelijke effecten voor de werkgelegenheid oplevert.

Volgens FNV-voorzitter Wim Kok heeft tot nu toe de arbeidstijdverkorting slechts een herbezetting van 25 procent opgeleverd. „Voor de helft van wat de werknemers hebben ingeleverd, hebben ze niets terug gezien", aldus FNV-bestuurder Frans Drabbe, die benadrukt dat er met de werkgevers harde afspraken gemaakt dienen te worden tijdens de cao-onderhandelingen voor het volgend jaar.

Resolutie

Volgens een ontwerpresolutie die aan de nota is toegevoegd, stelt de FNV zich positief op tegenover de invoering van flexibele werktijden. „Maar dan zullen de werknemers in de bedrijven of via de ondernemingsraad of via de bedrijfsledengroepen daarbij van het begin af aan moeten worden betrokken. Het mag niet zo zijn dat mensen worden aangepast aan het werk zoals nu veelal gebeurt, maar het werk zal moeten worden aangepast aan de mensen".

Staatssecretaris presenteert concept beleidsplan emancipatie

Zelfstandig bestaan voor iedereen

DEN HAAG – Iedereen moet een zelfstandig bestaan kunnen verwerven. De huidige maatschappij dient zich te ontwikkelen tot een pluriforme. Daarin moeten vrouwen en mannen gelijke rechten, kansen en vrijheden kunnen verwezenlijken. Dit doel heeft het kabinet zich gesteld.

Staatssecretaris Kappeyne van de Coppello van Sociale Zaken en Werkgelegenheid heeft deze centrale doelstelling neergelegd in een ontwerpbeleidsplan. Dit heeft zij de Emancipatieraad maandag voorgelegd. Het plan wordt nodig geacht omdat de maatschappelijke ongelijkheid niet wezenlijk is veranderd ondanks wijzigingen in opvattingen en gedrag bij veel vrouwen en mannen.

In een pluriforme maatschappij wordt er meer aangegeven dat het bestaande huwelijksmodel niet als enig uitgangspunt wordt genomen. Economische zelfstandigheid is noodzakelijk voor emancipatie, maar nog onvoldoende. Met zelfstandig bestaan bedoelt het kabinet de situatie waarin iedere volwassene voor zichzelf moet kunnen zorgen, worden verzekerd. **Het sekseverschil mag niet langer één van de pijlers zijn van de maatschappelijke organisatie. Dit is te bereiken met structurele veranderingen. Tenslotte moet de beeldvorming in termen van mannelijkheid en vrouwelijkheid worden doorbroken, aldus het beleidsplan.**

Het kabinet gaat er van uit dat niet voor de huidige generatie vrouwen kan gelden dat ze algemeen als de mannen, betaald werk hebben. Veel vrouwen zijn er niet voor toegerust en ook moeten er eerst meer voorzieningen komen opdat huishoudelijke en verzorgende taken beter kunnen worden gecombineerd met beroepsarbeid. Hierbij komt ook de herverdeling van alle arbeid aan de orde. Het streven is gericht op een 36-urige werkweek in 1987 en die daarna nog korter kan worden. Wie al minder dan 32 uur per week werkt wordt uitgezonderd van algemene arbeidstijdverkorting.

Onderdelen

Het plan is de centrale doelstelling in drie onderdelen weergegeven. Ten eerste moeten gelijke kansen voor vrouwen en mannen

Steun

Bekeken wordt of geld voor verruiming van werkgelegenheid kan worden vrijgemaakt voor vrouwen die 23 jaar zijn geweest en opnieuw willen gaan werken. Steun ligt er in het verschiet bij experimentele projecten als vertrouwensvrouwen in de bedrijven en bij de overheid voor hulp aan slachtoffers van ongewenste intimiteiten op de werkplek.

● **Tijdens gewelddadige botsingen tussen politie en postende mijnwerkers in Noord-Engeland zijn gisteren 35 personen gewond geraakt, onder wie de leider van de mijnwerkersvakbond, Arthur Scargill. De vechtpartijen braken uit toen duizenden stakende mijnwerkers een transport van cokes probeerden tegen te houden. De politie verrichtte 75 arrestaties. De Britse politie zette 3000 man in om een transport in Yorkshire vrije doorgang te verlenen. Meer dan 6000 postende mijnwerkers blokkeerden de wegen met brandende voertuigen en gooiden met stenen en flessen. Foto: geheimde verplegers verlenen Scargill eerste hulp.**



FNV bepleit handhaving van huidig BTW-tarief

UTRECHT – De vakcentrale FNV bepleit 'met kracht' handhaving van het verlaagde BTW-tarief van 5 procent en het gewone tarief van 19 procent op goederen en diensten. Vooral het verlaagde tarief is bij de invoering van de BTW gekozen om de mensen met de laagste inkomens te ontzien. Invoering van een uniform BTW-tarief van 15 procent zou juist voor die groep ernstige gevolgen hebben, aldus de FNV in een brief aan minister Ruding van Financiën.

De vakcentrale reageert met de brief op de aan- en afkondigingen die leden van het kabinet over de invoering van een uniform BTW-tarief hebben gedaan. Minister Ruding liet afgelopen zaterdag nog weten dat er volgend jaar niets zal veranderen aan de huidige tarieven. In de verdere toekomst is een wijziging echter niet uitgesloten. Een nota die staatssecretaris Koning (Financiën) over de verhouding tussen de voordelen en de nadelen van gelijktrekking in de pen heeft, zal verder uitsluitsel bieden, aldus Ruding.

De FNV heeft 'met toenemende verbazing' geconstateerd dat in de discussie over uniformering van het BTW-tarief de argumenten die hebben geleid tot de huidige twee tarieven, volstrekt geen rol lijken te spelen.

Dat bij de invoering van de BTW rekening is gehouden met de mensen met de laagste inkomens door op goederen en diensten die in de eerste levensbehoeften voorzien een laag BTW-tarief toe te passen, lijkt iedereen te vergeten, aldus de FNV. „Die overweging geldt vandaag de dag zeer zeker nog".

West-Duitsland: arbeidsconflict spitst zich toe

STUTTGART/FRANKFURT – Het conflict in de Westduitse metaalindustrie is gisteren verscherpt door de beslissing van de werkgevers in Baden-Württemberg en Hessen opnieuw 44 bedrijven te sluiten. Daardoor zijn nog eens 25.000 tot 30.000 arbeiders door 'uitsluiting' op straat komen te staan. De werkgevers hebben laten weten de vakbeweging met deze stap te willen dwingen akkoord te gaan met een compromis.

De leiding van de metaalvakbond IG Metall is maandag na lang vergaderen in Frankfurt akkoord gegaan met een voorstel tot het instellen van een bemiddelingscommissie.

Voorzitter van dit orgaan zou naar de mening van de IG Metall ex-minister Georg Leber van vervoer moeten zijn. Leber geniet het vertrouwen van de vakbeweging op grond van zijn vroegere functie van voorzitter van de bij het Westduitse vakverbond DGB aangesloten bouwbond.

In de grafische industrie, waar verkorting van de werkweek van 40 naar 35 uur eveneens de inzet van een al weken durende stakingen is, heeft de vakbeweging 12.500 arbeiders in 80 bedrijven tot nieuwe acties opgeroepen. Vandaag komt een bemiddelingscommissie voor deze bedrijfstak opnieuw bijeen. Deze commissie staat onder voorzitterschap van CDU-politicus Kurt Biedenkopf.

VNG: WW-periode van twee jaar

DEN HAAG – De Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) wil dat de huidige WW-periode van een half jaar wordt verlengd tot maximaal twee jaar. Werkloze mannen en vrouwen moeten een zelfstandig recht op uitkering krijgen. De hoogte van de uitkering wordt gekoppeld aan het laatstverdiende loon waarbij de uitkeringen boven het minimumniveau in halfjaarlijkse termijnen worden afgebouwd tot het niveau van het wettelijk minimumloon. Omdat dit gekoppeld is aan het gezinsminimum zijn er geen gezinstoeslagen nodig.

Dat staat in een alternatief plan van de VNG voor de herziening van het stelsel van sociale zekerheid. Het alternatief is toegestuurd aan staatssecretaris De Graaf van Sociale Zaken en Werkgelegenheid, die de VNG om commentaar had gevraagd op de kabinetsplannen. De VNG vindt dat jongeren onder de 23 jaar geen recht op een uitkering moeten krijgen, tenzij zij kunnen aantonen dat zij meer dan 2,5 jaar in loondienst hebben gewerkt. Oudere werklozen, vooralsnog 57,5-jarigen en ouder, moeten tot hun pensioen recht houden op een uitkering die aan het laatstverdiende loon is gekoppeld.

NA NEDERLAAG:

Kohl blijft FDP steunen

BONN – Grote blijdschap bij de Groenen en diepe teleurstelling bij de Liberalen in de Bondsrepubliek na het bekendworden van de uitslag van de Europese verkiezingen. Alle 'gevestigde' partijen leden verlies in vergelijking met 1979 en de liberale FDP verloor zelfs alle zetels in het parlement in Straatsburg. De Westduitse bondskanselier en CDU-leider Helmut Kohl toonde zich gisteren echter vastbesloten de regeringscoalitie te handhaven met de FDP.

Hij waarschuwde na overleg van de CDU-top ervoor de liberalen dood te verklaren. Tegenover journalisten verklaarde hij dat het slechte resultaat voor de FDP is te wijten aan de verwikkelingen rond FDP-leider Genscher. Opzien baarde de roep uit regionale FDP-organisaties in het noorden van de Bondsrepubliek om het onmiddellijke aftreden van Genscher, die tijdens het laatste partijcongres zijn vertrek in 1985 aankondigde. Tegelijkertijd werd binnen de FDP het aftreden van de liberale minister van Economische Zaken Otto Lamsdorff geëist die in staat van beschuldiging is gesteld wegens passieve omkoping.

Weer arrestatie Terlet

ARNHEM – De politie van Arnhem heeft gisteren opnieuw een arrestatie verricht in de drievoudige moordzaak op het zweefvliegcentrum Terlet bij Arnhem, waar vorige week de 41-jarige A. Westerdijk, zijn 40-jarige echtgenote en zijn 18-jarige zuster door pistoolschoten werden gedood. Het is de 48-jarige D.O. uit Nijmegen, die ervan wordt verdacht het moordwapen geleverd te hebben.



Warschau: opkomst enorme overwinning

Poolse bisschoppen doen opnieuw felle aanval op regering

WARSCHAU – De Poolse bisschoppen, die op drie na allen zondag de verkiezingen voor de provinciale en gemeenteraden hebben geboycot, hebben gisteren opnieuw een felle aanval gedaan op de Poolse regering. In een bisschoppelijk schrijven herhaalden zij hun eis voor de vrijlating van de ongeveer 600 politieke gevangenen in het land. Deze eis was al gesteld aan de vooravond van de verkiezingen door de Poolse primaat, kardinaal Jozef Glemp, die zelf van zijn recht zijn stem uit te brengen afzag.

De Poolse regering zal de definitieve uitslag van de verkiezingen mogelijk vandaag bekendmaken. Zij verklaarde dat de geschatte opkomst van 75 procent een overweldigende overwinning is voor het regeringsbeleid en een vertrouwensvotum betekent.

Het verboden vakverbond Solidariteit, die zijn tegenschatting niet voor vrijdag via de eigen kanalen zal publiceren, zal ongetwijfeld stellen dat de waarde van de 25 procent of meer kiesgerechtigden, die zijn weggebleven eerder moeten worden gezien in termen van kwaliteit dan van kwantiteit. Tot de wegblijvers behoren behalve het grootste deel van de Poolse geestelijkheid ook de meeste universiteitsprofessoren en de bekendste intellectuelen.

Het is niet duidelijk wat de leider van Solidariteit Lech Walesa zal gaan doen. Een van zijn medewerkers verklaarde dat Walesa niet wil reageren op het resultaat van de boycotoproep. Hij wil ook zijn persoonlijke plannen nog niet bekendmaken. Vorige week liet de winnaar van de Nobelprijs voor de Vrede in een verklaring weten dat hij zijn politieke activiteit wellicht zou 'opschorten' in het geval van een voor het bewind gunstige verkiezingsuitkomst.

Consumptie gedaald

DEN HAAG – Het volume van de consumptieve bestedingen is in het eerste kwartaal van 1984 met ruim een half procent gedaald ten opzichte van het eerste kwartaal van 1983. De bestedingen aan duurzame goederen daalde met 3,5 en die van voedings- en genotmiddelen met twee procent, de consumptie van de overige goederen en diensten nam met 0,5 procent toe. Dit blijkt uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek.

Bij de voedings- en genotmiddelen daalde vooral de consumptie van dranken en tabak. De bestedingen aan duurzame goederen over een langere termijn tonen scherpe dalingen in 1981 en 1982 en een stabilisatie in 1983. De ontwikkeling in 1983 is sterk beïnvloed door de toegenomen aankopen van personenauto's, waardoor de daling in de consumptie van de overige duurzame goederen gecompenseerd werd. Door een geringere groei van de auto-aankopen trad een dergelijke compensatie in het eerste kwartaal van 1984 niet op. In maart werd zelfs een daling gemeten in de verkopen van nieuwe auto's.

Het volume van de consumptieve bestedingen aan overige goederen en diensten nam in het eerste kwartaal van 1984 met 0.5 procent toe ten opzichte van het eerste kwartaal van 1983. Deze stijging komt vooral tot stand door de hogere gasafzet (acht procent meer dan in het eerste kwartaal van 1983). Deze hogere afzet is het gevolg van de in vergelijking tot 1983 lage temperaturen in het eerste kwartaal van dit jaar.

PUNT UIT

Gasapparaten

● Tweedehands gasapparaten zoals kachels, geisers, boilers en fornuizen, deugen vaak niet. Ook de aansluiting van deze apparaten laat in veel gevallen te wensen over. Dit zegt de Vereniging van Exploitanten van Gasbedrijven in Nederland (VEGIN). Uit een onderzoek door het gasbedrijf Groningen blijkt dat het met de tweedehands kachels bitter slecht gesteld is. Van de 572 geïnspecteerde kachels deugde 40% niet. Het gasbedrijf adviseert de betreffende apparaten goed te laten schoonmaken en beter te laten aansluiten. Ruim 38% van de onderzochte kachels moest zonder meer worden afgesloten. De reden was in veel gevallen rookgaslekkage door een lek in het binnenwerk of een volkomen onveilige aansluiting van de rookgasafvoer. In een flink aantal gevallen was het gasregelblok lek.

Wapendiefstal

● *Uit een wapenkamer van de Johan Willem Friso-kazerne in Assen zijn in de nacht van zaterdag op zondag wapens ontvreemd. Vermist worden 19 FN-Browning-pistolen, vier seinpistolen en twee bajonetten. De wapens zijn eigendom van de Alpha-compagnie van het 43e Pantserinfanterie Bataljon dat in de JWF-kazerne is gelegerd. Van de daders ontbreekt elk spoor. Naar Defensie aanneemt, hebben meerdere onbekenden hebben met een koevoet of breekijzer de zware deur van de wapenkamer opengebroken en in de wapenkamer zelf nog een kast. Daarin lagen de Browning-pistolen. Maar in de wapenkamer lagen ook tientallen Uzi-pistoolmitrailleurs en FAL-semiautomatische geweren, die echter ongeroerd zijn gelaten. Tot nu toe zijn geen sporen van braak aangetroffen in het hekwerk rondom de kazerne.*

Bij Mitterrand

● **Premier Lubbers en minister Van den Broek van Buitenlandse Zaken brengen op uitnodiging van de Franse president Mitterrand morgen een eendaags bezoek aan Parijs. Daar zullen ze met hun gastheer een korte bespreking houden in het kader van de voorbereiding van de Europese topconferentie van 25 en 26 juni in Fontainebleau.**

Munt van ƒ 50

● De zilveren muntstukken van ƒ 50 die aan Willem van Oranje zijn gewijd, worden op 29 juni ten getale van een miljoen in omloop gebracht via postkantoren en banken. De munten worden kort voor de eigenlijke Willem-van-Oranjeherdenking op 10 juli - de sterfdag van de prins in 1584 - uitgegeven om de aandacht op die herdenking te vestigen. De herdenkingsmunt is ontworpen door beeldend kunstenaar Auke de Vries. De keerzijde van het muntstuk vertoont als voornaamste kenmerk een afbeelding van de handtekening van prins Willem: Guille de Nassau. Op de voorzijde staat een portret van koningin Beatrix. Het muntstuk is uitgevoerd in zilver met een gehalte van 92,5 procent, heeft een doorsnede van 38 mm en weegt 25 gram.

Gordelplicht

● *Automobilisten, die in Oostenrijk geen gordel om hebben, krijgen als zij door de politie op dit verzuim worden betrapt, een boete van 100 Schilling (circa ƒ 15.50). Met ingang van 1 juli zal de Oostenrijkse politie verscherpte controle op de gordelplicht uitoefenen. De ADAC in München heeft dit per brochure onder de aandacht van de Westduitse automobilisten gebracht. De gordelplicht geldt voor alle inzittenden van de auto, voorop gesteld dat de achterbank eveneens van gordels is voorzien.*

Stakers dood

● **In Istanboel zijn vier linkse gevangenen die op hun proces wachtten, overleden aan de gevolgen van een hongerstaking uit protest tegen martelingen waaraan zij in de gevangenis zouden hebben blootgestaan. Familieleden hebben dit gisteren bekendgemaakt. De vier zijn Haydar Bashbag, Sermet Parkan, Abdullah Merel en Fatih Oktulmush. De mannen hadden sinds 11 april voedsel geweigerd. De slachtoffers behoorden tot een groep van 15 hongerstakers, allen leden van radicale linkse organisaties, die verantwoordelijk zijn voor een reeks politieke moorden en bomaanslagen aan het einde van de jaren zeventig, voorafgaand aan de militaire machtsovername in 1980. De Turkse autoriteiten hebben geweigerd de lichamen van de vier aan de familie over te dragen.**

Communisten grootste partij in Italië — FDP weggevaagd

Links in opmars bij de Euroverkiezingen

Van de redactie buitenland

BRUSSEL – Hoewel centrum-rechts de meerderheid behoudt in het Europarlement, zijn de linkse partijen de winnaars geworden van de Europese verkiezingen. Toen gisterochtend verreweg de meeste stemmen waren geteld, bleek dat christen-democraten, conservatieven en liberalen zetels hadden moeten prijsgeven.

Naast de winst voor socialisten en milieupartijen hebben de verkiezingen nog enkele verrassende resultaten te zien gegeven. Zo verdwenen de Westduitse liberalen uit het Europarlement, boekte in Frankrijk extreem-rechts grote winst en kreeg de Italiaanse communistische partij voor het eerst in haar geschiedenis meer stemmen dan de christen-democratische partij. De Groenen en rechts-radicalen kunnen nieuwe fracties in het parlement vormen.
De opkomst was laag. Met uitzondering van de landen met stemplicht gingen nog minder kiezers naar de stembus dan in 1979, toen het parlement voor het eerst rechtstreeks werd gekozen. De Luxemburgse voorzitter van de Europese Commissie, Gaston Thorn, sprak dan ook van een „catastrofe". Door massaal weg te blijven of door te stemmen op nieuwe radicale partijen lijkt de Europese kiezer duidelijk te hebben gemaakt weinig vertrouwen te hebben in het Europese Parlement.

Echec

In West-Duitsland waar 56,8 procent van de stemgerechtigden naar de stembus ging, viel vooral het verlies van de liberale partij FDP op. De liberalen kregen 4,8 procent van de stemmen (in 1979 was dat nog 6 procent) en bleven daarmee beneden de kiesdrempel van 5 procent. De FDP zal dan ook niet meer in het Europarlement zijn vertegenwoordigd.

De Groenen kwamen op 8,2 procent uit en zullen voor het eerst een plaats krijgen in het parlement. Volgens de meest recente schatting in Brussel krijgen zij 7 zetels. Bij de vorige Europese verkiezingen haalden zij de kiesdrempel nog niet. De socialistische SPD kreeg 37,4 procent van de stemmen, de christen-democratische CDU/CSU bleef de grootste Westduitse partij met 46 procent.

Tegenslag

De Franse kiezers bezorgden de linkse regeringscoalitie een forse tegenslag door in grote getale te stemmen op een gemeenschappelijke lijst van centrumrechtse oppositiepartijen (42,9 procent) en door hun opvallende steun aan het extreem-rechtse Nationale Front. Toen vrijwel alle stemmen waren geteld, bleek dat deze partij iets meer dan 11 procent had behaald. Het Nationale Front wordt geleid door de ex-parachutist Jean-Marie Le Pen, die een tegen immigranten gerichte campagne heeft gevoerd onder het motto „Frankrijk voor de Fransen".

De Franse regeringscoalitie die bestaat uit socialisten en communisten, kwam niet verder dan 32,1 procent. Dat is aanzienlijk minder dan bij de parlementsverkiezingen in 1981, waarbij president Mitterrand aan de macht kwam. Deze verkiezingen worden in Frankrijk meer beschouwd als een test voor het beleid van Mitterrand dan als een strijd om zetels in het Europarlement.

De grootste

In Italië is de communistische partij PCI voor het eerst in de geschiedenis de grootste. De communisten kregen 33,3 procent van de stemmen en wonnen daarmee bijna vier procent ten opzichte van de vorige Europese verkiezingen. De christen-democraten die in een nek-aan-nek-race waren gewikkeld met de communisten, kwamen op 33 procent.

De forse winst voor de PCI wordt in verband gebracht met het recente overlijden van de geliefde communistenleider Enrico Berlinguer. Volgens waarnemers kan dit resultaat de komende weken voor moeilijkheden zorgen bij de centrum-linkse coalitie van de socialistische premier Bettino Craxi. De socialistische partij van Craxi haalde 11,2 procent en week daarmee niet veel af van vorige verkiezingen. Neo-fascisten kwamen met 6,5 procent boven de kiesdrempel uit.

Verlies

De Britse oppositionele Labourpartij maakte winst ten opzichte van de conservatieve regeringspartij van Margaret Thatcher. Toen gisteren in 61 van de 78 Euro-kiesdistricten de uitslag bekend was, leidde de Conservatieve Partij nog wel met 35 tegen 26 Labour-zetels, maar hadden de conservatieven aan Labour acht plaatsen verloren in het Europese parlement. Labour-leider Neil Kinnock stelde dat deze uitslag aantoont dat de Britse kiezers Thatcher „schuldig achten aan verwaarlozing van haar plicht op een aantal punten".
De alliantie van sociaal-democraten en liberalen (SDP) verloor de enige zetel die zij in het Europarlement had. De opkomst in Groot-Brittannië was lager dan waar ook in Europa. Niet meer dan 32 procent van de kiezers begaf zich naar het stemlokaal.



● *Alessandro Natta, een van de leiders van de Italiaanse communistische partij (PCI), brengt zijn „Eurostem" uit. Hij deed dat in het stadje Imperia. Natta is een van de mogelijke opvolgers van de vorige week overleden leider van de communisten in Italië, Enrico Berlinguer.*

In Luxemburg winst voor de Socialistische Arbeiderspartij POSL. Deze oppositiepartij heeft 9 procent meer stemmen gekegen dan in 1979 en daarmee twee zetels in het Europarlement behaald. De regerende Christelijke Sociale Partij (PCS) blijft ongeveer gelijk en behoudt haar drie zetels. De tweede regeringspartij, de Democratische Partij (PD), moet een van haar twee zetels afstaan na een verlies van 7,5 procent van de Luxemburgse stemmen.

Griekenland

De Panhelleense Socialistische Beweging (PASOK) van premier Andreas Papandreou was de grootste partij in Griekenland, al bleek de voorsprong ten opzichte van de oppositiepartij Nieuwe Democratie geringer dan de eerste uitslagen aangaven. Met het overgrote deel van de stemmen geteld, komt PASOK op 41,6 procent en Nieuwe Democratie op 38,3. De pro-Moskougezinde communisten behaalden 11,4 procent, terwijl de Eurocommunisten niet verder kwamen dan 3,3 procent. In Griekenland is stemmen verplicht.

België

In België moesten de christen-democraten die deel uitmaken van de centrum-rechtse coalitie, terrein prijsgeven. De socialisten boekten vooruitgang en de Belgische milieubeweging deed haar intrede in het Europarlement. De christen-democratische partij van premier Martens verloor bijna 10 procent vergeleken met de vorige Euroverkiezingen. De Vlaamse en de Waalse socialisten wonnen respectievelijk 4,3 en 2,8 procent en kwamen daarmee op 17,1 en 13,4 procent van de stemmen. Op grond van de bijna volledige uitslag krijgen de milieupartijen twee zetels in Straatsburg. Ook in België is de gang naar de stembus verplicht en de opkomst lag dan ook rond de 92 procent. Ongeveer 10 procent van de stemmen was ongeldig of blanco.

Denemarken

De Deense kiezer toonde zijn afkeer van de Europese Gemeenschap door de goede resultaten van de „Volksbeweging tegen de EG". Deze partij bleek de grootste en krijgt naar verwachting vijf zetels in het parlement. De socialisten volgen met 4 zetels, de conservatieven komen op 3 en de liberalen op 2 plaatsen.

Franse regeringscoalitie krijgt zware klappen



● *Vreugde in het kamp van de Groenen in West-Duitsland, die acht procent van de uitgebrachte stemmen in de wacht sleepten en zich daarmee vast in het Europarlement genesteld hebben. Van links naar rechts drie Groene kandidaten voor Straatsburg: Frank Schwalba-Hoth, Brigitte Heinrich en Friedrich-Wilhelm Gräfe zu Baringsdorf.*



Europa I

De lage opkomst bij de afgelopen Europese verkiezingen stelt het Europese Parlement voor een schier onoplosbaar probleem. Het gebrek aan interesse bij de kiezers houdt direct verband met de geringe bevoegdheden die het Europese Parlement momenteel heeft. De kiezers lopen niet warm voor een parlement dat geen wetgevende macht heeft, geen regeringen naar huis kan sturen, geen invloed heeft op de samenstelling van de Europese Commissie (het dagelijks bestuur van de Gemeenschap) en slechts over een gedeelte van de EG-begroting volledige zeggenschap bezit.
Grote vraag is nu hoe dit parlement aan de tien lidstaten een zwaardere en democratisch meer passende rol in de Europese besluitvorming kan afdwingen, als de kiezers het in deze strijd niet duidelijk steunen. „Het parlement kan niet langer wachten om de noodzakelijke bevoegdheden te krijgen, het moet ze zelf nemen", zei parlementsvoorzitter Piet Dankert vorige week, dus voor de uitslag, nog op krachtige toon. Maar in hetzelfde vraaggesprek liet hij weten dat dit eigenlijk niet zonder steun van de Europese kiezers kan. „Een grote opkomst bij de verkiezingen is absoluut noodzakelijk om het nieuwe parlement enige hoop op succes te geven in zijn pogingen de bevoegdheden uit te breiden", aldus Dankert.
De Nederlandse Europese commissaris Andriessen zag het op verkiezingsavond wat genuanceerder. „Een geweldige opkomst zou wellicht invloed hebben gehad op de lidstaten om het parlement meer zeggenschap te geven, maar in het algemeen zijn de bevoegdheden niet in de eerste plaats van de opkomst afhankelijk. Het proces van eenwording ondervindt in de politieke ontwikkeling die we nu doormaken nu eenmaal vertraging".
De vraag blijft: is het zo erg als dat parlement er maar wat bij blijft hangen? Kunnen de regeringen van de tien lidstaten er onderling niet voor zorgen dat de Europese samenwerking gewoon doorgaat? Natuurlijk, Europa zal kunnen blijven voortbestaan als een soort super vrijhandelszone. Maar zonder boven-nationale organen en zonder meer politieke eensgezindheid die mede via het parlement kan worden bereikt, zal de verdergaande Europese industriële samenwerking niet van de grond komen. En deze samenwerking is toch noodzakelijk om de Verenigde Staten en Japan economisch te kunnen bijhouden.



Europa II

Geeft de opkomst al reden tot somberheid, ook de uitslag zelf is voor een eensgezind optreden van het parlement naar de lidstaten toe niet onverdeeld gunstig. In moeilijke tijden en gebrek aan vertrouwen in de democratische besluitkracht, treedt vaak een verzwakking op van het politieke centrum, waar de grote partijen zowel links als rechts heersen en een versterking van de flanken links en rechts. Dat beeld is ook in deze Europese verkiezingen te zien.
Het nieuwe parlement zal op de uiterste rechterflank een luidruchtige en waarschijnlijk weinig tot samenwerking neigende groep Franse 'centrumpartij'-aanhangers zien verschijnen, onder leiding van de omstreden lijsttrekker Le Pen. Op links komt een sterke Groenenvertegenwoordiging, en ook de Groenen staan niet bekend om hun onverdeeld Europese gezindheid.
Voorts winnen de Britse socialisten veld binnen de Europese socialistische fractie en daarvan kan hetzelfde gezegd worden als van de Groenen. De Britse socialisten zullen zich tegenover Europa zeker niet vriendelijker opstellen dan hun grote tegenspeelster, de conservatieve premier Thatcher.
Meer onderling gekrakeel, meer politieke stunten om op de korte termijn de kiezersgunst te winnen, zijn daardoor in de komende vijf jaar, de nieuwe zittingstermijn van het Europese Parlement, te verwachten en zo kom je moeilijk tot een eensgezind front dat nodig is om de lidstaten onder druk te zetten. Met onwillige honden is het slecht hazen vangen, en dat geldt te meer, als die hazen ook nog zo schaars zijn.

Socialisten winnen in Saarland

Van de redactie buitenland

SAARBRÜCKEN – Bij de gemeenteraadsverkiezingen in Saarland die als politieke graadmeter worden beschouwd voor de deelstaatverkiezingen van volgend jaar aldaar, is de socialistische SPD met een kleine voorsprongals winnaar tevoorschijn gekomen. CDU en FDP die sedert 1977 een regeringscoalitie in Saarland vormen, verloren. De liberalen leden zelfs een zware nederlaag.

De voor het eerst aan de gemeenteraadsverkiezingen aan de Saar deelnemende Groenen slaagden er onder meer in door te dringen in degemeenteraad van de Saarbrüecken, waaruit de liberale FDP verdwijnt.
Volgens de voorlopige einduitslag eindigde de SPD met 45,6 procent (dat is 0,4 procent meer dan in 1979) voor de CDU, met 42,2 procent, een verlies van 3,6 procent. De Groenen kwamen op 5,3 procent en de FDP kreeg 4,3 procent (tegen 6,5 in 1979).

Bekeuring alleen is niet voldoende

Ploeg bepleit snelrecht voor dierenmishandeling

Van de redactie binnenland

VELP – Dierenmishandeling moet zwaarder worden bestraft. Justitie moet een vorm van snelrecht toepassen en de mishandelingen registreren, zodat duidelijkheid ontstaat over het aantal mishandelingen en de personen die zich daaraan schuldig maken. Staatssecretaris Ploeg van Landbouw en Viss heeft zo'n beleid bepleit. Hij d dat bij de heropening van streek-dierentehuis Larenstein Velp.

Op korte termijn, de vakantie staat immers voor de deur, moe politie en justitie tot een betere menwerking komen, snelrecht passen en de daders flinke stra geven. Een bekeuring alléén is gens de staatssecretaris niet doende. „Overtreders moeten wust worden gemaakt van wat zij dieren eigenlijk aandoen", ald Ploeg in zijn openingstoespraak. noemde het uit auto's zetten huisdieren en het vastzetten een hond aan een boom een zw vorm van mishandeling.

„Voorlichting over het houden huisdieren is en blijft nodig", vi Ploeg. In Nederland leven niet m der dan negen miljoen gezelscha dieren. „Telkens weer blijkt ech dat veel mensen zich er niet doende van bewust zijn dat men aanschaf van een dier daar ook antwoordelijk voor is. Dat blijkt als de vakantietijd aanbreekt".

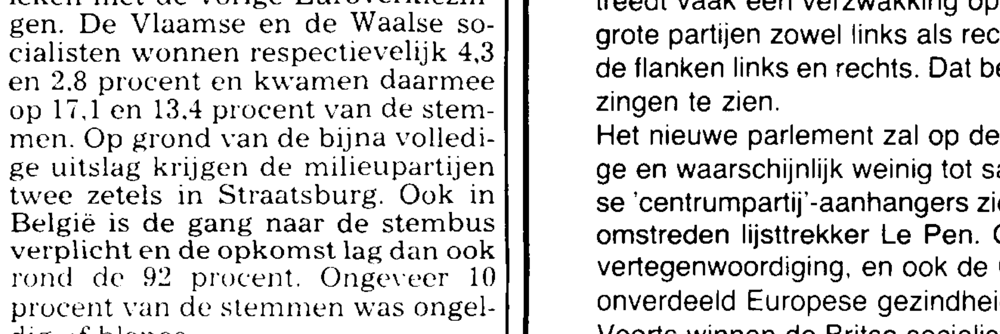
Het aantal zwerfdieren in Ned land neemt overigens af. De hoefte aan dierentehuizen -asiels blijft volgens Ploeg daar tegen wèl bestaan. Vooral in zuiden van het land zijn de teh zen vaak overvol. De staatssecre ris pleitte daarom voor een goe samenwerking met de Centr Asielraad en een uitgebreid wisselingsprogramma tussen asiels onderling.

Bureau Intomart verdedigt zich

DEN HAAG – Het Bureau Intomart dat in opdracht van het ANP de uitslag van de Europese verkiezingen van donderdag heeft geraamd, wijt de te lage raming van het aantal PvdA-zetels en de te optimistische prognose voor het CDA aan de herindeling van ettelijke stembureaus en de lage opkomst.

Peter Willems, de architect van het Intomart-model, die zowel ramingen van de uitslag van Provinciale Staten- als Tweede Kamerverkiezingen heeft helpen maken, wijst in een eerste commentaar op die versluierende effecten.
Intomart past op de uitslagen per partij bij 40 stembureaus twee correctiefactoren toe. De steekproefcorrectiefactor corrigeert de uitslag in de 40 stembureaus op grond van ervaringscijfers tot een juiste prognose voor het hele land. Dat werkt goed zolang de indeling van stemdistricten niet wordt gewijzigd. Bij deze verkiezingen was de indeling van de stembureaus her en der gewijzigd, met onvoorzienbare gevolgen. Met andere woorden: de enquête was minder representatief voor het hele land.

Op het ruwe materiaal wordt verder een „meetfoutcorrectie" toegepast om de uitslag van de enquête per partij in elk van de 40 stembureaus te herleiden tot een prognose van het „feitelijke" stemgedrag. De meetfoutcorrectiefactoren zijn afgestemd op een hogere opkomst dan de teleurstellende opkomst bij de jongste Europese verkiezingen. Ook dat kan een rol hebben gespeeld.



NIEUWE FILMS OP VIDEO

door theo pasing

The French Lieutenant's woman

Engelse liefdesfilm uit 1981
Met: Meryl Streep, Jeremy Irons, Hilton McRae, Emily Morgan. **Regie:** Karel Reisz. **Verhuur:** Warner Home Video. **Lengte:** 124 minuten.

Een film met twee verhalen. In de 19e eeuw verbreekt een bioloog zijn verloving omwille van een eenzame vrouw, die zonder hoop op de terugkeer van haar Franse luitenant wacht. Dat is het gegeven van een film, die door enkele acteurs en actrices in Engeland anno 1981 wordt opgenomen. De liefdesverwikkelingen uit het filmverhaal blijken parallel te lopen aan de werkelijke verhoudingen binnen de filmploeg. Een heel bijzondere en goed gemaakte film.

Kagemusha

Japans epos uit 1980.
Met: Tatsuya Nakadai, Tsutomu Yamazaki, Kenichi Hagiwara. **Regie:** Akira Kurosawa. **Verhuur:** CBS/Fox. **Lengte:** 154 minuten.

In fascinerende en overrompelende beelden schildert de Japanse filmvirtuoos Kurosawa de strijd van een heldhaftige krijger en strateeg, Takeda. Hij verzekert zich van een dubbelganger. Maar als Takeda bij een belegering sterft verzoekt hij zijn getrouwen zijn dood drie jaar geheim te houden. De dubbelganger neemt zijn plaats in. Alleen het paard van de strateeg laat zich niet misleiden. Dat luidt het begin in van een heroische strijd met wervelende en spectaculaire massatonelen. Een film vol dramatiek en heldhaftigheid.

The Stunt Man

Amerikaanse actiefilm uit 1979
Met: Peter O'Toole, Barbara Hershey, Steve Railsback, Sharon Farrell. **Regie:** Richard Rush. **Verhuur:** CBS/Fox. **Lengte:** 126 minuten.

Op de vlucht voor de politie vindt een ontsnapte gevangene onderdak bij een filmploeg. De regisseur van de film is blij met zijn komst, want zijn stuntman is dodelijk verongelukt en omdat hij zo graag levensgevaarlijkje stunts wil verfilmen moet de arme gevangene halsbrekende toeren uithalen om zich bij de filmploeg te kunnen schuilhouden. De film gunt de kijker een aardige blik achter de schermen van een filmploeg in actie.

Dial M for murder

Amerikaanse thriller uit 1954.
Met: Ray Milland, Grace Kelly, Robert Cummings, Anthony Dawson. **Regie:** Alfred Hitchcock. **Verhuur:** CNR Video. **Lengte:** 90 minuten.

Omdat zijn vrouw te veel belangstelling voor een romanschrijver aan de dag legt besluit Tony haar te laten vermoorden. Hij probeert een louche huwelijkszwendelaar voor dit karwei te strikken. De aanslag mislukt en de teleurgestelde Tony weet niets beters te doen dan de politie bij het onderzoek behulpzaam te zijn. Langzaam maar zeker raakt hij in zijn eigen web verstrikt. Een heel spannende Hitchcock.

The sentinel

Amerikaanse horrorfilm uit 1976.
Met: Chris Sarandon, Christina Raines, Deborah Raffin, Arthur Kennedy. **Regie:** Michael Winner. **Verhuur:** Esselte Video. **Lengte:** 90 minuten.

Om te bekomen van de schrik van de zelfmoord van de vrouw van haar vriend, huurt het topmodel Alison enkele kamers in een oud huis in Brooklyn, waar een aantal geschifte mensen bijeen wonen. Na een reeks nachtelijke avonturen blijkt de blinde priester, die onbeweeglijk voor een zolderraam zit, de lugubere functie van wachter van de hel te vervullen. Een redelijk spannende horrorfilm.

The sugarland express



Amerikaanse misdaadkomedie uit 1974.
Met: Goldie Hawn, Ben Johnson, Michael Sacks, William Atherton. **Regie:** Steven Spielberg. **Verhuur:** Esselte CIC Video. **Lengte:** 110 minuten.

Nadat Lou Jean haar man uit de gevangenis heeft helpen ontvluchten, wil zij haar kind, dat in een pleeggezin is geplaatst, terughalen. Lou Jean komt in het bezit van een revolver en dwingt een agent naar Sugarland te rijden, waar haar kind zich bevindt. Haar actie wordt door een groot aantal agenten, die niet durven ingrijpen, „begeleid". Een grappige komedie met een koddige Goldie Hawn.

VIDEO TOP TWINTIG

1. **Octopussy**
   James Bondfilm.
2. **Kramer vs Kramer**
   Huwelijksdrama (USA - 1979)
3. **Escape from New York**
   Thriller (USA - 1981)
4. **Raiders of the lost ark**
   Avonturenfilm (USA - 1981)
5. **Firefox**
   Spionagefilm (USA - 1982)
6. **The day after**
   Atoomoorlog (USA - 1983)
7. **Rocky 3**
   Boksfilm (USA - 1982)
8. **Midnight express**
   Gevangenisdrama (GB - 1978)
9. **First blood**
   Actiefilm. (USA - 1982)
10. **Blue thunder**
    Thriller (USA - 1982)
11. **De lift**
    Horrorfilm. (Ned.- 1983)
12. **Taxi driver**
    Sociodrama (USA - 1976)
13. **Escape to victory**
    Ontsnappingsfilm (USA -1981)
14. **Poltergeist**
    Horrorfilm (USA - 1982)
15. **Brandende liefde**
    Tragi-komedie (Ned.- 1983)
16. **Blue lagoon**
    Liefdesfilm (USA - 1980)
17. **Dressed to kill**
    Thriller (USA - 1980)
18. **Flashdance**
    Dansfilm (USA - 1983)
19. **Bad boys**
    Jeugdcriminaliteit (USA - 1983)
20. Guns of Navarone
    Avonturenfilm (USA)

VIDEOSPOOR

Dag	Begin/ eindtijd	Duur	Zender	Titel/omschrijving/regie
DINSDAG	20.20-22.22	122 min	NEDERLAND 2	**EK-VOETBAL** Rechtstreeks verslag.
	23.00-23.45	45 min	NEDERLAND 2	**EK-VOETBAL** Samenvatting van tweede gespeelde wedstrijd.
	20.28-22.21	113 min	NEDERLAND 1	**UN FLIC (1972)** Franse politiefilm met Alain Delon en Catherine Deneuve.
	21.25-23.00	95 min	SWF	**WE'RE NO ANGELS (1955)** Amerikaanse speelfilm met Humphrey Bogart en Peter Ustinov.
	22.05-23.45	100 min	DUITSLAND 2	**EINIGE INTERVIEWS ZU PERSÖNLICHEN FRAGEN (1978)** Russische vrouwenfilm.
WOENSDAG	20.20-22.22	122 min	NEDERLAND 2	**EK-VOETBAL** Rechtstreeks verslag.
	23.00-23.45	45 min	NEDERLAND 2	**EK-VOETBAL** Samenvatting van tweede gespeelde wedstrijd.
	15.55-17.25	90 min	NEDERLAND 1	**THE INNOCENTS ABROAD** Italiaanse komedie over een reisje van Amerikanen door Europa.Met Craig Wasson en Brooke Adams.
	20.15-21.55	100 min	DUITSLAND 1	**AN HEILIGEN WASSERN (1960)** Zwitserse heimatfilm over een gevaarlijke bergtocht om een aquaduct te repareren. Met Hans-jörg Felmy en Gustav Knuth.
	22.15-00.00	105 min	WDR 3	**THEMROC (1972)** Franse satire over een arbeider die in opstand komt tegen zijn saai leventje. Met Michel Piccoli en Beátrice Romand.
	21.00-00.15	195 min	SWF	**LAWRENCE OF ARABIA (1962)** Engels spektakel met Peter O'Toole en Omar Shariff.
DONDERDAG	19.45-23.00	195 min	BRT 2	**COSI FAN TUTTE** Opera van Mozart met Barbara Madra en Alicia Nafé.
	20.20-21.45	85 min	NEDERLAND 2	**KRAFTPROBE (1982)** Duitse speelfilm over een zelfstandig jong meisje. Met Kristin Genée en Kai Tashner.
	13.25-15.15	110 min	DUITSLAND 1	**SABRINA (1964)** Amerikaanse komedie over een romance met hindernissen. Met Audrey Hepburn en Humphrey Bogart.
	20.15-21.35	80 min	WDR 3	**IRON MAN (1951)** Amerikaanse sportfilm over een mijnwerker, die een geducht bokser blijkt te zijn. Met Jeff Chandler en Evelyn Keyes.
	16.05-18.00	115 min	SWF	**ROMAN HOLIDAY (1953)** Amerikaanse komedie met Audrey Hepburn en Gregory Peck.
VRIJDAG	20.15-22.30	135 min	BRT 1	**THE FLIGHT OF THE EAGLE (1982)** Zweedse avonturenfilm over een Noordpool-expeditie, die tot mislukken gedoemd is. Met Max von Sydow en Göran Stangertz.
	22.30-23.20	50 min	BRT 1	**PREMIÈRE** Filmmagazine van Jo Röpcke.
	19.30-21.30	120 min	NEDERLAND 2	**THOSE MAGNIFICENT MEN IN THEIR FLYING MACHINES (1965)** Amerikaanse komedie over de luchtrace Londen-Parijs in 1910. Met Stuart Whtiman en Sarah Miles.
	20.15-21.45	90 min	DUITSLAND 1	**FRAU NACH MASS (1940)** Duitse komedie over herrie in een theaterhuwelijk. Met Hans Söhnker en Leny Marenbach.
	23.05-00.40	95 min	DUITSLAND 2	**HOUSE CALLS (1977)** Amerikaanse komedie over een rokkenjager. Met Walter Matthau en Glenda Jackson.
ZATERDAG	19.50-21.50	120 min	NEDERLAND 2	**EK-VOETBAL** Halve finale in Marseille.
	22.10-23.55	106 min	DUITSLAND 1	**LUCKY LUCIANO (1973)** Italiaans-Franse misdaadfilm over een drugssmokkelaar. Met Gian M. Volonté en Rod Steiger.
	23.55-01.25	86 min	DUITSLAND 1	**WESTWORLD (1972)** Amerikaanse science fictionfilm over robots die doldraaien. Met Yul Brynner en Richard Benjamin.
	22.30-00.05	91 min	WDR 3	**LE FLEUR DU MIEL (1976)** Frans huwelijksdrama met Brigitte Fossey en Gilles Segal.
	20.28-22.00	92 min	NEDERLAND 1	**PERFECT FRIDAY** Engelse misdaadfilm met Stanley Baker en Ursula Andress.
	24.00-01.35	95 min	DUITSLAND 2	**LEONOR (1974)** Frans-Spaanse vampierfilm met Michel Piccoli en Liv Ullmann.
ZONDAG	19.45-21.50	125 min	NEDERLAND 1	**EK-VOETBAL** Halve finale in Lyon.
	20.15-21.55	100 min	DUITSLAND 1	**SCHWARZWALDMÄDEL (1950)** Duitse Heimatfilm met Paul Hörbiger en Sonja Ziemann.
MAANDAG	23.00-00.40	98 min	DUITSLAND 1	**EIN MANN NAMENS HERBSTBLUME (1977)** Spaanse speelfilm over een travestiet. Met Jose Sacristan en Carmen Carbonell

Limburgs Dagblad WEEK

Programmablad voor een hele week. Bewaren bij uw tv-toestel!

Toelichtingen tv, radio, show — Programma's 19 t/m 25 juni 1984

Bonjour Catrin!



(Van onze showpagina-redactie)

LUGANO/HEERLEN – 'Bonjour Catrin'. Dat was eens de titel van een serie TV-shows rond de wereldberoemde zangeres CATERINA VALENTE. Haar platendebuut maakte de op 14 januari 1931 in Parijs geboren ster in 1953 nadat zij eerder was ontdekt door wijlen Kurt Feltz uit Keulen. 'Het meisje met het paardestaartje' bleek niet alleen een rasartieste in het circus van haar ouders te zijn, maar beschikte ook over een 'gouden keel'. Met nummers als 'Ganz Paris träumt von der Liebe', 'Wo meine Sonne scheint', 'Dich werd ich nie vergessen' en vele anderen vestigde zij haar wereldnaam.

Stil werd het rond Caterina Valente toen zij in de zestiger jaren naar de Verenigde Staten trok. Inmiddels zong zij in twaalf talen, waaronder de Nederlandse. De toernee door Amerika bleek een avontuur en zij probeerde het daarom opnieuw in Europa.

Maar nummers als 'Wo die Musikanten sind' (1974), Manuel (1978) en Das kommt nie wieder (1981) werden geen grote hits. Caterina Valente, na haar scheiding met Roy Budd, vond in Rainer Ritter inmiddels een nieuwe liefde. Vanwege haar privé-leven werd het opnieuw stil rond de wereldster die eens miljoenen en nog eens miljoenen platen verkocht.

Maar nu is Caterina weer helemaal terug. Nadat we drie jaar niets meer van haar gehoord hebben (laatste plaat heette 'Das kommt nie wieder') is de gevierde ster er weer helemaal. Op plaat, radio en televisie laat zij weer van zich horen: 'Männer brauchen Liebe'. Een pittig melodietje waarbij - de titel zegt het al - de mannen eens in de watten worden gelegd en dat onlangs ook in ons land door haar op TV werd gebracht tijdens de Showbizzkwis. De Duitse televisie is inmiddels begonnen met het vertonen. van een reeks films met Caterina Valente. En daarbij ontbreken natuurlijk haar broer Silvio Francesco en niet te vergeten Peter Alexander niet!

BRT-festijn met M.S.O.



● **HET MAASTRICHTS SALON ORKEST**
...van de partij tijdens de BRT 2-happening...

(Van onze RTV-redactie)

MAASTRICHT/MIDDELKERKE – Een reeks populaire BRT 2-programma's worden komend weekend op zaterdag 23 en zondag 24 juni rechtstreeks uitgezonden vanuit het Casino of vanaf de Zeedijk in Middelkerke. Zaterdag worden vanuit deze vakantieplaats de programma's Te bed of niet te bed, Aperatief, BRT Top 30, Radio Rijswijck, Fris van Lefeveren een avond-happening met alle BRT-medewerkers uitgezonden.
Limburg zal komende zondagavond zijn aandeel hebben tijdens dit Belgische radio-weekend. Het Maastrichts Salon Orkest treedt dan op tijdens het programma Vragen staat vrij met Lutgart Simoens (tussen 20.45 en 23.30 uur).

Derde TV-net mogelijk voor tientje

HILVERSUM – De Nederlandse televisie zou binnen afzienbare tijd over een „beperkt" derde net moeten beschikken, waarop dagelijks van 19.30 tot 22.30 uur programma's van de NOS, de kleine zendgemachtigden en cultureel-educatieve programma's van alle omroepen te zien zijn. De televisiekijker krijgt het derde televisienet binnen bereik als hij bereid is jaarlijks zo'n tien gulden meer omroepbijdrage te betalen.
Dit schrijft de raad van beheer (dagelijks bestuur) van de NOS in een studie over het derde televisienet, waarover het voltallige NOS-bestuur op vrijdag 22 juni vergadert. Als het NOS-bestuur met de studie instemt, gaat deze als advies naar minister Brinkman (WVC). De studie is door de omroep verricht op verzoek van de minister, die daarmee uitvoering heeft gegeven aan een door de meerderheid van de Tweede Kamer aangenomen motie over de wenselijkheid van een derde net. De achtergrond van deze motie van de CDA-kamerleden Beinema en Van der Sanden is dat de omroepen met een derde net een sterkere concurrentiepositie innnemen tegen commerciële concurrenten zoals satelliet- en abonneetelevisie.
De raad van beheer onderstreept deze gedachte. Daarnaast moet de omroep blijven streven naar uitbreiding van de zendtijd in de middaguren om eveneens de positie van het publieke omroepbestel te versterken. Volgens de raad zou toevoeging van een derde net tussen 19.30 een 22.30 uur bovendien een extra keuzemogelijkheid betekenen voor minstens de helft van de Nederlandse bevolking. Per jaar zou de televisiezendtijd met 520 uur moeten worden uitgebreid. Dat zou rond de vijftig miljoen gulden gaan kosten. Afgezet op de circa 4,5 miljoen mensen die de omroepbijdrage betalen, zou dit leiden tot een tariefsverhoging van ongeveer tien gulden, het bedrag dat overeenkomt met het bedrag dat in de politieke discussies steeds als uiterste is genoemd.

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van zaterdag

★ Een smeris

Nederland 1
20.50 uur

Jean-Pierre Melville, die eens opmerkte: „De helden in mijn films zijn even oud als ik, zelfs wanneer zij een stuk jonger zijn", bleef net zo lang jeugdig tot de Dood het welletjes vond en dit welbesteed leven afscheurde. Dat werd in 1973 het afscheid van een regisseur, die door de jongere vernieuwers van de franse film als hun geestelijke vader werd beschouwd en door de cinefielen intens werd bewonderd vanwege zijn gave om de verhoudingen tussen mensen onder dramatisch geladen omstandigheden (oorlog, misdaad) zichtbaar en inleefbaar te maken.Melville's talent kwam het meest tot ontplooiing in zijn door de grote Amerikanen beinvloede thrillers, die steeds terugkerende motieven bevatten. De verheerlijkte, maar voortdurend bedreigde vriendschap tussen mannen, de botsing tussen de gevoelens van trouw en verbondenheid en het verraad en de verloedering, de stilering en idealisering van de gangsters, die daardoor ver van de werkelijkheid afstaan, de eenzaamheid, de dood.

Die elementen zijn ook weer allemaal aanwezig in zijn op deze dinsdagavond door de Vara te vertonen laatste film „Un flic", die toch wat teleurstelt: een zwanezang met dissonanten. Het begin is nog Melville op zijn best: een formidabele inzet van een film waarmee jammer genoeg nadien iets fout is gegaan. Virtuoos laat de regisseur de kijker getuige zijn van een overval op een bankfiliaal in een verlaten en verwaaid badplaatsje aan de Franse westkust. Snel, doeltreffend, geraffineerd is de sfeer getekend en een ijzige spanning opgebouwd.

Niet minder effectief wordt intussen de „flic", de smeris, geintroduceerd (Alain Delon), die bij dag en bij nacht als „stille" Parijs doorkruist, klaar voor de volgende klus waar hij zich geroutineerd en bikkelhard met zijn volle gewicht op zal werpen. Dat wordt dus de bankroof. Al gauw wordt duidelijk dat er niet zo maar sprake is van gangsters en een politieterriër, dat de verhoudingen veel ingewikkelder liggen.

De politieman blijkt op zeer goede voet te staan met een bareigenaar (Richard Crenna), die aan de beroving meedeed, terwijl hij bovendien een heimelijke verhouding heeft met diens door Chathérine Deneuve gespeelde vrouw.



● *ALAIN DELON en CATHERINE DENEUVE in 'Un flic'*

★ Achter het nieuws

Nederland 1
22.21 uur

Vara's actualiteitenrubriek 'Achter het Nieuws' besteedt vanavond aandacht aan de 1 julimaatregelen waartegen verschillende sociale diensten in verzet zijn gekomen. Er zijn gesprekken met de directeur van de sociale dienst en de wethouder van sociale zaken van Amersfoort, een gemeente die openlijk stelling tegen de maatregelen heeft genomen, en met een groep zogenoemde 'voordeurdelers'. Verder een reportage van de Engelse televisie over de geruchten dat paus Johannes Paulus I vermoord zou zijn. In deze reportage zullen de belangrijkste getuigen voorkomen uit het recent verschenen boek van David Yallop over deze affaire.

★ Brits drama

Nederland 1
23.02 uur

Liefhebbers van drama van Britse makelij kunnen de komende weken hun hart ophalen met het toneelstuk „Nicholas Nickleby", dat de VARA in negen afleveringen op het scherm brengt. De Britse televisie maakte een bijzondere bewerking van deze toneeluitvoering van Charles Dickens' gelijknamige roman. De eerste aflevering werd vorige week reeds uitgezonden.

Het verhaal van Nicholas Nickleby speelt zich, zoals we dat bij Dickens gewend zijn, af in de sloppenwijken van Londen, waar de verschoppelingen van het 18e-eeuwse Engeland een ellendig bestaan leiden. Volkstoneel van hoge kwaliteit van de 39 spelers van de Britse toneelgroep Royal Shakespeare Company, die in meer dan 130 verschillende rollen en 315 kostuums te zien zijn. Vooral de vertolkingen van de oerlelijke, wrede meester Squeers en een gehandicapte jongen worden op een meesterlijke manier op de planken gezet. De makers van de produktie, die gedurende acht weken in het Old Vic Theatre in Londen werd opgenomen, hebben geprobeerd zoveel mogelijk van de sfeer van de negen uur durende toneeluitvoering op de buis over te brengen.

Voor de televisiebewerking zijn de originele spelers, decors, kostuums en muziek gebruikt. De acteurs vallen zo nu en dan bewust uit hun rol, om in een paar zinnen de opeenvolgende scènes aan elkaar te breien, waardoor de geest van Dickens' oorspronkelijke roman is terug te vinden tijdens het toneelstuk.

VARA Nederland I — Kan. 5, 51, 53, 57

09.30 -09.35 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
11.00 -11.30 PLUSPUNT KLAS 4
13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
14.00 -14.20 FRYSK TELEBOERD
Avontuur op het wad. Klas 5-6.
15.30 HAAL JE RECHT
Betalen om je recht te halen.
16.00 JAMES HERRIOT
Tv-serie. Afl.: De klokkenluiders van Darrowby. Tristan viert feest met de "Klokkenluiders van Darrowby", terwijl Siegfried zich ernstig zorgen maakt over de vergiftiging van honden in zijn omgeving.
16.50 -17.15 WEG VAN DE SNELWEG
Serie programma's met toeristische tips over plaatsen langs de grote vakantieroutes. Deel 3: De groene kustroute.
18.55 GIL EN JULIE
Belgische tekenfilmserie. Afl.: Het houten vogeltje.
19.00 FAME EN DE MUZIEK VAN 1983
Optreden van leerlingen en oud-leerlingen van de New Yorkse Theaterschool in het auditorium in de Amerikaanse stad Santa Monica. Als speciale gaste: Irene Cara. Choreografie: Debbie Allen.
20.00 JOURNAAL
20.31 ■ EASY STREET
Film met Charlie Chaplin.
20.50 EEN SMERIS
„Un Flic"
Franse politiefilm van Jean-Pierre Melville. Ed Coleman, een jonge politie-inspecteur is bevriend met Simon, eigenaar van een nachtclub. Als Simon zich inlaat met Paul, een gewezen bankier, die een drugssyndicaat leidt, moed Ed ingrijpen. Met: Alain Delon, Richard Crenna en Cathérine Deneuve.
22.21 ACHTER HET NIEUWS
Actualiteitenrubriek.
23.01 NICHOLAS NICKLEBY
Tv-serie naar de roman van Charles Dickens. Afl. 2. Nicholas is door toedoen van zijn gewetenloze oom Ralph terecht gekomen op Dotheboys Hall, een kostschool van Wackford Squeers.
00.00 JOURNAAL

Nederland II — Kan. 31, 54, 56, 60

13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
18.15 -18.20 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
18.30 SESAMSTRAAT
18.45 JEUGDJOURNAAL
19.00 JOURNAAL
19.12 EO-KINDERKRANT
Hoogtepunten van de EO-familiedag die afgelopen zaterdag werd gehouden in de Jaarbeurshallen in Utrecht.
19.35 HET MEISJE DAT DE KRANT BRENGT
Jeugdfilm. Een meisje met een krantenwijk komt elke dag bij een bepaald huis. Opeens merkt zij dat er iets niet pluis is.
20.05 OP EENZAME POSTEN
Documentaire over de Indianen die leven in de uitgestrekte Braziliaanse oerwouden.
20.20 STUDIO SPORT
E.K. Voetbal: Rechtstreeks verslag van de wedstrijd Frankrijk - Joegoslavië uit St. Etienne.
22.30 JOURNAAL
22.45 DEN HAAG VANDAAG
23.10 STUDIO SPORT
E.K. Voetbal: verslag van de wedstrijd Denemarken-België uit Straatsburg.
23.50 -23.55 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN

BFBS — kan. 40, 49 en 59

12.45 LITTLE MISSES AND THE MISTER MEN
12.55 SCHOOLS: SEEING AND DOING
13.15 SCHOOLS: ZIG ZAG
13.35 TAKE THE HIGH ROAD
14.00 -14.25 ITN NEWS
Aansluitend: weerbericht.
16.55 BIRTHDAY TIME
Aansluitend: Play School.
17.25 SIX CLASSIC FAIRY TALES
Sheila Hancock vertelt vandaag het sprookje van het lelijke eendje van Hans Christian Anderson.
17.40 EMU'S WORLD
18.00 WHIZ KIDS
18.45 ITN NEWS
Aansluitend: weerbericht.
19.00 THE A-TEAM
Amerikaanse serie.
19.45 THE KIT CURRAN RADIO SHOW
20.10 NATURE
20.40 THE OTHER 'ARF
Laatste deel uit de serie, waarin men de relatie schildert tussen twee personen uit totaal verschillende sociale klassen.
21.05 DIANA
22.10 BBC NEWS
Aansluitend: weerbericht.
22.25 -23.05 FORTY MINUTES
Documentaire over een kind uit een lager milieu, dat door een subsidie van de staat toch naar school kan gaan.

SKY CHANNEL

17.00 MUSIC BOX
19.00 CARTOON TIME
19.05 WAYNE & SHUSTER
Komische tv-serie.
19.30 GREENACRES
19.55 SKYWAYS
Tv-serie.
20.40 STARSKY & HUTCH
Amerikaanse tv-serie.
21.30 THRILLMAKER SPORT
De wereldkampioen sportvissen toont een aantal kunstgrepen.
21.55 CHARLIE'S ANGELS
Tv-serie.
22.40 CARNIVOROUS PLANTS
Korte filmimpressie over vleesetende planten.
22.55 -01.00 MUSIC BOX
Videoclips - hits nonstop.

Hilversum 1

7.02 Auto in, AVRO aan. 9.03 Steunpunt. 9.08 Arbeidsvitaminen. 11.03 Paul van Gorcum vertelt verhalen van Dorothy Sayers. 11.30 Soundtrack. 12.03 Muzikaal onthaal. 13.06 AVRO's Radiojournaal. 13.20 De AVRO Diligence. 13.57 Per Saldo. 14.03 Trialoog. 16.03 '34 - '84. 16.30 Pim Jacobs' Platenscala. 17.52 Per Saldo. 17.55 Mededelingen. 18.06 AVRO's Radiojournaal. 18.25 Toppers van toen. 19.02 Pim Jacobs' Platenscala. 19.45 Hollywood Boulevard. 20.03 Operette-Musical. 21.02 Drie dode dwergen, hoorspel (4). 21.30 Even tussendoor. 22.02 AVRO's Sportpanorama. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee tuin. 2.02 Groot licht. 5.02 Truck.

Hilversum 2

7.11 Echo-kort. 7.13 Het levende woord. 7.21 Echo. 8.55 Postbus 900. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 Als je haar maar goed zit. 10.00 Zomersproeten. 11.00 Ouder worden we allemaal. 11.33 Met Anne. 12.00 Kruispunt. 12.16 Uitzending v.d. landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Echo. 13.10 Echo-politiek. 13.33 Schoolradio. 14.33 Hollanditis: Ziekte of Geneesmiddel. 15.03 NOS-Ombudsman. 15.33 Een leven lang. 16.00 TROS Nieuws Show. 18.10 TROS Allerlei. 18.20 Uitzending van de E.V.P. Humanistisch Verbond. 18.30 Het voordeel van de twijfel. 19.00 TROS Klantenservice. 20.03 Finale. 20.22 Veldslag in de duinen, hoorspel. 21.00 Om het boek. 21.30 Innovatie, kreatief ondernemen, les 7a. 22.00 Tekenen en schilderen, les 6. 22.40 De weg ligt open (2). 23.00-23.55 Proeflokaal: Komen de wijzen uit het Oosten.

Hilversum 3

7.03-17.59 VARA's Lijn 3 over geloof, bijgeloof, levensovertuigingen etc. 18.04 De Avondspits. 19.02 VARA's Lijn 3 concert. In het openluchttheater van Nijmegen m.m.v. John Watts, Het Klein Orkest, Nik Kershaw. VARA Lijn 3 is een BV 'mooi weer' produktie. 21.02 Moondogs.

Hilversum 4

7.02 Een goede morgen met Rudolf Jansen. 9.00 Continu Klassiek. 11.00 TROS Concertzaal. 13.05 Holland Festival journaal. 13.10 De klassieke top tien. 14.00 L'amico Fritz, lyrische komedie in drie akten van Pietro Mascagni uitgevoerd door Koor en orkest van de Italiaanse radio te Turijn. 16.00 Literama, of: Het Kunstbedrijf. 16.45 Pinksteren. 20.00 Noordelijk Filharmonisch Orkest speelt werken van Marius Flot huis, Wim Dirriewachter, Tera de Marez Oyens en Anthon van der Horst. 21.35 Literama. 22.30-23.00 Kerkorgelconcert.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20 In een straal van 100 kilometer: toeristisch programma. 18.50-19.00 Programma voor Turken.

Luxemburg/RTL

5.30 guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 viva. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 RTL-Sportshop. 18.00 Ententanz. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtänzer.

BRT 2

5.30 Goede morgen, morgen. 8.12 Zomerkronkels. 10.03 Zomerlief. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1984. 13.10 Toemaatje. 13.15 Relax. 13.30 Onvergetelijk. 14.00 Jazzkaffee. 15.00 Poeskaffee. 16.00 Rockkaffee. 17.00 Focus. 17.15 Radio twee - Rockgolf. 22.05 De nacht van dinsdag. 23.30-02.00 Twee tot twee.

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

09.25 SESAMSTRAAT
10.00 NIEUWS
10.30 NIMM MICH MIT, KÄPT'N JAMES, AUF DIE REISE
De mooiste zeemansliederen.
11.30 UMSCHAU
11.45 TELE-ZOO
12.15 WELTSPIEGEL
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
13.15 -13.30 en 14.40 VIDEOTEXT
15.00 EIN HUT VOLLER WÜNSCHE
Poppenspel.
15.30 MATT UND JENNY
Jeugdreeks.
Matt en Jennu Tanner, 12 en 14 jaar oud, bevinden zich met hun moeder aan boord van een schip op weg naar Halifax. Ze wilden daar enkele familieleden gaan vervoegen, die vijf jaar voordien al naar Canada uitgeweken zijn.
16.00 NIEUWS
16.10 MONTAGSMARKT
Gevarieerd programma met shows, satire en sport.
17.20 DAS GEHEIMNIS DES 7. WEGES
Avonturenreeks voor de jeugd.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
18.25 MUSIK-CONVOY
Muziekprogramma.
19.00 DIE LEUTE VON KORSBAEK
Feuilleton.
20.00 NIEUWS
20.15 MAGNUM
Amerikaanse misdaadreeks met Tom Selleck en John Hillerman.
21.00 NUR EIN VIERTELSTÜNDCHEN
Bekende melodieën van opera's en schlagers.
Met m.m.v. Udo Jürgens, Sue Kramer, Audrey Landers, Dagmar Koller en Graham Bonney.
21.15 BRITISCHE NACHBARN
Documentaire over het British Museum.
21.45 FRANKFURTER KREUZ (2)
3-delig TV-spel met Marie-Luise Marjan en Renate Schroeter.
Bernard Röder maakt reclamefilms voor de industrie. Op een zakenreis met zijn vrouw houdt hij halt in een restaurant langs de autoweg. Hij had er een afspraak met zijn vennoot, maar die laat nogal lang op zich wachten.
22.30 DAGTHEMA'S
23.00 EIB MANN NAMENS HERBSTBLUME
Spaanse film (1977) van Pedro Olea met José Sacristan, Carmen Carbonell, Paco Algora.
De jonge Spanjaard Lluis de Serracant is zeer op zijn moeder gesteld. Zij mag zeker niet te weten komen, dat hij homosexuele neigingen heeft.
00.40 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.00 - 13.15 ZIE DUITSLAND 1
14.30 LERNEN IST MENSCHLICH
Pedagogische reeks over leren.
15.00 NIEUWS
15.03 ERÖFFNUNGSVERANSTALTUNG
Het vakantieprogramma van ZDF wordt geopend met deze rechtstreekse uitzending waarin o.m. optreden James Last, Nino de Angelo, Volker Lechtenbrink.
16.05 SOLO FÜR EINE HIRTENFLÖTE
Russische jeugdfilm (1976).
De opgewekte zesjarige Irakli krijgt van zijn lerares straf, omdat hij zich niet al te best gedraagt. Hij snijdt overal de bloemen af, laat de konijnen lopen en heeft op de koop toe voor alles een passende verklaring.
16.35 LASSIES ABENTEUER
Amerikaanse jeugdreeks met Robert Bray.
Ranger Corey Stuart gaat na, hoe groot de schade is die door verschillende aardschokken aangebracht werd. Intussen sluit Lassie vriendschap met enkele prairiehonden.
17.00 NIEUWS
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Actueel thema, tips, sport, ontspanning.
17.50 EIN COLT FÜR ALLE FÄLLE
Amerikaanse reeks met Lee Majors en Douglas Barr.
Robert Matthews, een bekend countryzanger, werkt samen met zijn oude vriend Kenny Tippet voor de teksten. Wanneer Kenny eindelijk ook eens op de voorgrond wil treden, komt het tot een hevige ruzie.
19.00 NIEUWS
19.30 DIE ENKEL DER VERBANNTEN
Reportage over de ontsluiting van Siberië.
Met de ontdekking van een beschermde baai aan de Japanse Zee in 1859 begon de ontsluiting van Siberië. De baai werd Nachodka gedoopt en werd een der grootste havens van de USSR. Een reportage-team bezocht Oost-Siberië en ging op zoek naar de oer-bewoners.
20.15 GESUCHT: DIE FRAU DES BANDITEN S.
(Wanted: The Sundance Woman)
Amerikaanse film (1976) van Lee Philips met Katharine Ross, Steve Forrest, Stella Stevens.
Na de dood van de bandieten Butch Cassidy en Sundance Kid in Bolivië, is de gezellin van Kid, de vroegere lerares Etta Place, ondergedoken in een dorpje nabij de Mexicaanse grens. De detective Siringo geeft het echter niet op en blijft ook Etta achtervolgen. Zij kan maar op het nippertje ontkomen. Noodgedwongen moet Etta een beroep doen op de diensten van de vrijheidsstrijder Pancho Villa.
21.45 NIEUWS
22.05 LITERATUR IM GESPRÄCH
Gesprekken met schrijvers.
22.35 ATLETIEK
Kwalificatietornooi voor de Olympische Spelen.
23.35 DIE GESCHLOSSENEN AUGEN
Thriller van Terence Feely met Peter Vaughan, Leslie Schofield en Dennis Waterman.
00.40 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

09.15 TELE-GYMNASTIK
09.25 SESAMSTRAAT
18.00 TELEKOLLEG
Duits.
18.30 SESAMSTRAAT
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 TREFFPUNKT DRITTE WELT
Showprogramma in het teken van de Derde Wereld.
21.45 THEATERTREFFEN NRW '84
Reportage.
22.15 DAS BEIL VON WANDSBEK
Tv-film naar de roman van Arnold Zweig met Roland Schäfer en Angelika Thomas.
Parabel, geïnspireerd op ervaringen van de auteur, waarin het lot wordt geschetst van de Duitse kleine burgerman die zich met de hulp van het nationaal-socialisme wil redden, maar daarbij te gronde gaat.
00.50 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

08.20 -10.55 SCHOOLTELEVISIE
17.25 SCHOOLTELEVISIE
18.00 SESAMSTRAAT
18.30 TELEKOLLEG I
19.00 DIE ABENSCHAU BLICK INS LAND IM DRITTEN
19.25 NIEUWS
19.30 BONANZA
20.20 NÄHER BETRACHTET
Zesdaagse oorlog in het Sauerland.
21.05 MAD MOVIES - ODER: ALS DIE BILDER LAUFEN LERNTEN
Een terugblik in het tijdperk van de stomme film met fragmenten gepresenteerd door Bob Monkhouse.
21.35 RETTET DAS MITTELMEER
Tien jaar strijd om het Mare Nostrum. Filmreportage over de vervuiling van de Middellandse Zee.
22.20 JAZZ AM MONTAGABEND
Gunter Hampell All-Stars. Opnamen van het Jazz Fest Berlin 1983.

brt Net I — kan. 10 en 44

17.55 NIEUWS
18.00 DE BUBBLIES
Poppenfilmreeks voor kleuters.
38e afl.: Het papieren vogeltje.
18.05 TRIANGEL CLUB
De wonderzalf.
Nicole ontdekt een wonderdoener die een zalf verkoopt die pijn onmiddellijk laat verdwijnen. Hugo en Jo vinden dat verdacht.
18.25 DE VLIEGENDE HOND
Documentaire uit de reeks „De wilde dierenwereld" over de grootste vleermuis ter wereld.
18.50 POPEYE
Korte tekenfilm: Rotskoekjes.
18.55 TIJDROVER
Beestigheden: verlaten dieren.
19.10 UITZENDING DOOR DERDEN
Een programma van Het Vrije Woord: jongeren en vakantie.
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 PRINSES DAISY
Eerste aflevering van een tweedelige TV-film naar de roman van Judith Krantz, met Merete Van Kamp, Claudia Cardinale, Stacy Keach.
De Russische prins Stash Valensky trouwt met de beeldschone Amerikaanse filmster Francesca. Francesca bevalt van een tweeling, Daisy en Danielle. Danielle komt ter wereld met een hersenletsel. Stash, die als de dood is voor de erfelijke belasting die op zijn familie drukt, brengt het meisje onder in een instelling. Aan zijn vrouw *zegt* hij dat zij bij de geboorte stierf.
21.45 AFRIKA
Achtdelige Britse documentaire reeks over Afrikaanse culturen samengesteld door Basil Davidson.
Deel 1: Verschillend maar gelijk.
Meer dan 4 eeuwen lang werd het Afrikaanse continent geteisterd door de slavenhandel. Onze visie op en onze houding t.o. de geschiedenis van Afrika werd in de hoge mate door dit fenomeen beïnvloed. Ook vandaag blijft racisme een rol spelen in onze appreciatie van het zwarte continent. Om een juist perspectief van de Afrikaanse geschiedenis te krijgen gaat Basil Davidson terug naar het begin ervan.
23.35 NIEUWS
Voorafgegaan door Belgische Quarté met aansluitend: Coda: „Hoe het weer was daar…" van Hugo Claus (1929).

RTBF I — kan. 3 en 8

16.30 MEDEDELINGEN ONEM
16.45 LOLLOPOP
Gevarieerd programma voor het gezin met: tekenfilms.
18.10 REFRAINS DU MONDE
Populaire muziek op de Caraïben.
19.05 CE SOIR
Waalse gewestelijke actualiteiten, editie Brussel.
19.30 NIEUWS
20.00 ECRAN TEMOIN „LES OISEAUX
(The birds)
Amerikaanse dramatische film (1962) van Alfred Hitchcock met Rod Taylor, Jessica Tandy, Suzanne Pleshette.
23.10 NIEUWS

RTL Plus — Kan. 7

13.00 CLIP-CONNECTION
Nationale en intern. hits non-stop.
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 RTL-AUGENCLIP
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 NEWSSHOW
Aansluitend: Typisch RTL 2.
19.20 DIE REBELLEN VON LIANG SHAN PO
Tv-serie.
20.05 TYPISCH RTL 3
20.30 HUBERTUSJAGD
Speelfilm met Wolf Albach-Retty, Angelika Meissner, Raidar Muller e.a.
22.10 NEWS UND WETTER
22.15 TYPISCH RTL 4
22.30 HOROSKOP
22.35 BETTHUPFERL
22.40 -01.00 CLIP-CONNECTION

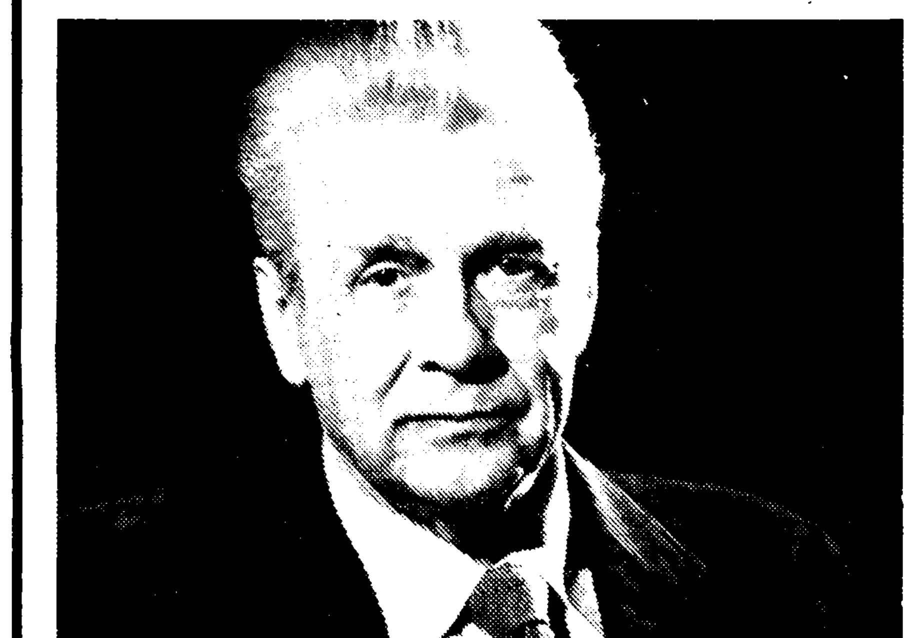
Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ Auschwitz-document

Nederland 2
20.05 uur

Gebaseerd op het boek 'Auschwitz and the allies' van Martin Gilbert krijgt U vanavond een TV-documentaire over Auschwitz. Een belangrijk, uiterst indringend document over het feit dat de geallieerden reeds in 1942 wisten wat er zich in Auschwitz afspeelde. Waarom werd er, met name in Engeland en in Amerika, destijds niets gedaan met de vele feiten die naar het westen werden gesmokkeld?

Auschwitz (in het pools Oswiecim) ligt niet ver van de grens met Tsjechoslowakije. De nazi's richtten er het grootste vernietigingskamp uit hun geschiedenis op. De poorten van Auschwitz werden opengesteld in 1940. Er zaten niet alleen Joden gevangen, maar ook tegenstanders of verzetslieden uit alle delen van bezet Europa. De niet-joden werden ingezet als slaven (o.a. in de synthetische rubberfabriek Buna). De joden kwamen er om te sterven. Wie aan de gaskamers ontsnapte vond een ellendig einde door ondervoeding, mishandeling, ziekte, enzovoort. Het aantal in Auschwitz omgebrachte mensen wordt op vier à vijf miljoen geraamd, onder wie zeker anderhalf miljoen joodse gevangenen. Op 17 januari 1945 bereikten de Russische troepen het vernietigingskamp. Ze troffen er nog slechts vijfduizend gevangenen aan. De rest was in konvooi naar andere delen van Duitsland overgebracht.



● DR. JERZY TABEAU
...een van de medewerkers aan de documentaire 'Auschwitz and the allies'...

★ Contra 'Opsporing'

Nederland 2
21.45 uur

Op deze maandagavond presenteren Jaap van Meekren en Will Simon weer een aflevering uit de serie 'Opsporing verzocht'. Via televisie en in samenwerking met politie en justitie is het weer de bedoeling om vermiste personen op te sporen, misdrijven op te lossen en te voorkomen en gestolen voorwerpen terug te geven aan de eigenaars. Er zijn voor- en tegenstanders voor dit programma. De Coornhertliga is in ieder geval tegen de beslissing van minister Korthals Altes van Justitie om het AVRO-programma „Opsporing verzocht" ook het komend seizoen op het scherm te laten verschijnen. Het besluit van de minister is volgens de Liga gebaseerd op een volstrekt onvoldoende en ongefundeerde advies van de begeleidings- en evaluatiecommissie „Periodieke opsporingsberichtgeving per televisie". De Coornhertliga vindt dat het televisieprogramma onmiddellijk moet worden gestopt.

Dit schrijft de Coornhertliga, de vereniging voor strafrechthervorming, in een brief aan de vaste kamercommissie van justitie. In de brief dringt de Liga er bij hen op aan de minister ter verantwoording roepen over zijn beslissing inzake het televisieprogramma. De Liga is fel gekant tegen „Opsporing verzocht". Dit omdat het programma „past in de gevaarlijke tendens van het huidige beleid van de minister om steeds meer ambtenaren algemene of bijzondere opsporingsbevoegdheid te geven. Zelfs televisieomroepen als de AVRO blijken daarbij opsporingsbevoegdheid te krijgen", aldus de Liga. Dit soort bevoegdheden tast, volgens de brief, de relatieve vrijheden van de Nederlandse staatsburger aan.



● WILL SIMON
...één van de eindredacteuren van 'Opsporing verzocht'...

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van zaterdag

★ Afscheid van Dynasty

Nederland 2
20.10 uur

Veronica brengt op deze zondagavond voorlopig de laatste aflevering uit de Amerikaanse TV-serie 'Dynasty' over het en wee van de rijke oliemagnaat Blake Carrington en zijn verwanten. Daarmee heeft men twee seizoenen lang gemiddeld ruim 5 miljoren kijkers in ons land aan de buis weten te kluisteren. In totaal zitten er nu 86 afleveringen op. Geen nood echter voor de fans. Veronica's Anne Daalder deelde ons desgevraagd mee dat een nieuwe 'Dynasty'-serie al geruime tijd 'in de maak' is. Fervente 'Dynasty'-kijkers mogen de nieuwe serie het komend winterseizoen bij Veronica tegemoet zien met nieuwe (of liever gezegd vertrouwde) gezichten zoals die van Angie Dickinson. Volgend seizoen overigens niet meer op zondag-, maar op donderdagavond. Dat wordt de 'vaste' avond van Veronica, de omroep die inmiddels de A-status verwierf. Vanaf volgende week zondag brengt Veronica als nieuwe en vierdelige serie 'Princess Daisy' geschreven door Judith Krantz, eveneens schrijfster van het voor TV bewerkte boek 'Scruples'.
In Duitsland (bij het ZDF) gaat men voorlopig nog een tijdje door met 'Dynasty', de afleveringen die in ons land reeds werden uitgezonden. In dit geval onder de welluidende naam 'Denver'-clan en,zoals de getrouwen al geruime tijd weten, steeds op woensdagavond.



● LINDA EVANS
...als de beeldschone Krystle Carrington in 'Dynasty'...

★ 'Quartet' op herhaling

Nederland 1
21.55 uur

De NOS herhaalt vanavond het al eerder in 1980 uitgezonden 'Quartet', een ballet van Nils Christe gezet op het achtste strijkkwartet van Dimitri Sjostakowitsj, uitgevoerd door het Borodinkwartet en vier dansers van het Nederlands danstheater.
Met dit voor de aspirantengroep van het Nederlands danstheater gemaakte ballet won de choreograaf en (toen nog) danser Nils Christe in 1979 het internationale 'Tanzforum' te Keulen.
'Afscheid' is het thema van 'Quartet', evenals van het gedicht van J.C. Bloem dat Christe koos: Quando ver venit meum (Als mijn lente keert).
De grondtoon van Sjostakowitsj' muziek (geschreven na een bezoek aan Auschwitz) is eveneens: afscheid nemen, verlaten en verlaten worden. Nils Christe kwam dit pas te weten nadat hij al met het instuderen van zijn ballet was begonnen. De dansers zijn Yvonne Jordans, Laurina van der Vusse, Peter Buil en Tony Vandecasteele. De aankleding is van Tom Schenk. Voor de regie tekent Hans Hulscher.



● *Een momentopname uit 'Quartet'.*

Duitsland I (ARD) — kan. 9, 24 en 46

09.30 PROGRAMMA-OVERZICHT
10.00 DAMALS WAR'S
Documentaire reeks over de sport.
Hier te lande in de krantekoppen.
10.45 ROTKÄPPCHEN
Poppenspel.
11.15 NACH BERLIN...
T.V.-film van Bettina Woernle.
De zestienjarige Miriam wordt door haar ouders in Essen op de trein naar Beieren gezet om deel te nemen aan een jeugdkamp. In het volgende stations stapt zij echter van de trein en wordt er opgewacht door een groep straatmuzikanten...
12.00 DER INTERNATIONALE FRÜHSCHOPPEN
Persdebat.
12.45 NIEUWS
13.15 WILD, FERN, FARBIG
Het Europees theaterfestival in Frankfurt.
13.45 MAGAZIN DER WOCHE
Regionaal nieuwsoverzicht.
14.30 DAS GEHEIMNIS DES 7. WEGES
Avonturenreeks voor de jeugd.
De leraar Frans van der Steg heeft een geheimzinnige brief gekregen. De briefschrijver, die met GrGr tekende, liet Frans 's avonds per koets afhalen, maar toen de koetsier het reisdoel niet wou noemen, heeft Frans de koets weer verlaten.
15.00 ATLETIEK
Duitse kampioenschappen in Düsseldorf.
17.00 FRIEDE DEN MENSCHEN - FRIEDE DEN TIEREN
Katholieke vesperdienst.
17.30 ARD-RAADGEVER: GEZONDHEID
18.15 WIR ÜBER UNS
18.20 NIEUWS
18.23 DIE SPORTSCHAU
Met o.m. atletiek in Düsseldorf en motorcross in Bielstein.
19.20 WELTSPIEGEL
Actualiteiten.
20.00 NIEUWS
20.15 SCHWARZWALDMÄDEL
Duitse film (1950) van Hans Deppe met Paul Hörbiger, Sonja Ziemann, Rudolf Prack.
21.55 DIE FEUERWEHR HILFT
Tips ter voorkoming van brand.
22.00 NIEUWS
22.05 DEUTSCHES AUS DER ANDEREN REPUBLIK
Magazine over Oost-Duitsland met bijdragen over het dagelijkse leven in de stad Weimar, de staatsopera van de DDR en de nationale damesvoetbalploeg.
22.50 AM HOCHOFEN DIE KRISE DURCHSTEHEN
Reportage over de crisis in de Duitse staalindustrie.
23.35 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

09.15 JESUS CHRISTUS - DIE QUELLEN DES LEBENS
Evangelische uitzending.
10.00 PROGRAMMA-OVERZICHT
10.30 ZDF-MATINEE
Der Attentäter.
Scène van Hans Kasper.
Feinde.
T.V.-spel naar het gelijknamig stuk van Maxim Gorki met Innokenti Smoktunowski en Jelena Solowej over een arbeidersconflict in 1905 waarbij een dode gevallen is.
12.00 DAS SONNTAGSKONZERT
Viva el Tango.
Hoe de tango ontstond en hoe levendig en populair deze dans vandaag nog is.
12.45 FREIZEIT
Vrijetijdsmagazine.
13.15 CHRONIK DER WOCHE
Weekjournaal.
13.40 FESTE FEIERN MIT AUSLÄNDISCHEN MITBÜRGERN
Documentaire reeks over feesten van in Duitsland verblijvende buitenlanders.
Te gast bij de Portugezen.
14.10 LÖWENZAHN
Kleuterprogramma.
14.40 NIEUWS
14.45 DANKE SCHÖN
De actie Zorgenkind.
15.00 DIE TÄNZERIN FANNY ELSSLER
Operette van Hans Adler op muziek van Johann Strauss met Ingeborg Hallstein en Robert Lindner.
16.55 NIEUWS
17.00 DIE SPORT-REPORTAGE
17.55 TAGEBUCH
Uit de katholieke kerk.
18.10 DER LANGE WEG NACH ALICE SPRINGS (6)
6-delige Australische reeks met Gordon Jackson en Helen Morse.
Jean is Joe gevolgd in het Australische woud. Ze willen trouwen, maar Joe houdt zich eerst nog aan de preutse regels van het land en wil niet dat ze samen optrekken. Jean wordt er zich snel van bewust, dat vrouwen in die ruwe mannenwereld slechts weinig rechten hebben.
19.00 NIEUWS
19.10 BONNER PERSPEKTIVEN
19.30 VOETBAL
Europese kampioenschappen: Halve finale.
In de pauze te 20.45: Nieuws.
21.50 SCHMUTZIGER LOHN
22.35 CARMEN
Ballet naar Prosper Mérimée en Georges Bizet van Wazlaw Orlikowsky met Vesna Butorac-Blance en Karl Ludwig.
23.15 ZEUGEN DES JAHRHUNDERTS
Willi Daume in gesprek met Alfons Spiegel.
00.25 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

09.00 TELEKOLLEG AKTUELL
09.25 -10.25 TELEKOLLEG I
Engels, bedrijfseconomie en biologie.
15.30 REISEWEGE ZUR KUNST
Documentaire reeks.
De Nederlanden.
16.00 WEEKJOURNAAL VOOR SLECHTHORENDEN
17.30 THIRTY MINUTES
CBS op het derde Duitse net.
18.00 DIE KLEINE FUSSBALLELF UND IHRE NÖTE
Kinderprogramma.
18.30 KULTUR-GESCHICHTEN
India, land zonder hoop?
Documentaire reeks.
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 WEGE ZUM MENSCHEN
Reeks over psycho-analitische therapieën.
Existentiaal-psychologische therapie.
Meditatie en massage zijn de uiterlijke kenmerken van een therapie die de mens door volledig onbeweeglijk neerzitten tot de bezinning van zijn eigen lotsbestemming brengt.
21.00 AUSLANDSSTUDIO
21.45 THE CIVIL WARS
Opera van Robert Wilson met Ingrid Andree, Anna Henkel, Fred Hospowsky.
00.15 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

09.00 -11.00 TELEKOLLEG AKTUELL EN TELEKOLLEG I
11.00 OHNE LIEBE IST ALLES NICHTS
Het St. Sauveur klooster in Libanon.
16.00 SEHEN STATT HÖREN
16.30 IHRE HEIMAT - UNSERE HEIMAT
17.30 CLOWN & CO
18.00 TIER-REPORT
18.30 DIE TIERSPRECHSTUNDE
19.00 LAWINENPATROUILLE
19.50 ■ WIE WERDE ICH ENERGISCH?
Duitse speelfilm uit 1933.
20.15 VARIETÉ-THEATER
22.15 FLUTLICHT
Uit de sport in Rheinland-Pfalz
22.55 SPORT IM DRITTEN EXTRA
De Grote Prijs van Detroit voor Formule I-wagens
23.55 NIEUWS

BRT Net I — kan. 10 en 44

10.00 EUCHARISTIEVIERING
Uit Stevoort.
11.00 CONFRONTATIE
12.00 NIEUWSOVERZICHT VOOR GEHOORGESTOORDEN
16.00 CONCERT: MUZIEKFESTIVAL VAN BRATISLAVA
17.05 DE JONGEN EN DE AREND
Jeugdfilm uit de reeks „Disneyland" met Stanfrod Somakemd, Frank De Kova.
17.50 FOLKLOREFESTIVAL VAN SCHOTEN
18.25 NIEUWS
18.30 DE BUBBLIES
18.35 LIEGEBEEST (8)
18.50 INDONESIE
19.45 NIEUWS
20.05 SPORTWEEKEND
20.35 BULLITT
Amerikaanse film (1968) van Peter Yates, met Steve McQueen, Robert Vaughn, Jacqueline Bisset, Don Gordon.
Johnny Ross, die het „misdaadsyndicaat" voor enorme sommen heeft opgelicht, wordt op de hielen gezeten door op wraak beluste doders.
22.25 PUUR CULTUUR: ...OVER FOTOGRAFEN (3)
12-delige reeks over Belgische fotografen.
Ludo Bekkers praat met Hubert Grooteclaes.
22.50 NIEUWS
Met aansluitend Coda: „Ode en elegie van de wegen" van Konstantino Kavafis (1863-1944).

BRT Net II — kan. 25 en 47

15.15 WIELRENNEN: BELGISCH KAMPIOENSCHAP OP DE WEG TE HOESELT
19.15 EUROPEES KAMPIOENSCHAP VOETBAL
19.45 VOETBAL

RTBF I — kan. 3 en 8

10.30 INDEPENDANTS A VOTRE SERVICE
11.00 FETE DE LA JEUNESSE LAIQUE
12.00 FAIRE LE POINT
13.00 NIEUWS
13.05 LE ROI DE SINGES
15.15 WIELRENNEN
17.15 CONCERTISSIMO
18.10 LES SCHTROUMPFS
18.35 L'AN JEUX
19.00 SPORTWEEKEND
19.30 NIEUWSMAGAZINE
20.00 CONTACTS
20.05 SI ON CHANTAIT
21.20 LEOPOLD LE BIEN AIME
22.35 NIEUWS

RTBF II — kan. 28 en 42

19.00 AUTOSPORT
Start van de Grote Prijs Formule 1 van Detroit.
19.45 VOETBAL
Europabeker voor landenteams: tweede halve finale.
21.55 AUTOSPORT
Vervolg. (Tot 22.10 u.).

RTL Plus — Kan. 7

12.00 BUONA DOMENICA
13.15 HEI ELEI, KUCK ELEI
16.57 GEWINN VOR BEGINN
17.00 TYPISCH RTL 1
17.15 HITQUICK
18.00 EIN TAG WIE KEIN ANDERER
19.00 TYPISCH RTL 2
19.15 GROSSER PREIS VON AMERIKA
19.30 NEWS UND WETTER
19.35 TYPISCH RTL 2
19.45 EINE KÖNIGIN FÜR CESAR
Speelfilm met o.a. Pascale Petit
21.20 NEWS UND WETTER
21.25 GROSSER PREIS VON AMERIKA
21.45 TYPISCH RTL 3
22.10 „BUTT" - FUßBALL-EM
22.30 HOROSKOP
22.35 -22.40 BETTHUPFERL

Duitsland I (ARD) — kan. 9, 24 en 46

08.30 SCHOOLTELEVISIE
09.25 SESAMSTRAAT
10.00 NIEUWS
10.03 ■ ZIRKUSVAGABUNDEN
Oostenrijkse film.
11.20 TOT UMGEFALLEN IST NOCH KEINER
Reportage.
12.05 KONTRASTE
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
13.15 -13.30 en 15.40 VIDEOTEXT FÜR ALLE
16.00 NIEUWS
16.10 FRAUENBERUFE
De verpleegkunde, zoals wij die nu kennen, stamt eigenlijk af van de vroeger als heksen vervolgde wijze vrouwen. Verpleegkundigen zijn nog steeds overwegend vrouwen en hebben een grote sociale taak te vervullen.
16.55 KÖNIG ROLLO
Tekenfilmreeks.
17.00 WALT DISNEY'S KLEINSTE HELDEN
Tekenfilm over Peter en de Wolf.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
18.25 DIE KLEINEN UND DIE FEINEN LEUTE
Britse komische reeks met Lorraine Watts en Charles Latimer.
19.00 FALCON CREST
20.00 NIEUWS
20.15 VOETBAL
Europese kampioenschappen: Frankrijk—Joegoslavië of Denemarken—België.
23.00 DAGTHEMA'S
23.30 KULTURWELTSPIEGEL
Internationaal cultureel magazine.
— Cultuur in San Francisco.
— De nieuwe Bob Marley.
— Een muzikaal genie uit Taschkent.
00.15 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
16.00 NIEUWS
15.40 VIDEOTEXT FÜR ALLE
16.04 MOSAIK
16.35 REISEZIEL SÜDZEE (3)
3-delige documentaire reeks over een wereldreis met het zeilschip „Erika". De reis begint in Portugal en eindigt op Tahiti.
17.00 NIEUWS
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Actueel thema, tips, sport, ontspanning.
17.50 MEIN NAME IS HASE
Tekenfilmreeks met Bugs Bunny.
18.20 DIE LEHMANNS
Duitse reeks met Gerd Baltus en Witta Pohl.
Tante Käthe heeft de Lehmanns een grote witte vleugelpiano nagelaten. Die staat nu in de woonkamer en maakt ze onbewoonbaar. Dat is echter nog niet alles. Katja wil nu pianoles nemen en Rudi wil naar Japan.
19.00 NIEUWS
19.30 DER ALLESWISSER
TV-spel met Til Erwig en Helga Wolf. Hans Blohmann heeft één grote hobby: de spoorweg. Wanneer het bedrijf waar hij werkt failliet gaat en hij daardoor in financiële problemen komt te zitten, neemt hij deel aan een spelprogramma, de „Alleswseter". Daarin worden de kandidaten ondervraagd over hun specialiteit. Uiteraard is dat bij Blohmann de trein en alles wat daar komt bij kijken.
20.58 SOMMERFESTIVAL IM ZDF
Een voorproefje van datgene wat het ZDF komende zomer aan programma's te bieden heeft.
21.15 WISO
Sociaal-economisch magazine.
21.45 NIEUWS
22.05 EINIGE INTERVIEWS ZU PERSÖNLICHEN FRAGEN
Russische film (1978)
23.45 VILLA MIT FRIEDHOF
Engelse thriller van Brian Clemens met James Berwick, Edd Byrnes, Ingrid Pitt, Larry Cross e.a.
00.50 NIEUWS



● *De familie Lehmanns: v.l.n.r.: ANDREINA DE MARTIN, UWE DALLMEIER, GERD BALTUS, WITA POHL en GERALD SCHUSTER.*

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

08.00 TELE-GYMNASTIK
08.30 SCHOOLTELEVISIE
09.25 SESAMSTRAAT
10.05 -11.20 SCHOOLTELEVISIE
15.30 CHIO AACHEN
Jumping te Aken.
17.30 VIDEOCURSUS
18.00 TELEKOLLEG
18.30 SESAMSTRAAT
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 AUSLANDSREPORTER
Reportage over Jeruzalem.
20.45 RÜCKBLENDE
21.00 FORMEL EINS
De ARD-hitparade.
21.45 IST DIE BINNENSCHIFFART NOCH ZU RETTEN?
Reportage over de Duitse binnenscheepvaart die op alle fronten voor haar bestaan moet vechten.
22.15 DEUTSCHER ALLTAG
23.00 MUSIK ALS WAFFE
Reportage over de Nigeriaanse zanger Fela Kuti.
De muziek van deze internationaal befaamde zanger verenigt, even meeslepend als excentrisch, Afrikaanse folklore met politiek.

SWF — kan. 40 en 56

08.20 -10.10 SCHOOLTELEVISIE
17.25 SCHOOLTELEVISIE
18.00 SESAMSTRAAT
18.30 TELEKOLLEG I
19.00 DIE ABENDSCHAU BLICK INS LAND IM DRITTEN
Aktualiteiten uit de regio.
19.25 NIEUWS
19.30 DIE SPRECHSTUNDE
Tips voor uw gezondheid. Thema van vanavond: Gezond door hypnose?
20.15 TRANSPARENT
Politiek programma.
21.15 WIR SIND KEINE ENGEL
We're no angels.
Amerikaanse speelfilm uit 1955 met o.a. Humphrey Bogart, Peter Ustinov, Aldo Ray e.a. Regie: Michael Curtiz.
Joseph, Jules en Albert zijn niet uit vrije wil op het gevangeneneiland terecht gekomen. Door de ontstane heimwee verlangt het drietal natuurlijk terug naar Parijs, daarom besluit het om de dag voor Kerstmis te vluchten.
23.00 -23.30 LES CUISINES RÉGIONALES FRANÇAISES
Koken en eten in de Franse regio. Afl. 5: Poitou-Charente

BRT Net I — kan. 10 en 44

17.55 NIEUWS
18.00 DE BUBBLIES
Britse poppenfilmreeks voor kleuters
18.05 KLEIN, KLEIN KLEUTERTJE
18.20 DE SMURFEN
Tekenfilmreeks
18.45 TEGEN DE VERWACHTING IN
Documentaire reeks voor de jeugd waarin beroemde personages worden voorgesteld.
Vandaag: *Samuel Adams en Mao Tse Tung.*
19.10 MR SMITH
Dertiendelige reeks
Na het auto-ongeluk is Tommy Atwood naar Washington gebracht. Daar verneemt hij hoe zijn gedresseerde orang-oetan Chacha, die nu Mr Smith genoemd wordt, dank zij een geheime formule het spraakvermogen en een verbazingwekkende intelligentie gekregen heeft. Naar Mr. Smith is nu te belangrijk om zo maar vrij te worden gelaten. Hij moet in het instituut blijven en eigenlijk zijn hij en Tommy nu gevangenen...
19.35 KIJK UIT!
Verkeerstips: alternatieve routes voor de kust en de Ardennen.
19.40 LOTTO-WINNAARS
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 CONDO
Dertiendelig komisch feuilleton
Op de dag van het huwelijk zijn de ouders van bruid en bruidegom veel zenuwachtiger dan het paar zelf. Maar het wordt een mooi feest, zelfs de verdwijning van James' auto kan de vreugde niet verstoren.
20.40 DE BLAUWE PLANEET
Dertiendelige reeks over de aarde.
21.30 UITZENDING DOOR DERDEN
22.20 NIEUWS
Met aansluitend: Coda.

BRT Net II — kan. 25 en 47

20.10 EUROPEES KAMPIOENSCHAP VOETBAL
Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Denemarken-België vanuit Straatsburg.
22.15 EUROPEES KAMPIOENSCHAP VOETBAL
Reportage in uitgesteld relais van de wedstrijd Frankrijk—Joegoslavië vanuit St.-Etienne.

RTBF I — kan. 3 en 8

16.50 LOLLIPOP
Gevarieerd programma
19.05 CE SOIR
19.24 LOTTO
19.30 NIEUWS EN WEERBERICHT
20.00 LES NOUBA DU SOUDAN
Reportage
21.15 EMILE ZOLA OU LA CONSCIENCE HUMAINE.
Franse tv-film van Stelli Lorezni in vier afleveringen
23.15 NIEUWS EN WEERBERICHT

RTBF II — kan. 28 en 42

20.15 VOETBAL
22.20 VOETBAL

RTL Plus — Kan. 7

13.00 CLIP-CONNECTION
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 DEUTSCHE SZENE
Duitstalige schlager- en popmuziek.
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
19.10 BLICK IN DIE WELT
19.20 DIE REBELLEN VON LIANG SHAN PO
20.10 TYPISCH RTL 2
20.20 HALLO RTL
20.30 VON ANGESICHT ZU ANGESICHT
Speelfilm met Liv Ullmann
22.05 NEWS UND WETTER
22.10 TYPISCH RTL 3
22.30 "BUTT" - FUßBALL-EM
22.45 HOROSKOP
22.50 -01.00 CLIP-CONNECTION

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van zaterdag

★ Der Alleswisser

Duitsland 2
19.30 uur

'Der Alleswisser' (met als ondertitel 'Een verhaal uit het Zwarte Woud') gaat over Hans Blohmann. Hij is niet alleen bediende, maar vooral een expert in spoorwegzaken. Daarvan weet hij alles, maar dan ook alles. Als hij in financiele nood raakt, besluit Blohmann om gebruik te maken van die kennis. Hij neemt deel aan de televisiekwis 'Der Alleswisser', waar hij aan de tand zal worden gevoeld over het onderwerp 'Spoorwegen in Europa'. Met hoofdprijs hoopt hij uit de zorgen te zijn. de kijkers kunnen op hem wedden, wat zijn winst vergroot. Als hij verliest gaan de inzetten naar een liefdadig doel. In de hoofdrollen zien we Til Erwig als Hans Blohmann, Wolfgang Hepp als TV-regisseur en Eva Maria Keller als diens assistente tijdens de kwis.



● *TIL ERWIG, WOLFGANG HEPP en EVA MARIA KELLER in 'Der Alleswisser'*

★ Burenruzie

BRT net 1
20.15 uur

'Condo' is de titel van de Amerikaanse comedyserie over de strubbelingen van twee burenfamilies. Wanneer U geen liefhebber van voetbal bent dan kunt U vanavond terecht bij BRT 1 voor de derde aflevering. Met in de hoofdrollen McLean Stevenson, Luis Avalos, Brookse Alderson, Yvonne Wilder en Julie Carmen bent U getuige van de doldwaze verwikkelingen rond 'Het huwelijk'. Opdie bewuste huwelijksdag zijn de ouders van bruid en bruidegom namenlijk veel zenuwachtiger dan het aanstaande paar zelf. Maar het wordt uiteindelijk een mooi en geslaagd feest. Zelfs de verdwijning van James' auto kan de pret niet drukken. Zes maanden later wordt het tijd om definitief te bespreken waar Linda, Scott en de baby zullen intrekken. Tot nu toe hebben ze bij Maria gewoond en Kiki vindt dat ze nu maar naar haar moeten komen. Maria vindt dat Linda haar moeder nodig heeft. Dat leidt uiteraard weer tot gekibbel. Jessies schoonvader vindt dat hij een goede oplossing heeft, maar niemand lijkt naar hem te willen luisteren. Dus besluit hij om zelf maar tot daden over te gaan.



● *MCLEAN STEVENSON als James Kirkridge en LUIS AVALOS als Jessie Rodriguez in 'Condo'.*

★ Russische film

Duitsland 2
22.05 uur

Voor de afwisseling brengt het tweede Duitse TV-net ZDF op deze dinsdagavond eens een Russische speelfilm. De vertaalde titel daarvan luidt 'Een paar interviews over persoonlijke zaken'. Hoofdpersoon in deze uit 1978 daterende speelfilm van Lana Gogoberidse is Sofiko. Zij is echtgenote, moeder en journaliste. Ofschoon zij haar huishouden en kinderen niet verwaarloosd, vindt haar man het niet juist dat zij ook buitenshuis werkt. Als Sofiko voor haar werk enige tijd op reis moet, stelt haar man haar voor een moeilijke keuze thuisblijven of voor altijd de deur uit.

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ Zweedse TV-serie

Nederland 1
20.33 uur

Hoe maak je een film over een gezapige, onderuitgezakte welvaartsmaatschappij, zonder dat de kijker zelf in slaap sukkelt? Dat moet de makers van de vierdelige Zweedse produktie „Schulden", waarvan de VPRO op deze woensdagavond het eerste deel uitzendt, als belangrijkste vraag voor ogen hebben gestaan. Een heus spionagecomplot en een kleine dosis humor moeten voorkomen dat de verveling toeslaat in „Schulden". Dat is ook wel noodzakelijk, want het valt niet mee om een spannend verhaal te maken over de problemen van een welgestelde burger in de Zweedse consumpatiemaatschappij. Toch is dat de bedoeling van „Schulden".
De hoofdpersoon, Rune Strand, is een begaafde journalist en heeft een goede baan bij een krant. Hij leeft ogenschijnlijk tevreden in een eigen huis met een gezin. Maar Strand's levensstijl is duurder dan hij zich kan veroorloven, en hij krijgt schulden. De problemen beginnen pas goed als de bank hem op een gegeven moment geen krediet meer wil verlenen. De ellende slaat toe: Strand zit in hoge geldnood en daarbij raakt hij ook nog aan de drank. Ten einde raad probeert hij geheime gegevens te verkopen via een Oostduits reisbureau. Hiermee begeeft hij zich op een pad waarop het moeilijk is om weer terug te keren.
Het is leuk om te zien op welke knullige, amateuristische wijze Strand in het spionnenwereldje probeert binnen te dringen. Hij is van nature nogal onhandig, maar van spionage heeft hij helemaal geen kaas gegeten. Hoewel „Schulden" geen uitgesproken thriller is, ontbreekt de nodige spanning niet in het verhaal.
De rol van de Zweedse journalist is weer eens wat anders dan de stoere, zelfverzekerd uit hun ogen kijkende Britse geheime agenten, die in veel spionagefilms zo vaak de held uithangen. Maar ook antiheld Strand weet het, op zijn eigen manier, spannend te maken.
Met „Schulden" wordt geprobeerd de problemen te laten zien waarmee de hedendaagse Zweedse consumptiemaatschappij te kampen heeft. Het is het verhaal van de welgestelde burger die gewend is aan zijn luxe levensstijl. Door o.a. toenemende inflatie en een grotere belastingdruk, een ware plaag in het Scandinavische land, is die luxe niet meer op te brengen, en hij raakt in de problemen, zoals veel Zweden dat overkomt.

★ De soundman

Nederland 1
21.15 uur

In het kader van het Holland Festival zendt de VPRO-televisie vanavond een stuk uit van toneelgoep Baal, geinspireerd op de film "Nightowls" van Laurel & Hardy. Op basis van het vallen en opstaan van beide heren, maakte festivalcomponist van dit jaar Dick Raaymakers een stuk dat tijdens het Holland Festival in Frascati in Amsterdam zal spelen. Regisseur Leonard Frank maakt een speciale tv-bewerking, waarbij gebruik wordt gemaakt van fragmenten uit de film van Laurel & Hardy. Voor de produktie tekent Karin Spiegel.



● *Een momentopname uit 'De soundman'*

★ Beroemdheden

Nederland 1
21.55 uur

De VPRO brengt vanavond een dokumentaire over de Hungry I nachtclub in San Francisco waar eigenaar Enrico Banducci in de jaren vijftig en zestig een groot aantal beroemdheden uit het Amerikaanse amusementswezen liet debuteren, zoals Lenny Bruce, Woddy Allen en Barbara Streisand. Een aantal van hen waaronder Bill Crosby, vertelt anekdotes over deze broedplaats van talent, anderen waren opnieuw twee avonden op het podium in aktie.

Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

08.10 SCHOOLTELEVISIE
09.25 SESAMSTRAAT
10.00 NIEUWS
10.03 VOETBAL
11.35 ICH KOMME ZUR RUHE
Filmportret van de psychiater Johannes Heinrich Schulz.
12.10 UMSCHAU
12.25 WISO
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
13.15 -13.30 en 14.20 VIDEOTEXT
14.40 NIEUWS
14.50 DIE ROTE ZORA UND IHRE BANDE (2)
13-delige jeugdreeks.
Branko zit in de cel, omdat hij door de rijke boer Karaman van diefstal beschuldigd wordt. De agenten Begovic en Dordevic geloven wel in de onschuld van de jongen, maar ze zijn te bang voor Karaman.
15.20 DOCTOR SNUGGLES
15.45 ARD-SPORT EXTRA
Het internationaal CHIO-Jumpingtornooi in Aken.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal nieuws.
18.25 MR. MERLIN
Amerikaanse avonturenreeks
19.00 CHAMÄLEON
Avonturenreeks met Ursula von Reibnitz en Verena Plangger.
20.00 NIEUWS
20.15 AN HEILIGEN WASSERN
Zwitserse film (1960) van Alfred Weidenmann met Hansjörg Felmy, Gustav Knuth, Cordula Trantow.
Hans Waldisch is uitbater van een herberg in het kleine St.-Peter en meteen ook burgemeester. Vele dorpelingen staan bij hem in de schuld. Zo ook Seppi Blatter. Waldisch is echter bereid, Blatter zijn schulden kwijt te schelden, op één voorwaarde: als de waterleiding 's winters door een lawine vernield wordt, moet Blatter ze op eigen risico gaan herstellen. (Allen).
21.55 BRENNPUNKT
Actualiteiten.
22.30 DAGTHEMA'S
23.00 NICK LEWIS, CHIEF INSPECTOR
Misdaadreeks met Tom Adams en Duggie Brown.
De kroongetuige.
23.45 NIEUWS



● *HANSJÖRG FELMY en CORDULA TRANTON in 'AN HEILIGEN WASSERN'.*

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
15.25 BREAKDANCE
15.40 VIDEOTEXT FÜR ALLE
16.00 NIEUWS
16.04 LÖWENZAHN
Kleuterprogramma.
16.35 KOMPASS
Wetenschappelijk programma voor de jeugd.
Krachten.
Met een bezoek aan de circusschool in Amerika, beelden van het ruimtestation Skylab en een observatie van eb en vloed aan de Canadese kust.
17.00 NIEUWS
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Actueel thema, tips, sport, ontspanning.
18.00 DER LANGE TRECK
Reeks met robert Preston en Rosemary Harris.
Hadley Chisholm is met zijn familie onder leiding van de gids Lester Hackett op weg naar Californië. Tussen Lester en de oudste dochter van Hadley, Bonnie Sue, komt het tot een verhouding, hoewel Lester twee keer zo oud is als het meisje. Op zekere ochtend is Lester spoorloos verdwenen.
19.00 NIEUWS
19.30 DIREKT
Magazine met bijdragen van jonge kijkers.
Vanavond over de organisatie „Robin Wood" die actie voert voor natuurbehoud.
20.15 VOETBAL
Europese kampioenschappen: Duitsland-Spanje.
Omstreeks 21.15: Nieuws.
22.20 LOTTO
22.25 VOETBAL
Europese kampioenschappen: Portugal-Roemenië.
23.25 APROPOS FILM
Nieuws uit de filmwereld.
00.10 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

08.00 TELE-GYMNASTIK
08.10 SCHOOLTELEVISIE
09.25 SESAMSTRAAT
18.00 TELEKOLLEG
18.30 SESAMSTRAAT
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 MITTWOCHS IN...
Informatie en ontspanning.
21.45 EFF-EFF
Vrije tijd en „fitness".
22.15 THEMROC
Franse film (1973) van Claude Faraldo met Michel Piccoli, Béatrice Romand, Marilu Tolo.
Themroc is een Parijs huisschilder. Hij staat 's morgens op om 6 uur, wordt door zijn bejaarde moeder het ontbijt voorgezet om zich dan per fiets naar zijn werk te haasten. Plots wordt hij de sleur beu, werpt kwast en verfpot weg, holt naar huis waar hij de meubels door het raam gooit en metselt zich in. Zijn voorbeeld vindt navolging.
00.00 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

08.20 -10.00 SCHOOLTELEVISIE
17.25 30 MINUTEN FÜR LEHRER UND ELTERN
18.00 SESAMSTRAAT
18.30 TELEKOLLEG I
19.00 DIE ABENDSCHAU BLICK INS LAND IM DRITTEN
19.25 NIEUWS
19.30 REDEN IST GOLD
Talkshow voor de jeugd.
20.15 REISEWEGE ZUR KUNST: SCHWEIZ
Van Basel tot de Bodensee.
21.00 -00.15 LAWRENCE VON ARABIEN
Lawrence of Arabia
Amerikaanse speelfilm uit 1962 met Peter O'Toole, Alec Guinness e.a.

BRT Net I — kan. 10 en 44

17.55 NIEUWS
18.00 DE BUBBLIES
Britse poppenfilmreeks
18.05 GRIZZLY ADAMS
Amerikaanse jeugdreeks
Twee volkomen onervaren goudzoekers zijn op zoek naar goud. Ze begaan de ene blunder na de andere. Goud vinden ze niet, maar ze richten wel heel wat schade aan in de wildernis...
18.50 POPEYE
Olijfjes rustige vakantieoord.
19.00 BAAS IN EIGEN HUIS
Seizoenmagazine met tips voor thuis en tuin.
Zomeruitzending (1): Met o.m., geitekaas maken en geiten houden; kinderkleding maken; zonnecollectoren bouwen en plaatsen.
M.m.v. VAW Zolder, Annie Vanuytven en de werkgroep „Dialoog" Leuven.
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 MET MIKE IN ZEE (1)
Nieuwpoort
Praatshow waarin Mike Verdrengh bekende en minder bekende figuren ontvangt. Met tussendoor nationale en internationale attracties. Vandaag vanuit Ysermonde te Nieuwpoort.
Met: Urbanus, Karel Van Miert, Lut Simoens en Nick Lowe.
21.30 UITZENDING DOOR DERDEN
22.20 NIEUWS
Voorafgegaan door: Nationale Loterij - uitslagen; Belgische Tiercé.
Met aansluitend: Coda.

BRT Net II — kan. 25 en 47

20.10 EUROPEES KAMPIOENSCHAP VOETBAL
Reportage van de wedstrijd West-Duitsland-Spanje vanuit Parijs.
Reportage van de wedstrijd Portugal-Roemenië vanuit Nantes.
(Op 17 juni wordt uitgemaakt welke match rechtstreeks gaat en welke in uitgesteld relais).

RTBF I — kan. 3 en 8

16.50 LOLLIPOP
Gevarieerd programma
19.05 CE SOIR
19.30 NIEUWS
20.00 FLASH
21e Internationaal Festival van het Franse lied in Spa.
20.10 LA CHASSE AUX TRÉSORS
Spelprogramma met schattenjacht
21.20 FESTIVAL INTERNATIONAL DE LA CHANSON FRANCAISE
Liedjesprogramma
22.30 TREKKING VAN DE NATIONALE LOTERIJ
22.35 COSI FUN TUTTE
Mozart.
22.45 NIEUWS
23.00 ACTUALITÉS LAIQUES

RTBF II — kan. 28 en 42

19.00 LA PENSÉE ET LES HOMMES
19.30 NIEUWS
20.15 VOETBAL
22.20 VOETBAL

RTL Plus — Kan. 7

13.00 CLIP-CONNECTION
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 DA-DA-DAMALS
Golden oldies, filmtip en RTL-spel.
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
19.20 TYPISCH RTL 2
20.10 TYPISCH RTL 3
19.45 MUSIK IN SALZBURG
Duitse speelfilm met Willy Birgel, Lil Dagover, Hans Nielsen e.a.
21.30 NEWS UND WETTER
21.35 TYPISCH RTL 3
22.00 WENN ENGEL IHRE FÄUSTE SCHWINGEN
Satirische western.
23.30 "BUT" - FUßBALL-EM
23.50 HOROSKOP
23.55 -01.00 CLIP-CONNECTION

Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS
10.03 DIE SPORTSCHAU
10.40 ■ NAPOLEON IST AN ALLEM SCHULD
Duitse film uit 1938 van en met Curt Goetz.
12.10 PLUSMINUS
Economisch magazine.
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
13.15 PROGRAMMA-OVERZICHT
13.45 MIT DER KAMERA DABEI
Documentaire over een expeditie in oude goud- en zilvermijnen in Neder-Saksen.
14.30 SESAMSTRAAT
15.00 ATLETIEK
Duitse kampioenschappen in Düsseldorf.
16.30 BUDDENBROOKS (11)
11-delige reeks naar Thomas Mann met Volkert Kreaft en Reinhild Solf.
17.30 HIER UND HEUTE UNTERWEGS
Regionale reportages.
18.00 NIEUWS
18.05 DIE SPORTSCHAU
Met o.m. atletiek in Düsseldorf.
19.00 MARKT
Consumentenmagazine.
19.25 BÜRO, BÜRO
Komische reeks met Joachim Wichmann en Elfi Eschke.
19.55 VOETBAL
Europese kampioenschappen: halve finale.
In de pauze omstreeks 20.45: Nieuws.
21.50 LOTTO EN NIEUWS
Aansluitend: Das Wort zum Sonntag.
22.10 LUCKY LUCIANO
Italiaans-Franse film (1973) van Francesco Rosi met Gian Maria Volontè, Rod Steiger, Charles Siragusa.
Wanneer Lucky Luciano in 1946 van de Verenigde Staten naar Italië uitgewezen wordt, heeft hij in Amerika negen jaar gevangenis achter zich.
23.55 WESTWORLD
Amerikaanse film (1972) van Michael Crichton met Yul Brynner, Richard Benjamin, Norman Bartold.
In een reuze petpark van de toekomst is het mogelijk, mits betaling van 1000 dollar, zich te leven in een historisch decor. Duizenden androïden en menselijke robotten zorgen ervoor dat de bezoeker de indruk krijgt in een vervlogen tijd te leven. Op een dag raakt men echter de controle kwijt over een automatische revolverheld-robot.
01.25 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

11.45 PROGRAMMA-OVERZICHT
12.15 NACHBARN IN EUROPA
Uitzending voor buitenlanders in Duitsland.
14.30 NIEUWS
14.32 PUSCHEL, DAS EICHHORN
Tekenfilmreeks.
14.55 ABEL, DEIN BRUDER
Poolse film (1970) van Janusz Nasfeter met Filip Lobozinski en Edward Dymek.
Karol Matulak, nieuwkomer in de vierde klas van een Poolse volksschool, wordt door zijn medeleerlingen gemeden. Ze zien de vaderloze jongen immers voor een „moederskindje" aan. Hij wordt uitgelachen omwille van zijn verzorgde kleding en zijn nette manieren.
16.20 SCHAU ZU - MACH MIT
Tips en initiatieven.
16.40 HILFE, WIR WERDEN ERWACHSEN
Amerikaanse reeks met Meredith Baxter Birney en Michael Gross.
De jonge ondernemer.
Alex werkt na schooltijd in de winkel van Adler. Het bevalt hem daar uitstekend en hij heeft er zich bijna onmisbaar gemaakt.
17.05 BREAKDANCE
17.22 DER GROSSE PREIS
Bekendmaking van de winnaar.
17.25 NIEUWS
17.30 LÄNDERSPIEGEL
Rechtstreeks vanuit Kiel:
Politiek en economie in het land tussen de zeeën.
18.20 HELGA UND DIE NORDLICHTER
19.00 NIEUWS
19.30 ANGELO UND LUZY
Reeks met Rolf Zacher en Iris Berben
20.15 NIMM MICH MIT, KÄPT'N JAMES, AUF DIE REISE
De mooiste zeemansliederen met o.m. Milva, Lolita, Freddy Quinn.
21.45 NIEUWS
21.50 DAS AKTUELLE SPORT-STUDIO
Reportages, interviews, lotto-uitspa.
23.05 VEGAS
Amerikaanse reeks met Robert Urich en Bart Braverman.
Dan Tanna is met enkele bevriende Indianen gaan hengelen. Wanneer Grey Bear, de leider van de stam die in het reservaat leeft, zich even terugtrekt, wordt hij door een bende motorrijders omsingeld en gedood.
23.55 NIEUWS
24.00 -01.35 ELEONORE
„Léonor"
Frans-Spaanse film (1974) in een regie van Juan Buñuel met Michel Piccoli, Liv Ullmann en Ornella Muti. (Tot 01.35 u.).

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

08.50 TELE-GYMNASTIK
09.00 -11.45 SAMSTAG-KOLLEG
Engels, Frans, Italiaans en beroepsoriëntering.
16.30 TELEKOLLEG
Duits en natuurkundige technologie.
17.30 VIDEOCURSUS
18.00 AVANTI! AVANTI!
Italiaans.
18.30 DIE MICHAEL BRAUN TALKSHOW
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 FRAUEN-FRAGEN
Programma over zelfhulpgroepen binnen vrouwenbewegingen.
21.00 GOTT UND DIE WELT
Reportage over het leven van kapelaan dr. Carl Klinkhammer die in 1933 door de Nazi's spreekverbod werd opgelegd.
21.30 ROCK AROUND WAGNER
Reportage over de rock-classicus Peter Hofmann.
22.30 HONIGBLÜTEN
(Les fleur du miel)
Franse film (1976) van Claude Faraldo met Brigitte Fossey, Gilles Segal.
Na enkele jaren huwelijk met een ontrouwe man heeft ook zij besloten haar eigen weg te gaan. Dit veroorzaakt hevige reacties waarbij een wijnhandelaar in botsing komt met het twistend paar. Om haar te beschermen grijpt hij in, maar wordt zelf de zondebok.
00.05 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

15.00 LES CUISINES REGIONALES FRANÇAISES
15.30 ACTUALITES
Nieuws in de Franse taal.
15.45 NEWS OF THE WEEK
Nieuws in de Engelse taal.
16.00 THIRTY MINUTES - CBS IM DRITTEN
16.30 TELEKOLLEG I
17.30 LERNEN IST MENSCHLICH
18.00 BLACK BEAUTY
Tv-serie voor de kinderen. Afl. 25: Vater und Sohn.
18.30 TELE-TOUR DURCH RHEINLAND-PFALZ
19.15 LÄNDER - MENSCHEN - ABENTEU ER
Filmreportage uit Mexico. Zum Popocatepetl.
20.00 NUR KEINE HEMMUNGEN
20.45 JAZZ IN KONZERT
Met o.a. Billy Cobham.
21.30 ARBEITSPLÄTZE
22.15 BELA BARTOK: VIOLINKONZERT NR.2
22.55 -23.35 LUDWIG VON BEETHOVEN: TRIPELKONZERT

BRT Net I — kan. 10 en 44

16.00 ZOON VAN DE WRAAK
Amerikaanse film (1942) van John Cromwell met Tyrone Power, Gene Tierney, George Sanders en Frances Farmer.
17.55 NIEUWS
18.00 DE BUBBLIES
18.05 TIJL UILENSPIEGEL
Vlaams jeugdfeuilleton met Senne Rouffaer, Elvire Deprez en Anton Peters.
4. Tijl gaat trouwen.
18.35 DE VERBORGEN VALLEI
Australische jeugdreeks met Michael McGlinchey, Toby Churchill Brown en Akai Slater.
19e afl.: Een kleverige situatie.
19.00 JUKE-BOX
19.05 BOEKETJE VLAANDEREN
19.35 LOTTOTREKKING EN BELGISCHE TIERCE
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 DE LEVENDE PLANEET
21.15 TERLOOPS
22.00 DE KEUZE VAN HET HART
23.30 NIEUWS

BRT Net II — kan. 25 en 47

19.15 EUROPEES KAMPIOENSCHAP VOETBAL
19.45 VOETBAL

RTBF I — kan. 3 en 8

15.00 LIBERALISME
Politieke uitzending.
15.30 LA PENSEE ET LES HOMMES
Filosofische uitzending.
16.00 GRACE A LA MUSIQUE
Portret van de toondichter Stravinsky.
17.50 TEKENFILM
18.00 RECETTES WALLONNES
18.20 EMILIE
18.30 ROCKLINE
19.00 TELETOURISME
19.20 LOTTO
19.30 NIEUWS EN WEERBERICHT
20.00 LE NATURALISTE EN CAMPAGNE
20.30 FESTIVAL INTERNATIONAL DE LA CHANSON FRANÇAISE A SPA
Finale van de liedjeswedstrijd.
22.00 LES INSULAIRES
Franse tv-film (1978) van Gilles Grangier met Jacques Dufilho, Odette Laure, Fabrice Eberhard.
Reeds vijf generaties lang leeft de familie Palladion in het hartje van Parijs. Zij leven nogal geïsoleerd en hebben zelfs een taaltje dat ze onder elkaar gebruiken. Maar op een dag verschijnt een zekere mijnheer Schnaffouze ten tonele en die zal hun leven grondig in de war schoppen...
23.00 NIEUWS EN LOTTO
(Tot 23.05 u.).

RTBF II — kan. 28 en 42

19.45 VOETBAL
Europabeker voor landenteams: halve finale. (Tot 21.55 u.).

RTL Plus

16.57 GEWINN VOR BEGINN
17.00 RTL-MINIPLUS
17.30 SPORT UND SPIELE
18.00 EIN TAG WIE KEIN ANDERER
Reisquiz met Thomas Wilsch.
19.00 ROLAND 1983/1984
Roland Kaiser live in de studio en konzertopnamen van een optreden in het Duitse Theater in München.
19.40 NEWS UND WETTER
19.45 MAYERLING
Speelfilm met Omar Sharif, Catherine Deneuve, James Mason e.a.
22.15 NEWS UND WETTER
22.20 TYPISCH RTL 1
22.35 UNGLAUBLICHE GESCHICHTEN
Vanavond over de zonnehoroskoop.
23.05 „BUT" - FUßBALL-EM
23.30 HOROSKOP
23.35 -23.40 BETTHUPFERL

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ Little Richard-story

Nederland 1
16.00 uur

'Awopbopaloobop Alopbamboo' was de slogan en 'Tutti Frutti' de superhit. We hebben het over Little Richard, de bordenwasser die een gevierde Rock and Rollster werd en over wiens carrière de KRO op deze zaterdagnamiddag een uitgebreid TV-portret brengt. Little Richard was de voorbode van veel sterren die hem volgden op de weg van show en glitter. Zijn lange, zwarte haren, waren drie keer zo lang als die van Elvis Presley. 'Conservatief', noemde Little Richard de muziek van Bill Haley. Die ging hem niet ver genoeg. Vandaar dat hij in 1955 van zich liet horen met vlotte hits als Long Tall Sally, Keep-A-Knockin, Jenny, Miss Ann, Lucille en Good Golly Miss Molly. Een prettige jeugd heeft Little Richard niet gehad. Zijn vader, een berucht whiskeysmokkelaar, gooide hem met dertien het huis uit. Nadat hij was ontdekt als 'zingende bordenwasser' stopte hij na de eerste twee succesjaren in 1957 om tijdelijk het beroep van predikant op zich te nemen. In de beginjaren zestig was hij weer terug, in 1975 stopte hij definitief met zingen.



● *LITTLE RICHARD*

★ Engelse thriller

Nederland 1
20.28 uur

De TROS-televisie is na de serie oorlogsfilms, die onlangs werd afgerond, nu bezig met het uitzenden van een cyclus gangsterfilms. Op deze zaterdag staat de Engelse thriller Perfect friday geprogrammeerd, een produkt uit 1970 met in de hoofdrollen Stanley Baker, David Warner en Ursula Andress. Voor de regie tekende Peter Hall.



● *DAVID WARNER en URSULA ANDRESS als het echtpaar Dorset*

★ Trailershow

Nederland 2
22.45 uur

Onder de titel 'Nacht van „Wordt verwacht" zendt de Vara op deze late zaterdagavond een selectie uit van oude en spiksplinternieuwe trailers van speelfilms, zoals die sinds het einde van de Tweede wereldoorlog zijn gemaakt. Een trailer van een film bestaat uit enkele filmfragmenten zoals U die in de bioscoop kunt zien, waarna de vermelding 'Wordt verwacht' of 'binnenkort in dit theater' te zien is.
Met deze 'Trailershow' wordt op heel aparte wijze een stuk filmgeschiedenis verfoond, waarbij alle genres aan bod komen: melodrama, de western, de oorlogsfilm, de komedie, horror en science fiction. In een tijdsbestek van twee uur en een kwartier passeren honderden sterren de revue. Het programma is samengesteld door Thijs Ockersen en Andreas Landshoff en kwam tot stand in samenwerking met de Nederlandse en Amerikaanse filmverhuurkantoren en het Nederlands Film Museum.

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ Knotsgekke kerels

Nederland 2
19.30 uur

Uit 1965 dateert de Amerikaanse komedie 'Those magnificent men and their flying machines' van regisseur Ken Annakin, die van de NCRV als titel meekreeg „Die knotsgekke kerels in hun vliegende kratten". De Britse krantenmagnaat Lord Rawnsley schrijft in 1910 de luchtrace Londen - Parijs uit als publiciteitsstunt voor zijn krant, de 'Daily Post'. Luchtvaartpioniers uit vele landen verschijnen met hun eigen bouwsels aan de start. een spectaculaire strijd volgt, waarin de techniek wel eens faalt, patriottische gevoelens naar boven komen en spanning en romantiek beslist niet uitblijven. In de hoofdrollen zien we Stuart Whitman, Sarah Miles, James Fox, Alberto Sordi en Robert Morley.



● Scène uit 'Die knotsgekke kerels in hun vliegende kratten'

★ Kinderen en vakantie

Nederland 2
21.30 uur

Aan de vooravond van de grote vakantie gaat het over "kinderen en vakantie", over verschillende vakantieproblemen en vakantiegenoegen. Samensteller-presentator Henk Mochel ontvangt in de studio kinderen die voor het eerst zonder hun ouders met vakantie gaan. Hij praat met hen over de aanleiding, het reisdoel en hun verwachtingen. Verder geven beheerders van jongerencampings hun visie op de normen en gedragingen van de hedendaagse jeugd én komen enkele meisjes aan het woord om te vertellen over hun prettige en minder prettige ervaringen tijdens de vakantie in het buitenland. Ook geeft de chef van de alarmcentrale van de ANWB, de heer F. Beems, enkele belangrijke tips en waarschuwingen. En ten slotte spreekt Henk Mochel met jonge kinderen die niet met vakantie kunnen omdat hun moeder (afhankelijk van een bijstandsuitkering) daar geen geld voor heeft. De hoge waardering voor "Rondom tien" en de vele reacties naar aanleiding van de diverse uitzendingen zijn voor de NCRV aanleiding van de frequentie van het programma in het nieuwe seizoen te verdubbelen. Vanaf oktober wordt het praatprogramma tweemaal per maand uitgezonden, afwisselend samengesteld en gepresenteerd door Henk Mochel en Hans Sleeuwenhoek.

★ TV-thriller als nachtfilm

Nederland 2
23.20 uur

De NCRV onthaalt de kijkers op deze late vrijdagavond op een TV-thriller van de Franse auteur Robert Thomas naar het toneelstuk 'Piège pour un homme seul'. Oswald Döpke maakte hier in 1983 de TV-thriller 'Die falle' van. Tijdens een vakantie verdwijnt een jonge vrouw. Haar man doet aangifte, maar voordat de politie iets kan ondernemen duikt de vrouw weer op. De man bewert echter dat zij zijn echtgenote niet is en dat hij het slachtoffer is van een geheimzinnig complot. In de hoofdrollen zien we Wolf Roth, Judy Winter, Hans Caninenberg, Helmut Zierl en Günther Neutze.



● JUDY WINTER als de vrouw, HELMUTH ZIERL als abbé Maximin en WOLF ROTH als de man.

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS
10.03 DER GROSSE PREIS
Spelprogramma.
11.25 RUND UM BIG BEN
Excentriciteiten in Groot-Brittannië.
12.10 AUS FORSCHUNG UND TECHNIK
Wetenschappelijk magazine.
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
13.15 -13.30 en 14.30 VIDEOTEXT
14.50 NIEUWS
15.00 ARD-SPORT EXTRA
Internationale jumping in Aken.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal nieuws.
18.25 RUMMELPLATZGESCHICHTEN
Duitse reeks met Benjamin Völz en Henning Gissel.
19.00 WWF-CLUB
20.00 NIEUWS
20.15 ■ FRAU NACH MASS
Duitse film uit 1940 van Helmut Käutner met Hans Söhnker, Leny Marenbach, Fritz Odemar.
Regisseur Christian Bauer ensceneert in het theater van zijn chef Julius Campe een Hongaarse operette. Bij de repetities zijn er zodanig veel problemen, dat Bauer het woord ,,theater" niet meer kan horen. Hij troost zich echter met de gedachte, dat hij binnen afzienbare tijd met zijn verloofde Annemarie mag trouwen. (Tieners).
21.45 PLUSMINUS
22.30 DAGTHEMA'S
23.00 DIE SPORTSCHAU
Met o.m. atletiek in Düsseldorf en jumping in Aken.
23.35 HEUT-ABEND
ARD-Talkshow van Joachim Fuchsberger met te gast de populaire zanger Mike Krüger.
00.20 ERZAHLUNGEN AUS DEM HOHEN NORDEN
De tweekamp.
TV-film naar Jack London met David Ferry, Bod Windsor en Warren van Euere.
Smoke en Shorty vinden in de diepe sneeuw van het Canadese noorden een lijk. Wie was die man, die het slachtoffer van de ijselijke kou werd. Een oude dronkelap, die ze onderweg ontmoeten, vertelt hen het geheim.
01.10 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
15.25 BREAKDANCE
Aerobic dansen.
15.40 VIDEOTEXT FÜR ALLE
16.00 NIEUWS
16.04 DIE SCHLÜMPFE
16.15 PAPA, ICH KÜMMERE MICH UM UNS KINDER
Amerikaanse jeugdfilm (1982) met Mallie Jackson en Trey Wilson.
Nadat haar moeder bij een ongeval om het leven kwam bekommert de 13-jarige Rhetta zich om de rest van de familie. Ze bemoedert haar twee broers Johnny en Roy en zorgt ook voor haar vader, die de kost verdient als countryzanger. (Allen).
17.00 NIEUWS
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Actueel thema, tips, sport, ontspanning.
18.00 BRIGITTE UND IHR KOCH
Culinair magazine: gebakken bananen.
18.20 ■ PAT UND PATACHON
Reeks met Carl Schenstrøm en Harald Madsen.
19.00 NIEUWS
19.30 AUSLANDSJOURNAL
Actualiteiten.
20.15 EIN FALL FÜR ZWEI
Duitse misdaadserie met Günther Strack en Claus Theo Gärtner.
Midden op straat wordt kort voor middernacht een dronken man overreden door een zilveren Jaguar. De chauffeur remt even, maar gaat er dan vliegensvlug vandoor. Een getuige kon nog net het nummer van de autoplaat noteren, zodat de politie kort daarop bij de eigenaar van de wagen aanbelt. Die beweert echter onschuldig te zijn.
21.15 TELE-ZOO
Dierenmagazine met volgende bijdragen:
— Hier vergiste zich de wetenschap: de condor is geen gier.
— De bruine hyena.
— Op zoek naar een waterkever.
21.45 NIEUWS
22.05 ASPEKTE
Cultureel magazine.
Gemeenschappelijke uitzending van de Duitse, Oostenrijkse en Zwitserse televisie over private cultuurinitiatieven.
23.15 HAUSBESUCHE
(House Calls).
Amerikaanse film (1977) van Howard Zieff met Walter Matthau, Glenda Jackson, Art Carney.
Na de dood van zijn vrouw probeert de chirurg Nichols het liefdesgeluk te zoeken bij jonge meisjes. Hoezeer hij ook op jeugdige avontuurtjes belust is, het lukt hem maar niet de vrolijke vrijgezel en late playboy te spelen. Vooraleer hij het beseft, laat hij zich vangen door een vrouw, die hij zeker niet zelf zou uitgepikt hebben,
00.40 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

18.00 TELEKOLLEG
Biologie.
18.30 HALLO SPENCER
Kinderprogramma.
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 LÄNDER - MENSCHEN - ABENTEUER
Documentaire over het Franse eiland Réunion.
Op dit kleine eiland, naast Mauritius, wordt de Yhang-Yhang-plant geteeld waarvan de gedistilleerde olie als hoofdbestanddeel dient voor de duurste parfums.
21.00 COMPUTER GOTO HOME
Reportage over de internationale computerbeurs in Keulen.
21.45 LANDESSPIEGEL
Reportage over de marxist Leo Kofler.
22.15 DER DOKTOR UND DAS LIEBE VIEH
Britse reeks
23.05 ROCKPALAST
Vandaag met: INXS.
00.05 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

08.20 -10.10 SCHOOLTELEVISIE
17.25 SCHOOLTELEVISIE
18.00 AUS MEINEM REISETAGEBUCH
In de vijfde aflevering uit deze serie vertelt Martin Schließler over bergen en gletschers. Ontmoeting met Alaska, zo zou men deze aflevering van het reisdagboek ook kunnen omschrijven. Ook de beklimming van de Mount Hunter - Schliessers eerste grote klimavontuur in Alaska - wordt besproken.
18.30 TELEKOLLEG I
19.00 DIE ABENDSCHAU BLICK INS LAND IM DRITTEN
Nieuws, aktualiteiten en reportages uit de regio.
19.25 NIEUWS
19.30 FORMEL EINS
De 51e afl. van de ARD-Hitparade. Presentatie: Peter Illmann.
20.15 WISSENSCHAFT UND FORSCHUNG HEUTE
De weg tot de mens. Afl.: ruilhandel met gevoelens.
21.00 TELE-TIP
Consumentenrubriek.
21.15 LERNEN IST MENSCHLICH
21.45 ,,ICH WOLLTE IMMER NUR UNTERHALTEN"
Een gesprek uit de serie ,,Wortwechsel". Geza von Cziffra wordt geïnterviewd door Christa Schulze-Rohr.
22.30 -23.20 SONNENPFERDE
Deel 7: Das Klavier - 1901. In deze aflevering, een jaar later, neemt Dematons, tegen de wil van de inwoners, een Arabische jongen op in school. Hij krijgt er grote moeilijkheden door.

brt Net I — kan. 10 en 44

17.55 NIEUWS
18.00 DE BUBBLIES
Britse poppenfilmreeks
18.05 KLEIN, KLEIN KLEUTERKE
Jacobus en Corneel: ,,Tuinieren".
18.20 BOONE
Jeugdreeks met Thomas Bird, Greg Webb en Elisabeth Huddle.
12e af.: De wegloper.
Geneva, een nichtje van Boone, komt onverwachts aankloppen. Ook zij wil een muzikale carrière uitbouwen en vraagt Boone om hulp. Met tegenzin stemt Boone erin toe. Link stemt ermee in dat Geneva, Boone en Rome een optreden krijgen in zijn bar. Maar Geneva's man Vernon heeft het zo niet zien zitten in de zangcarrière van zijn vrouw. Het debuut van Geneva wordt geen meevaller...
19.10 TIJDROVER
Lieve Plantjes: Palmen.
19.20 UITZENDING VOOR DERDEN
Een programma van de Socialistische Omroepvereniging.
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 VLUCHT VAN DE ADELAAR
(Flight of the Eagle)
Zweedse film (1982) van Jan Troell met Max von Sydow en Göran Stangertz.
Op 11 juli 1897 vertrok een Noordpoolexpeditie vanop Spitsbergen. 3 mannen zouden de tocht naar de Noordpool maken met de luchtballon ,,Ornen" (de Adelaar): S.A. Andrée, een liberaal gemeenteraadslid van Stockholm met zeer vooruitstrevende denkbeelden, Nils Strindberg, een achterneef van de auteur Strindberg en Knut Fraenkel, een roekeloze avonturier. De expeditie was ten dele gefinancierd door de Zweedse koning Oscar II en Alfred Nobel, en kon op ruime internationale belangstelling rekenen. Al dadelijk na de start raakten de stuurtouwen in de war, en het werd onmogelijk de ballon te besturen. Andrée moet toen al beseft hebben dat de expeditie tot mislukken was gedoemd, maar met de ogen van zoveel belangstellenden op hen gericht weigerden de mannen het op te geven. Na drie dagen had de wind hen 480 km noordwaarts gedreven. Toen vormde zich ijs op de ballon en de mannen waren gedwongen een noodlanding te maken...
22.30 PREMIERE
Jo Ropcke presenteert nieuwe films in de stad
23.20 NIEUWS
Aansluitend Coda: ,,Tweespraak in de herfst" van Maurice Gilliams (1900-1982).

RTBF I — kan. 3 en 8

16.55 LOLLIPOP
Gevarieerd programma
19.05 CE SOIR
19.30 NIEUWS
20.00 FLASH
Franse lied
20.10 NUANCES
21.10 FESTIVAL INTERNATIONAL DE LA CHANSON FRANÇAISE
Liedjesprogramma vanuit Spa
22.20 INFORMATIX
22.50 NIEUWS

RTL plus — Kan. 7

13.00 CLIP-CONNECTION
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 WAS DARF'S DENN SEIN
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
Aansluitend: Typisch RTL 2.
19.20 DIE REBELLEN VON LIANG SHAN PO
20.10 TYPISCH RTL 3
20.30 KINOPARADE
De kijkers kunnen kiezen uit: ,,Poseidon - Explosion" en ,,Triangel".
22.20 NEWS UND WETTER
22.25 TYPISCH RTL 4
22.40 NEBELMÖRDER
Speelfilm met Hansjörg Felmy, Ingmar Zeisberg, Wolfgang Völz e.a.
00.10 HOROSKOP
00.15 -01.00 CLIP-CONNECTION

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

09.25 DIE SENDUNG MIT DER MAUS
10.00 NIEUWS
10.03 VOETBAL
10.03 Duitsland—Spanje
11.35 Portugal—Roemenië
12.35 UMSCHAU
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
13.25 ■ SABRINA
Amerikaanse film uit 1964 van Billy Wilder met Audrey Hepburn, Humphrey Bogart, William Holden.
De jonge en romantische Sabrina droomt heel wat. Hoofdfiguur in haar dromen is altijd de lichtzinnige miljonairszoon David Larrabee. Sabrina's vader, die als chauffeur voor de Larrabees werkt, volgt dit alles zeker niet met een gerust oog. (Tieners)
15.15 NIEUWS
15.25 BLEIBE IM LANDE
Voor- en nadelen van een vakantie in Duitsland.
16.10 WIR KINDER
Reeks over het dagelijkse leven in een gezin met elf kinderen.
17.05 LEBEN AUS DER QUELLE
17.35 AKZENTSENDUNG ZU FRONLEICHNAM
Impressiefilm over Sacramentsdag.
17.50 NIEUWS
18.00 WO DER STOLZ ZUM SCHICKSAL WIRD
TV-film van Luis Zagler met Peter Gamper en Anna Beikircher.
De boeren overleven al sedert de middeleeuwen in het hooggebergte. Zij werden niet geraakt door oorlog, hongersnood of pest. De jongste dertig jaar beginnen de boerderijen in het hooggebergte echter een voor een te verdwijnen.
19.15 BERUF: KELLNER
Aflevering in de eeks ,,A la Carte" over het beroep van kelner.
20.00 NIEUWS
Met verkeerstips.
20.18 SCHLAG AUF SCHLAG
21.00 MUSIKLADEN
TV-discotheek internationaal met o.m. Döf, Makromad, Twisted Sister.
21.45 RUND UM BIG BEN
Excentriciteiten in Groot-Brittannië, zoals het oude herenhuis ,,Calke-Abbey" dat door historici met een tijdmachine wordt vergeleken, en Fred Dibnah, een hersteller van Viktoriaanse schoorstenen.
22.30 DAGTHEMA'S
23.00 TATORT
Duitse politiereeks met Helmut Fischer en Willy Harlander.
In de vroege ochtenduren wordt op een parkeerplaats langs de autoweg het lijk gevonden van de vrachtwagenchauffeur Bruno Harkort. Harkort is een student, die om wat bij te verdienen af en toe inspringt als truckchauffeur. Zo besloot hij ook nu weer pas op het laatste ogenblik het stuur van een overwerkte collega over te nemen.
00.05 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
13.20 ROBERT SCHUMANN UND DUSSELDORF
Concert van de stedelijke muziekvereniging.
14.35 GRENZSTATION: DUDERSTADT
15.05 BITTE, RAUBEN SIE MICH
Hongaarse jeugdfilm.
Mischi is een weeskind. Hij groeit op in een weeshuis, waar het er nogal streng aan toegaat. Zijn leeftijdsgenoten krijgen minstens een keer per week bezoek van familie, maar niemand bekommert zich om Mischi. (Allen)
16.05 ...UND DANN KAMEN DIE BAGGER
16.35 NIEUWS
16.40 ES SOLLTE JA NUR EIN SPAß SEIN
Frans tv-spel naar Pierre Boileau met Jean-Luc Azra en Eric Remy.
De jonge lerares Eliane Chatelier moet in haar eerste jaar les geven aan een klas van vijftienjarigen in het beroepsonderwijs, zowat het ergste wat men een nieuweling kan aandoen. De twee vrienden Hervé en Julien maken het haar zeer moeilijk, zodat Eliane over hen bij de directeur gaat klagen.
18.10 HALLO - HOTEL SACHER... PORTIER!
Duitse reeks met Fritz Muliar en Fritz Eckhardt.
Resi, de zuster van hoofdportier Oswald Huber, krijgt verrassend bezoek van de installateur Wazek. Wazek heeft vroeger al eens vergeefs om Resi's hand gevraagd, maar dit keer lijkt hij meer succes te hebben.
19.00 NIEUWS
19.15 DAS LETZTE ABENDMAHL
Bespreking van het schilderij van Leonardi Da Vinci n.a.v. Sacramentsdag.
19.30 DER GROSSE PREIS
Spelprogramma.
20.50 DIE GROSSE HILFE
Een balans van de actie Zorgenkind.
21.00 AUS FORSCHUNG UND TECHNIK
De strijd tegen giftige stoffen in onze bodem.
21.45 NIEUWS
22.05 WIE WÜRDEN SIE ENTSCHEIDEN?
Rechtszaken worden voorgelegd aan het oordeel van burgers.
Met Günter Lamprecht en Claudia Amm.
22.50 KÜNSTLER IM GESPRÄCH
Een gesprek met de zanger Hermann Prey.
23.50 DAS SCHWARZE HAUS
Engelse thriller van Brian Clemens met o.a. Donna Mills, Judy Carne, Francis Wallis e.a.
00.55 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

14.00 HEINRICH VI (3)
Drama van William Shakespeare
18.00 TELEKOLLEG
Bedrijfseconomie.
18.30 DIE SENDUNG MIT DER MAUS
Kinderfilmpjes.
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 ■ AUSGEZÄHLT
Iron Man
Amerikaanse film uit 1951 van Joseph Pevney met Jeff Chandler, Evelyn Keyes, Stephen McNally.
Coke Mason werkt in een mijn en spaart elke dollar van zijn karig loon om met Rose te kunnen huwen. Zijn omgeving dringt erop aan dat hij terug zou keren naar de boksring, wat hij ook doet. Hij vreest echter deze sport omdat hij weet dat hij zich in de ring ontpopt tot een brutale aanvaller en vreest zijn tegenstander ernstige schade toe te brengen. Wat hij voorzien heeft gebeurt.
21.35 FILMTIP
21.45 LANDESSPIEGEL
Reportage over de opleiding van artsen
22.15 NACHTSTUDIO
Reportage over de Deense expeditie naar Jemen in 1761.
23.00 NACHTSTUDIO SPÄTAUSGABE
Reportage over een der beroemdste kerkgebouwen ter wereld.
24.00 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

16.05 ■ EIN HERZ UND EINE KRONE
Roman Holliday.
Amerikaanse speelfilm uit 1953. Regie: William Wyler. Met o.a.: Audrey Hepburn, Gregory Peck, Eddie Albert.
18.00 DIE SENDUNG MIT DER MAUS
18.30 TELEKOLLEG I
19.00 WEIL'S DER BRAUCH IST
Film van Gebhard Plangger.
19.30 FERNSEHSPIEL DES AUSLANDS
Mathieu, Gaston, Peluche
Franse televisiefilm van Henri Spade. Regie: Roland Bernard.
21.00 SPORT UNTER DER LUPE
Films, feiten en meningen.
21.45 -22.45 BLANCO
Een plaatsje in de open lucht voor een actuele uitzending.

brt Net I — kan. 10 en 44

17.55 NIEUWS
18.00 DE BUBBLIES
Britse poppenfilmreeks
18.05 KIM SKOV
Deense jeugdfilm van Hars-Hendrik Sörgenson met Tommy Hansen, Kim Skov is dertien. Hij woont op het platteland, samen met zijn zuster en zijn ouders. Kim is een introverte jongen: hij maakt moeilijk vrienden en ook op school heeft hij het lastig, vooral bij het lezen. Kims vader slaagt er niet in zijn boerderij leefbaar te houden en op een dag verhuist de familie Skov naar de stad. Zij betrekken er een woning in de buurt van Kopenhagen. Kim moet naar een nieuwe school en dat valt helemaal niet mee.
19.00 TIJDROVER
Kwizien: Tips voor koken en lekker eten: Maatjes.
19.15 UITZENDING DOOR DERDEN
Een programma van het ACV-Informatief.
,,Ontspoord?"
Sedert 3 juni zijn 224 Belgische stations of stopplaatsen uit het spoorboekje verdwenen. Aan treinreizigers zowel vóór als na de invoering van het nieuw systeem wordt naar reacties gevraagd.
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 ISAURA (2)
Dertiendelige Braziliaanse reeks van Gilberto Braga naar de roman van Bernardo Guimaraes over de slavin Isaura met Lucelia Santos.
20.45 PANORAMA
Wekelijks actualiteitenmagazine.
21.35 DALLAS
Amerikaanse tv-reeks
22.25 NIEUWS
Met aansluitend: Coda: ,,Les soirées d'Auteuil" van Napoleon Costa door Raphaëlla Smits, gitaar.

brt Net II — kan. 25 en 47

19.45 COSI FAN TUTTE
Opera in twee delen van Wolfgang Amadeus Mozart, rechtstreeks vanuit de Muntschouwburg in Brussel.

RTBF I — kan. 3 en 8

16.50 LOLLIPOP
Gevarieerd programma
19.05 CE SOIR
19.30 NIEUWS EN WEERBERICHT
20.00 FLASH
Het 21ste internationaal festival van het Franse lied te Spa.
20.10 AUTANT SAVOIR
Magazine
20.30 AGENCE TOUS RISQUES
Amerikaanse avonturenserie
21.20 FESTIVAL INTERNATIONAL DE LA CHANSON FRANÇAISE
Liedjesprogramma vanuit Spa
22.30 NIEUWS
22.45 REFLETS DU LIBERALISME

RTBF II — kan. 28 en 42

19.30 NIEUWS
20.00 COSI FAN TUTTE
Opera van W.A. Mozart.

RTL plus — Kan. 7

13.00 CLIP-CONNECTION
Nationale en intern. hits nonstop.
16.57 GEWINN VOR BEGINN
17.00 RTL-MINIPLUS
17.30 LÖWENJAGD
De RTL-Hitparade.
18.30 DREI MANN 60 GRAD NORD
Film van Günter Schnabel.
19.10 TYPISCH RTL 1
19.30 NEWS UND WETTER
19.35 TYPISCH RTL 2
19.45 BRENNENDER SAND
Speelfilm met o.a. Daliah Lavi, Gert-Günter Hoffmann e.a.
21.25 NEWS UND WETTER
21.30 TYPISCH RTL 3
21.45 KRONEN, KÖNNER, KAVALIERE
22.35 HOROSKOP
22.40 BETTHUPFERL
22.45 -01.00 CLIP-CONNECTION

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ STER-positie

Nederland 2
18.54/19.05 uur

Drie op mediagebied deskundige juristen vragen zich af of de monopolie-positie van de STER wel in overeenstemming is met het Europees recht. Zij staan voorts op het standpunt dat het verbod op verspreiding via de kabel van op Nederland gerichte reclame om verschillende redenen niet gerechtvaardigd is.
De drie juristen, mr. E.J. Dommering, mr. J.J. Feenstra en mr. B. Geersing, schrijven dit in het Tijdschrift voor Europees en economisch recht. Zij zijn de rapporteurs voor Nederland ter voorbereiding van het in september in Den Haag te houden FIDE-congres over „Europa en de media".
Dat het STER-monopolie is ingesteld met het oogmerk de pluriformiteit van het Nederlandse omroepbestel met behulp van reclame-inkomsten te garanderen, is in strijd met het recht van de Europese Gemeenschap. Handhaving van de pluriformiteit van het bestel kan ook worden nagestreefd met andere middelen, die geen of minder grote inbreuk maken op de Gemeenschappelijke Markt. Het is louter een (niet bewezen) stelling van de nationale overheid dat de pluriformiteit van omroep en pers verband houdt met voldoende reclame-opbrengsten.

Verder schrijven de juristen dat handhaving van de non-commercialiteit van de omroep wel een overweging van niet-economische aard is die het STER-monopolie rechtvaardigt. Maar de vraag is dan of die overweging dan niet zou moeten leiden tot een absoluut reclame-verbod.
Over het weren van op ons land gerichte reclame, staat in de Medianota ter rechtvaardiging dat het Nederland omroepbestel non-commercieel is. „Anderzijds kan gedacht worden", aldus de rapporteurs, „dat het verbod dient om het nationale omroepbestel af te schermen tegen buitenlandse concurrentie of om reclame-inkomsten voor de omroepinstellingen te monopoliseren".
Het instandhouden van een nationaal omroepbestel kan op zich geen algemeen belang vormen met het oog waarop van de EEG-regelgeving kan worden afgeweken. Het gaat, aldus Dommering, Feenstra en Geersing, om de overwegingen achter dat bestel, die instandhouding daarvan zouden rechtvaardigen. De vraag om welke motieven het gaat en welke beweegredenen nu werkelijk achter het omroepbestel zitten, kan niet eensluidend en definitief beantwoord worden.
De juristen zijn van oordeel dat de eis van het instandhouden van de pluriformiteit wellicht beter gediend is met een grotere vrijheid voor buitenlandse programma's. Zij vinden dat er ten onrechte voor een verbod op buitenlandse, op Nederland gerichte reclame wordt gepleit, als tezelfdertijd de hoeveelheid STER-zendtijd wordt uitgebreid. Daar komt nog bij dat niet-op Nederland gerichte reclame nergens belemmerd wordt en vrij via de kabel vanuit het buitenland wordt doorgegeven.

★ De krachtproef

Nederland 2
20.20 uur

De KRO vertoont vanavond op het tweede net de uit 1982 daterende Duitse speelfilm 'Kraftprobe' (De krachtproef) naar de roman 'Ich bin eine Wolke' van Dagmar Kekulé met Kristin Genée (als Paulina) in de hoofdrol. De 15-jarige Paulina blijft alleen thuis achter als haar moeder een paar weken naar een herstellingsoord moet. Paulina is zeer zelfstandig en weet precies wat ze moet doen. Ze gaat naar school, houdt het huis netjes, verzorgt haar cavia's en werkt 's avonds in een autobioscoop om in haar levensonderhoud te voorzien. Voor de volwassenen is Paulina's zelfstandigheid echter een doorn in het oog. Als het meisje een weggelopen jonge man aan onderdak helpt, grijpt haar omgeving in.



● KRISTIN GENÉE als Paulina en KAI TASCHNER als Blues.

Herman van Veen, duizendpoot nu ook in de nationale hitparade

'Met Hilversum 3 keert de tijd weer terug van rozegeur en maneschijn!'

(Van onze showpagina-redactie)

HILVERSUM – Wie Herman van Veen belichten wil heeft talloze spots nodig. Want Herman van Veen heeft vele kanten. Een duizendpoot, die zich op zijn gemak voelt in het theater. Als clown, als entertainer, als zanger. Maar Van Veen heeft veel meer in huis. Dat bewijzen zijn platen. Bijvoorbeeld zijn nieuwste langspeelplaat „Signalen", met daarop een liedje dat Herman van Veen dat inmiddels in de Nederlandse hitparade terecht is gekomen. En dat is alweer even geleden. Met Hilversum III zal de tijd van „Rozegeur en Maneschijn" en „Opzij, opzij" terugkeren.

Herman zegt over dat „Hilversum III" het volgende: „Het is een liedje over de invloed van de radio, met name Hilversum 3, op het alledaagse leven van vandaag en hoe dat vroeger was. De muziek is van een zekere Büchner, de zanger-auteur van de furore makende Duitse groep Haindling". Van Veen maakte er samen met Willem Wilmink de Nederlandse tekst voor. Deze heeft verschillende tekstbijdragen geleverd voor deze nieuwe elpee, die de zanger Van Veen tot zijn recht laat komen.

Prachtige liedjes. Elf in getal, waaronder het grotendeels instrumentale „De Wolkentrapper". Dat is niet helemaal nieuw, want het stond al eerder op de elpee van Mamadeus, de groep rond de Utrechtse panfluitist Peter Weekers. Het verscheen zelfs vorig najaar op single, maar bleef in de tipparade steken. Herman van Veen zegt over deze melodie; „Ik heb hem geschreven na het overlijden van een 16-jarig meisje dat aan kanker leed. Verbazingwekkend en ontroerend was haar moed, haar kracht en het grote vertrouwen dat ze had in het leven na haar dood. Onder indruk van haar zekerheid heb ik die verbaasde melodie gemaakt, die net als die in reepjes gesneden man op de hoes van de elpee, toch vastberaden de ruimte in fietst. Waar naar toe? Ergens of nergens heen, wie zal het zeggen?".

Ook op de elpee „Signalen" een ode aan de legendarische chansonnière Edith Piaf, een vrouw die mij als kind al fascineerde. Als ik haar op de radio hoorde kreeg ik altijd kippevel. Of ik het wilde of niet". Op deze langspeelplaat, die werd geproduceerd door Jurre Haanstra (de zoon van cineast Bert), melodieën van Van Veen zelf en verder van o.a. Erik van de Wurff en Rob Crispijnn. Het album, dat werd opgenomen voor Harlekijn, het eigen label van Van Veen, bevat heerlijke luisterliedjes. Hermans omfloerste, warme stem klinkt voortreffelijk.

Theater

Herman van Veen beleeft anders drukke tijden. Kort na zijn rol in de succesvolle film Ciske de Rat vertrok hij naar Duitsland voor een uitgebreide tournee. Twee weken geleden nog was hij hoofdpersoon in een talk-show op de Duitse tv. In school-Duits (dat wel), maar op een persoonlijke en eigenlijk hartverwarmende wijze stond hij bij die gelegenheid de interviewer te woord. Anders is het toch wanneer je een avondvullende voorstelling brengt in een taal die niet de jouwe is. Leuk en spitsvondig zijn in een andere dan je moedertaal vormt een grote opgave. Herman van Veen slaagt er in, want wekenlang trok hij in de Bondsrepubliek volle zalen.

Maar daarmee is het verhaal niet verteld, want van 2 tot 12 mei jl. stond diezelfde Nederlandse clown in het Palais des Glaces in Parijs. Nu weer een avondvullend programma in het Frans. Ongelooflijk. Begin juli zal hij ten bate van Unicef, het kinderfonds van de Verenigde Naties, een charitatief optreden verzorgen in New York. In het Engels. Onbegrijpelijk. Zomaar overschakelen van de ene op de andere taal. Ja, dat lijkt voor een Nederlander op vakantie nog wel mogelijk, maar voor een Nederlander in het theater, die mensen moet vermaken die ervoor betalen om vermaakt te worden, haast onmogelijk.

Broadway avontuur

Herman van Veen klaart het zonder grommen, zonder op het oog al te veel problemen. Oké, zijn Amerikaanse Broadway-avontuur in december 1982 liep op een fiasco uit en kostte hem en zijn bedrijf Harlekijn een vermogen. Misschien wel dat die mislukking Herman van Veen extra inspiratie heeft gegeven. Deze man is zo veelzijdig en neemt zoveel hooi op zijn vork, dat je je echt enigszins bezorgd afvraagt: Hoe houdt hij het vol! Voor deze zomer staat hem andermaal volop drukte te wachten. Als de plannen doorgaan (de financiering zou nog niet rond zijn) zal hij dan een speelfilm gaan maken. Herman van Veen, een op en top vakman, wiens kwaliteiten in binnen- en buitenland worden erkend en gewaardeerd.



● HERMAN VAN VEEN *...clown, entertainer en zanger...*

Meer zendtijd VPRO en E.O.

DEN HAAG – Op 1 oktober van dit jaar zal de tv-zendtijd worden uitgebreid met dertien uur per week. Zowel de Evangelische Omroep (EO) als de VPRO krijgen er dan drie uur tv-zendtijd bij wegens de toekenning van de B-status. Dat staat in in een Koninklijk Besluit dat minister Brinkman van WVC ter informatie aan de Kamer heeft gezonden. Bij de behandeling van de Medianota heeft minister Brinkman al toezeggingen in deze richting gedaan.

Brinkman zal spoedig knopen doorzakken over voortzetting van teletekstuitzendingen als reguliere NOS-dienst. Daarbij zal hij rekening houden met de opvattingen van de Kamer, zoals die bij de behandeling van de medianota in januari zijn geuit.

Brinkman bevestigt verder dat hij veertien miljoen gulden heeft uitgetrokken voor deelneming door de NOS in een pre-operationeel Europees Programma via Satelliet (EPS).

● MAX TAILLEUR

...„Zeg altijd, tegen wie ook: je hebt gelijk. Daar zal je ver mee komen"...



Eindredactie

Harrie Cremers

tel. 045-739273/ 739274



MOPPENKONING MAX TAILLEUR WERD 75 JAAR

„Ik lijk op de man van zes miljoen"

(Van onze showpagina-redactie)

AMSTERDAM – Max Tailleur, de man die miljoenen mensen aan het lachen heeft gemaakt (en nog steeds maakt) met zijn moppen, is 75 jaar geworden. Een leeftijd waarvoor hij dankbaar is, omdat hij al sinds twintig jaar ernstig ziek is. „De joodse moppenkoning", zoals hij wel wordt genoemd, populariseerde in de jaren '50, kort na de Tweede Wereldoorlog, de joodse humor in Nederland. Bram en Moos werden bij niet-joden bekende namen en in zijn toenmalige theatercafé 'De Doofpot' vertelde hij jarenlang zijn moppen aan een uitverkochte zaal.

Van zijn moppenboeken werden 1.600.000 exemplaren verkocht en via zijn later geinstalleerde 'Geinlijn' belden (en bellen) dagelijks 25.000 Nederlanders om een nieuwe mop te horen. Iedere mop bedenkt Tailleur zelf.Tailleur loopt moeizaam naar de stoel achter het bureau in de zeer warme kamer. Zijn stem is dezelfde gebleven, de nasale stem waarmee hij nog steeds moppen op professionele wijze kan tappen. „Ik leef op 't ogenblik in blessuretijd", zegt hij zacht en fluisterend: „Ja, ik heb elke dag pijn".

Het gesprek met hem wordt gelardeerd met zijn persoonlijke tragedies, waar een gewoon mens al lang het moede hoofd bij zou hebben neergelegd. Max Tailleur echter vertelt daar moppen bij. „Ik lach om niet te huilen", zegt hij. Het klinkt dramatisch, maar in Tailleurs geval is dit feitelijkheid.

Blind

„Twee jaar geleden werd ik blind", zo vertelt hij, en dit is tevens de aanhef voor de punchline („Weet jij er een beter woord voor?", vraagt hij) die komen gaat.

„Maar door een wonder kon een professor me opereren aan mijn ogen en nu kan ik weer zien. Ik heb ook met krukken gelopen, maar er was gelukkig een professor die me twee plastic knieën heeft aangemeten en nu kan ik dan weer gewoon lopen... (dit is zijn timing) Zo langzamerhand", peinzend „ben ik geworden: 'de man van zes miljoen". Hij lacht nu smakelijk. Van zijn bittere strijd tegen de reuma heeft hij een 'witz' gemaakt.

Maar behalve met humor is hij de reuma ook daadwerkelijk gaan bestrijden. Hij richtte de stichting 'Geef Max de zak' op en organiseert nu sinds vijftien jaar landelijke inzamelacties voor oude kleding. De opbrengst is bestemd voor reumapatiënten; zij krijgen reizen aangeboden naar Kurorts en warme-badplaatsen. Gemiddeld zijn dat een of twee mensen per kleine plaats en tien mensen per grote stad per inzamelactie. „Ik heb het geluk dat ik een ander een plezier kan doen", vindt hij.

Rijk

Max Tailleur is rijk geworden met het vertellen van moppen. Maar, vraag ik hem, hoe vertel je nou eigenlijk zo'n 'goeie mop'? Waarom kan ik nog niet met de eerste zin van een mop behoorlijk beginnen, terwijl u er achteloos avonden mee hebt gevuld. U hebt moppen verteld aan prins Bernard, aan de Koningin. U vertelde moppen aan Luns...? Tailleur zwijgt bij deze vraag even. Buigt zich dan voorover en kijkt me doordringend aan: „Ik kan geen kinderen krijgen", is zijn antwoord tenslotte.

Toch wil hij wel wat prijsgeven over de kunst van 'moppentappen' en moppen bedenken. „Er zijn er ongeveer duizend", vertelt hij, „duizend bestaande moppen in de hele wereld. Daarop heb ik de variaties bedacht. In mijn archief bewaar ik nu een slordige 46.000 moppen. Een Mop bedenken", vervolgt hij, „is eigenlijk een toneelstuk schrijven en dit dan zó comprimeren dat er twee regeltjes overblijven. Vóórdat een mop echt helemaal goed is, heb ik 'm meestal tien keer verteld op verschillende manieren, om er uiteindelijk de beste manier uit te halen".

Moos en Saar

„En dat geheim om zo'n mop tenslotte goed te krijgen, zit 'm in de pointe (ook hiervoor ontbreekt volgens Max Tailleur een deugdelijk Nederlands woord), dus, laten we zeggen dat het om het laatste woord gaat van de hele mop. En dan is het de kunst van vertellen om even vóór de pointe een halve of eentiende seconde rust te nemen. In Duitsland noemen ze het Luftpause".

Voorbeeld

„Ik zal je een voorbeeld geven", zegt hij, in zijn element: „Moos en Saar zitten in een auto, rijden door het bos... herfst, de bladeren vallen... prachtig! Geen mens te zien. Plotseling zegt Saar tegen Moos (fluistert): 'Kejje met één hand sturen?'. Waarop Moos zegt: 'Ja hoor'. Waarop Saar zegt ('luftpause'): 'Snuit dan je neus...!".

U hebt ooit eens gezegd dat u, ondanks uw grote carrière als 'moppenkoning', er niet in bent geslaagd de joodse humor levend te houden. Bram en Moos echter, zijn intussen toch onsterfelijke figuren geworden?

Joodse humor

Tailleur: „Dat waren ze al. Bram en Moos bestonden al lang voor mijn tijd in de joodse humor. Maar natuurlijk, ik heb diezelfde Bram en Moos geintroduceerd bij niet-joodse mensen en dat is mij, dank zij misschien wel de naoorlogse tijd, wonderwel gelukt. Er is echter niemand, tot nu toe, die het van me heeft overgenomen. En dan denk ik vooral aan de joodse mensen die, net als ik, het lef zouden moeten hebben om joodse moppen te vertellen.

Feest

Zaterdag was er een groot feest ter ere van de verjaardag van Max Tailleur in het Apollohotel in Amsterdam. De organisatie was in handen van Astrid Engels, die de vele geinteresseerden uit de hele Nederlandse film-, theater- en televisiewereld op het hart drukte om 'vooral geen cadeaus aan Max persoonlijk te geven: hij rookt en drinkt niet en heeft verder weinig voor zichzelf nodig". Wel kon iedereen een bedrag op de girorekening van de stichting voor reumapatiënten storten.Tailleur zelf is bovendien iemand die het hebben van geld bijzonder laconiek bekijkt. „Mijn levensfilosofie", vertelt hij, „is deze: elk mens rijdt éénmaal in zijn leven in een grote auto met aan het stuur een chauffeur. Maar dan ligt hij wel achterin. Ik heb ervoor gekozen om tijdens mijn leven ernaast te zitten. Naast die chauffeur".

Hij pauzeert even, zegt vervolgens: „Op een mooie zomerdag reed ik eens door de Vijzelstraat en ik zat in die mooie auto van me te verrekken van de pijn. De raampjes stonden open en bij een stoplicht stond er naast me een slagersjongen met zijn fiets. Hij keek me aan, keek naar mijn auto, mijn chauffeur en riep toen schel: 'Hee, rijke stinkerd, wil je met me ruilen?'. 'Ja, jongen', dacht ik toen, maar ik zei het niet, 'met jou zou ik heel graag willen ruilen'. Hoe kunnen mensen soms zó dom zijn om te denken da je met alleen dat stomme beetje geld gelukkig zou zijn?".En tenslotte, bij het afscheid, geeft Tailleur me nog één wijze les mee ('een goed levensadvies', noemt hij het). „Zeg altijd, tegen wie ook en over welk onderwerp het ook gaat: 'Je hebt gelijk'. Dat ene zinnetje, daar zal je ver mee komen. Ik heb er, na vijfenzeventig jaar levenservaring, mijn lesje mee geleerd en ik geef het advies graag door aan een jongere generatie!".

DDR-musicus zingt voortaan in het westen

HAMBURG – Stefan Diestelmann, een populaire Oostduitse bluesmusicus, heeft na een concert in Hamburg verklaard dat hij heeft besloten in West-Duitsland te blijven.

Tijdens een persconferentie zei Diestelmann dat hij zich in Oost-Duitsland artistiek niet kon ontwikkelen. De afgelopen vier jaar stonden de Oostduitse autoriteiten hem niet toe platen op te nemen en mocht hij niet optreden met musici uit het Westen, zei Diestelmann.

Hij had zijn vrouw, die in Oost-Berlijn achterbleef, niet op de hoogte gesteld van zijn plan in het westen te blijven.

Advies SER aan minister De Koning:

Uitkering voor werknemers die bedrijf willen beginnen

[D]EN HAAG – De Sociale Verzekerings Raad vindt dat [we]rkloze werknemers die een [ei]gen bedrijf willen starten, [ge]durende een periode van [ma]ximaal anderhalf jaar een [uit]kering moeten krijgen vol[ge]ns de rijksgroepsregeling [zel]fstandigen. Wel moet ter[de]ge worden onderzocht of de [pla]nnen van de werkloze [we]rknemers levensvatbaar [zij]n. „Pogingen van werkne[me]rs om zich als zelfstandi[ge]n te vestigen dienen zoveel [mo]gelijk te worden gehono[re]rd, maar mogen niet lei[de]n tot wildgroei van zwakke [on]dernemers", aldus de SVR.

[De] SVR adviseert dit de minister [va]n sociale zaken, die had gevraagd [we]lke wettelijke mogelijkheden er [zij]n om werkloze werknemers die [ee]n eigen bedrijf willen beginnen [ink]omenshulp te geven. De be[sta]ande uitkeringsmogelijkheden berusten niet op de wet en worden volgens de SVR gekenmerkt door het ontbreken van een uniform beleid. Deze voor de uitkeringsgerechtigden onduidelijke situatie dient te worden opgeheven.

Het moet volgens de SVR werkloze werknemers gemakkelijker worden gemaakt een eigen bedrijf te beginnen, maar tegelijkertijd dienen maatregelen te worden getroffen om de werkloze werknemers te beschermen.

De SVR meent dat tijdelijke inkomenshulp niet moet gebeuren volgens de huidige werkloosheidsverzekeringen, maar via de rijksgroepsregeling zelfstandigen. Na een zorgvuldige beoordeling van de levensvatbaarheid van het te starten bedrijf, zal deze uitkering gedurende een half jaar moeten kunnen worden verleend. Als blijkt dat het bedrijf toekomstmogelijkheden heeft, zal de uitkering nog eens met twee maal een halfjaar kunnen worden verlengd.

Mocht de werkloze werknemer met zijn bedrijf alsnog mislukken, dan moet hij aanspraak kunnen maken op de nog resterende uitkeringsrechten volgens de werkloosheidsverzekeringen. Wel zegt de SVR in het advies aan de minister dat de gemeentebesturen een uniform beleid dienen te hanteren bij de uitvoering van het herlevingsrecht op de werkloosheidsuitkeringen.

[V]erlies Michelin [d]oor reorganisatie

[DE]N BOSCH – Het verlies van de [ba]ndenfabriek Michelin over 1983 is [ged]aald van f 35,5 in 1982 tot f 32,4 [milj]oen. Het verlies werd mede ver[oor]zaakt door grote voorzieningen [vo]or verschillende reorganisatie[ma]atregelen. Het bedrijfsresultaat [wa]s positief en wel f 1,5 miljoen te[ge]n een negatief bedrijfsresultaat [va]n f 9,5 miljoen over 1982. De direc[tie] meldt een verdergaande verbete[rin]g in de eerste maanden van 1984.

Eerste bedrijf in computersector

Honeywell akkoord met ATV-regeling

UTRECHT – De Dienstenbond FNV en Honeywell Bull in Amsterdam (computersystemen) hebben overeenstemming bereikt over het in 1986 invoeren van een 38-urige werkweek voor de ongeveer 650 werknemers tegen inlevering van drie procent van de prijscompensatie. Daarnaast is voor veertig werknemers van 57,5 jaar en ouder een speciale VUT-regeling in het leven geroepen, waardoor deze groep tot de pensionering vrijwel het volledige salaris behoudt.

De 1.600 arbeidsuren die door de uittreding vrijkomen worden volledig opgevuld. Hoeveel arbeidsplaatsen dit zal opleveren is nog niet bekend, omdat de jongeren die de vrijgekomen uren gaan opvullen niet altijd de volle week zullen werken. Het akkoord bij Honeywell Bull is het eerste dat in de computersector is afgesloten.

WINST KLM STEEG NAAR 103 MILJOEN

SCHIPHOL – De KLM heeft vorig boekjaar een winst behaald van 103 miljoen gulden, een stijging met f 63 miljoen ten opzichte van het boekjaar 1982-'83, toen een winst werd geboekt van f 41 miljoen. De inkomsten uit vervoer en andere activiteiten bedroegen f 4,96 miljard, een stijging met 4 procent ten opzichte van het jaar daarvoor (f 4,77 miljard).

Het bedrijfsresultaat van de nationale luchtvaartmaatschappij bedroeg het vorig boekjaar, dat 31 maart is afgesloten, f 69 miljoen tegen f 26 in het boekjaar '82-'83.

In de verslagperiode is het vervoer gestegen met 8 procent tot 2885 miljoen ton-kilometers. Het vrachtvervoer was 20 procent hoger dan het jaar ervoor. Het passagiers- en postvervoer waren vrijwel gelijk aan dat van 1982-'83. Het chartervervoer was 15 procent lager en de beladingsgraad steeg van 61,7 procent naar 65,4 procent.

Mini Compact Disc-speler

● In Knokke werd afgelopen weekeinde een wereldprimeur gepresenteerd. Het is een kleine en stabiele Compact Disc-speler die in de auto kan worden gebruikt. Het apparaat (van de Japanse firma Pioneer) is niet groter dan een autoradio. Hij past in de auto omdat men het bedieningsdeel ontworpen heeft voor de standaard opening in het dashboard. De CD-speler kan alleen gebruikt worden in samenhang met een versterker. De automobilist die zich een versterker en CD-speler wil aanschaffen moet er wel rekening mee houden dat hij ongeveer 5000 gulden kwijt is.



Order naar Sporken Kerkrade

Voor 2 miljoen houten wanden in nieuwe provinciehuis

KERKRADE – Sporken Houtindustrie in Kerkrade heeft van het provinciaal bestuur van Limburg opdracht gekregen voor de levering en het aanbrengen van ongeveer duizend gangwandelementen van de houtsoort Oregon pine voor de nieuwbouw van het Provinciehuis in Maastricht. Met deze order is f 2 miljoen gemoeid. Levering begint in het derde kwartaal van dit jaar en zal tot halverwege 1985 duren.

Onafhankelijkheid van Walt Disney verzekerd

LOS ANGELES – De Amerikaanse filmmaatschappij Walt Disney Productions heeft haar onafhankelijkheid gewaarborgd door 11,1 procent van haar aandelen terug te kopen. De aandelen waren in handen van de Amerikaanse financier Saul Steinberg en zijn Reliance Group. Het bedrijf van Steinberg, die op zijn dertigste voor de eerste keer miljonair werd, wilde een meerderheidsbelang in het Disney-concern verwerven. Dit leidde tot een harde strijd met het bestuur van Walt Disney en dreef de koers van de aandelen van de filmmaatschappij sterk op.

Om de 4,2 miljoen aandelen uit handen van de Reliance Group te krijgen heeft Walt Disney Productions een bedrag van 70.83 dollar per aandeel op tafel moeten leggen. In totaal betaalde het amusementsbedrijf 325,5 miljoen dollar.

De Reliance Group maakte bij de transactie een brutowinst van 59,8 miljoen dollar. Reliance heeft beloofd tien jaar lang geen aandelen Disney meer te kopen.

Glasvezelkabel [g]aat Europa met VS verbinden

[PA]RIJS – Het Franse ministerie [va]n telecommunicatie heeft mee[ge]deeld dat de plannen voor de [aa]nleg van de eerste glasvezelka[be]l tussen Europa en de Verenigde [St]aten doorgaan. Daartoe is vorige [we]ek besloten op een bijeenkomst [va]n 29 organisaties uit Europa en [No]ord-Amerika. Het werk gaat [na]ar schatting 335 miljoen dollar [ko]sten. De kabel, die de codenaam [T]AT-8 krijgt, wordt 6650 kilometer [la]ng. Hij moet in 1988 in gebruik [ge]nomen worden. Hij komt te lo[pe]n van Penmarch aan de kust van [Br]etagne via Widemouth Bay in [Co]rnwall naar Tuckerton in New [Je]rsey. Het ligt in de bedoeling de [ka]bel later door te trekken naar [Sp]anje.

[IT]T Communications in de Ver[en]igde Staten neemt 123 miljoen dollar van de kosten voor haar rekening, British Telecom 52 miljoen en de Franse PTT 33 miljoen. Er zullen ook andere landen van de nieuwe verbinding gebruik kunnen maken. Een glasvezelkabel maakt in tegenstelling tot een koperen kabel geen gebruik van elektriciteit voor de overbrenging van signalen maar van licht. Daarom wordt ook wel van een optische kabel gesproken. Een glasvezelkabel heeft een veel grotere capaciteit dan een koperen kabel van dezelfde dikte en is bovendien ongevoelig voor elektrische en magnetische storing.

Taiwan verlaagt invoerheffingen

TAIPEH – Taiwan heeft plannen voor de grootste verlaging van invoerrechten in zijn geschiedenis. Het gaat om een verlaging voor meer dan duizend produkten, aldus is vernomen in ambtelijke kringen in Taipeh. Een speciale commissie, samengesteld uit ambtenaren van de ministeries van financiën en van economische zaken, bestuderen het plan dat in september klaar moet zijn. De nieuwe tarieven moeten volgend jaar ingaan.

De regering heeft besloten de stap te ondernemen in antwoord op een verzoek van de Verenigde Staten om de import van goederen uit de VS te vergroten. Hiermee kan het overschot van 6,8 miljard dollar op de balans van de handel van Taiwan met de VS worden verkleind.

Invoerheffingen op luxe-artikelen zullen met 85 tot 100 procent dalen, maar de tarieven op goederen die concurreren met binnenlandse produkten zullen met vijftig procent worden verlaagd. Het gaat hier onder meer om elektronische componenten, kleding en schoenen.

Op de import van cosmetica, tabak, wijn, cacao, chocolade en biscuits wordt nu een tarief van honderd procent geheven. Het is niet bekend of de nieuwe verlagingen ook voor deze produkten zullen gelden.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op maandag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 36.540-f 37.040, vorige f 36.770-f 37.270; bewerkt verkoop f 38.900, vorige f 39.140.

ZILVER: onbewerkt f 805-f 875, vorige f 820-f 890; bewerkt verkoop f 920, vorige f 940.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3.03	3.15
Engelse pond	4.11	4.41
Belgische frank (100)	5,34	5.64
Duitse mark (100)	110,50	114.50
Italiaanse lire (10.000)	17,40	19.40
Portugese escudo (100)	1,95	2.45
Canadese dollar	2,31	2.43
Franse franc (100)	35.25	38.25
Zwitserse frank (100)	133.25	137.75
Zweedse kroon (100)	36,75	39.75
Noorse kroon (100)	38,00	41.00
Deense kroon (100)	29.50	32.50
Oostenr. shilling (100)	15.85	16.35
Spaanse peseta (100)	1.93	2.18
Griekse drachme (100)	2,60	3.40
Finse mark (100)	51.50	54.50
Joegoslav. dinar (100)	1.80	2.80
Ierse pond	3.31	3.61

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3.09125-9375
Pond sterling	4.2555-2605
Duitse mark	112.615-665
Franse frank	36.625-675
Belgische frank	5.5255-5305
Zwitserse frank	135.425-475
Japanse yen	132.65-32.75
Italiaanse lire	18.165-215
Zweedse kroon	38.09-38.14
Deense kroon	30.695-745
Noorse kroon	39.59-39.64
Canadese dollar	2.37625-7875
Oostenr. shilling	16.0370-0470
Ierse pond	3.4390-4490
Spaanse peseta	1.9890-9990
Australische dollar	2.7225-7325
Antilliaanse fls.	1.7075-7375
Surinaamse fls.	1.7200-7550
Saoedi riyal	88.00-88.25

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 – 100):

Algemeen	152.20	149.7
Algemeen-lokaal	137.30	134.6
Internationals	168.40	165.9
Industrie	121.00	118.7
Scheep- en luchtvaart	149.00	146.3
Banken	209.10	204.4
Verzekering	363.30	358.2
Handel	137.70	135.7
CBS-oblig. index	99.80	99.8
Rendem. staatslening	8.38	8.39
waarvan 3-5 jaar	8.29	8.30
5-8 jaar	8.41	8,41
8 jaar en langer	8.69	8.69
nieuwste drie	8.70	8.70
rend. BNG-leningen	8.43	8.43
rend. bankleningen	8.40	8.41
rend. spaarbrieven	8.85	8.85

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – Wegens kabelwerkzaamheden van de PTT in Amsterdam zijn de koersen van het avondverkeer heden n i e t verkrijgbaar.

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1084.03	456.89	122.35	423.00
Hoogst	1114.29	468.72	123.84	433.57
Laagst	1079.39	454.84	122.06	421.28
Slot	1109.65	466.46	123.36	431.71
Winst verlies	+22.75	+8.44	+1.11	+7.83

BEURSOVERZICHT

[L]aag

[A]MSTERDAM – Onder invloed [v]an de voortdurend lagere koer[s]en in Wall Street en de span[n]ingen omtrent de schuldencri[si]s van de landen van de derde [w]ereld heeft de Amsterdamse [E]ffectenbeurs maandag een [z]warte dag beleefd. De algeme[n]e index zakte met twee en een [h]alve punt tot 149,7 wat een [n]ieuw laagtepunt voor 1984 be[t]ekende.

[D]e grootste klappen vielen op de [a]ctieve markt waar Koninklijke [O]lie f 6 verloor op f 147,50. KLM [v]ormde een uitzondering. Na de [b]ekendmaking van de jaarcijfers [st]eeg de prijs tot f 153,50 om te [s]luiten op f 152 wat een winst [v]an f 1 inhield. De andere inter[n]ationale fondsen sloten alle la[g]er, hoewel de verliezen hier be[p]erkt bleven.

[Z]eer flauw in de markt lag West[la]nd-Utrecht Hypotheekbank en [o]p f 73 werd in een dunne markt [e]en verlies geleden van f 8,50. Bij [d]e banken deed ABN het bijzon[d]er slecht met een verlies van [f] 12 op 301. Deze bank ligt al we[k]en slecht in de markt als gevolg [v]an de internationale schulden[c]risis van de landen in de derde [w]ereld.

[Z]wak lagen ook Amev en Océ-[v]an der Grinten met verliezen [v]an respectievelijk f 4 en f 6. [M]aar ook de andere actieve aan[d]elen alsmede de lokale markt [d]eden het niet best. De obligatie[m]arkt gedroeg zich prijshou[d]end.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Aegon	112,50	109,50
Ahold	169,00	168,00
Akzo	82,50f	81,80
ABN	313,00	302,00
Amev	146,00	143,60
Amro-bank	56,60	55,00
Boskalis Westm.	30,50	30,40
Dordtsche Petr.	141,20	136,50
Dordt. Petr. pref.	139,50	135,40
Elsevier-NDU	73,00	73,00
FGH	47,50	46,70
Gist Brocades	132,50	131,00
Heineken	118,70	117,50
Heineken Hld.	107,50	106,50
Holl. Betongroep	100,00	99,80
Hoogovens	48,80	47,60
KLM	149,00	149,80
Kon. Olie	153,20	147,80
Nat. Ned.	198,50	197,50
NedLloyd groep	107,50	106,00e
NMB	125,20	125,50
Océ-Grinten	222,00	213,00
Van Ommeren	26,70	25,80
Pakhoed cert.	58,10	57,00
Philips	43,10f	43,50
Robeco	59,70	59,10
Rodamco	137,70	137,70
Rolinco	56,50	56,10
Rorento	200,00	200,30
Unilever	242,80	242,50
Ver. Bezit VNU	140,00	137,00
Volker Stevin	26,30	26,00
Westland U.H.	83,00	75,50e

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	127,60	127,60
12.50 id 81-91	115,90	115,90
12.25 id 81-88	110,30	110,30
12.00 id 81-91	112,60	112,60
12.00 id 81-88	108,30	108,30
11.75 id 81-91	109,10	109,10
11.50 id 80	109,20	109,20
11.50 id 81-91	111,00	111,00
11.50 id 81-92	112,20	112,20
11.50 id 82-92	112,30	112,30
11.25 id 82-92	111,40	111,40
11.25 id 81-96	116,30	116,30
11.00 id 81-88	106,40	106,40
11.00 id 82	110,90	110,90
10.75 id 80	109,70	109,70
10.75 id 81	107,70	107,70
10.50 id 74	103,00	103,00
10.50 id 80	112,80	112,80
10.50 id 82-89	108,50	108,50
10.50 id 82-92	105,90	106,00
10.25 id 80-90	110,40	110,40
10.25 id 80-87	104,40	104,40
10.25 id 82-92	111,00	111,00
10.00 id 80	104,80	104,80
10.00 id 82-89	106,50	106,50
10.00 id 82-92-2	104,30	104,40
10.00 id 82-92	106,90	106,90
9.75 id 74	103,30	103,30
9.50 id 76-91	103,00	103,00
9.50 id 76-86	102,10	102,10
9.50 id 80-95	104,50	104,50
9.50 id 83-90	105,10	105,00
9.25 id 79-89	102,60	102,60
9.00 id 75	101,10	101,10
9.00 id 79-94	101,60	101,60
9.00 id 83-93	102,70	102,50
8.75 id 75-1	101,30	101,30
8.75 id 75-2	101,30	101,30
8.75 id 76-96	101,20	101,20
8.75 id 79-94	100,80	100,80
8.75 id 79-89	101,00	101,00
8.50 id 75-90	100,50	100,50
8.50 id 75-91	100,40	100,40
8.50 id 78-93	100.40	100,40
8.50 id 78-89	101,00	101,00
8.50 id 79-89	101,00	101,00
8.50 id 83-94	99,90	99,70
8.50 id 84-91-1	100,70	100,60
8.50 id 84-91-2	100,10	100,00
8.50 id 84-94	99,90	99,70
8.25 id 76-96	99,30	99,30
8.25 id 77-92	99,80	99,80
8.25 id 77-93	99,80	99,80
8.25 id 79-89	100,80	100,80
8.25 id 83-93	100,00	100,00
8.25 id 84-94	98,60	98,70
8.00 id 69-94	98,70	98,70
8.00 id 70-95	98,60	98,60
8.00 id 71-96	101,30	101,30
8.00 id 70-1	100,60	100,60
8.00 id 70-2	100,30	100,30
8.00 id 70-3	98,20	98,20
8.00 id 76-91	98,90	98,90
8.00 id 77-97	98,00	98,00
8.00 id 77-87	100,80	100,80
8.00 id 78-88	100,60	100,60
8.00 id 83-93	98,60	98,60
7.75 id 71-96	97,20	97,20
7.75 id 73-98	97,10	97,10
7.75 id 77-97	97,30	97,30
7.75 id 77-92	98,70	98,70
7.75 id 82-93	97,00	97,00
7.50 id 69-94	97,10	97,10
7.50 id 71-96	96,50	96,50
7.50 id 72-97	95,80	95,80
7.50 id 78-93	97,10	97,10
7.50 id 78-88-1	99,40	99,70
7.50 id 78-88-2	99,60	99,60
7.50 id 83-87-90	97,20	97,10
7.50 id 83-90-2	97,30	97,20
7.20 id 72-97	94,50	94,50
7.00 id 66-91	96,10	96,10
7.00 id 66-92	95,80	95,80
7.00 id 69-94	95,20	95,20
6.75 id 78-98	93,50	93,50
6.50 id 68-93-1	93,50	93,80
6.50 id 68-93-2	93,50	93,60
6.50 id 68-94	93,40	93,50
6.25 id 66-91	94,50	94,50
6.25 id 67-92	93,70	93,70
6.00 id 67-92	94,00	93,70
5.75 id 65-90-1	95,20	95,20
5.75 id 65-90-2	94,00	94,00
5.25 id 64-89-1	94,10	94,10
5.25 id 64-89-2	94,40	94,40
5.00 id 64-94	91,30	91,40
4.50 id 59-89	94,20	94,20
4.50 id 60-85	99,00	98,80
4.50 id 60-90	94,80	94,80
4.50 id 63-93	90,80	90,90
4.25 id 59-84	—	—
4.25 id 60-90	93,00	93,00
4.25 id 61-91	92,30	92,30
4.25 id 63-93-1	90,90	90,90
4.25 id 63-93-2	91,20	91,20
4.00 id 61-86	96,40	96,40
4.00 id 62-92	91,10	91,10
3.75 id 53-93	90,00	90,00
3.50 id st.47	93,50	93,60
3.50 id 56-86	96,30	96,30
3.25 id 48-98	93,50	93,50
3.25 id 50-90	93,10	93,10
3.25 id 54-94	89,00	89,00
3.25 id 55-95	88,90	88,90
3.25 id 55-85	97,00	97,00
12.00 BNG 81-06	122,90	122,90
11.00 id 74-84	102,00	101,90
11.00 id 81-06	113,80	113,90
9.50 id 74-99	104,30	104,30
9.50 id 75-85	101,30	101,30
9.50 id 76-01	104,80	104,80
9.00 id 75-00	101,50	101,50
8.75 id 70-95	101,20	101,20
8.75 id 70-90	102,00	102,00
8.75 id 75-00	101,10	101,10
8.75 id 77-02	101,40	101,40
8.50 id 70-95	100,00	100,00
8.50 id 70-85	100,90	100,90
8.50 id 73-98	100,00	100,00
8.25 id 70-96	99,30	99,50
8.25 id 70-85	100,80	100,80
8.25 id 76-01	98,70	98,70
8.00 id 69-94	98,10	98,10
8.00 id 71-96	97,60	97,60
8.00 id 72-97	97,60	97,60
8.00 id 75-00	97,40	97,50
7.60 id 73-98	95,30	95,30
7.50 id 72-97	95,50	95,30
7.25 id 73-98	94,00	94,00
7.00 id 66-91-1	96,10	96,10
7.00 id 66-91-2	96,20	96,20
7.00 66-4	96,40	96,40
7.00 id 72-97	93,90	93,90
6.75 id 67-92	94,90	95,00
6.75 id 68-93	94,50	94,60
6.50 id 67-92	94,10	94,20
6.25 id 67-92	93,60	93,60
6.00 id 65-90-1	95,10	95,00
6.00 id 65-90-2	94,60	94,60
5.75 id 65-2	94,50	94,50
5.50 id 65-90	94,20	94,30
5.25 id 64-89	94,80	94,70
5.25 id 65-90	94,00	94,10
5.00 id 58-88	95,20	95,20
5.00 id 64-89	93,90	93,90
4.75 id 58-88	95,60	95,70
4.50 id 58-89	94,60	94,90
4.50 id 59-84	99,30	99,30
4.50 id 60-85	98,20	98,20
4.50 id 62-92	91,50	91,50
4.50 id 62-93	91,40	91,40

Converteerbare obligaties

6.75 Amro 73	99,00	99,00
8.50 Boskalis	88,30	88,30
11.00 Bredero	104,80	104,80
6.25 Buhrm. T	—	—
7.25 Buhrm. T	100,20	99,80
7.00 Credit L.B.N.	96,70	96,50
4.00 Elaion	99,00	99,10e
7.25 Furn. 73	93,00	93,20
7.25 Kappa 73	96,50	96,50
8.75 KNSM	99,30	99,30
8.75 KBB	89,50	90,00
7.25 M'intosh	—	214,00
9.00 Meneba	100,50	100,40
7.75 Nutricia	140,00	139,00
8.00 Nijverd.	144,00a	143,00a
6.50 Oce-Gr.	120,00	117,00
10.00 Pont	100,00	99,80
7.50 Proost B.	98,50	—
6.50 Rolinco	77,00	—
8.00 Sanders	97,00	97,00
8.75 Schuitema	200,00	—
14.00 SHV-Hld.81	132,30	132,55
8.75 Stev. Gr.	95,50	95,50
9.00 VMF-St.	97,30	97,70
8.50 Volk. Stev.	90,80	90,00
7.00 W'have	153,00	155,00
7.00 W'samen	102,00	101,80
8.75 W.U.Hyp.	101,00	99,50

Binnenlandse aandelen

ACF Hold.	158,00	155,50
Asd. Rubber	7,90d	7,70
Asd. Rijtuig	255,00	253,00
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	249,00	248,00
Ass. St. R'dam	99,50	98,10
Audet	205,00	202,00
Aut. Ind Rt.	850,00	820,00
Bam Hold.	50,00e	48,00
Batenburg	345,00	347,00
Beek van	88,00	85,00
Beers	135,00	134,00
Begemann	92,50	92,00
Belindo	379,80	379,00
Berkel P.	29,50	31,00
Blydenst. C	270,50	265,00e
Boer Druk	118,00	116,00
Bols	84,50	80,00
Borsumij W.	231,001	232,00
Braat Bouw	167,00	167,00
Breevast	198,00	193,00
Breevast (cert.)	196,00	193,00
Bredero	180,50	179,20
Bredero (cert.)	170,50	169,00
Buhrm. Tett.	64,50	61,80
Cal. hold. NV	35,40	36,00
Calvé-D. cert.	320,50	325,00
id. 6 pct. cert.	1850,00	—
Centr. Suik.	126,00	124,70
id. cert.	126,00	124,70
Ceteco	157,00	156,50
id. cert.	152,00	151,50e
Chamotte	14,00	13,70
Cindu-Key	25,70	25,50
Claimindo	365,00	365,00
Credit LBN	45,00	43,50
Deli mij.	66,00	69,00
Desseaux	62,60	62,50
Dorp en co.	100,00	100,00
Econosto	61,80	61,50
Emba	220,00	217,00
Eriks	113.00	113.00
Fokker	46.80	48,00
Furness	30,50	29,00
Gamma H.	87,00e	85,20
id. 5 pct.	20.40	20,00
Gel. Delft c.	138,00	135.00
Gerofabr.	—	—
Giessen	96,00	96,00
Goudsmit	70,00a	69,00a
Grasso	285,00a	270,00a
Hagemeijer	42,00	41,00
Hoek's Mach.	53,50e	53,50
NV Holdoh.	198,00	196,00
Holec	73,00	70,00e
HALL Trust	201,00	201,00
Holl. Sea Searc.	3,35	3,30
Holl. Kloos	104,00	104,00
Hunt. Douglas	25,50	26,00
IHC-Inter	44,90	45,50
Ind. Maatsch.	225,00b	225,00b
IBB Kondor	275,00	275,00
Internat. M.	34,10	32,60
Kempen B.	118,00	118,00
Klene S.	340,00	347,00
Kluwer	128,00	126,00
KBB	34,00	33,20
id. cert.	32,50	32,00
id. 6 cum.	14,50	14,50
KNP	84,00	82,50
Krasnap.	101,80	102,00
Landre Gl.	124,50	123,00
Leids. Wol.	87,00	83,50
Macintosh	202,00e	196,00
Maxw. Petr.	355,00	347,00
Medicopharma	90,00	89,00
Meneba	51,80	51,00
MHV A'dam	12,80	12,80
Moeara En.	643,50	620,00
id. 1-10	8320,00	8400,00
id. 1-4	1780,00	1700,00
Mulder	1060,00	1060,00
Mijnb. W.	800,00	800,00
Naarden	36,00	35,40
Naeff	144,00	143,00a
Nagron	23,60	22,60
NBM-Bouw	7,80	7,40
Nedap	795,00	795,00
Ned. SHB	160,10	160,00e
Ned. Springst.	3790,00	—
Nierstrasz	880,00	880,00
Norit	105,00	104,00
Nutricia GB	97,50	94,50
Nijverdal	165,00	160,00
Orenstein	241,00	240,00
Otra	81,70	81,50
Palembang	—	—
Palthe	51,50	50,00
Pont Hout	66,00	65,50
Porcel Fles	99,60	97,00e
Proost en Br.	152,00	145,50
Rademakers	360,00a	—
Ravast NV	—	—
Reesink	276,00	275,00
Riva	1095,00	1037,00d
id. cert.	—	1040,00d
Rohte en Jisk	—	—
Rommenholl.	414,00	395,00
Rijn-Schelde	3,50	3,31
Sanders	131,00	128,00
Sarakreek	104,00	104,80
Schuitema	241,00	241,00
Schuppen	—	—
Schuttersv.	42,50	42,50
Smit Intern.	33,10	33,60
Telegraaf	206,00	203,00
Textiel Tw.	117,00	115,00
Tw. Kabel h.	285,00	281,00
Twynstra en G.	33,50	33,00
Ubbink	148,00	144,00
Ver. Glasf.	320,00	313,00
VMF-Stork	112,50	112,50
Verto cert.	43,20	42,10
VRG Gem. Bez.	65,00	64,00
Wegener cert.	53,50	51,00
Wessanen	117,80	116,00
Westhaven Asd.	243,00	239,00
Wolters Samson	173,50	170,00
Wyers	41,00	40,30
Wijk en Her	109,20	108,00

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	213,00	213,00
Alg. Fondsenb.	144,00	144,00
Alrenta	132,30	132,50
America Fnd.	220,00	220,00
Binn. Belf. VG	144,50	144,50
B.O.G.	134,50	133,00
Chemical F.	25,00a	24,50a
Col. Growth Sh.	25,50	25,20
Concentra	20,10	20,00
Goldmines	1480,00	1420,00
Holland F	36,70	35,70
Interbonds	588,00	588,00
Japan Fund	35,00	36,00
Leveraged	134,00	133,00
New York Ind.	1100,00	1080,00
Obam	119,00	118,10
Old Court Dlr.	101,00	101,50
Sci Tech.	9,40	9,30
Technology	31,80	31,60
Tokyo PH	115,00	113,00
Unifonds	18,80	18,50
Vance, Sand	17,50	16,00
Viking	47,00	46,40
Wereldhave	175,50	175,20

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	26,40	26,70
Am. Motors	4,20	4,10
Am Tel. & Tel.	15,50	15,85
Ameritech	66,60	66,50
Asarco	24,70	24,50
Atl. Richf.	45,35	44,75
Bell Atlantic	69,40	69,70
Bell South	29,00	28,80
Beth. Steel	19,60	19,00
Boeing Comp.	42,00	41,30
Burroughs	50,25	50,75
Citicorp.	27,80	28,60
Colgate	—	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	31,00	30,80
Dow Chemical	26,80	27,30
Du Pont	44,85	44,90
Eastman Kodak	65,75	66,00
Exxon Corp.	40,00	38,75
Fluor Corp.	17,25	17,35
Ford Motor	35,50	34,70
General Electr.	52,60	52,70
General Motors	62,60	61,60
Gillette	—	—
Honeywell Inc.	49,60	50,00
IBM	100,50	98,75
Intern. Flavor	24,35	24,50
Intern. Paper	46,90	46,10
I.T.T.-Corp.	32,80	32,90
Litton Ind.	71,90	70,00
Lockh. Aircraft	35,50	35,00
LTV Corp.	12,60	12,40
Mobil Oil	26,40	25,50
North Am. Phil.	30,60	29,90
Nynex	61,40	61,70
Occ. Petr. Corp.	30,50	29,00
Pacific Telesis	55,40	55,50
Pepsico	41,90	42,10
Philip Morris	65,35	65,90
Philips Petrol.	35,80	35,00e
Polaroid Corp	27,70	27,70
Quaker Oats	—	—
RCA	30,50	30,30
Rep. Steel	23,85	23,00
Schlumberger	46,75	44,50
Sears Roebuck	30,00	30,00
Shell Oil	56,50	56,30
Southw. bell Corp	56,50	56,90
Sperry Corp.	37,20	36,60
Stand. Oil of Cal.	35,10	34,60
Tandy	27,10	27,70
Texaco	—	32,40
Texas Instruments	125,25	123,00
Union Carbids	49,50	49,50
Union Pacific	39,00	37,00
U.S. Steel	25,70	25,50
U.S. West	58,80	58,30
Warner Lambert	29,75	29,90
Westingh. El.	21,50	21,00
Woolworth	33,20	32,30
Xerox Corp.	36,25	36,10

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	150,00	150,00
AMAX Inc.	67,80	63,00
Amer. Home Pr.	161,50	161,00d
Amer. Motors	13,00	12,80
ATT (Nedam)	45,20	51,00
ASARCO Inc.	71,00	72,00
Atl. Richfield	144,00	140,00
Boeing Comp	126,50	127,00
Burroughs	154,10	156,00
Can. Pac. Ent.	91,00	92,50
Chrysler	69,80	69,20
Citicorp	85,00d	86,90
Colgate-Palm.	69,70	69,00
Control Data	92,00	91,00
Dart & Kraft	245,00	240,90
Dow Chemical	—	82,00
Eastman Kod.	201,70	205,30
Exxon Corp.	123,20	123,00
Fluor Corp.	54,50	55,70
Ford Motor	109,50	108,80
Gen. Electric	161,10	161,40
Gen. Foods	—	163,00
Gen. Motors	194,00	192,00
Gillette	138,70	141,00
Goodyear	75,00	74,00
Hitachi	850,00	850,00
Inco	28,20	29,50
IBM	300,80d	298,50
Int. Flavors	73,50	74,80
ITT	99,50	105,00
Kroger	—	100,00
Litton Ind.	223,50	220,00
Lockheed Corp.	109,50	108,00
Merck & Co	281,50	280,00
Minn. Mining	—	237,00
Mitsubishi Elec.	400,00	400,00
Nabisco Brands	137,00	137,00
North Am. Phil.	92,30	94,50
Pepsico	128,80	130,50
Philip Morris	201,00	196,00
Philips Petr.	111,00	106,50
Polaroid Corp.	77,90	79,70
Procter & Gam.	157,00d	156,00
Quaker Oats	180,00	175,00
RCA Corp	93,00	93,00
Schlumberger	144,70	139,50
Sears Roeback	93,50	95,00
Shell Canada	59,30	58,00
Shell Oil	171,00	170,00
Sperry Corp.	111,70	112,00
Stand. Oil Calif	107,00	106,50
Tandy Corp	81,10	83,10
Texas Instr.	385,00	380,00
Union Pac	—	115,00
US Steel	78,00	77,50
Warner-Lam	92,00	94,50
Westingh. El	65,50	62,20
Woolworth	101,00	99,20
Xerox Corp	107,00	108,00

Eurobonds

Aegon 84-91	93,20	93,30
Aeg.-En. 82-87	105,60	—
Amev 77-87	98,00b	98,00b
Amro 82-89	99,70	99,30
Amro 83-90	87,60	87,75
Rabo 83-91	89,00	89,10
DSM 84-91	89,80	89,40
DSM 76-88	90,50	90,50
DSM 77-87	90,10	90,10
Gist-Br. 77-85	99,50	99,50
Nat. Ned. 76-88	91,50	92,50
Gasunie 84-91	90,30	90,30
Gasunie 83-90	88,50	88,80
Philips 83-90	76,30	76,30
Unilever 80-90	90,80	91,00
Unilever 79-87	92,75	93,40

Converteerbaar

Akzo 69-89	94,00	94,00
Amro 69-89	—	—
Elsev. 80-95	118,00	118,00
Gist-Br. 69-89	185,00	185,00
Hoogov. 68-88		—

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

SERVICE RUBRIEK

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

SCHILDER-BEHANGER kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 04490-13642.

Geef uw caravan een vertr. SERVICEBEURT voor een betaalb. prijs. Vanaf ƒ 125,-. Voor meer informatie tel. 045-752747.

Voor ONDERHOUD van tuin. Br.o.no. HK 658 Limburgs Dagblad, Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Te k. gevr. eiken EETHOEK, bankstel, gasfornuis m. groot raam, tel. 04490-23248.

Voor SIERBESTRATING terras, oprit en vakmanschap: stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

DAKDEKKER vraagt klusjeswerk, tevens antennes afbreken ± ƒ 40,– tot ƒ 60,–. Tel. 045-716729.

Voor goed TUINONDERH., aanleg terras, metselwerk (enz.) bel 045-272093 na 18.00 u.

Te koop aangeboden

PIANO'S. Nieuw va. ƒ 2.695. Gebruikt va. ƒ 650. Huur va. ƒ 400 per jaar. J. van Urk, Westersingel 42, Rotterdam, 010-363500.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

GRINDTEGELS, marmersplittegels, betonplaten en palen, betonklinkers, bandjes, bielzen en tuindecoraties. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877

KANTELDEUREN, industriedeuren, afstandbedieningen in alle maten en uitvoeringen. Hormanndealer fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

VLOERBEDEKKING en gordijnen, goed en betaalbaar. Ook steeds vele coupons aanwezig. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

Keukens

Ambachtelijke meubelmakers maken topkwaliteit keukens, o.a. volmassief: eiken; essen; grenen; kunststof. Inbouwapparatuur o.a. Bauknecht, Bosch en ITHO. Voor vakkundige keukens met 10 jaar garantie op consumentenbond-voorwaarden. Hoolstraat 43, Voerendaal. 045-750305. Iedere dag open.

TUINPALEN, hoge druk geïmpregneerd (bruin en groen). Schaarhekken extra stab. Houtind. Impreg. In de Cramer 104, Hrl., 045-751687 (tuss. Limb. Dagblad en woonwagenkamp).

Honneywell COMPUTERSCHERM, Siemens telex en singer, computyper. AAA Julianastr. 11a, Brunssum.

Lei Römer MEUBELS biedt te k. aan: kasten, bankstellen, eethoeken v.a. ƒ 200,-. Ook ant. kasten en eethoeken. Inruil mogelijk. Topkwaliteit tegen weggeefprijzen. Elke dag van 10 tot 18 uur. Dond. koopavond. Einderstr. 46, Heerlerheide (verl. Uterweg), tel. 045-215716.

Lei Römer MEUBELS biedt te k. aan: kasten, bankstellen, eethoeken va. ƒ 200,–. Ook ant. kasten en eethoeken. Inruil mogelijk. Topkwaliteit tegen weggeefprijzen. Elke dag van 10 tot 18 uur. Dond. koopavond. Einderstr. 46, Heerlerheide (verl. Uterweg). Tel. 045-215716.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Te k. KINDERKOPJES 10×10, ƒ 45,- m2, Parallelweg 245, Eikenderveld Heerlen, tel. 045-712497. Na 17.00 uur.

Te k. CAMPINGKOELBOX 35 litr, gas en elec. ƒ 150,-. 04493-1366.

Te k. DAMESKLEDING maat 42-48 i.z.g.st. Z. red. pr. Tel. 043-51440.

Te k. BABY-UITZET w.o. kinderw./wandelw. etc. Brommelen 58 A. Tel. 043-645079.

Te k. 4-pits BUTAGASSTELFLES, kanten buidsjapon, m. sleep v. 4½ mtr. + hoedje en handsch. m. 34/36. Tel. 045-720350.

POTKACHELS, kolenhaarden, houtkachels, goed en laag in prijs. 04459-1638.

Te k. gestoff. SLAAPKAMER m. 4-drs. spiegelkast, pr. ƒ 1250,–, Muhlenbergstr. 39, Sch'berg, tel. 045-322769.

Te k. Russisch BILLARD, tel. 045-451217.

Te k. WASMACHINE 1½ jr., ijskast + elektr. 4-p. kookpl. Tel. 045-413671.

Te k. a. geheel nieuwe MOS 2000 VIDEOCAMERA m. schriftelijke garantie. Vr.pr. ƒ 2850,-. Tel. 045-718072.

Aangeb. betrekkingen

STANDHOUDERS gevr. voor rommelmart op 23 juni. Kouvenderstr., Hoensbroek, tel. 045-221414.

privé- en ESCORTSERVICE zoekt dringend meisjes. Tel. 045-425100.

Bicky's Club vraagt nog MEISJES. Tel. 045-421879.

BARDAMES gevr. Tel. 045-454936 of 045-222451.

1e KAPSTER en weekend-kapster gevraagd. Kapsalon W. Zijlstra, Valkenburg, tel. 04406-13362.

Privé en escort vraagt MEISJE. Tel. 045-424987.

ƒ 300,- p.w. BIJVERDIENSTE v. dames/heren ver. auto + tel. 045-411842.

Privé en ESCORTSERVICE vraagt nog enkele dames. Br.o.nr. VA 276, L.D. Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg a/d Geul.

BUFFETDAME gevr. v. enk. avonden i. d. week, erv. niet vereist, taktiek en omgangsvormen wel. 045-226159 v. 12 tot 13 uur.

Weekblad Nuth en Omstreken, Stationsstr. 286-288, Nuth vraagt ADVERTENTIE-VERTEGENWOORDIGER mnl. of vrl. op free-lance basis. Lfst. m. enige erv. en enorme portie doorzettingsverm. Schriftelijke reakties sturen naar bovenstaand adres.

Nieuw CONTACTBURO vraagt dames voor inschrijving. Tel. 04950-[illegible]

TAXICHAUFFEUR gevr. Vr. voor het rijden van schoolkinderen. Enkele uren p. dag. Loo-tax. Tel. 045-411159.

Bar Playboyclub kan 2 MEISJES plaatsen. Tel. 04745-312.

BIJVERDIENSTE aangeb. v. dames bov. 21 jr. in hun dir. omg. Tel. 045-01846-2381.

Voor direct gevr.: RESTAURANTKELNER Hotel-Rest. Eifeler Hof, 5107 Simmerath-Rurberg, Hövel 15. Tel. 09-492473-2723.

Ass. gevr. voor PRIVÉ tel. 043-627358 (Maastricht).

Gevr. betrekkingen

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie- en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte 045-224459.

Dakdekkersbedrijf „HET ZUIDEN", tel. 045-216151.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862 of 045-723741.

KLEURENTEEVEE'S grote sort. Philips grootbeeld vanaf ƒ 295,–; alle toest.; pr. spelend met gar. Radio Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen tel. 045-724760.

GRASZODEN 1e kwal. met gar. Gratis thuisbez. ƒ 3,50 p. m2, tel. 045-718357.

Te koop aangeboden

Koelen - Vriezen

De grootste en beste collectie tegen verrassend lage prijzen. Van Uden Hoofdstr. 10-12, Hoensbroek.

Bankstelkussens

compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf 00, uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle af- kende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils. atic B.V., Akerstraat 22, centrum Heerlen. Tel. 045- 1118.

k. ant. KASTEN, bronz. ldenn, tin, zakhorl., ilderijen, plattebuiska- el etc. Kampstr. 170, erlerheide van 14.00 tot 00 uur.

k. HOGEDRUKREINI- R, warm en koud 55 at- sf. i.z.g.st. Tel. 04492- 08.

BANKSTELLEN, eiken en modern, in leer of stof. Direkt af fabriek, beslist goedk. Inruil mog. Kock, Kampstr. 62, Lindenheu- vel-Geleen. Tel. 43412.

Te k. VIDEO-CAMERA- SET compl. best. alu kof- fer, statief, adapt. batt. 04498-51819.

Dekora Parketfabriek

leveren 70 verschillende soorten massief en lamel- parket. Boerenplankenvloeren div. soorten, ook ge- ndstraald. Verder leveren wij plafonds - deuren - lijst- rk - convectorroosters. Beitel 114, Heerlen. Tel. 8989.

uthandel J. RINKENS V., Eygelshovenerweg tel. 045-319846 en Hei- k 149, tel. 045-311892 ndgraaf. Eternietpl. 3,2 m ƒ 16,49 p/pl. Spaanpl. m/m ƒ 24,84 p/pl. 22 m/m 0,56 p/pl. afrasteringspl. 150 m/m ƒ 2,17 p/m, htvloerpl. ± 20 m/m 63 p/m, balken 5x15 09 p/m, 6x16 ƒ 7,15 p/m, 18 ƒ 9,42 p/m, 5x5 ƒ 1,80 m, 5x7 ƒ 2,65 p/m, Noor- grenen kraaldelen ƒ 1,70 , incl. BTW, alle dak- t. concurr. prijs!.

Nieuw. Nieuw. Royale 2e hands meubel- en AN- TIEKHAL biedt te koop aan ± 40 bankstellen v.a. ƒ 150,-, ± 50 kasten v.a. ƒ 150,-, diverse eethoeken v.a. ƒ 150,-, div. slaapka- mers, diepvr., koelkasten enz. Tev. inkoop. Dage- lijks geopend van 12-18 uur. Dond. koopavond. Zat. v. 10.00 tot 16.00 uur. Nieuwstraat 82 Hoens- broek, t.o. gem.huis. Tel. 045-227438. Sterk wisse- lende voorraad. Alles wordt gratis thuisbezorgd.

Zonnehemels

bogen parabolische zonnehemels met lange, 1.80 m, nelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Gratis thuisbezorgen. Eigen techn. dienst.

Bij van Erp

Reeds va. ƒ 1.395.

ittard, Putstr. 34, 04490-13531; Heerlen, Saroleastr. 3, 045-711300; Kerkrade, Hoofdstr. 12, 045-456999.

g. verh. v. oma te k. en KLEERKAST en ettafel, samen 450 gul- , glazen hanglamp met rmen ƒ 75,-. Tel. 724558. 18 uur.

EERKASTEN 1-2-3-4- s., tienerkamers, ledi- nten, toilettafels, nacht- stjes, matrassen. Kock, mpstraat 62, Linden- uvel-Geleen. Tel. 43412.

Te k. centrale VERWAR- MING, 7 radiators + ketel, ƒ 2800,- excl. montage. Vrijbl. prijsopgave. Inl. 045-320496 en 423346.

Te k. KOELKASTEN, diepvriezers, wasautoma- tean met gar. Gasfornui- zen, barok eethoek, pracht. Mechelse eethoek enz. Kissel 128, Heerlen, 045-725595.

Bankstelkussens

uit voorraad leverbaar in diverse bloemmotieven en effen kleuren, harde vulling. Complete set (10 st.) va. 595. Rundlederen kussen in diverse kleuren va. ƒ 998.

Nieuw!!!

rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, va. ƒ 375 p.st.

hren Woninginrichting, Wannerstr. 14, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-222622.

k. Philips bovenlader ASAUTOMAAT smal odel ƒ 250,- met 6 mnd. rantie. Philips bovenla- gesloten, met hoge ntrifugegang ƒ 275,-. In- it de luxe volautomaat 25,-. Philips diepvries elmodel ƒ 200,-. Tel. 045- 0198.

UINHUISJES, huurtjes, kippen- en ndehokken te koop ng. Ubach, Vink 39 erkrade.

k. ant. MEUB., hoekk., kast, compl. slaapk., onkam.kasten. 045- 1356.

Te k. WANDKAST bank- stel + tafel TV-kastje, mi- niset, tel. kastje, alles eiken. Tel. 045-724886.

BOEKEN te koop. Tel. 045-310008.

Te k. nw. volglas AQUA- RIUM 1600×50×60 diep met mass. houten om- bouwmeubel. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-712342.

Te k. ca. 500 STRAATKLINKERS form. 20×10×10 ƒ 0,25 p.st. Tel. 045-716349.

GRASZODEN 1e kwal. ƒ 3,50 p. m2, gratis thuis- bez. 045-713357.

KLEURENTELEVISIES, prima spelend met garan- tie o.a.: Philips, Blau- punkt, Tiptronic va.: ƒ 295,-; Radio TV Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045- 312091.

Te k. oma's tijd KAST in pr.st. ƒ 275,-. Heigank 91, Nieuwenhagen.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. loop-, SLOOP- en schadeauto's. Tel. 045- 750794.

Goud, zilver, briljanten, munten enz. b.v. ARM- BANDEN, ringen, kett., enz., kapot of heel contan- te betaling. Hoogste prijs V. Verseveld, Saroleastr. 80A Heerlen 045-714666. Elisabethstr. 38 Geleen 04494-43754.

Firma „Sterling", GOUD, zilver, platina, briljanten en munten in iedere vorm of toestand. Tegen de aller- hoogste dagkoers en con- tant geld. Bel nu: 04490- 21472. In de Camp 35 Broeksittard.

Wij geven de HOOGSTE prijzen voor uw sloopauto, ook voor oude vrachtwa- gens en landbouwmachi- nes geven wij de beste prij- zen. Tel. 04490-25694.

Gevr. barok BANKSTEL 6×; ewiken bankstel of an- dere barokmeubels, ook in slechte st. 045-725595.

Te k. gevr. KOELKAST, diepvries, gasfornuis, kookplaat. 045-725595.

GOUD, zilver en platina. Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke siera- den, zoals armbanden, horloges, ringen, kettin- gen, tandgoud, sloopgoud, zilver o.a. bestek, munten en penningen. Ook alles wat stuk is. Contant geld. Vrijblijvende taxatie. Si- munt, Misbroekstraat 2, Sittard (achter Albert Heijn), tel. 04490-21965. Iedere dag geopend.

KLEURENTELEVISIE te k. gevr., klein defect geen bezwaar, ook video. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. gekleurd GAS- FORNUIS, gekl. 4-p. gas- stel, ijsk., bankstel, eet- hoek, kl.-tv, draagb. tv, ste- reotoren en scanner, elect. meetapp. Bellen vóór 18.00 uur 045-251579.

Te k. gevr. alle merken electr. TREINEN. Tel. 045- 251579, b.g.g. 270434.

Te k. gevr. DINKY TOYS, Corgi-toys, Matchbox, Lion-cars, Tekno, enz. Tel. 045-251579 b.g.g. 270434.

GOUD, zilver en platina. Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke siera- den, zoals armbanden, horloges, ringen, kettin- gen, tandgoud, sloopgoud, zilver, o.a. bestek, munten en penningen. Ook alles wat stuk is. Contant geld. Vrijblijvende taxatie. Si- munt, Misbroekstraat 2, Sittard (achter Albert Heijn). Tel. 04490-21965. Iedere dag geopend.

Te k. gevr. BODY-BUIL- DINGATTRIBUTEN. Tel. 045-222653.

Te huur aangeboden

Te h. aangeb. mooie gem. KAMERS m. c.v., gebr. v. tel., keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Te h. 4 KAMERS, Wil- lemstr. 67, Heerlen.

Te huur LANDGRAAF U.o.W. app. omvatt. zit- slpk., keuk. badk. wc. enc.v. etc. Huursub. mog. all-in. Tel. 045-319480.

KAMERS met volpens. te huur. Buttingstr. 24, Hoensbroek, tel. 045- 214804.

Nieuwenhagen gemeub. ZIT-/SLPK., hemeensch. w.c., douche, etc. 045- 315418.

STOELEN, tafels, porse- lein en bestek te h. S. De- genkamp. 045-211705.

Te h. aangeb. gem. KA- MERS alleen nette perso- nen. Event. met half pen- sion. Tel. 045-221832.

Voor dames te huur gem. KAMERS met gebr. van keuk., w.c., douche. Schaesbergerweg 152 Hrl. tel. 045-724169.

Te HUUR aangeb. 6 pers. stacaravan te Steggerda Friesland. Tel. 05614-1207.

KAMER(S) te h. in groot herenhuis te Gennep bij Nijmegen. CV., vaste wast., keuk., douch., gr. tuin. Ook voor samenwo- nende. Br. o.nr. HK 657 LD Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. voor reklamedoelein- den BRANDWEERAUTO. Autobedrijf Mobiel, Wil- helminastr. 23, Nieuwen- hagen.

Te huur kl. APPARTE- MENT voor 2 pers. Tevens kamers te Brunssum. Tel. 045-250468, na 17 uur.

Gemeub. ZIT-SLAAPK. in Heerlerheide met gebr. v. keuken, douche. Eig. opg. Inl. na 18.00 uur. Tel. 223482 of 221278.

AUTOBOXEN in Hoens- broek, va. 1 juli, inl. 045- 250290. Tijd. kantooruren.

Te h. KAMER m. gebr. van keuken en badk. Tel. 04494-40160.

MAGAZIJNRUIMTES met kantoren en show- room, buitenterreinen, centraal gelegen te Maas- tricht-Heer op 500 m2, af- stand autowegen Luik- Eindhoven-Aken. Ge- schikt voor kleinindustrie bv. aannemer-, carrosse- riebedrijf, meubel/hout- verwerking, bouwmateria- lenhandel, opslag etc. etc. Vele mogelijkheden. Inl. 04494-45188.

Ruime BOVENWONING met veel comfort, gelegen te Geleen. Inl. Rijksweg Zd. 124, Geleen.

Te huur KAMER met ge- bruik van keuken, bad, wc., 04490-21659.

Gem. KAM., douche, c.v., rust. pers. Ap. ing. Pannes- heiderstr. 1 + 19, K'rade.

1-pers. gem. KAMER 4x5 m met c.v., keuken, gebr. v. bad. Tel. 045-213308. An- jelierstr. 48 Heerlen.

Te huur APPARTEMENT Maastrichterstraat 24 Brunssum.

Te h. 2 KAMERS à ƒ 225,- p. mnd. incl. water en licht. Tel. 045-422801.

HEERLEN te huur Sittar- derweg/Grasbroekerweg, appartemen: woonkamer, keuken, balkon, douche, slaapkamer, berging. Inl. 04494-43275.

Gestoff. KAMERS te h. in centr. v. Heerlen, vrije opg. 045-724690.

Mooie rustige gest. KA- MER nabij c. Heerlen, met aansl. kabelTV. Tel. 045- 712527.

SEXCLUB te huur of te k. m. grote bovenwoning te Spekholzerheide.. Inl. tel. 04492-1934.

KAMER te h. voor oudere heer m. pension. Tel. 045- 711683.

Te huur gevraagd

ƒ 1000,– voor diegene die mij aan een WONING kan helpen in Heerlen of omg. Huur ƒ 450,–; Br. o. no. SB 893 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Eerstejaars STUDENTE (wacht.) zoekt een kamer in Heerlen. Tel. 013- 550104.

Eerste jaars STUDENTE ergotherapie zoekt kamer met kookgelegenheid in Hoensbroek, H. Meijer, Dokkum, tel. 05190-2921.

Ruilen

Te ruil eengezinswoning te HOENSBROEK tegen eengezinswoning te Sit- tard of omg. Tel. 045- 227644.

Onroerend goed

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

Wij hebben of zoeken een koper voor uw huis in Zuid-Limburg. Prijsklasse ƒ 75.000,- tot ƒ 150.000,-. Inl. makelaardij PETERS & Partners, Agnes Print- hagenstraat 36, Geleen, tel. 04494-48191.

Te k. gevr. WOONHUIS met tuin, tot ƒ 85.000,-. Vlotte afwikkeling moge- lijk. Tel. 045-357381.

SITTARD: Een in de bin- nenstad gesitueerd, karak- teristiek, geheel te renove- ren monumentaal heren- huis met schuur en tuin. Ind. b.g.: ruime hal, voor- kamer, toilet, tussenkamer en achterkamer, keuken, portaal, berging, toilet. Verd. 1: overloop, 5 slpk., badk., berging en zolder. Verd. 2: overloop, 3 slpk. en zolder, vaste trap naar zolder boven voorbouw. Prijs ƒ 95.000,- k.k. Livac BV, Brugstr. 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

SCHINVELD: Karakteris- tieke, te renoveren (tus- sengelegen) dorpswoning met tuin. Ind. b.g.: gang, 3 kamers, toil., keuken, kel- der. Verd.: keuken, 3 ka- mers. Vaste trap naar zol- der. Vr.pr. ƒ 85.000,- k.k. Livac BV, Brugstr. 19, Sit- tard. Tel. 04450-10855.

Huizen te k. gevr. tot max. ƒ 75.000,-. Tel. 04494-51359.

Te k. aangeb. halfvrijstaand hoekhuis, Joh. 23e-singel te **HEERLEN**, 4 slaapk., garage en royale tuin. Vr.pr. ƒ 189.000,-. Tel. 045-412886.

KERKRADE (West), tussengelegen ruim woonhuis, bj. '74 met tuinen, berging. Ind.: hal, toil. L-vorm. woonka- mer met parketvloer, open mooi geïnst. keuken. Verd.: 4 slpk., badk., muurkast en c.v. Prijs ƒ 89.000,- k.k. Livac BV, Brugstr. 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

ROOSTEREN: Rustig gesitueerd, halfvrijst. woonhuis met hobbyruimte en grote tuin (388 m²). Gezellige inde- ling: hal, toil., L-vorm. woonkamer met open haard, keu- ken, berging en kelder. Verd.: 3 slpk., badk., zolder en c.v. Prijs ƒ 118.000,- k.k. Livac BV, Brugstr. 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

SPAUBEEK karakteris- tiek in 1981 volledig ver- bouwd woonhuis (gedeel- te van een voormalige boerderij) met kleine bin- nenplaats. Ind.: hal, toilet, woonkamer met open. voll. geïnst. keuken. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer met zitbad, v.w. en toilet, vaste trap naar zolder al- waar 4e slaapkamer, ber- ging c.v. Prijs ƒ 90.000,- k.k. Livac BV, Brugstr. 19, Sittard, 04490-10855.

GELEEN, Wilderbeek, te koop: grote halfvrijst. wo- ning met garage. Beg. gr.: hal, toilet, L-kamer 45 m², keuken. 1e verd.: 3 slpks. 4.00×4.20, 4.00×4.70, 2.15×3.60, badkamer met ligbad, toilet, wastafel, ge- kleurd tegelwerk en sani- tair. 2e verd.: 2 kam., 5.30×4.00, 3.60×4.00, ber- ging 2.15×3.00, ruime c.v.- boiler 2.15×3.00. Inl., be- zichtigingen e.d.: 04494- 43275.

Info-centrum nieuwbouwwoning Munstergeleen

Halfvrijstaande nieuwbouwwoningen op prachtige lig- ging aan de voet van recreatiegebied. Eengezinswonin- gen met garage en o.m. woomkamer, open keuken, 3 slaapkamers, zolder. Degelijk gebouwd, goed geïso- leerd, met GIW-garantie. Koopprijs ƒ 147.741,- v.o.n. Rijksbijdrage in eerste jaar max. ƒ 8400,-, afh. van inko- men. lage maandlasten. Inlichtingen: Info-centrum, Wa- tersleyerweg Leemkuil in Munstergeleen, elke werkdag van 17-19 uur, in het weekend van 14-16 uur.

Bedrijfspand

te k. met bovenwoning te Kerkrade. Voor alle doelein- den geschikt. Voorzien van smeerput en 2 grote hallen. Grondopp.: 1400 m2.

Pr. ƒ 165.000,-. Tel. 045-455381.

Winkel- woonhuis Hoensbroek ƒ 80.000,– k.k.

Inl. 04492-2601

Romant. VILLA 2 km ov. Belg. gr. bij Caberg op 1800 m2. Riet. dak, parket, c.v.-gas. Tel. 043-437103.

NIEUWENHAGEN-Hoef- veld. Zeer goed onderh. halfvrijst. woonh. met hobbyruimte en garage (20 m2), woonk. 33 m2, keu- ken 12 m2. 1e verd.: 3 slpk., badk. met ligb. Dubb. be- glazing en spouwmuuriso- latie. Aanv.: i.o. Koopprijs ƒ 139.000,- k.k. Stienstra Heerlen. Tel. 045-712255.

BRUNSSUM: woon-cq. zakenpand, een uitstekend gesitueerd tussen pand (v.h. kamerverhuur) met tuin. Ind.: kelder, tuinka- mer, douche. B.g.: hal, 4 kmrs., douche. Verd.: 3 kmrs., keuken en douche. 2e verd.: 2 kmrs., douche en c.v. Prijs ƒ 80.000,-. Li- vac BV, Brugstr. 19, Sit- tard. Tel. 04490-10855.

HOLTUM-Born: goed ge- legen tussenwoning in uit- stekende staat van onder- houd, met voor- en achter- tuin en achterom. Ind.: Hal, toil., kelder L-vorm woonk., voll. geïnst. keu- ken, badk., serre, berging. vERd.: 3 slpk., zolder en c.v. Rolluiken. Koopprijs ƒ 97.500,- k.k. LIvac BV, Brugstr. 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

Schaesberg

Te koop woonhuis, rustig gelegen in woonerf, dicht bij centrum, met centrale verwarming, carport, berging en dichtbegroeide tuin op zuiden (terras). Ind.: halletje, toi- let (blauw sanitair, betegeld), ruime woonkamer met grote aluminium schuifpui (over vrijwel gehele breedte, thermopane beglazing), lamellenverwarming, verlaagd plafond, open aanbouwkeuken met apparatuur (Heida- pal), berging onder trap en berging met c.v.-ketel, warm- waterboiler en aansluitp. voor event. wasmach.; vaste trap naar 1e verdieping. 1e verd.: 4 slaapkamers, waar- van 2 met rolluiken en 2 met vaste kastenwand, badka- mer met ligbad, douchewand en handdouche en 2e toi- let (blauw sanitair, betegeld). Woning is in prima staat van onderhoud. Totale opp. 200 m2. Eventueel direct te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 135.000,- k.k. Inlichtingen 045-310263 (liefst na 17.30 uur).

Te Brunssum Meelo- venstr. 2 te k. fraai gel. mooi vr.st. WOONH. Pr. ƒ 150.000,-. Inl. tel. 045- 752298.

PARTY-WAHLWILLER vrijst. woonhuis met cv., kelder, garage, tuin, muur- en dakisolatie, ged. rollui- ken. Ind.: hal, toilet, keu- ken, woonk. m. open haard en parketvloer. 1e verd.: 3 slpks. en badk., 2e verd.: zolder. Prijs ƒ 187.500,– k.k. Inl. tel. 04450-1179.

Te k. BEDRIJFSRUIMTE voor vele doeleinden gesch. Arnoldenstr. 16, Stein, tel. 04495-2210.

Te k. DRIVE-IN-WONING te Rijckholt - Gronsveld. Woning verkeert i.z.g.st. v. onderh. Vrij uitz. op Sa- velsbos. Pr. n.o.t.k. Tel. 04408-2214.

Huis verkopen?

Géén verkoop geen kosten

Aquina Makelaardij BV

045-715566
Dkn. Nicolayestr. 1,
Heerlen

Groot HORECAPAND te k. of te h: voor meerdere doeleinden gesch. bv. speelcasino te Spek'heide. Inl. tel. 04492-1934.

Bouwvak

New Look B.V. STEIGER- EN BOUWMACHINE- VERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045- 312154/312709.

LICHTKOEPELS, div. afm. Speciale aanbieding. Daemen Kunststoffen, Hofdwarsweg 7, Geleen. Tel. 04494-53865.

KANTELDEUREN of rol- luiken bestellen (ook voor industrie), Straten-Voe- rendaal bellen. Tenelen- weg 8-10. Tel. 045-750187.

Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspe- ciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heer- len. Tel. 045-725260.

Voor een mooi TEC- KELTJE, ruw-, lang- of korthaarig. Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heer- len.

Te k. Schotse COLLIE met stamb. reu, tijdens wink.u- ren 045-253571.

Jonge KONIJNEN te k. Schaesbergerweg 152 Hrl. Tel. 045-724169.

ROTWEILERPUPS, zeer mooi, tel. 045-421539.

Te k. jonge KRIELEN (sa- belpoot). Livingstone- straat 2, Heerlerheide, tel. 045-214738.

Dieren

Te k. mooie KRIELKUI- KENS + jonge fazanten, Tulpstr. 32, Vaesrade.

Goed tehuis gez. voor prachtige BOUVIER. Tel. 045-462467.

Te k. gevr. BOUVIER of dobermann. Tel. 045- 313111.

Weggelopen: YORKSHI- RE Terriertje op zond. 17/6 omg. Heerlerbaan tegen beloning terug te bezorgen bij mevr.. Koelen. Tel. 045- 424268.

Te k. 1 YORKSHIRE TER- RIERTJES reu, 7 wkn. oud ƒ 400,–. Pelikaanstr. 37, Heksenberg, 045- 223318.

Auto's en motoren

AUTO'S gevraagd va. '76 t/m '80. Tel. 045-227395 b.g.g. 04459-1665.

Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO of schadeauto. Tel. 045- 727742.

MITSUBISHI Colt GL 3-drs. 12-82, vr.pr. ƒ 11.800,-. Inr. mog. 045- 412545.

Te k. FORD Taunus autom., bj. '79, vr.pr. ƒ 8950,-; Mazda 323, bj. '78, vr.pr. ƒ 5450,-; Opel Asco- na, type '78, vr.pr. ƒ 5250,-. Servicestation Kerckhoffs, Europalaan 2, Vrieheide- Hrl.

Ruim 20 jaar VOLVO- DEALER: Volvo 244 GL, 1980, 1978, met LPG; 244 GL, 1981, roodmetallic, ƒ 22.500,-; Volvo 340 auto- maat, 1978, 1979; Volvo 340 DL, GL, 1983; Volvo 340 DL, 1982, ƒ 14.500,-; Mitsu- bishi Galant stationcar, LPG, ƒ 10.950,-; Alfasud, 1977, ƒ 2500,-; Opel Rekord diesel 2.,3, aug. 1983, 40.000 km, ƒ 37.000,- nieuw nu voor ƒ 28.500,-. Volvo, Al- bert Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045- 220055.

Te k. OPEL Kadett C, bj. '77. Tel. 045-459384.

Open occasionshow

Ruim 100 auto's met Crombag en Bovag garanties!!!
Kom kijken, keuren, en kopen in Geleen
Rijksweg Zuid 236-240.

Te k. automatic MAZDA 616 i.z.g.st. bj. '76. Pr. ƒ 1500,-. Te bevr. mevr. Drijver, Wilgenstr. 7 Pas- sart-Heerlen-Noord.

KOOPJE. Prachtige Daf met 3e deur. Puntgaaf. ƒ 900,-. Horstplein 12, Hoensbroek.

Te k. MAZDA 1300 type '77 i.z.g.st. 84.000 km, nwe. band., pr. ƒ 1650,-. Pla- taanstr. 20 Heerlen-Pas- sart.

Apart goede FIAT 132 2.0 luxe 5 versn. 56.000 km met lpg, grijsmetall. mod. '79 als nw. ƒ 3400,-. Tel. 043-10140.

AUDI 80 GLS automatic type '78 ƒ 3950,-. Evt. te ruil. Passartweg 27 Heer- len-Nrd.

Voor een vertrouwde be- taalbare auto naar autobe- drijf MOBIEL, Wilhelmi- nastr. 23, Nieuwenhagen. Opel Kadett City ƒ 5250,–, Kadett de luxe ƒ 4900,–, Manta 2.0 GTE ƒ 5900,–, Ford Escort 1.3 GL '78, ƒ 5250,–, Peugeot 104 '77, ƒ 2900,–, Fiat Ritmo 75 CL '79, ƒ 6750,–, Renault 5 type '80, ƒ 5900,–, BMW 1602 '75, ƒ 2900,–; Mini 1000 '76, ƒ 1900,–, Toyota stationcar met LPG ƒ 2000,–, Renault 4 bestel lang met ruiten, bwj. '77, ƒ 2000,–, VW Passat '74, ƒ 1500,–, Simca 1100 toe- rist ƒ 1200,–, Renault 5 TS '79 ƒ 6200,–, Triumph Spit- fire MK III, Opel GT ƒ 7500,–, 2x Fiat 1.9 v.a. ƒ 5500,–. Inr. financ. en gar. mogel.

BMW BMW BMW

Door eigen import kunnen wij onderstaande nieuwe wa- gens aanbieden: BMW 745 I, BMW 524 turbo diesel, BMW 323 I automatic, BMW 320 I, BMW 316. Verder onderstaande fabrieksdemonstratiewagens, BMW 728 I, BMW 525 Eta automatic, BMW 518 zeer luxueus. Door inruil verkregen: 520, 1977 en 518 1977. Alle wa- gens met volledige garantie, tevens het adres voor ser- vice, onderdelen en onderhoud. Autobedrijf Hans Bas- tings. Groot Haasdal 6 Schimmert. 04404-1888.

Porsche 924

te k., bj. 1982, 1e eig., kl. moccabruin, 68.000 km, vr.pr. ƒ 34.000,-. Tel. (tijdens kantooruren) 043-50194.

RENAULT 4 TL '79, erg zuinig, mooi, vr.pr. ƒ 3800,–. Tel. 045-417122.

Te k. VW Golf bj. '76, kl. rood, nwe. banden, i.z.g.st. Prijs ƒ 2500,-. Tel. 045- 312163.

Te k. ALFA Julietta bwj. '80, i.z.g.st. Kl. zwart, Dijk- str. 63, Voerendaal.

OPGELET. Wij geven ƒ 350,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto of sloopauto. Tel. 045-723076.

Te koop gevr. div. sloop- e.o. SCHADEAUTO'S te- gen red. pr. afgeh. C. Cor- vers, In de Carmer 98, Heerlen. Tel. 045-751807.

AUTO'S te k. gevr., betaal goede pr. en vrijw.bew. Gar. Schaepkens, Klim- menderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Met spoed te koop gevr. persw. BUS, bestel, vracht, schade of defect geen bezwaar. Direct con- tant geld. Tel. 045-456963.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen ƒ 300 tot ƒ 10.000 voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

FORD Taunus automaat, '80; Ford Taunus Bravo 1600, '82, '81 en '80; Opel Ascona 1900 L, '80; Datsun Violet coupé, 5-bak, '80; Datsun Cherry coupé, 5-bak, '79; Toyota Carina 1600 L, '80; Talbot 1510 GL, '80, met gas; Ford 1600, '82, met gas; Mazda Legato, 5-bak, '81, met gas; BMW 525, '76; Volvo 264, '77; Renault 5 en R18, '80; Mitsubishi Galant 1600 GL, '80 en '81; Opel Ka- dett, '73, ƒ 750,-; Opel Re- kord, '74, ƒ 900,-; Peugeot 304 GL, '77, ƒ 1000,-. Inruil en financiering, Bovag-ga- rantiebewijs. Auto P. v. Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Leijenaar's-autocentrale biedt te koop aan onder er- kende keuringen en volle- dige garantie. Leningen ook mogelijk en snel door ons verzorgd. Inruil moge- lijk. Moderne servicein- richting aanwezig. OPEL Manta Hatchback 1.9N, 3-deurs, rood, 35.000 km, '81; Opel Kadett stationcar 12S, 5-deurs, engels- roodm., 11-'80; VW Golf GL Diesel, 47.000 km, l.groenm., model '81; Ford Escort 1100 de luxe/Bravo, blauwm., '82; VW Golf 1100 MX, l.groenm., '79; Opel Kadett Hatchback 13N special, blauwm., '81; Opel Kadett 12N, 2-deurs, oranje, '81; Opel Kadett Hatchback 12N, rood, '80; Opel Kadett 12N special, goudm., '79; Opel Kadett 12N special, oranje, '78; Opel Kadett 12N station- car, geel, '77; Opel Ascona 2.0 S met LPG-inst., bruinm., '81; Opel Ascona 19N, vierdeurs, de luxe, geel, '78; Opel Rekord 19N met LPG-inst., bruinm., '79; Opel Manta 2.0N, goudm., model '80; Datsun Cherry 100A de luxe, geel, 57.000 km, ƒ 3900,–, 12/'77; Ford Taunus 1600 de luxe stationcar, 5-deurs, wit, ƒ 2900,–, '77; Ford Escort bestel, ƒ 3750,–, '79; VW kleinbus voor pers.verv. met LPG, ƒ 4950,–, '78. Aanhangwagen nieuw ƒ 675,–. Ridder Hoenstraat 145 t/m 153 Hoensbroek telf. 045-212091.

Te k. gebr. BANDEN voor auto, caravan, aanhangw. enz. Tevens reparatie, monteren en demonteren van banden. Arnoldenstr. 16, Stein, tel. 2210.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Wij kopen alle luxe, be- drijfsauto's en bussen, be- stellers, stationcars enz. van '75 tot '80. Contant geld. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354. Maastricht.

Te k. MOTOR Yamaha XS 360, bwj. '77, tel. 045- 352649, na 17.00 uur.

Te k. PONTIAC Firebird bwj. '80, bordeauxrood ƒ 10.000,– 04498-51819.

Te k. PEUGEOT 305 SR, LPG, '79; Peugeot 305 GLS, '79; Peugeot 504 GL, '76; Mazda 616, '76, LPG; Volvo GLE 264 autom., '78. Met Bovag-gar., inr. en fi- nanc. mog. Automobielbe- drijf A. Maessen, Klim- menderstr. 95, Klimmen, tel. 04405-1358.

COMBIES BIJ CROMBAG!!

Volvo 245 combi als nieuw . '81
Ford Sierra 1600 L 5-drs. combi nw.st. . '83
Ford Taunus 1.6 L Bravo combi . t. '82
Ford Taunus 2.3 GLS combi . '80
Ford Taunus 1.6 L LPG combi . '80
Ford Ami car Mercuri combi ƒ 7500,- . '78
Ford Luxe busje 9 pers. LPG . '80
Opel Rekord 1900 5-drs. combi . '80
Opel kadett 3-drs. combi wit nu ƒ 10.500,- . '81
VW Polo 16000 km als nieuw combi . '82
VW Passat diesel 5-drs. . '80
Volvo 66 DL autom. combi nu ƒ 3500,- . '78
VW busje zeer mooi nu ƒ 6000,- . '77
Simca 1100 bestel . '78
Mercedes 207, '82, 35.000 km . '82

Inruil, financ. keuring

Rijksweg Zuid 236-240 Geleen

Contacten/clubs

Nieuw. **PRIVÉ-FLAT.** Bianca. Ook in weekends. Tel. 045-727731. Tevens escort.

CONTACTBUREAU Lucie, voor bemiddeling van adressen. Geleen, 04494- 50921.

CONTACTBURO Yvonne. Bemidd. v. adress. Tel. 045-425100. Tev. assist. gevr. (Kerkrade).

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbe- middeling. Heerlen. Tel. 045-225237.

CONTACTBURO LIMBURG, voorheen Geleen. Bem.adr. Schansberg 7, Roosteren, a.d. Maasbrug (café Maaspaviljoen). Tel. 04745-262.

NOENDA Contessa, 10-22 uur, zaterd. open. Tel. 04492-4518. Assistente gevr.

Café-bar **IN-DEN-HOOK** geopend, ma. t/m vr. 18.00 u. t/m 2.00 uur.

COUNTRY-CLUB ge- opend va. 14.00 uur Pro- vincialeweg 144 Z. Oirs- beek. Tel. 04492-1260.

PRIVÉ en escort tel. 04750-31693.

Nieuw. **SWEET-LOVE** es- cort tel. 045-422600 ook zondags.

Meisjes gevr. voor **CLUB KLAVERTJE VIER,** Oude Liesboslaan 90 Breda of bel eens na 18 uur 076- 135968.

Nieuw **MANUELA** af 11 uur, ook zat. en zond. Tel. 045-721759.

DONNA, Christien en Sa- kyra privé tel. 045-227734.

Nieuw **CHAMILLA** en Mar- cella privé. Tel. 045- 227873.

E-9 BAR. Santforterstr. 4, Thorn. Geopend maandag t/m vrijdag v. 14.00-2.00 uur. Tel. 04756-2077.

Lady **ESCORTSERVICE.** Sonja en Patricia. Tel. 045- 727028.

Privé **ROXANNE,** Domina. Tel. 045-463750.

NIEUW, privé in Maas- tricht. Tel. 043-627358. Tev. ass. gevr.

NIEUW. Privé Melany. Tel. 045-227542.

Club **PALLAST**, tel. 04454-1195.

PRIVÉ en escort, dag. v. 14.00 tot 2.00 uur. Rosie, Diana, Sisi en Debbie. Tel. 045-272012.

Bar **LA-STRADA**, Pr. Hen- driklaan 187, . Brunssum, tel. 045-254842. Dag. open v.a. 14.00 tot 2.00 uur, zat. en zond. v. 20.00 tot 2.00 uur.

Club **AU REVENEZ Y,** Pr. Hendriklaan 180, Bruns- sum, tel. 045-272012, open van 14.00 tot 2.00 uur, zat. en zond. van 20.00 tot 2.00 uur.

FIST-CLASS escort, 043- 16845, v. 9 tot 12 uur en van 18 tot 24 uur.

Marie-Anne **PRIVÉ.** Tel. 09-4924067692.

BIANCA privé-videofilm- club Geleen, 14-22 uur. Tel. 04494-48933. Meisje gevr.

PRIVÉ, 04750-31486.

Privé in **BEMIDDELING.** Claudia en Mary-ann. 043- 623416. Meisje gevr.

JEANNET ontvangt u privé tot 2.00 uur. Tel. 045- 444471.

Privé bij **TAMARA** en Bri- gitte. Ook escort. Tel. 043- 431440.

Club Privé **MAASTRICHT,** ook escort. Tel. 043- 435259.

Privé **ASTRID** „Countes- sa", v. ma. t/m vr. v. 12.00 t/m 22.00 u., 04499-3828.

Privé en **ESCORTSERVI- CE.** Dag en nacht ge- opend. Tel. 045-424987.

ESCORTSERVICE. Tel. 045-424987. Tevens as- sistente gevraagd.

Privé bij **ANITA.** Tel. 045- 352543.

KATJA, privé tot 19.00 uur, escort tot 2.00 uur. Tel. 045-422564.

NIEUW! Janine, tel. 045- 441909. Tevens assistente gevraagd.

MARGO, Marion en Cora. Privé en escort m. t/m za. vanaf 10 uur. 04494- 52758, ass. gevr..

CONTACTBURO ZUID privé en bemiddeling adressen. Tevens plaats nw. inschr.. ,Tel. 04490- 28075.

Nieuw, privé **ESSLEU- RAYGE**, Mark en Els. Br.o. Ho. 372, LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

JACKY, Rebecca, Diana, Vannessa, Jeanny, privé en escort. 10.00-24.00 u., 04494-53846.

Club **NIRWANA** maandag tot vrijdag. Vanaf 12.00 uur tot 1.00 uur. Zaterdag van 11.00 uur tot 18.00 uur. Tel. 04405-1697.

LA COMPARSA, Vaesra- de 37, gem. Nuth. Tel. 045- 241592. Geopend van 12 tot 20 u. Bar van 20 tot 2 uur.

MANUELA Tel. 045- 418133.

Prive **LINDA,** iedere dag ook za. + zond. 045- 228431.

PRIVÉ: ma., di., do., vr. Tel. 09-3211713082.

Escort **SERVICE.** Danny, Pascal en Roberto. Tel. 045-717670.

SITTARD. Privé van maand. t/m vrijd. van 11 tot 23 u. 04490-28256.

SITTARD, privé en escort van ma. za. van 12-21 uur. Tel. 04490-15748.

Club **HAPPY NIGHT**. Hel- ga, Dagmar, Elfie, Marian- ne, Maggi, Betty. O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade. Ma.-zond., tel. 045- 462809.

Nieuw **ANJA,** Nellie, Pas- cal 045-711700.

VIDEO CLUB Heerlen Pa- rallelweg 71a. 045- 718067. Bel voor informa- tie.

Nieuw. **TAMARA'S** escort. Dag en nacht. Tel. 045- 718224.

Escortservice **PASCALE.** Tel. 045-352784.

NIEUW: Melanie, Linda, Sonja en Bert. Privé en es- cort v.a. 11.00 uur. Met spoed meisjes gevr. Tel. 045-416542.

SONJA privé en escortser- vice. Bel voor afspraak tel. 045-462749.

DOMINA tel. 045-224632, tevens assistente gevr. geop. v. 12 tot 24 uur.

CHANTAL privé v.a. 13.00 uur. Tel. 04407-1403.

Nieuw bij **LINDA** (escort), Monica, Rita, Sandra en Domina van 10.00 tot 24.00 uur. 04494-44439.

NANCY met Chantalle, Rosy en nieuw Sandra ge- opend vanaf 10 uur 's mor- gens tot 23 uur. Tel. 04494-54314. Zat. ge- opend.

BAR La Chandelle ge- opend va. 20.00 uur. Nieuwstr. 134, Hoens- broek.

SANDRA, Jessica, privé en escort t/m 0.4 uur 's nachts. 045-228927.

Lady **ESCORTSERVICE**. Ria en Bonny, bel 045- 227480, dag en nacht.

Nieuw, **SUSIE** en Susan privé. Tel. 045-228738.

TOPCLUB Debby, Cindy, Diana en Mirjam. Geopend van 14 tot 24 uur. Vr. tot 2 uur. Tel. 045-321580.

GELD NODIG?

Zonder onderpand, diskreet en snel

(binnen ½ dag kontant voor u beschikbaar en desgewenst thuisbezorgd). U betaalt bij ons nooit extra kosten; alle leningen tegen normale tarieven als bij nagenoeg alle banken.

PERSOONLIJKE LENINGEN

zonder onderpand verstrekbaar, meestal kwijtschelding bij overlijden en blijvende invaliditeit

netto in handen	96x	84x	72x	60x	48x	36x
5.100,-	-	-	-	122,-	144,-	179,-
10.100,-	174,-	188,-	207,-	238,-	279,-	350,-
15.100,-	254,-	275,-	303,-	349,-	414,-	519,-
20.100,-	330,-	358,-	396,-	462,-	547,-	688,-
25.000,-	411,-	445,-	493,-	575,-	680,-	856,-
30.100,-	488,-	530,-	588,-	688,-	814,-	1024,-
40.000,-	649,-	705,-	781,-	914,-	1082,-	1362,-

Looptijden 72, 84 en 96 mnd. gelden voor woning- verbetering en o.a. aanschaf van boot of caravan.

Elk bedrag (vanaf ƒ 2000,-) naar draagkracht voor **iedereen** beschikbaar bij voldoende vast inkomen of W.A.O., leeftijd 21 tot 64 jaar (soms kunnen wij ook W.W.-ers en bejaarden van dienst zijn: vraag inlichtingen).

DOORLOPENDE KREDIETEN

zonder onderpand verstrekbaar, kwijt- schelding bij overlijden. Extra aflossen steeds boetevrij toegestaan + nieuwe opname.

	theor. loopt.
6.000,- kost 120,- p.mnd.	
10.000,- kost 200,- p.mnd.	83 mnd.
16.000,- kost 320,- p.mnd.	77 mnd.
25.000,- kost 500,- p.mnd.	75 mnd.

Elk bedrag van 5000,- tot 40.000,- mogelijk.

Heeft u al een lening, bij ons of elders? Dit hoeft geen probleem te zijn. Heeft u erg hoge lasten? Informeer steeds vrijblijvend naar onze vele mogelijkheden.

HUISBEZITTERS: EXTRA LAGE LASTEN. 2E EN 3E HYPOTHEKEN ZONDER TAXATIE-KOSTEN.

krediet- bedrag	looptijd in maanden 240x	180x	120x	72x
15.100,-	178,-	192,-	226,-	303,-
20.100,-	226,-	245,-	292,-	396,-
25.000,-	281,-	305,-	363,-	493,-
30.100,-	330,-	360,-	431,-	588,-
35.000,-	384,-	419,-	501,-	683,-
40.000,-	439,-	479,-	573,-	781,-
enz.				

EFFEKTIEVE RENTEPERCENTAGES per jaar.

Krediethoogte	Looptijd in maanden 25-36	37-48	49-60	> 60
0 t/m 5.000,-	19,8	19,1	18,7	18,4
5.001,- t/m 10.000,-	17,5	17,0	16,4	15,8
10.001,- t/m 15.000,-	16,1	15,7	15,3	14,8
15.001,- t/m 20.000,-	15,5	15,2	14,7	13,9
20.001,- t/m 30.000,-	15,1	14,7	14,4	13,1
30.001,- t/m 40.000,-	14,7	14,4	14,1	12,7

U kunt ons dagelijks bellen van 9 tot 21 uur.

045-225000*

20 JAAR VERTROUWD KREDIETBEMIDDELAAR

MOONEN

FINANCIERINGS- KANTOOR MOONEN HOOFDSTRAAT 9, NABIJ MARKT CENTRUM HOENSBROEK

MODE BIJ V. NEER-EYCKELER.

Origineel **T-shirt** met satijn- biezen. In de kleuren wit, zachtgeel, bleu en rood. S-M-L.

35.-

Twee aktuele T-shirt ideetjes in het zonnetje. Natuurlijk hebben wij nog veel meer T-shirts in huis!



T-shirt met net-singlet, wat een dubbel effekt geeft. In wit, zachtgeel, rose en rood. S-M-L.

39.-

van Neer Eyckeler b.v.

Brandstraat 11-23 · 6131 CS Sittard
Telefoon 04490-16333

Verkoop bij executie

Op donderdag 21 juni 1984 te 11 uur, zullen ten la[st] van A.B.M. El. Hamraoui, wonende te Brunssu[m] Molenstraat 59 worden verkocht enige roeren[de] goederen, te weten:
Opel Kadett bouwjaar 1979
Mercedes 200 D bouwjaar 1978
en wat verder te koop zal worden aangeboden.

De verkoop vindt plaats achter het belastingk[an]toor te Heerlen, Groene Boord 21 en geschied[t] contant zonder opgeld.

De goederen zijn een half uur voor de verkoop v[oor] een ieder te bezichtigen.

De deurwaarder belast met de execu[tie]
A. Timmermans

Fietsen bromfietsen

Te k. Maxi PUCH a.n., trim. heer-, dame- en omafiets. Tel. 04493-2963.

Te k. ZÜNDAPP KS50 i.g.st. Tulpstr. 32, Vaesrade.

Te k. VESPA bromfiets met verz. en helm. Pr. f 275,–, Beatrixlaan 57, Susteren.

Te k. gebruikte FIETSEN en bromfietsen. Anjerstraat 8 Schinveld. 256719.

Te k. MEISJESFIETS f 50,–, minifiets f 35,–, jongensfiets f 35,–. Heigank 91, Nieuwenhagen.

Te k. VESPA Ciao 1982 m. sterwielen kl. rood vraagpr. f 700,–. Tel. 045-226603 na 18 uur.

Te k. gevr. Zündapp BROMF. of blok van Zündapp. 045-242929.

Dames- + HERENFIETSEN met en zonder 3 versn. 045-257371.

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522 of 045-312756.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg
Dinsdag 19 juni 1984 ● Pagina 15
HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Sportief

Het personeel van de Heerlense Stadsschouwburg begint ...laan een heel sportief ploegje ...worden. Dank zij het vele ...mmeren en het sjouwen met ...corstukken dat zij dagelijks ...oet doen is zij in een goede ...nditie gekomen. Zo goed zelfs, ...t het ploegje na acht jaar ...ng aan het gemeentelijk volleybaltoernooi van de gemeente ...eerlen meegedaan te hebben ...afgelopen zaterdag eindelijk ...geslaagd is om alle andere ...meentelijke diensten te verslaan. De Heerlense Stadsschouwburg won en liet de tien ...dere volleybalploegen in hun ...md staan. Wellicht kan een ...g groter aantal voorstellin...n het komend seizoen hun ...nditie weer wat verbeteren.

...ogelijk kunnen de gezelschap...en hun decors in gewapend be...n aanbieden. Zoiets sterkt de ...ieren.

Tien

Het hoofdtelwoord tien is een ...jzonder getal. Niet alleen in ...t verleden (denk aan de Tien ...eboden) maar vooral ook he...ntendage. Waarbij dan de ...dachten niet in de allereerste ...aats uitgaan naar het (vaak ...scandeerde) 'tien tien' dat ...el eens op de hoofden van ...etballers neerkomt, maar ...el meer naar de school waar ...juffrouw met de griffel staat ...wachten. Wij maakten zater...g melding van een leerlinge ...e een tien haalde voor haar ...ndexamen Frans, maar zij ...l beslist de enige niet zijn die ...n tien op de eindlijst heeft.

...et zou te ver voeren al die 'tie...rs' met name te noemen. Als ...mand een 11 krijgt toegekend ...n willen we daarvan graag ...elding maken in onze kolom...en. Misschien dat dat tegen de ...rnavalstijd het geval is.

Auto (1)

Ad Toussaint uit Hoensbroek wilde zijn dochter een ...ezier doen door haar bij haar ...uiloft die zaterdag plaats...nd, te laten vervoeren in een ...d-timer. Zeker een jaar lang ...erkte hij aan de restauratie ...n een Mayflower uit 1950.

...iel Stijfs werd ingehuurd om ...ls chauffeur dienst te doen. Za...erdag reed Wiel Stijfs in keurig ...hauffeursuniform door Hoensbroek op weg naar de bruidegom. In de Nieuwstraat aange...omen meldde de Mayflower ...chter met een doffe klap dat hij ...iet langer meedeed. Daar ...ond Wiel, met de handen in ...et haar. Hij was al op zoek ...aar een kwartje om het thuis...ont kond te doen van de verve...nde toestand toen hij hulp ...reeg.



Auto (2)

Hij stond namelijk met zijn ...uto voor de garage van de heer ...imons en die was zo vriende...jk het 'oudje' onder handen te ...emen. In een mum van tijd ...ond de wagen op de brug en ...a een uur hard werken kon Si...ons met smeer en olie bevuild, ...iel Stijfs nazwaaien die toen ...erkelijk op weg kon naar de ...ruidegom en daarna naar de ...erk. Een kwartier te laat vond ...e huwelijks plaats, maar er ...as een begrijpelijke verkla...ing. Toch nog een happy end ...us en dankbaarheid bij ...ruidspaar en familie vanwege ...e spontane hulp van een wild...reemde Hoensbroekenaar. Mo...raal van het verhaal: Niet alle ...udjes doen het nog best en.....er ...ijn nog steeds hulpvaardige ...ensen.

Miljoenen aan gemeenschapsgeld gemoeid met openbare verkoop van woningen

Maatregelen in Kerkrade omtrent gemeentegarantie

KERKRADE – De gemeente Kerkrade gaat maatregelen treffen om tegen te gaan dat woningen waarvoor een gemeentegarantie is afgegeven, openbaar worden verkocht. De gemeente dreigt daardoor enorme bedragen te verliezen. De commissies Financiën en Openbare Werken zijn gisteravond ingelicht over de plannen. Kerkrade heeft tot nu toe voor 277-miljoen gulden aan gemeentegaranties verleend. In 75 gevallen is het in het verleden tot een openbare verkoop gekomen, waarbij een beroep werd gedaan op de garantie van de gemeente.

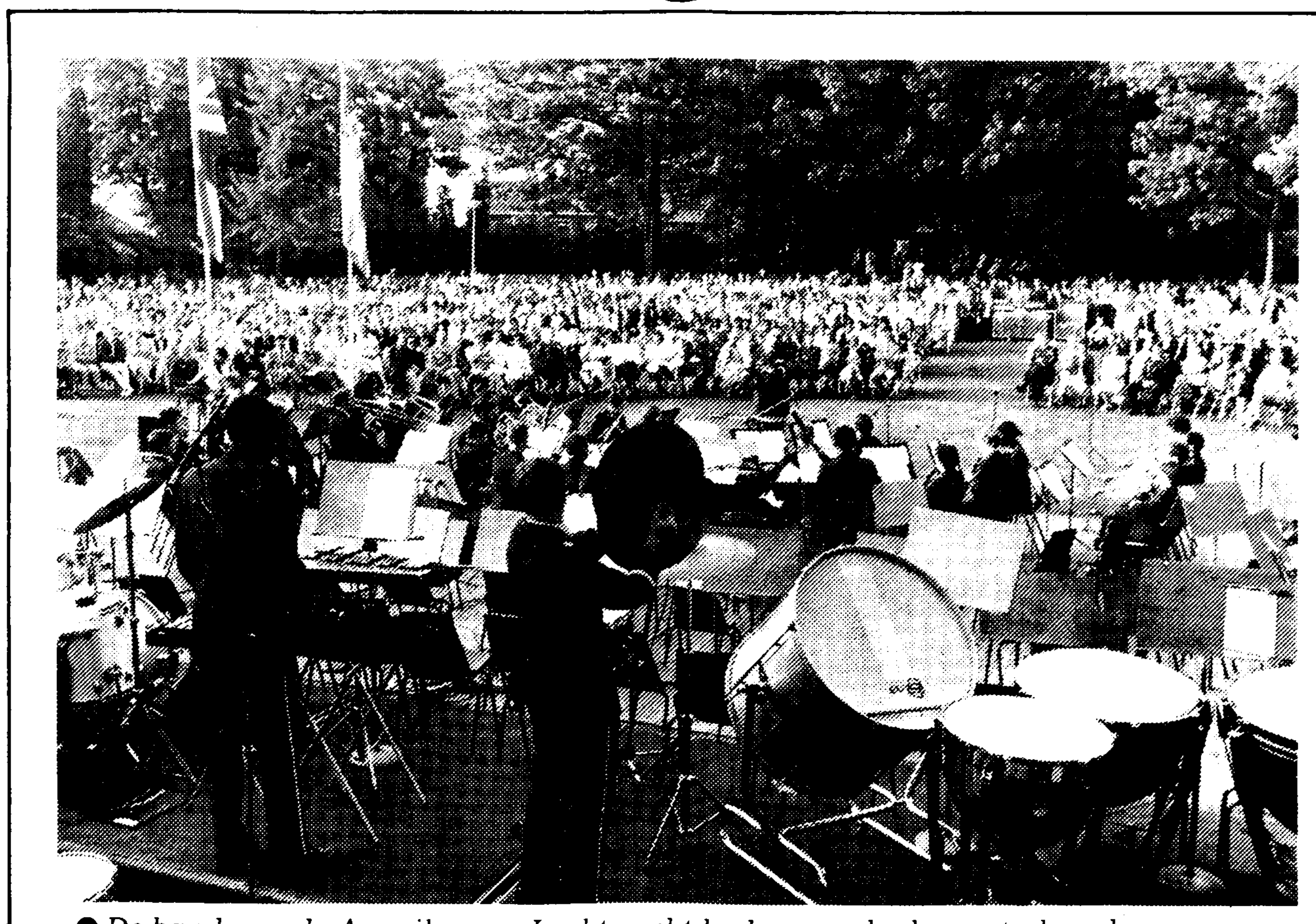
De wethouders Jo Bok en Jan van Leeuwenstein informeerden gisteravond hun commissies over de te nemen maatregelen die zijn vervat in een nota over het woningbezit. Het blijkt dat als bij faillissementen en echtscheidingen of door andere oorzaken mensen in financiële problemen geraken en de hypotheek niet meer kunnen betalen, de woning in het openbaar verkocht wordt. Die woning gaat dan vaak tegen een sterk verminderde prijs de markt op en de gemeente blijft zitten met de garantie die zij verstrekt heeft voor de hypotheek. Kerkrade wil nu dat er bijgestelde maatregelen komen voor het verstrekken van die garantie. Dat er eerder en meer informatie gegeven wordt als mensen die een gemeentegarantie hebben in financiële problemen komen en dat dan een begeleiding wordt gedaan.

„Daarmee is het probleem nu echter niet opgelost. Ook in de toekomst zijn nog heel wat openbare verkopingen van woningen te verwachten. Dat komt omdat men bij het verlenen van hypotheken en garanties, ervan is uitgegaan dat het inkomen nog wel zou stijgen. Dat blijkt nu niet het geval. Het inkomen blijft gelijk, maar de woonlasten stijgen wel. Daardoor raken mensen in problemen. De maatregelen die we nu willen treffen zullen pas over zes of zeven jaar effect hebben." Dat zei de heer Van Ooijen, ambtenaar van de gemeente Kerkrade gisteravond.

Personeelsstop

Het college van Kerkrade hecht zoveel waarde aan de aanpak van de problemen rond de gemeentegaranties, dat het daarvoor een extra ambtenaar wil aantrekken. Dat is een novum, want bij de Kerkraadse gemeente geldt een personeelsstop. Raadslid André Coumans (PvdA) vroeg gisteravond dan ook naar de geldigheid van die 'stop'.

Wethouder Van Leeuwenstein zei dat ook in het verleden steeds was aangegeven dat het niet ging om een absolute personeelsstop, maar een flexibele en dat daar waar op de barricaden bevochten kon worden dat er personeel bij zou moeten, dat ook kon gebeuren.



● *De band van de Amerikaanse Luchtmacht had geen gebrek aan toehoorders.*

Met Amerikaanse Luchtmachtband

Concert in vijverpark

van onze verslaggever

BRUNSSUM – De organisatoren van het open lucht-concert gisteravond in het vijverpark van Brunssum hadden zich geen beter weer kunnen wensen. Het werd danook een uitstekend geslaagd concert aan de oever van de eendjesvijver in het park.

Een van de hoogtepunten was wel het optreden van de Band van de Amerikaanse Luchtmacht in Europa uit Kaiserslautern.

Vijf Brunssumse muziekverenigingen en ook nog een groot mannenkoor, bestaande uit leden van Brunssumse mannenkoren, verleenden medewerking. Ook de Kapel van de Nederlandse Koninklijke Luchtmacht onder leiding van Lex van Diepen was van de partij. De belangstelling voor het concert was groot, behalve burgemeester Hoogland en zijn vrouw waren er ook veel Afcent-militairen. Het burgermilitair concert was dan ook door Afcent georganiseerd.

Herrie met vriendin...

Belg op snelweg uit auto gezet

HEERLEN – Uitgerekend op de Antwerpseweg in Heerlen kreeg de uit Antwerpen afkomstige automobilist W.D. trammelant met zijn vriendin, waarna hij uitstapte om aan de kant van de weg letterlijk en figuurlijk af te koelen. Zijn temperamentvolle vriendin drukte daarna op het gaspedaal en reed alleen door richting Maaseik. Een politiepatrouille pikte D. vervolgens op omdat hij te voet over de autoweg ging en dat mag nu eenmaal niet...

Omdat hij er een principezaak van wilde maken, had D. gistermorgen zijn advocaat in alle vroegte op het spoor richting Heerlens kantongerecht gezet. Op de vraag hoe het nu met de Belg en zijn vriendin was, merkte de advocaat op dat „het koppel zich nu weer heeft gelegd". Hij begreep ook niet hoe de herrie was ontstaan nadat zijn cliënt „op vermaakuitstap, want zo noemen ze dat bij ons, naar Maastricht was geweest".

Verkeersschout Bardoul eiste 50 gulden boete, de rechter verklaarde de Belg schuldig zonder straf. „Want het is wat als je door de vriendin op straat wordt gezet", legde de rechter uit, waarop de Belgische advocaat: „Het is ook wat als je helemaal naar Heerlen moet komen om in zo'n zaak te pleiten!"

Terwormboek in vrije verkoop

HEERLEN – Het vorige week verschenen Terwormboek, waarin de natuurbond ACJN een gedetailleerde beschrijving geeft van dit Heerlense landgoed, is vanaf nu ook in Heerlen en Voerendaal verkrijgbaar. De verkoopadressen zijn Strijthagenstraat 13 (Voerendaal), Pijnsweg 31 (Heerlen) en kasteel Terworm 5a.

Het Terwormboek, waarvan de eerste oplage (500) voor een groot deel al verkocht is, kost vijftien gulden. Het is ook mogelijk het boek te bestellen bij de ACJN-uitgeverij. Na overmaking van 19,50 gulden (inclusief verzendkosten) op girorekening 233040 t.n.v. Jeugdbondsuitgeverij 's Graveland krijgt u het boek toegezonden.

Meer dan 6 mille aan boetes

Hardrijders geïnspireerd door Zolder

HEERLEN – De Heerlense kantonrechter mr. T. Oostdijk heeft gistermorgen voor meer dan 6.000 gulden geldboetes uitgedeeld aan voornamelijk Westduitse automobilisten, die op zondag 29 april na autoraces op Zolder over de Zuidlimburgse wegen waren gejakkerd.

Omdat de politie vooraf vermoedde dat na de wedstrijden de autowegen als racebaan zouden worden gebruikt stuurde zij een helicopter de lucht in, terwijl de Algemene Verkeersdienst van de rijkspolitie assisteerde met maar liefst zeven surveillancewagens. Daarbij liepen 45 hardrijders tegen de lamp die soms snelheden van tegen de 185 kilometer bereikten. Omdat zij niet ter plekke betaalden, waren zij gistermorgen uitgenodigd om tekst en uitleg te komen geven; aangezien geen enkele Oosterbuur verscheen vonniste de rechter conform de eis van verkeersschout J. Bardoul.

Fietser onder vrachtwagen

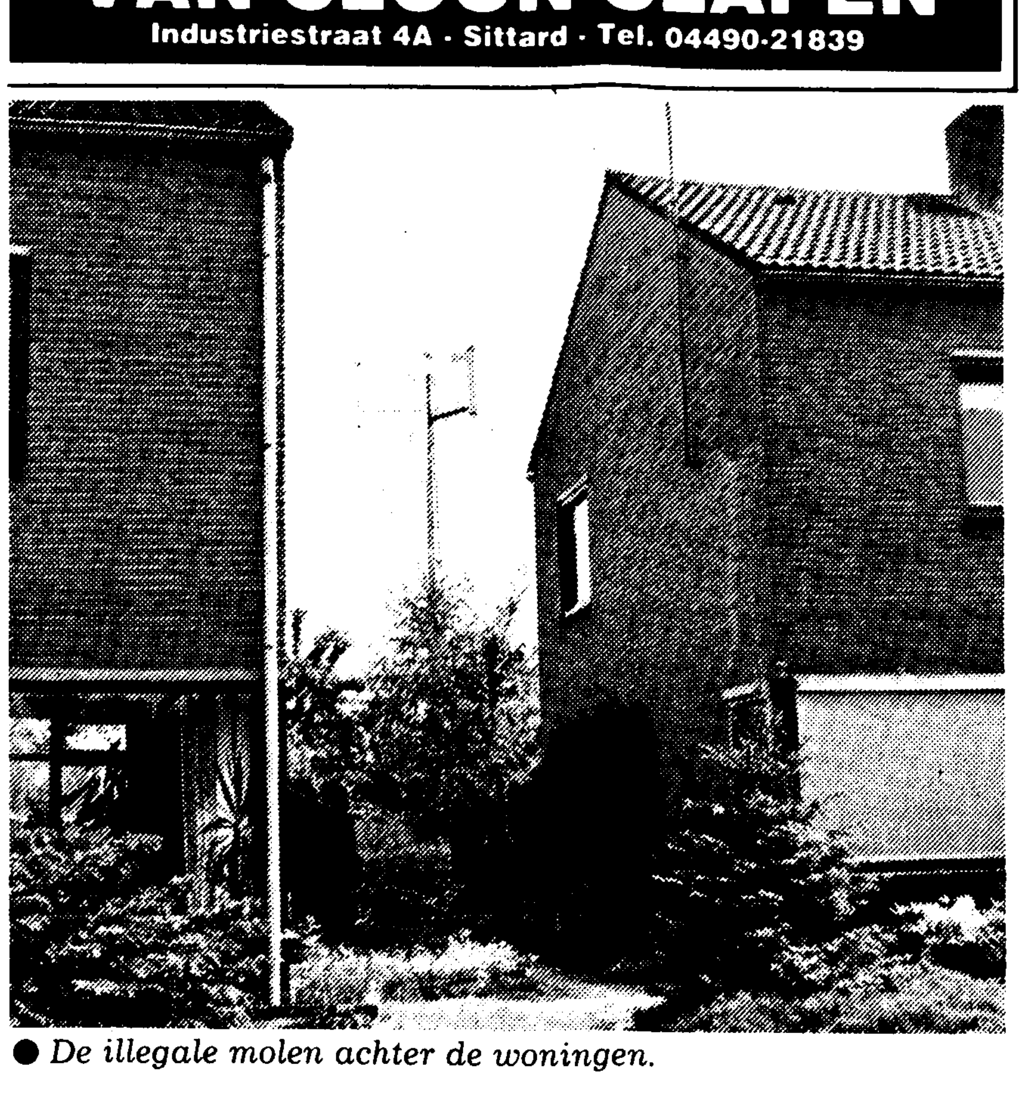
NUTH – Op de kruising Bavostraat-Stationstraat in Nuth is gistermiddag tegen half vier een jongen S. uit Elsloo gewond geraakt toen hij met zijn fiets vanaf de Bavostraat de Stationstraat (provinciale weg) overstak. Hij werd aangereden door een vrachtwagen bestuurd door B. uit Velsen. De jongen die vermoedelijk 13 of 14 jaar is, werd overgebracht naar het ziekenhuis in Heerlen waar hij werd opgenomen.

Voerendaal wint schietwedstrijd

SINT GEERTRUID – Het zestal van de schutterij van Voerendaal heeft zondagavond laat de schietwedstrijden op het schuttersfeest van de ZLSB in Sint Geertruid beslist. Dat gebeurde na kavelen met het zestal van Wijlre. Beide zestallen hadden achttien punten verzameld. Ook om de derde, vierde en vijfde moest worden gekaveld tussen de zestallen die zeventien punten behaalden. Uiteindelijk werd de volgorde: 3. Ubachsberg, 4. Houthem en 5. Epen.

Motoren gestolen

HEERLEN – Zaterdagmiddag zijn in het centrum van Heerlen twee motoren gestolen. Een blauw-witte Zündapp verdween vanaf de Geerstraat en enkele ogenblikken later werd een 4.000 DM dure zwarte Yamaha gestolen op het Raadhuisplein.



● *De illegale molen achter de woningen.*

Buurt eist sloop van energiemolen

Illegale windmolen in Schimmert

SCHIMMERT – Tegen de wil van Gedeputeerde Staten en het dagelijks bestuur van de gemeente Nuth is in de achtertuin van de woning Op de Bies 17 in Schimmert een energiewindmolen geplaatst. Ook omwonenden hebben protest aangetekend tegen de bouw en eisen van de gemeente maatregelen tegen eigenaar Willems. 'Afbreken en snel', vindt de buurt.

Scheepswerktuigkundige en voormalig hoofd van een Technisch Bureau Willems, diende verleden jaar zijn plannen in. Nadat hij werkloos was geworden, vond hij de tijd rijp 'energie' te sparen en zijn eigen stroomopwekkingsinstallatie te bouwen, ook om er een eigen bedrijf van stroom mee te voorzien.

In eerste instantie reageerde het college en de commissie Ruimtelijk Ordening positief op de aanvraag van de heer Willems. Dit ondanks een negatief rapport van de Technische Dienst van de gemeente Nuth. Het argument van het college en de commissie was: zoveel mogelijk steun te verlenen aan mensen die op welke wijze dan ook een bedrijf willen beginnen. Er kwamen echter bezwaarschriften binnen van omwonenden en de heer Willems verzocht de gemeente om bij de provinciale overheid te rade te gaan.

G.S. kon, om dezelfde reden als de Technische Dienst van de gemeente, Willems geen groen licht geven. Bezwaren zijn er ten aanzien van de aantasting van het dorpsgezicht; de veiligheid, en het vigerende bestemmingsplan ter plaatse. Ook zijn er problemen ten aanzien van de uitvoering van de molen, de afvoer van overtollige stroom e.d.

Naar mening van G.S. moet een andere oplossing gezocht worden voor de experimenten van de Willems. Het provinciaal bestuur denkt daarbij aan verhuizing van de installatie naar een industrieterrein.

Esthetisch

De gemeente schaarde zich naar aanleiding van de bezwaren achter het standpunt van G.S. De heer Willems bouwde echter verder en afgelopen vrijdagavond zette hij zijn energiewindmolen op. „Net op een tijd dat bij de gemeente niemand meer bereikbaar was", aldus een van de omwonende. De omwonende maken voornamelijk op esthetische gronden bezwaar tegen de windmolen. De gemeente deelde ons gisteren mede dat zij nog voor het opzetten van de molen, de heer Willems heeft gelast zijn bouwaktiviteiten te staken. Deze waarschuwing had echter geen enkel effect.

De gemeente zal nu nogmaals een officiële waarschuwing laten uitgaan. Volgens een woordvoerder is binnen de gemeente nog niet gesproken over een dwangmaatregel. Deze wordt echter niet uitgesloten. Eerst wil men echter met de heer Willems gaan praten over een alternatieve lokatie. De bewoners vrezen echter dat 'wat eenmaal staat, niet snel zal worden afgebroken'.

Inbraak in muziekwinkel

HEERLEN – Uit een muziekwinkel in de Homeruspassage werden zondagmiddag twee key-boards gestolen. De dieven kwamen de winkel binnen door de toegangsduur te forceren. De twee instrumenten vertegenwoordigen samen een waarde van 4.200 gulden.

Lourdes-medaille weg na inbraak

KERKRADE – Zondag, tussen half drie 's middags en tien uur 's avonds, is er ingebroken in de woning van een Kerkradenaar. Enkele deuren in het huis werden op grove manier geforceerd en ontvreemd werden een stereo-installatie, twee gouden ringen, een broche, een kruisje, een horloge en een gouden Lourdes-medaille.

PvdA Limburg geeft zetels Landgraaf op

LANDGRAAF – Het gewest Limburg van de PvdA beschouwt zijn zetels in de Landgraaf in de volksvertegenwoordiging als verloren. De al geruime tijd troebele verhouding tussen de tweemansfractie en afdeling bereikte, zoals gisteren bericht, in het afgelopen weekend een negatief hoogtepunt, toen Uwe Heiligers en Jack de Lang een nieuwe fractie Sociaal-democraten lanceerde. Volgens Betty van Schijndel uit Panningen, de vice-voorzitter van het gewest Limburg, is hiermee definitief een punt gezet achter de activiteiten van de PvdA binnen de Landgraafse gemeenteraad.

Hoewel ze desgevraagd liever niet spreekt van een schuldvraag, maar de gang van zaken kwalificeert als een 'probleem', schuift Betty van Schijndel de zwarte piet toch duidelijk in de richting van Heiligers en De Lang. „De fractie heeft zich niet aan de regels gehouden. Als je door een bepaalde partij op de lijst wordt gezet en gekozen en je vertegenwoordigt die partij dan is het logisch dat je contacten onderhoudt. In dit geval met je afdeling. Dat hebben Heiligers en De Lang laten afweten, en zowel door de afdeling als het gewest ondernomen pogingen om uit de impasse te komen hebben geen resultaat gehad. Het is kenmerkend voor deze tweemansfractie, dat zij weliswaar een bereidverklaring ondertekent dat zij regelmatig contact met de afdeling zal onderhouden, maar anderzijds dat overleg weigert. Nou, dan wordt ze van de ledenlijst afgevoerd", aldus mevrouw Van Schijndel gisteravond in een reactie.

Socialist

De vice-voorzitter ziet geen heil in het voornemen van Heiligers en De Lang, om zich wel provinciaal en landelijk te blijven conformeren aan de uitgangspunten van de PvdA, maar lokaal alle dialoog te verbreken. „Kenmerkend voor het socialisme is dat je de PvdA gezind bent in alles wat je doet en dus ook haar naam draagt. Maar als je niet bereid bent verantwoording af te leggen aan de mensen die je steunen en gekozen hebben, dan ben je geen goede socialist", is de mening van mevrouw Van Schijndel.

Hoewel ze toegeeft dat het raadslidmaatschap het enige podium is voor een politieke partij om zich optimaal te manifesteren, vindt Betty van Schijndel dat toch dan niet alle accenten daar moeten worden gelegd. „Veel mensen hebben er hard voor gewerkt om die twee plaatsen daar te bemachtigen, want ze zijn in Landgraaf hard nodig. Het feit dat fractie en afdeling nu ieder hun eigen weg gaan, betekent niet het einde. De afdeling zal zich goed moeten inspannen om zich op een andere manier politiek te etaleren", meent de vice-voorzitter.

Royement

Volgende week vrijdag zal de afdeling Landgraaf van de socialisten zich beraden over te nemen stappen tegen de twee 'dissidenten'. De mogelijkheid van een royement wordt, ook door mevrouw Van Schijndel, niet uitgesloten.

17 juni 1984
Vol vreugde en met grote dankbaarheid geven wij kennis van de geboorte van ons eerste kindje, een zoon

Wij noemen hem

BAS

Kitty en Rob Münstermann

Marijkestraat 58
6391 NV Nieuwenhagen

Tijdelijk adres:
Elisabethkliniek te Heerlen, kamer 21

Goedemorgen Pa en Ma

Secchi

Hartelijk gefeliciteerd met jullie 25-jarig huwelijk

wenst jullie Michel - Vera, Marga - Victor, Mariella - Ron en Renaldo

---

---

†

Diepbedroefd berichten wij u het plotseling overlijden van mijn lieve man en onze onvergetelijke vader

Léon Erckens

echtgenoot van

Erica Erkens

Hij werd 54 jaar.

De diepbedroefde familie:
Ubach o. Worms: **A.E. Erckens-Erkens**
Ubach o. Worms: **Rick**
Frankfurt: **Daniëlle**
Ubach o. Worms: **Maurice**
Familie Erckens
Familie Erkens

6381 RZ Ubach o. Worms, 17 juni 1984
Maastrichterweg 38

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op donderdag 21 juni om 10.00 uur in de St.-Jozefkerk te Waubach, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen.

Samenkomst in de kerk; daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen gelegenheid tot condoleren.

Woensdag wordt om 18.45 uur in voornoemde kerk de rozenkrans voor vader gebeden, daarna eucharistieviering.

Vader is opgebaard in de rouwkamer te Nieuwenhagen, Beuteweg 32; bezoektijd dagelijks tussen 18.00 en 18.15 uur.
Geen bezoek aan huis.

Met ontsteltenis vernamen wij het plotseling heengaan van ons lid

Léon Erckens

Gedurende vele jaren was hij bestuurslid van onze vereniging en een man waarop wij steeds konden bouwen.
Wij zullen hem missen.

Fanfare St.-Elisabeth
Groenstraat-Ubach over Worms

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotselinge overlijden van ons bestuurslid en medeoprichter

de heer

Léon Erckens

In hem verliezen wij een goede vriend.

Bestuurstichting Gemeenschap Groenstraat

---

†

Na een liefdevolle verzorging in Invia is, voorzien van de h.h. sacramenten, in haar 72e levensjaar, van ons heengegaan, mijn lieve echtgenote, onze moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Maria Theresia Collard

echtgenote van

Jean Hubertus Josef Jennen

Elsloo: **J.H.J. Jennen**
Elsloo: **Annie Jennen**
Lilian
Elsloo: **Jean Jennen**
Philemene Jennen-Crombag
Jean, Danyel
Elsloo: **Gerarda Janssen-Jennen**
Henk Janssen
Yvonne
Familie Collard
Familie Jennen

6181 HG Elsloo, 17 juni 1984
Jurgensstraat 26

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op 21 juni om 11.00 uur in de Mariakerk te Elsloo.

Woensdagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden in de St.-Augustinuskerk (oude kerk) te Elsloo.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Bezoekgelegenheid in het uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein, dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, toch nog vrij plotseling, na een langdurige ziekte, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 61 jaar, mijn lieve man en onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Frans Frissen

echtgenoot van

Els Verharen

In dankbare herinnering:
M.K.C. Frissen-Verharen
Wiel en Jeanny Frissen-Goessen
Peter en Marlies Frissen-Jansen
Tees en Ger Hensen-Frissen
John en Jeanny Frissen-Heunen
Frans en Graziëlla Frissen-Carletti
en al zijn kleinkinderen
Familie Frissen
Familie Verharen

18 juni 1984
Corr.adres: Donatusstraat 244, 6361 TZ Nuth

De plechtige uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 21 juni as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Bavo te Nuth, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Daelderveld.
Bijeenkomst aan de kerk. Er is geen condoleren.
Op woensdag 20 juni is om 18.30 uur avondwake in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van Begrafenis en Crematie Verzorging Hoensbroek [illegible] dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een kortstondige ziekte hebben wij heden afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Leo Mulders

begiftigd met eremedaille in brons verbonden aan de orde van Oranje-Nassau

echtgenoot van

Johanna Vondenhoff

Hij overleed, voorzien van de laatste h.h. sacramenten, op de gezegende leeftijd van 84 jaar, in de verpleegkliniek Schuttershof te Brunssum.

De bedroefde familie:
Rimburg: **J. Mulders-Vondenhoff**
Rimburg: **Bruno Mulders**
Josefine Mulders-Dassen
Robert
Merkstein (Dld.): **Elfriede Rehaag-Mulders**
Paul Rehaag
Esther, Judith
Familie Mulders
Familie Vondenhoff

6381 LS Ubach o. Worms (Rimburg), 16 juni 1984
Palenbergerweg 14

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, vindt plaats op donderdag 21 juni a.s. om 10.30 uur in de H. Drievuldigheidskerk te Rimburg.

Samenkomst in de kerk; geen condoleren.

Woensdag wordt vader bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Hij is opgebaard in de chapelle ardente van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum; bezoektijd dagelijks tussen 17.30 en 18.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met diep leedwezen hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van onze landelijke en diocesane voorzitter van Caritas Banneux N.D. Nederland

monseigneur

Peter Joseph Boymans

In dankbaarheid en met veel respect gedenken wij onze voorzitter, die sedert 1968 leiding heeft mogen geven aan het Banneuxwerk in Nederland.
Wij nodigen u uit voor het bijwonen van de plechtige eucharistieviering op donderdag 21 juni a.s. om 11.00 uur in de grote kerk van de H. Petrus te Sittard, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de r.-k. begraafplaats te Eygelshoven.

Namens het bestuur:
P. van Zijp, vice-voorzitter, G. Hulsman,
H. Starmans en J. van Mulken, secretaris.
P. Olivers, directeur.

Wij zijn diep getroffen door het heengaan van de initiatiefnemer en oprichter van onze stichting

mgr. P.J. Boymans

Wij zullen steeds met grote dankbaarheid en hoogachting aan hem blijven denken.

Stichting Nationaal Sportcentrum Sittard
drs. Th.J.P. Verhagen
voorzitter
A.G.J. van Goethem
secretaris

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van onze oprichter en adviseur

mgr. P.J. Boymans

Zijn vriendschap en zijn tomeloze inzet voor „de mens in de sport" zullen ons blijvend inspireren.
Moge onze rector rustvinden bij de Heer.

Namens het Algemeen Bestuur
Diocesane Limburgse Sportraad,
P.E.J.M. Peters, voorzitter,
L.M.G. Pesgens, secretaris.

Monseigneur Peter Joseph Boymans

Bestuur en leden van de Limburgse Katholieke Gymnastiek Bond zijn ten diepste geschokt door het plotselinge overlijden van hun geestelijk adviseur, mgr. Peter Joseph Boymans.
Ongeveer 40 jaren heeft hij ons met raad en daad bijgestaan.
Wij zullen hem dan ook in onze herinnering houden als goede vriend en medewerker.
Wij nodigen onze leden uit, zo mogelijk, de uitvaartdienst bij te wonen.

Namens het bestuur
en de leden van de
Limburgse Katholieke
Gymnastiek Bond,
A.M.A. van Gool, voorzitter,
L.C. Zeguers, secretaris.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Johanna Maria Aarden

weduwe van

Hubert Joseph Ritzen

op de leeftijd van 77 jaar.

In dankbare herinnering:
Geleen: **M.J. Ritzen**
M. Ritzen-Cuypers
Heerlen: **M. Hulsteijn-Ritzen**
A.J. Hulsteijn
Schinnen: **B.F. Ritzen**
E. Ritzen-Kruts
Schaesberg: **A. Ritzen**
E.P. Ritzen-Bour
Heerlen: **A.J. Ritzen**
M.M. Ritzen-Senden
Hoensbroek: **H.J. Ritzen**
Kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Aarden
Familie Ritzen

6432 EW Hoensbroek, 17 juni 1984
Heuvelstraat 4

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag 21 juni om 10.30 uur in de parochiekerk H. Maagd der Armen, Zandbergsweg Mariagewanden-Hoensbroek.
Avondwake, woensdag 20 juni om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Onze moeder en oma is opgebaard in de rouwkamer van de Begrafenis en Crematie Verzorging, Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.
Gelegenheid tot bezoek aldaar van 18.00 tot 19.00 uur.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Geld en goed

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende heel zijn leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden, van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze dierbare vader, broer, zwager en oom

Josef Otto van Bentum

echtgenoot van

Francisca Heuts

op de leeftijd van 74 jaar.

F. van Bentum-Heuts
Gerda
Cissy
Familie van Bentum
Familie Heuts

6446 AP Brunssum, 18 juni 1984
Trichterweg 85

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 21 juni om 12.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de H. Rozenkrans te Treebeek-Brunssum, gevolgd door de crematie te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdag as. om 18.45 uur rozenkransgebed met aansluitend avondmis in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis Brunssum; gelegenheid tot afscheid nemen van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Hugo Joseph Somers

weduwnaar van

Maria, Hubertina Wilhelmina Wenders

Hij overleed, op de leeftijd van 81 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebeden aan.

Kerkrade (West): **Kinderen en kleinkinderen Somers**
Familie Somers
Familie Wenders

6466 ND Kerkrade, 17 juni 1984
Valkenhuizenerlaan 10

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 22 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Spekholzerheide, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van donderdag 21 juni om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Voor vervoer naar het crematorium wordt gezorgd.

---

†

De wereld is zo mooi
't leven lijkt volmaakt
Maar toch...
Wreed worden we gescheiden
Te vroeg en door veel pijn
en toch... liet u iets achter

Vol dankbaarheid voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis dat, heden, van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 70 jaar, onze vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Willie Kloth

weduwnaar van

Lies Houben

Schinnen: **Anita en Jeu**
Siti, Ichrom
Elsloo: **Joop en Ria**
Didier, Denise
Familie Kloth
Familie Houben

Stein, 17 juni 1984

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 21 juni om 14.00 uur in de parochiekerk St.-Martinus te Stein, waarna de crematieplechtigheid om 15.30 uur zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in de kerk.
Avondwake woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

---

†

Met grote droefheid geven wij u kennis dat heden, geheel onverwacht, uit ons midden werd weggenomen, in de leeftijd van 45 jaar, mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Antoon Joseph (Bram) Rademakers

echtgenoot van

Leonie Maria Helena Baadjou

In dankbare herinnering:
Schinveld: **L.M.H. Rademakers-Baadjou**
Angelina
Johnny
Familie Rademakers
Familie Baadjou

6451 HJ Schinveld, 18 juni 1984
Margrietstraat 9

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 21 juni a.s. om 12.30 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te schinveld, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen om 14.30 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
De avondwake is a.s. woensdag, 20 juni, om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel te Schinveld.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een noodlottig ongeval is, op 21-jarige leeftij[d] geheel onverwacht, van ons heengegaan, onze g[e]liefde zoon en broer, kleinzoon en neef

Paul Luchies

Zijn ouders: **Netty en Jan**
Zijn zussen: **Monique, Astrid en Sandra**

6443 CV Brunssum, 17 juni 1984
Chopinstraat 33

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de beg[ra]fenis, zal plaatsvinden op donderdag 21 juni a.s. [om] 11.00 uur in de St.-Vincentiuskerk te Rump[en-]Brunssum.
Samenkomst in de kerk; er is geen condoleren.
Woensdag zal tijdens de avondmis van 19.30 uur [de] overledene worden herdacht in voornoemde ke[rk].
Paul is opgebaard in de rouwkapel van het ziek[en]huis te Brunssum; bezoek van 17.30 tot 18.30 u[ur].
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, [ge]lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgevin[g]

†

Bedroefd geven wij u kennis van het overlijden, [na] een langdurige ziekte, voorzien van de h.h. sac[ra]menten der zieken, op 77-jarige leeftijd, in beja[ar]denoord Vastrada te Susteren, van onze zorgza[me] moeder en oma

Maria Coolen

weduwe van

Peter Palmen

Wij vragen u voor haar te bidden.

De bedroefde familie:
Brunssum: **Jan Palmen**
Reggie Palmen-van Brakel
Nieuwstadt: **René Palmen**
Tiny Palmen-Goossens
Marlie, Cor, Ingrid
Susteren: **Leo Palmen**
Ellie Palmen-Stoffelen
Susteren: **Hen Palmen**
Ria Palmen-Debie
Inge, Gitte
Familie Coolen
Familie Palmen

6114 HG Susteren, 17 juni 1984
Kloosterstraat 31

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door [de] begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 21 j[uni] om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Am[el]berga te Susteren.
Samenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condo[le]ren.
Woensdag 20 juni om 18.25 uur herdenking in [de] kapel van bejaardenoord Vastrada.
Moeder is opgebaard in het mortuarium van [bo]vengenoemd bejaardenoord.
Doorlopend bezoek.

Enige en algemene kennisgevi[ng]

†

Geheel onverwacht hebben wij heden afsch[eid] moeten nemen van mijn lieve vrouw, onze zor[gza]me moeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Fien Meerts

echtgenote van

Walter Wyszenko

Zij werd 54 jaar.

Sittard: **W. Wyszenko**
José
Piet
Familie Meerts
Familie Wyszenko

6131 HT Sittard, 18 juni 1984
Plakstraat 30

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehou[den] op donderdag 21 juni a.s. om 14.30 uur in de St.[-Pe]truskerk (Grote Kerk) te Sittard, waarna aans[lui]tend de crematie te Heerlen, Imstenraderweg [10] om 16.00 uur.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Woensdag a.s. om 19.00 uur avondmis in bove[nge]noemde kerk. Bezoek mortuarium ziekenhuis [Sit]tard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Job de Ruiter ziet nog geen alternatief kernwapentaken

DEN HAAG – Minister De Ruiter (defensie) ziet voorlopig geen conventionele alternatieven voor het nucleaire korte-afstandsgeschut, waar zijn partij, het CDA, het liefst van af zou willen. Tijdens de laatste van een serie van vier commissievergaderingen over de defensienota van het kabinet-Lubbers, zei De Ruiter gisteren, dat om troepenconcentraties van de tegenstander te voorkomen voorlopig slechts nucleaire afweerwapens bruikbaar zijn.

De Ruiter doelde daarbij op twee van de zes Nederlandse kernwapentaken: de nucleaire 203 mm-artillerie en de Lance-raket. Binnen de NAVO wordt overwogen ook het conventionele 155 mm-geschut te moderniseren en nucleariseren, maar het CDA (en de linkse oppositiepartijen) voelen daar niets voor.

De Ruiter wilde echter geen definitief oordeel over deze kernwapentaken geven. Het kabinet heeft tijdens het kruisrakettendebat vorige week gesteld dat een beslissing over de Nederlandse kernwapentaken eind 1985 aan de Kamer zal worden meegedeeld. De Ruiter verwees naar die belofte en wilde ook de NAVO-studie over de terugtrekking van 1400 kernkoppen van gevechtsveldwapens afwachten.

Een ander staartje van het debat vorige week over de kruisraketten was de wijze waarop Nederland met de Sowjet-Unie in contact zal treden. Het CDA had gevraagd minister Van den Broek (buitenlandse zaken) naar Moskou te sturen om daar het kabinetsbesluit toe te lichten. Van den Broek zei gisteren desgevraagd dat al voor het besluit was gevallen door hem werd onderzocht of zijn Russische collega Gromyko een bezoek aan Nederland kan brengen.

Die visite van Gromyko zou, aldus Van den Broek, kunnen vallen binnen een geplande Europese tournee van de Russische bewindsman. Stemerdink (PvdA) vroeg of dit betekende dat Van den Broek niet zelf naar Moskou zal afreizen. De minister hield die vraag af met de mededeling dat hij ervoor zou zorgen dat in de Sowjet-hoofdstad geen enkel misverstand over de aard van het Nederlandse kruisrakettenbesluit kan bestaan.

De VVD'er Voorhoeve citeerde uitvoerig Russische en andere Oosteuropese dissidenten die het Westen hebben gewaarschuwd niet in te gaan op Russische ontwapeningspropaganda. „De hele geschiedenis van de Oost-Westverhouding toont ons dat men slechts vanuit een machtspositie de Sowjet-Unie kan dwingen tot het naleven van verdragen. Wie zou dit gezegd hebben? President Reagan? Nee, Vladimir Boekovski", aldus Voorhoeve. Zijn betoog werd niet weersproken door PvdA-woordvoerder Stemerdink.

Pleidooien (en oppositionele moties) voor het instellen van kernwapenvrije zones en het afleggen van zgn. no first use-verklaringen door de NAVO werden door beide bewindslieden van de hand gewezen. De (dissidente) CDA'er Dekwaadsteniet wilde regeringsnota's over deze onderwerpen. Maar Van den Broek en De Ruiter weigerden dat. Bij komende defensiebegrotingen zal er aandacht aan worden besteed, beloofde De Ruiter tenslotte.

Verschillende Kamerleden uitten gisteren zorg over de ontwikkeling van ruimtewapens en nieuwe wapentechnologieën die mogelijk worden toegepast in NAVO-concepten die beogen doelen diep in het Warschaupactgebied te raken. Zowel bij CDA als PvdA was er zorg voor het Amerikaanse concept Airland Battle, dat met inzet van nucleaire, chemische, conventionele wapens en troepen op het gebied van de tegenstander, wil voorkomen dat de frontlinies van het Warschau Pact kunnen worden versterkt met [...] heden die in het achterland in [...] ve worden gehouden.

Van den Broek ontraadde [een] PvdA-motie, die vroeg om een [...] het zgn. Star Warsconcept. Ong[...] pens die Amerika test heeft Ne[der]land een verstrekkend werkgr[...] ment opgesteld dat de discu[ssie] hierover in de NAVO moet ach[...] sen, aldus Van den Broek.

CDA-defensiespecialist De [...] voorspelde dat een gewapend c[on]flict met conventionele wapens [tus]sen Oost en West niet langer [...] tien dagen („nou, vooruit, maa[r] twee weken van") mag duren [...] West-Europa „het als zodanig [...] redelijk intact kunnen navertelle[n]". Na die periode moet de NAVO [de] Sowjet-Unie dwingen tot stop[...] dan wel dat land „onder waarsch[uw]lijk nucleair vuur nemen", aldu[s De] Boer.

Hij achtte het daarom niet voo[r de] hand liggend om, het als in de T[wee]de Wereldoorlog, te mikken op [...] veiliging van transatlantische [...] routes. Maar De Ruiter bleef w[...] ken voor de marine zien. „Het is [...] raadzaam alles op de kaart van [het] korte conflict te zetten", aldu[s De] Ruiter.

MINSTE BELANGSTELLING IN LIMBURG

Balkon van Europa niet erg Europees

HEERLEN – Limburg: wig in Europa. Limburg: balkon van Europa. De gevleugde slogans van het provinciebestuur. Ze staan in schril contrast met de resultaten van de Europese verkiezingen. Nergens in ons land is de belangstelling geringer voor Europa dan juist in Limburg. Met 44.2 was het opkomstpercentage in deze provincie het laagst. De geografische ligging schijnt de Europese gedachte onder de Limburgers niet te versterken.

Een van de verliezers in Limburg is de VVD. De liberalen gingen er 5,1 procent op achteruit in vergelijking met de Kamerverkiezingen twee jaar geleden. Landelijk bedroeg de terugval een procent minder. VVD-voorzitter Sjeng Derks noemt het een „zware domper, na de steeds groeiende aanhang bij verkiezingen de afgelopen jaren". „Ik had wel een teruggang verwacht, maar niet in deze mate. We hebben twee jaar de tijd het verlies goed te maken. Op onze lauweren rusten kunnen we in elk geval niet", aldus Derks.

Boezem

De teruggang van de VVD wijt hij onder meer aan de matte campagne. Derks steekt de hand (gedeeltelijk) in eigen boezem: „We hebben slechts enkele honderden guldens uitgegeven voor folders. Verder niets. De Europarlementariers zijn mede daardoor nauwelijks bekend bij het publiek. Ik heb zelf op een lembureau in Tegelen gezeten. Ed Nijpels, die als laatste op de lijst stond, kreeg de helft van de stemmen. Alleen omdat hij wel een bekend persoon is".

Ook het CDA heeft kiezers verloren in Limburg (1,5 procent). Landelijk daarentegen boekte de christen-democraten een kleine winst. Tijdens de vorige Kamerverkiezingen was deze situatie precies andersom. Voor CDA-Kamerlid René van der Linden is deze ommekeer aanleiding een brief te sturen aan het provinciale partijbestuur. Hij vindt dat de partij dringend moet bekijken wat de oorzaken zijn.

Als mogelijke oorzaken noemt Van der Linden zelf de beeldvorming over het CDA-Limburg de afgelopen tijd naar aanleiding van zaken „die ons terecht of onterecht in de schoenen zijn geschoven". Ook de lage opkomst ziet de CDA'er als mogelijke oorzaak. „Betreurenswaardig, vooral in een grensprovincie als Limburg. Het is een uiting van onverschilligheid van de mensen. Overigens alle politieke partijen moeten zich dit gegeven aantrekken", aldus Van der Linden.

Na het verdwijnen van Harrie Nootenboom (CDA) is Eiso Woltjer uit Venray de enige Limburger, die in het Europese parlement zitting heeft. Als PvdA'er kon hij gisteren een extra feestje bouwen. Zijn partij kwam in Limburg als winnaar uit de bus (plus 5,7 procent in vergelijking met Tweede Kamerverkiezing 1982). „De landelijke politieke verhoudingen worden ook steeds meer weerspiegeld in Limburg. Bovendien heeft men in deze provincie meer dan elders zijn afkeur uitgesproken over het huidige kabinet. Dat heeft zeker te maken met de extra economische problemen van het gebied", meent Woltjer.

Centrumpartij

Ook een 'winnaar' in Limburg, maar dan in negatieve zin, is de Centrumpartij. In Limburg verviervoudigde haar aanhang. Met twee procent had deze partij zelfs iets meer stemmen dan bijvoorbeeld D'66. Vooral in Roermond (3,5 procent) en Weert (3,8 procent) blijken percentueel uitzonderlijk veel CP-aanhangers te wonen. „Mijn vrees is uitgekomen, het benauwt me zeer" reageert de Roermondse wethouder Bennis.

Truc autosloper bestraft

DEN HAAG – De Hoge Raad vindt dat de politierechter te Maastricht en, in beroep, het Gerechtshof in Den Bosch de 33-jarige autosloper J.M.W.K. uit Stein in 1982 terecht hebben veroordeeld tot 600 gulden boete, of twaalf dagen.

Drie man van de rijkspolitie vroegen K. in juni 1981 of een auto, waarmee ze hem zijn terrein hadden zien oprijden, aan hem toebehoorde. Het kenteken bleek te zijn afgegeven voor een auto van het merk American Motors. Maar de politiemannen constateerden dat op de kentekenplaat aan de voorkant XJ stond en aan de achterzijde XU. K. trok er een reep zwart plakband af, waarna ook aan de achterzijde weer XJ stond. „Dat heb ik gedaan voor de belastingen, volgens mij is het geoorloofd".

De advocaat van K. stelde bij de Hoge Raad dat de politiemannen zich alleen hadden mogen beperken tot de vraag aan wie de auto toebehoorde. En minstens hadden ze moeten zeggen dat K. niet tot antwoorden tijdens het verdere verhoor verplicht was. De Hoge Raad is het met die stelling niet eens. Tijdens een verhoor mogen alle soorten vragen worden gesteld. K. is veroordeeld op de juiste rechtsmiddelen.



● *Vier hoofdpersonen voor het wieler- en Broonkfeest komend weekeinde. V.l.n.r. Jo Paulissen, voorzitter SActie '68, de Zangeres zonder Naam, Jean Gilissen, vice-voorzitter van het organisatie-comité Lambertusbroonk en de eigenaar van café de Bombardon aan de St.-Annalaan, mede-organisator aan het evenement.*

Voor elfde maal in successie:

WIELERTOCHT ACTIE '68

MAASTRICHT – De Actie '68 uit Maastricht organiseert voor de elfde maal in successie de bekende jaarlijkse wielertocht ten bate van de gehandicapte medemens. Dit evenement vindt plaats komend weekeinde en valt samen met de viering van de Lambertus-Broonk in de Limburgse hoofdstad. De tocht gaat naar naar Elden bij Arnhem, een rit van 178 kilometer heen en 167 terug, met op enkele plaatsen een 'stop'. Het geheel bestaat uit een benefiet-toertocht met voor de laatste kilometers een wedstrijdgedeelte. Er nemen tien ploegen van elk negen renners aan deel. Als 'prominenten' rijden dit jaar Fred Rompelberg, de wereld-uurrecordhouder achter grote motoren, en de beloftevolle amateur George Walstock geheel belangeloos mee ter ondersteuning van het goede doel.

De karavaan vertrekt zaterdagmorgen om 10.30 uur vanaf de St.-Odastraat bij de St.-Lambertuskerk, nadat Rondemiss Jolanda Soudant uit Maastricht aan het publiek is voorgesteld. Leden van de Maastrichtse motorpolitie en de Harley Davidsonclub begeleiden de renners en volgers de eerste kilometers. Via Maaseik gaat het naar Stramproy waar 'aangelegd' wordt bij de Zangeres zonder Naam, die bijzonder veel voor de gehandicapten doet. Via de bedevaartplaats Handel bereikt men Nijmegen, waar direct na het passeren van de Waalbrug de wielerwedstrijd tot Elden begint. In die plaats wordt aan de stichting 'Martinushof' een (behoorlijk) geldbedrag aangeboden voor de aanschaf van een autobus voor de gehandicapten. 's-Avonds is er een feest met onder andere het 'vaste' orkest van Actie '68: Jean van Deurse en Matthie Claessens en de Heerder Burchtkapel.

Op de terugweg zondag wordt in het centrum 'Maria Roepaan' in Ottersum een moderne, verplaatsbare disco-tafel aangeboden. De aankomst in Ottersum wordt rechtstreeks via het tv-circuit van het centrum uitgezonden voor de gehandicapten die niet naar deze aankomst kunnen gaan kijken. Op de volgende 'pleisterplaats', bij de Pepijn-klinieken in Echt, biedt de Actie '68 acht Lourdes-reizen aan.

Rond vijf uur zondagmiddag worden de renners terug in Maastricht verwacht. Aankomst aan de St.-Odastraat. Het wedstrijd-gedeelte begint in Maaseik, opnieuw onder escorte van leden van de Harley Davidsonclub en vanaf de gemeentegrens van Maastricht door de Maastrichtse gemotoriseerde politie. Na afloop van de wedstrijd en in het kader van de feestelijkheden worden aan de Stichting Jan Baptist eveneens acht Lourdes-reizen aangeboden.

De prijsuitreiking van het wielergebeurenb en van een tekenwedstrijd die in het kader van de Lambertusbroonk is gehouden, gebeurt door Carry Tefsen.

Balletdanser uit Vaals solieert op Holland Festival

VAALS – De balletdanser Josef Tari uit Vaals zal hedenavond op de première van het Holland Festival als hoofdsolist dansen in het ballet 'La Terre' van Maurice Béjart. Josef Tari is afkomstig uit Vaals, waar hij leerling was van het Sophianum. Josef, die thans 20 jaar is, werd in Hongarije geboren. Op zijn dertiende jaar vertrok hij al naar Den Haag, waar hij aan het Koninklijk Conservatorium klassiek ballet en gitaar ging studeren.

Verleden jaar slaagde hij daar cum laude voor klassieke dans. Daarna nam hij deel aan diverse audities in Europa, met name in Duitsland, Zwitserland en Belgie. De bekende balletdanser, pedagoog en choreograaf Frederik Rudi van Dantzig had Josef voor hij afgestudeerd was al gevraagd bij hem te komen werken. Een uitnodiging waarmee Josef zich zeer vereerd voelde. Desondanks koos hij voor de 'Ballets Béjart'. Begin augustus 1983 ging hij in Brussel aan het werk. Binnen een maand werd hij al als solodanser in gezet in' De sonate van Bach'. Hij trad daarmee op in Amerika, Montreal en New York. Daarna danste Josef met het gezelschap gedurende zeven weken een pas-de-deux in Parijs.

Onlangs keerde hij terug uit Milaan waar hij moest invallen voor de hoofdsolist in het ballet ' La pète', dat hij nu ook op het Holland Festival brengt. Op vrijdag 22 juni, om 13.00 uur, zijn de 'Ballets Béjart', en dus ook Josef Tari, te zien voor de Nederlandse tv. De groep die veertig dansers en twintig danseressen telt, staat bekend om zijn extra zware training. De trotse moeder van de jonge danser, Beatrice Schatteleijn uit de Lindenstraat in Vaals, volgt haar zoon op zijn binnenlandse tournee overal. Ook vader Tari staat met interesse de carrière van zijn zoon gade.

Rechtbank verklaart dagvaarding nietig

MAASTRICHT – Vanwege een onduidelijke aanduiding van het tijdvak waarin het gewraakte misdrijf zou zijn gepleegd, in casu het ontbreken van het jaartal, heeft de Rechtbank Maastricht maandag het eerste onderdeel van een tegen de 47-jarige Kerkradenaar L. H. uitgebrachte dagvaarding nietig verklaard.

De officier van Justitie had de man daarin verweten een meubelzaak in de Duitse grensstreek voor een bedrag van ruim 25.000 DMark te hebben opgelicht door voor dat bedrag kantoormeubelen aan te schaffen en die te betalen met een ongedekte bankchèque van Nederlandse origine. De nietigverklaring betrof zowel de primaire als subsidiaire omschrijving. Andere feiten, in het bijzonder oplichting van een Sittardse caravanverhuurder en een Maastrichtse tv- en videohandel, achtte de rechtbank wel bewezen. Voor deze zaken werd H. veroordeeld tot acht maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf. De officier van Justitie had tegen hem, „all-in", een jaar geëist.

Kunstlijn: 020-648648

ROERMOND – Openbaar Kunstbezit heeft een telefoonlijn opengesteld voor aktuele informatie over belangrijke exposities in binnen- en buitenland. De kunstlijn (☎ 020-648648), die ook informatie verstrekt over openingstijden van musea en sluitingsdata van tentoonstellingen, is dag en nacht bereikbaar.

Superconfex 'wint' ook in Drachten

STEIN/DEN HAAG – Middenstanders uit Drachten die de komst van de textielwinkel 'Superconfex' van Macintosh uit Stein willen weren in het Friese stadje, hebben van de Raad van State te horen gekregen dat er geen reden is om dat bedrijf te weren. De middenstanders vrezen, door de komst van dit bedrijf, omzetvermindering die kan leiden tot banenverlies. Ook in Limburg (o.a. Stein en Maastricht) speelden onlangs dergelijke kwesties. Ook toen kreeg Superconfex groen licht van de Raad van State.

Reünie van Oud-Huzaren

HEERLEN – De Stichting Oud-Huzaren van het voormalige 2e Regiment organiseert vrijdag 7 september van dit jaar de jaarlijkse grote reünie, in de oude Trip van Zoudtlandt-kazerne in Breda. Iedereen die ooit bij het 2e Regiment (en het half Regiment) Huzaren gediend heeft kan, met echtgenote of begeleider, aan deze bijeenkomst deelnemen.

Aan voorgaande reünies werd deelgenomen door Oud-Huzaren van de lichtingen 1912 tot en met 1939. Bij de bijeenkomst zullen bij het monument de gevallenen en overledenen van het regiment plechtig worden herdacht. Het muziekkorps van de Cavalerie zal deze dag muzikaal opluisteren. De aankomst van de reünisten aan de kazerne is gepland tussen 10.30 en 11.15 uur. Zuid- en (tot en met Roermond) Middenlimburgse reüniegangers kunnen gebruik maken van een speciale touringcar naar kazerne Breda en terug. Aanmelding dient te geschieden vóór 10 juli. Voor inlichtingen: telefoon 043-611801 of schriftelijk bij J.W. Aerts, Math. Heugenstraat 15, 6227 AV Maastricht.

Virgin Atlantic start luchtlijn Londen-Maastricht

MAASTRICHT – Opnieuw zullen bestuur en direktie van Maastricht Airport de loper uitleggen voor een buitenlandse maatschappij die de verwachting heeft gewekt een nouwe en royale gast te zullen worden van de Zuidlimburgse luchthaven. Ditmaal betreft dat de Britse Virgin Atlantic Airways, die, zoals het Limburgs Dagblad reeds op 21 mei wist te melden, voornemens is voor twintig Engelse Pond (negentig gulden) enkele reis een dienst te gaan onderhouden tussen het Londense vliegveld Gatwick en „Beek".

Virgin Atlantic gaat voorts voor 99 Pond (445 gulden) tussen Londen en New York vliegen. Aanstaande woensdag komen direktie en eigenaren van Virgin Atlantic Airways per Jumbo naar Zuid-Limburg met in hun kielzog een groot aantal Engelse journalisten die een beeld moeten krijgen van het continentale steunpunt op de nieuwe vlieglijn. De aankomst te ongeveer 16 uur zullen de woordvoerders van Virgin Atlantic hun concrete plannen aan de Engelse en Nederlandse pers ontvouwen.



KRO-prijs in Maastricht

MAASTRICHT – De 30-jarige Marleen Ruyters uit Maastricht, viel gisterochtend onverwacht in de prijzen nadat zij had meegedaan aan een wedstrijd van de KRO. Voor deze omroep bedacht deze zangeres de slogan 'Ook ik als punk heb van de KRO een hoge dunk'.

Door haar een TV-toestel aan te bieden toonde de KRO op haar beurt dat men van Marleen een hoge dunk had. De prijsuitreiking geschiedde in aanwezigheid van de heer Daemen (voorzitter van de kontaktgroep Limburg van de KRO) en Hans Tollenaar (van de afdeling in- en externe zaken van deze omroep). Zie foto.

Nieuwe activiteiten Opera Vereniging

ELSLOO – De Limburgse Opera Vereniging, gevestigd in Elsloo, heeft voor het komend seizoen weer een reeks activiteiten ontplooid. In een groot abonnement kan men zes opera's bezoeken, in een klein abonnement worden vier opera's aangeboden. Belangstellenden worden met speciale operabussen naar de plaats van bestemming gebracht.

De aangeboden opera's zijn Lakmé, Die Entführung aus dem Serail, Turandot en Hérodiade. De houders van een groot abonnement krijgen daar nog de opera's Simon Boccanegra en Le nozze di Figaro bij. Naast de gebruikelijke voorstellingen heeft de Limburgse Opera Vereniging twee lekkernijen bereid.

Dat is het bezoek aan een groots opgezette uitvoering van Faust in het Palais des Sports in Luik en een operaconcert met vele solisten, koor en orkest in de Stadsschouwburg Sittard. Dit concert is een co-productie van de Opera Royal de Wallonie, de schouwburg Sittard en de Limburgse Opera Vereniging. Het operaconcert wordt op vrijdag 17 augustus gegeven. Voor nadere informatie en voor het nemen van een abonnement kan men zich wenden tot het secretariaat van de Limburgse Opera Vereniging, Heuvelstraat 13, Elsloo, tel. 04495-3182.

LUTTELE SECONDEN BESLISSEN OVER OVERWINNING

Provinciale wedvluchten onder ideaal duivenweer

HEERLEN – De provinciale wedvluchten vanuit Limoges en Orleans hebben zondag een schitterend verloop gekregen. Eindelijk kon men spreken van ideaal duivenweer. Ondanks de afstand van bijna 700 kilometer zullen luttele seconden gaan beslissen over de provinciale overwinning van Limoges. De kandidaten zijn Thei Bours uit Elsloo (om 16.37 uur) en Karel van Vught uit Geleen (om 16.40 uur). De hitte en de kopwind hebben er voor gezorgd dat het concours tot bijna 18.30 uur open stond. De bekende melker Jo Haagmans uit Hoensbroek is op fraaie wijze winnaar geworden van het provinciale Orleans-concours van de Phoenix.

Limoges met 1600 duiven: K. van Vught Geleen 16.40; Th. Bours Elsloo 16.37-16.50; Van Engelshoven Cadier en Keer 16.34; Schreuder-Olislager Nyswiller 16.55; Paulssen Rimburg 16.57; Lemmens-Muytjens Klimmen 16.53; Zustrasser Hulsberg 16.54; Hasoul Slenaken 16.41; P. Hendriks Eys 16.41-16.51; J. Augustin Maastricht 16.44; J. Winkens Itteren 16.48; Deliege Vijlen 16.56; Habets-Coerver Bocholtz 16.57; B. Hasoul Epen 16.51; M. Cox Stein 16.50; Jean Visschers Beek 16.54; F. van Berk Eijsden 16.54; J. Visschers Beek 17.00; Schrijvers Schinnen 17.00; Lennaerts Vaals 16.59-17.03; E. Hacking vijlen 16.59; P. Franssen Huls 17.02; Goossens-Delahaye Schimmert 16.50; Veugeleers Nieuwstadt 17.12; Meuffels Einighausen 17.10; Fanselow Olienberg 17.20; Ter Haar Born 17.05; Geneugten Nieuwstadt 17.06; Van Heel Echt 17.12; Brienen Swalmen 17.38.

Orleans met 3870 duiven: J. Haagmans Hoensbroek 12.58 (441 km); gebr. Smeets elsloo 12.55; Erkenbos-Bremen Simpelveld 12.59; Mevrouw Reijnders Hoensbroek 13.03; Meurers Gulpen 12.55; J. Tabak Hoensbroek 13.04; H. Maassen Eys 12.59; Lijnders Born 13.09; gebr. Looyens Hulsberg 13.01; H. Clement Brunssum 13.10; L. Janssen Hulsberg 13.01-13.02-13.13; Ruyters Hoensbroek 13.07; A. Geerlings Meerssen 12.57; Savelberg Kerkrade 13.07; J. Wegberg Echt 13.08; A. Mertens Nuth 13.05; A. Bertrand Kerkrade 13.08-13.18 en A. van Helden Bocholtz 13.35 (457 km).

Auto's en motoren

Bovag automobiel- en garagebedrijf biedt aan: BMW 728 I '79; Citroën GSA Pallas C-matic '80; Ford Escort 1300 L '80; Volvo 343 DL aut. '77, '78; Mitsubishi Celeste 1600 ST '80; Opel Ascona 2.0 N + lpg '80; VW Derby S '80; Honda Accord aut. '78; Fiat 131 1600 CL 4-drs. lpg '82; Mitsubishi Colt EL + lpg '81; BMW 1602 '77; Ford Taunus 1600 GL '78; Renault 4 GTL '80; Mazda 626 2.0 + lpg '80; Opel Ascona 1600 S 4-drs. '81; Toyota Starlet '81; Ford Fiesta 1100 L Bravo '81; Ford Escort Van Citerfl dak '82; Mazda 323 '80. automobielbedrijf L.W.M. Houtvast, Valkenburgerweg 13, Voerendaal. Tel. 045-752999.

Te k. FORD Taunus 1600 Bravo stationcar met lpg bj. '82. Pr. f 12.250,-. Incl. BTW. Tel. 04754-5019.

Te k. AUDI 100 GL diesel bj. '80 i.st.v.nw. f 9750,-. Tel. 04754-5019.

Te k. FIAT 127 Luggo 3-drs. bj. '78. Pr. f 4000,-. Tel. 04490-11087.

Rente a Car met Bovag-garantie: FORD Sierra XR 4 I 11.000 km '83; Ford Escort XR 3 I '83; Escort 1.6 Bravo '83; BMW 518 '83; MBW 320 zwart '81; BMW 316 (x2) '80; Subaru GLF autom. 7000 km '83; Audi 80 GT 5 S '81; Golf SC '81; Saab 900 5 turbo '80; Alfa Guilietta 2.0 Luso '82; Alfasud 1.5 '80; Mercedes 350 SLC nieuw '73; Ford Taunus 1.6 Bravo '82; Jetta CX diesel '81; Oldsmobiel diesel '81; Volvo 244 GL autom. 25.000 km '82; Peugeot 305 SR nieuw '80; Mercedes 190 E met alle extra's '83. Industriestraat 35 Sittard. Tel. 04490-10655.

Te k. FORD Escort 1600 Ghia 4-drs. autom. met lpg bj. dec. '79. Tel. 04754-5019.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S van f 50,- tot f 3000,-. Tel. 04494-43481.

Autobedrijf A.C.H. SEAT en Subaru-dealer, de Koumen 7, Hoensbroek, tel.: 045-222455 222472 biedt met gar. te koop aan: Matra-Rancho '81; Opel Ascona 1.6 S '79; Fiat Panda 45 prima '83; Fiat Ritmo 65 CL '80; Fiat 127 '80; Fiat 131 '76; Ford Taunus 1.6 L '78; Ford Escort 1.3 GL '76; Talbot Horizon 1.3 LS '81; Horizon 1.5 GLS '78; Talbot Solara 1.6 GL '81 en '80; GLS '79 en '78; Simca 1100 automaat '81; Mitsubishi Celeste '77; Mazda 616 '77; Datsun Cherry '81; Citroën 2 CV6 spec. '83; Citroën GSA Pallas '80; GS spec. '75; Renault R5 GTL '78; Renault R12 TL '78; Peugeot 30;5 SR '80; Peugeot 304 '78; Mini Metro '81; Morris Marina '79; Seat Rinda 1.6 GLX '83; Sear Ronda '83. Inr. en fin. mog. donderdags koopavond.

Te k. VRACHTWAGEN, Scania, 15 ton laadverm.; en Ford Mustang, bj. '74, i.g.st., met gasinstall. Streperstr. 19, Schaesberg. Na 18.00 uur.

Te k. VW Golf LD, '82; Golf GLD, schuifd., 5 versn., '81; VW Derby 1.1 S, '78; Opel Ascona 19 N de L, 4-drs. autom. '78. Met Bovag-gar. Automobielbedrijf A. Maessen, Klimmenderstr. 95, Klimmen, tel. 04405-1358. Inr. en financ. mog.

Auto LANDGRAAF biedt aan met 3 mnd. schrift. garantie: Renault 4 GTL, 7 mnd. oud, kl. rood, vr.pr. f 15.000,- nu f 10.750,-; Renault Fuego GTL, '81, kl. zilver, 55.000 km, in nieuwstaat, f 13.750,-; Renault 18 TS, eind '81, kl. beige, z. mooi, f 9500,-; Renault 14 TS, m. alle mog. acc., eind '80, goudmetallic, f 8500,-; Renault 5 L, '79, kl. beige, m. spec. stripping, f 5950,-; BMW 733 I autom. Alpina uitv., m. v. acc., Arktis, blauwmet., f 15.750,-; BWM 525 auto Polaris, zilvermet., LPG en div. extra's, '79, f 12.750,-; BMW 520 6 Reseda, groenmetallic, '79, in z. mooie cond., f 12.500,-; BMW 320 6 m. LPG, nw. type '81, Kashmir, goudmet., f 15.750,-; Opel Senator 30 E CD autom., m. alle mog. extra's, aircond., kl. zilver, f 15.250,-; Ford Granada 20 Luxe, 4-drs., groenmet., m. div. extra's, '82, f 16.750,-; Peugeot 604 SL, blauwmet., '81, v. 1e eig., echt als nw., f 11.500,-; Mitsubishi Saporro 2000 GSR, m. LPG, '80, kl. zilver, in absolute nw.st., f 10.750,-; Mitsubishi Lancer 1200 GL, blauwmet., '81, f 10.250,-; VW Golf GTI-uitv., kl. wit, t. '80, in nw.st., f 9750,-; Ford Capri 2300 S, '80, kl. zwart, m. stereo enz., f 9750,-; Ford Fiesta 1100 Festival, kl. zilver, eind '81, f 10.950,-; Ford Fiesta 1100 L, kl. geel, met weinig km, z. mooi, '79, f 7950,-; Ford Escort 1300 L, kl. groenmet., '78, f 5750,-; Ford Capri 1600 GL, kl. zilver, m. sunroof, f 5750,-; Rover 3500 automaat en Rover 3500, 5-bak, schakel, vanaf f 5950,-; Fiat 131 CL 1600, 4-drs., kl. blauw, '80, f 7250,-; Honda Accord coupé m. z. v. acc., z. mooi, f 5750,-; Peugeot 104 SL, type Windglider, '79, f 4500,-; Toyota Corolla K 30, '77, blauwmet. en '75, stationcar, bruinmet., vanaf f 1500,-; Renault 20 TL, blauwmet., '77, f 3250,-; Ford Taunus 1600 automaat en schakel, vanaf f 2450,-; Volvo 66 GL automaat, '76, f 2950,-; VW Passat automaat, f 1950,-. Div. goedkope inr.auto's vanaf f 500,-, o.a. Kadett, Simca, BMW enz. Garantie boven f 5000,-. Inruil en financ. mog. Ook omruil of bijbetaling mog. Div. motoren: Honda, Suzuki enz. Heerlerbaan 74-76, Heerlen.

VAKANTIE-AANBIEDINGEN: Mazda 323 1.3 autom. '80; Mazda 626 1.6 autom. '79; Mazda 626 2.0 autom. '79; Ford Taunus 1.6 autom. '77; Opel Ascona 2.0 '81; Ford Taunus 1.6 '80; Toyota Corolla stationcar '80; Renault 14 GTL '81; Mazda 626 1.6 sedan '79, '80; Mazda 626 2.0 coupé lpg '81; Mazda 323 1.3 5-drs. '79; Ford Escort 1.3 Gl '79; Mazda. Bovaggarantie. Autobedrijf Leymborgh B.V. Bornerweg 6-8 Limbricht. Tel. 04490-15838.

OPEL Ascona Berlina 4-drs. bwj. '82, kmst. 38.000, 1e eig. pr. f 16.900,–, met garantie. Inl. 04490-19616.

Te k. HONDA Accord bwj. '78 met lpg. Mgr. Lynestr. 3, Dieteren.

Te k. zuinig autootje DATSUN 100A bwjr. '77, metal-groen + get. glas. Pr. f 2250,-. Brunssummerstr. 12 Schinveld.

Te k. FIAT X1-9 targadak i.z.g.st. 73.000 km. Tel. 045-253829.

„Auto-Dentgenbach" heeft 't!

Jeeps - automatieks - kombi's - caravans en ieder merk personenauto, groot en klein. Langheckweg 36 (industrieterr. Dentgenbach), Kerkrade. 045-462353.

Let op, let op. Inruilers van gerenommeerde zaak te k. voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan maar profiteer er van: zeer mooie MERCEDES 280, kl. mod., aut., aug. '77, f 9.750,–; BMW 2800, met., '77, f 4.500,–; BMW 525, lpg, aut., '75, f 2.750,–; Peugeot 604, '78, aut., f 3500,–; Ford Granada American, aut., 8-cyl., '76, f 2.750,–; Austin Hillman, bj. 1962, i.nw.st., f 2.450,–; Vauxhall Chevette, '78, f 1.950,–; Ford 1600, '77, f 2.750,–; Mazda 818 Coupé, '78, f 3.750,–; Renault 20 L, '78, f 2.950,–; Talbot 1308 GLS, '79, f 3.750,–; VW Polo, '77, f 2.500,–; Mazda 1000, '78, f 1.250,–; Yamaha crossmotor, 500 cc, '79, f 1.950,–. Diverse goedkope inruilers vanaf f 500,–. Inruil en financiering mogelijk. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste str. links voor grensovergang Locht.

SUZUKI 750 en Yamaha crossers 125 en 400 cc. AAA, Julianastr. 11a, Brunssum.

G.G. AUTO'S biedt aan: Opel Kadett 1.3SR bwj. '83, nieuw; Mazda 323 nieuw model bwj. '82, automaat als nieuw; Mini Metro bwj. '82, kmst. 9000 als nieuw; Audi 80 Luxe 4-drs. bwj. '80; Ford Granada 2.0 4-cyl. bwj.'81; Chrysler Horizon 1.3LS bwj. '79; Volvo 343 GL bwj. '82; Mazda 626 GLX bwj. '80; Toyota Tercel bwj. '79; Toyota Corolla bwj. '79; Citroën Visa Club bwj.'81; Mitsubishi Celeste GT '79; Volkswagen Derby LS '79; Honda Civic automaat '79; Ford taunus 2.0 automaat '77; Golf diesel bwj. '78; Renault 4 GTL bwj. '79; Peugeot 104 SL bwj. '78; Austin Allegro bwj. '77. Garantie, inruil en financiering. G.G. Auto's. Heerenweg 286, Heerlen. Tel. 224172 (grote weg Heerlen-Brunssum).

Div. gebr. ONDERDELEN v. Renault R5, na 19.00 uur tel. 045-316671.

Voor een nieuwe SKODA naar garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896.

Automobielbedrijf Leo Franken en Zn., Ganzeweide 59, Heerlerheide. Tel. 216475. VW Golf D, '79; VW Jetta D, 4-drs., '82; BMW 320 I, '84; BMW 315, '81; BMW 320-6, '79; BMW 320-6, '81; BMW 320-6, type '80; BMW 318 I autom., LPG, '82; BMW 320-4, '77; Ford Escort 16 Ghia, 5-drs., '81; Ford Taunus, 5-drs., stationcar, type '80; Ford Escort 16 Ghia, 5-drs., '81; Opel Manta, '79; Talbot Horizon GLS, '80; Toyota Celica '79; VW Polo Classic CL, '83; VW Golf D, '77; Volvo 244 GL, '78; Alfasud 15 TI, '81; Ford Escort, '82; Audi 80 GLD, 4-drs., '82; Ford Fiesta, 3×, '79, '80; Ford Taunus, 5-drs., 16 GL, '80; Mazda 323, '79. Diverse inruilers. Inruil en financiering mogelijk, 6 maanden schriftelijke garantie.

Te k. OPEL Kadett, f 1450,–, '75. Zeer goed lopend Ford Escortje, '74, f 550,–. Parallelweg 245, Eikenderveld-Heerlen.

Te k. ALFASUD, bwj. '78, i.g.st., kl. d.blauw. Tel. 04454-3717.

Te k. TALBOT Horizon GLS met open dak en alu. velgen. Europaweg 15, Ubach over Worms, tel. 045-313386.

Te k. gevr. AUTO'S v.a. '76, defect, schade geen bezwaar tuss. 9 en 12 uur. Tel. 045-311286.

Te k. zeer mooie RENAULT 6 L zeer gaaf type '78, kl. oranje. Pr. f 1450,-. Tel. 045-412593.

Voor betere AUTO'S zonder risiko Ger Lukassen Automobielen. Ford Escort '83 5-drs. 1600 zilver; Ford Taunus 1,6 GL 4-drs. zilver '81 f 8750,-; Ford 1600 wit '80 f 6750,-; Ford caravan '80 blauw f 6950,-; Fiesta '79 S f 6250,-; Capri '80 1600 S veel access.; Golf '81 5-drs. luxe f 10.750,-; Golf LS '80 zilver; Golf '77 LS oranje; Polo '79 zilver; Honda autom. '80 f 6750,-; autom. Escort '78 f 4750,-; Ascna '81; Ascna '79; Ascona 1900 S '78 4-drs. zilver; Mini '80 rood f 3750,-; Manta '80 zilver c.c. 3-drs.; Renault R5 '81 '79 '78 '76 vanaf f 1200,- campingauto Mercedes 508 stahoogte verlengd i.st.v.nw. koopje: Suzuki micro-bus '81 f 4750,-; Bedford camping '78 f 4500,-; Jeep Landrover 109 '76 f 6000,-; Passat '78 f 4500,-; Kadett '76 f 2250,- Alfa sport '78 f 3950,-; BMW 525 '76 groen f 2450,- Celeste '78 sport als nieuw f 4500,-; Civic '82 5-drs. f 11.500,-; Civic '78 f 4750,- ; Mercedes 200 diesel '81 wit f 22.500,-; Peugeot J9 diesel campingauto; Mazda 323 '81; Mazda 323 '79 zilver f 4750,-; ± 15 sportauto's, coupés enz. Honda '81 4-drs.; Opel Kadett 3x '81 '80 '79 vanaf f 5750,-. Diverse inr.w. o.a. Kadett, Escort, VW Golf, BMW. Inkoop, inruil + financ. Lukassen, Holzstr. 67 Kerkrade. Tel. 045-456963.

Te k. ASCONA 2.0 SR, '80 + '81; Kadett 12 N Hatchback, '80 + '81; Kadett coupé 12 S, '78 + '77; Ascona 16 N, '78; Rekord 2.0 N, '80; Kadett 13 N, LPG, stationcar, '81; Kadett 12 N, '74; Ford Escort 1600 Sport, '76. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Ford Fiesta 1100L div. acc., dec. '78, f 6400,–. Tel. 04498-54510.

Automatic RENAULT 5 type '81, km 30.000, incl. ass., vr.pr. f 8750,-. 045-417122.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Opel Rekord 2.8S, 4-drs., lpg etc. Bwj. nov. '79, f 8750,–. Inl. 04498-54510.

Te k. zeer mooie BMW 1502 bwj. '76, vraagpr. f 3950,–. Einderstr. 29, Heerlen.

CITROEN GSA X1 5 versn. april '83, kmst. 32.000, gasinst., sunroof, trekh., radio, nog 5 jr. carr. gar. + tot 100.000 km op oliedruksyst. kl. kras op motordeksel. Prijs f 13.000,–. Tel. na 16.00 uur 045-211060, Leger des Heils.

Te k. OPEL Kadett spec. i.g.st. prijs f 1400,– Delfstofweg 12, Zeswegen-Hrl.

Te k. OPEL Ascona 16N de Luxe type '78, kmst. 83.000, i.z.g.st. Plataanstr. 20, Heerlen-Passart.

Mooie HONDA Civic f 1250,–, Montfortstr. 5, Hoensbroek.

VW POLO '77 f 2450,–, Gouwestr. 9, Beersdal-Heerlen.

FORD 1600 op gas bwj. '76 f 1500,–, Gouwestr. 9, Beersdal-Heerlen.

Te k. HONDA Civic automaat 4-drs. bwj.'77 z. mooi f 2950,–, Gouwestr. 9, Beersdal-Heerlen.

Te k. GOLF Diesel bwj.'78, z. goed f 5750,–, Gouwestr. 9, Beersdal-Heerlen.

Te k.MAZDA 323 automaat bwj. '78, f 3500,–, Gouwestr. 9, Beersdal-Heerlen.

Te k. v. part. VW GOLF bwj. '78, div. acc. f 5250,–, Rijnstr. 29, Beersdal-Heerlen.

Te k. KADETT bwj. '77, z. mooi f 4450,–, Laurierstr. 40, Passart-Heerlen.

Te k. HONDA Accord, lpg, bj. '78, km. 54.000 i.z.g.st. f 3950,-. De Tichel 139 Heerlen. Tel. 045-425874, na 17 uur.

Te k. LADA 1200 bj. 11 '76 kl. def. f 450,-. Ailbertuslaan 278 Kerkrade.

Terugname van FINANCIERINGSBANK BMW 320 bwj. nov. '76 f 5950,–. Inl. 04498-54510.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Ford Fiesta 1100 L bwj. '77, f 4750,–. Inl. 04498-54510.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Honda Civic, bwj. dec. '80 f 8750,–. Inl. 04498-54510.

Te k. IMPERIAL v. 4 fietsen, Paredisstr. 26, Nieuwenhagen. Tel. 045-318865.

e k. HONDA Goldwing 1000 cc, bwj. '77, t.e.a.b. Schandelerstr. 49, Hrl. Tel. 045-720350.

Van 1e eig. CITROËN Dyane bwj. '78, i.st.v.nw. Koopje! Eikenderweg 89, Heerlen.

Te k. z. mooie OPEL Kadett station, bwj. '78, pr. f 4500,–, Einderstr. 29, Heerlen.

Diversen

REPARATIES van alle merken wasmachines, wasdrogers enz. Tel. 045-722796.

'n Dagje vakantie in nze gezellige familie-

sauna

Rustiek ingericht en mooi gelegen aan een bosrand, met zomer- en wintertuin, zwembad, whirlpool, solaria, tv-room, open haard en gezellige zitjes, bar en keukenspecialiteiten. Een trefpunt voor mensen die eisen stellen aan hun

sauna-

genoegen. Elke dag geopend van 13.00 tot 23.00 uur. Za. van 11.00 tot 20.00 uur. Zo. van 11.00 tot 18.00 uur. Op het Broek 6, zijstraat Dorpstraat Spaubeek. 04493-1996.

Huwelijk/kennismaking

Vanavond 19 juni gezelligheidsavond voor ALLEENSTAANDEN. Dancing Gorissen Kerkstr. 49 Brunssum met Henny Lubbers. Tel. 045-252304 D.O.V.O.S.

Jonge vr. 37 jr. zkt. kennism. met nette HEER tot 50 jr. om samen iets van het leven te maken. Ben 1.76 mtr. Brieven graag met foto. Br. o. no. KE 115 L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Keurige, fatsoenlijke Surinaamse HEER, 37 jr., met eig. klein boekhoud- en juridisch administratiekantoor zoekt vaste relatie met keurige dame van middelbare leeftijd. Perse zonder kinderen. Br.o.no. HK 659 LD Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

RTV/muziek

20-mans big-band/danskapel zoekt SAXOFONIST. Tel. 045-421734.

Te k. KLEUREN-T.V. Vele merken v.a. f 1398,-; 16 kn., 66 cm. Tevens gebr. ktv vanaf f 250,-. Zw./wit-tv. vanaf f 50,-. RTV Van Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879.

Te k. THEATERORGEL model Rhia Orchestra met kl.defect, pr.n.o.t.k. Poststr. 1, Brunssum, na 15.00 uur.

Te k. ORGEL Diamond met ritme, z.g.a.n. f 1500,–, Heigank 91, N'hagen.

Caravans/tenten/boten

Dethleffs Caravans 1984. Tillemans Caravanhal, Haefland 19, Brunssum. Open mnd.-vrijd. 2-6 uur; zat. 10-5 u.

Te k. KAMPEERAUTO, geen eigenbouw. Hogeweg 12, Voerendaal, tel. 045-751566.

Te k. SPEEDBOOT 20 pk Mercuri met trailer. Schaesbergerweg 152 Hrl.

Te k. gevr. alle soorten tour- en VOUWCARAVANS. Tel. 045-752747.

De Kantonrechter te Heerlen heeft bij beschikking d.d. 25 mei 1984 aan **Christianus Jozef Antoine Maria Starmans,** geboren te Heerlen 17-10-1965 en wonende te Heerlen, Welterlaan 5, handlichting verleend om onder eigen naam en voor eigen rekening werkzaam te zijn als distributeur der Amerikaanse verkooporganisatie 'Amway'.

Wegens gebrek aan baten is het faillissement van **Wilhelmina Ida Maria Eijkenboom**, echtgenote van W.J.M. Ries, wonende te Heerlen, Ing. Bogaertsstraat no. 24, opgeheven bij uitspraak der Arrondissements-rechtbank Maastricht d.d. 7-6-1984.
De curator:
Mr.J.P.G. Koren
advocaat-procureur
Nobelstrat 34
Heerlen.

Bij vonnis van de Arrondissements-rechtbank te Maastricht dd. 7 juni 1984 is in staat van faillissement verklaard de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Aannemingsbedrijf Franssen Amstenrade B.V.,** gevestigd te 6436 BP Amstenrade gemeente Schinnen, Parallelstraat no. 97; met benoeming van Mr. J.J.Ph. Bergmans tot Rechter-Commissaris en met benoeming van ondergetekende tot curator.
De Curator
Mr. G.J.J. Nijsten
Advocaat en procureur
Wilhelminastraat 36
Postbus 189
Sittard.

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 5 april 1984 is het faillissement van **Jozef Thomas Douven**, wonende te 6391 HX Nieuwenhagen, Hoogstraat 82, opgeheven wegens de toestand van de boedel.

Mr. I.G.H. Aarts-Mulder
Advocat en procureur
Johannes XXIII-singel 44
6416 GH Heerlen

CARAVANSHOW met f 500,- korting op al onze gebruikte caravans o.m. Tabbert 5,38 mtr.; Tandem, '78; Kip 5,50 mtr.; Tandem, '76; Tabbert 4,60 mtr., '76; Knaus 4,50 mtr., '81; Chateau, '78; Munsterland, '77; Lion, '77; De Reu Hobby Kip 2x, 3,10 mtr.; Wilk 3,109 mtr.; Europa 3,10 mtr. 2x; Adria 4,50 mtr.; Roller 3,90 mtr.; Bergland 3,10 mtr. Tevens f 250,- korting op onze vouwwagens, o.a. La Boheme, Alpenkreutzer, Combie Camp, André Jamet, Tago, Paradiso enz. Leuk speedbootje met trailer en 35 pk Mercurie. Let op!!! f 1950,-; verdien extra vakantiegeld in onze verlichte showroom. Caravanhandel Perfect, Rukenderweg 36, Nuth, tel. 045-244953. Geopend van 10.00 tot 16.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur. Donderdag koopavond. Ook voor inkoop.

Te k. 5-pers. CARAVAN Chateau 440 i.z.g.st. met ijskast en verw. Te bevr. na 18.00 uur. Beukenlaan 7a, Bunde, tel. 043-645300.

TOURCARAVANS, door alle auto's trekbaar, 345 kg, lichtste caravan ter wereld, 20 types. Show. Caravanimport Ubachs, Vink 39, Kerkrade. Tel. 045-460252. Ook caravanstalling vanaf f 125,– p. jaar.

Te k. STACARAVAN met vaste standplaats. Tel. 045-256833.

CARAVAN Adria 3- à 4-pers., nw. tent, ijskast, verw. B. Dortansstr. 3A Ubach o. Worms.

Te k. 4-pers. BUNG.TENT z.g.a.n. f 350,-. Niersprinkstr. 27 Kerkrade. 045-453045.

Te k. ADRIA CARAVAN bwj. '75 met ijskast, kachel, voortent. Te bevr. T. Clignet, Vlengendaal 41, Bocholtz.

Te h. STACARAVAN op camping in België, met zwembad, speeltuin enz. Tel. 045-722796.

Vakantie/recreatie

CARAVANS nog beperkt te h. in Heimbach en Roggel. S. Degenkamp, 045-211705.

Pracht. gelegen VAKANTIEWONINGEN te h. in Luxemburg omg. Clervaux. Inl. van ma. t/m vr. na 18.00 uur. Tel. 045-410071.

BAYERISCHERWALD: het hotel Dilger is rustig gelegen tussen bergen en bossen. Tussen 1/7 en 19/7 is er nog ruimte voor gasten. Kamers m. comfort, halfpens. p.wk. DM 192. Inl. Frits Janssen, Brunssum. Tel. 045-251091.

HORECAOPLEIDINGEN

13 augustus a.s. start de nieuwe cursus voor de opleiding VAKBEKWAAMHEID en HANDELSKENNIS CAFEBEDRIJF.

3 januari 1985 kunt u examen doen voor de erkende diploma's. SPECIALE OPLEIDING VOOR 45-PLUSSERS.

Door een geheel vernieuwde studiemethode, heeft u de grootste slagingskans bij het eerste examen.

Inlichtingen: tel. 045-455674. 72250

Stichting Kreativiteitscentrum Heerlen
Putgraaf 3
6411GT Heerlen
telefoon 045/718072

Wij zoeken een
A.V. KUNSTENAAR/DOCENT
die het komend kursusjaar beschikbaar is om foto/videoles te geven.

Aanstelling volgens rijksregeling.

Schriftelijke sollicitaties moeten vóór 25 juni 1984 in ons bezit zijn. 77840

GELD LENEN

Snelle afwikkeling

Tarieven 96 mnd.
Alléén voor woningverbetering, aankoop boot, stacaravans etc.

P.L.	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
3.000	108,–	74,–	–
5.100	179,–	122,–	95,–
7.500	264,–	179,–	133,–
10.100	350,–	236,–	174,–
12.500	433,–	293,–	216,–
15.100	519,–	349,–	254,–
17.500	602,–	405,–	295,–
20.100	688,–	462,–	330,–
22.500	770,–	518,–	370,–
25.100	859,–	578,–	412,–

Eff. rente t/m	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
5.000	17,49	16,45	15,80
10.000	16,08	15,33	14,79
20.100	15,12	14,41	13,07
25.100	15,12	14,41	13,07

Tevens bemiddelen wij in doorlopende kredieten, 1e en 2e hypotheken.

Vraag vrijblijvend inlichtingen bij uw intermediar:
H.M. Geurts B.V.
Nieuwstraat 22-24
Hoensbroek
045-211668 en 221090
50331

Landbouw

Aangeb. enkele goede gebruikte CYCLOMAAIERS en hooimachines. J.J. Dabekausen b.V. Valkenburgerweg no. 147, 6419 AS Heerlen. Tel. 045-717766.

Kunst/antiek

Een bezoek aan onze 3000 m² toonzalen loont zich altijd. Wat u bij ons niet vindt, vindt u nergens. 3000 m² showroom. ANTIEKHANDEL Wijshoff BV, Hoensbroek, Amstenraderweg 9. Tel. 045-211976. Dond. koopav.

Te koop ANTIEK. Door eigen import, compl. eiken slaapkamer, kamerkasten, gesloten kasten, keukenkast, commode, nachtkastjes vanaf f 125,-. Tafels en stoelen, losse bedden, hanglampen, eiken bureau. P. Laeven, Rozenstrat 1, Vaesrade.

Bij vonnis van de Arrondissements-Rechtbank Maastricht d.d. 14 juni 1984 werd in staat van faillissement verklaard: 1. de besloten vennootschap **Derwijn B.V.,** gevestigd te Born; 2. de besloten vennootschap **Derwijn Beheer B.V.,** gevestigd te Born; 3. de besloten vennootschap **Kunststof Kozijnen Centrum Limbricht B.V.,** gevestigd te Limbricht, allen kantoorhoudende te Born aan de Heirweg no. 10, met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot Rechter-Commissaris en met aanstelling van ondergetekende tot curator.
Mr. P.M. Scholtes,
curator
Mr. B.W.A. Muurmans c.s.,
Advocaten en procureurs,
Hertogsingel no. 64,
6214 AE Maastricht.

Bij beschikking van het Gerechtshof te 's-Hertogenbosch d.d. 8 juni 1984 is de ondercuratelestelling van **Johannes Hendrikus van Gorkum,** wonende te Ubach over Worms, gemeente Landgraaf, aan de Karel Doormanstraat 86, welke door de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 9 februari 1984 ws uitgesproken, vernietigd.
Mr. Joh. G.A. Janssen
Advocaat en Procureur
Streeperstraat 51
Schaesberg-Landgraaf

Kosteloos:
Bij exploit van mij, deurwaarder, van 14 juni 1984 is ten verzoeke van **Mathias Schleepen,** wonende te Heerlen (procureur Mr. J.F.L. Geelen, Olmenplein no. 19 te Kerkrade), gedagvaard: **Hubertina Johanna Maria Benz,** zonder bekende woon- of verblijfplaats, om: op donderdag 6 september 1984 des v.m. om 9.30 uur te verschijnen, niet in persoon doch vertegenwoordigd door een procureur, voor de Arr. Rechtbank te Maastricht ter terechtzitting, die alsdan en aldaar gehouden zal worden in het Paleis van Justitie aan de Minderbroedersberg 4; teneinde: alsdan en aldaar te horen eis doen en concluderen dat bij vonnis tussen partijen, op 18 mei 1979 te Heerlen gehuwd, zal worden uitgesproken echtscheiding met nevenvorderingen, kosten rechtens;
M.M.J. Haenen
gerechtsdeurwaarder
Wilhelminasingel 125
Maastricht.

provincie limburg mededeling

M37 24-84

Gedeputeerde Staten maken bekend, dat op 29 mei 1984 bij hen is ingekomen de aanvraag d.d. 9 april 1984 (ingeschreven onder nr. BN 11432) van Coumans-Schepers Holding B.V. te Geleen om vergunning ingevolge artikel 20 lid 1 sub b, van de Wet inzake de luchtverontreiniging voor wijziging/uitbreiding van haar steenfabriek gelegen te Brunssum.
De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 20 juni tot 21 juli 1984 en wel: - ter Provinciale Griffie te Maastricht (Bureau Voorlichting) tijdens de werkuren; - in het gemeentehuis van Brunssum tijdens de werkuren en bovendien 's zaterdags van 09.00 tot 12.00 uur in de openbare bibliotheek, Lindeplein 3 te Brunssum, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn, waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.
Tot uiterlijk 14 juli 1984 bestaat de gelegenheid gemotiveerde bezwaren tegen het geven van de aangevraagde beschikking mondeling in te brengen; waarbij alsdan een gedachtenwisseling kan plaatshebben waarbij ook de aanvrager aanwezig kan zijn; daartoe dient tijdig (eventueel telefonisch: 043-849999, tst. 286) een verzoek bij Gedeputeerde Staten te zijn ontvangen.
Tot uiterlijk 21 juli 1984 kunnen tegen het geven van de aangevraagde beschikking schriftelijk gemotiveerde bezwaren worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 1980, 6201 BZ Maastricht, onder vermelding van het nummer van de aanvrage. Degene die een bezwaarschrift indient kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen bezwaren tegen de ontwerpbeschikking indienen en zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.
Maastricht, 19 juni 1984

GELD LENEN
S. JORISSEN

Pers. len.	36x	48x	60x	2e hyp.	180x	240x
5.100	179,-	144,-	122,-	15.100	192,-	178,-
10.100	350,-	279,-	236,-	20.100	245,-	226,-
15.100	519,-	414,-	349,-	30.100	360,-	330,-
25.000	856,-	680,-	575,-	35.000	419,-	384,-

Alle bedragen mogelijk t/m f 100.000,-; 2e hypotheken van 60 t/m 240 mnd. Pers. leningen van 12 t/m 60 mnd.
Woningverbetering-, boot- en caravankredieten t/m 96 mnd.
Doorlopend krediet 2% aflossing (incl. rente)
Overlijdensrisico gedekt.
Hommerterweg 130 Hoensbroek. Uw intermediair.
045-219691/224070

Verkoop bij executie

Op woensdag 20 juni 1984 te 11.00 uur zullen ten laste van P.A. Hoekstra, wonende te Heerlen, Rennemigstraat 22 worden verkocht enige roerende goederen, te weten: complete café-inventaris w.o. een stereo-installatie bestaande uit: een Akai bandrecorder GX 270D, een stereo tuner (N.E.C.) een stereo cassettedeck D-555 SL Head, een mengpaneel (Prof Sound) een versterker (Revac Pro-250) een Akai versterker A.M. 2400, twee Bose boxen, vier Akai luidsprekers.
Diverse paardehamen. Meubilaire en huishoudelijke goederen. Een personenauto Ford Taunus 1600 CL combi bwjr. 1975, en wat verder te koop zal worden aangeboden.
De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres of geschiedt à contant zonder opgeld.
De goederen zijn een half uur voor de verkoop voor eenieder te bezichtigen.
De deurwaarder der directe belastingen belast met de executie.
J. Janssen.

GOED NIEUWS VOOR VAALSENAREN!

INFORMATIE-AVOND
heden 19 juni a.s. van 19.30-21.00 uur
Hotel Suisse, Maastrichterlaan 63, Vaals.

Kom rustig kijken en praten. Onze adviseurs zijn aanwezig om uw persoonlijke financiële mogelijkheden over de aankoop van een huis uitvoerig toe te lichten.
Eveneens kunt u op deze avond uitgebreide informatie krijgen over de B-premie woningen in de gemeente Vaals.



Op de 7 sfeervolle huizen die gebouwd worden in het plan Bernhardlaan te Vaals, is de voordelige hoge oude subsidieregeling met de maximale rijksbijdrage van f 10.900,- in het eerste jaar van toepassing

De ligging van het bouwterrein is ideaal aan de rand van het Selzerbeekdal.

De huizen zijn sfeervol en comfortabel, uitstekend geïsoleerd en afgewerkt.

*Uitgaande van een 100 % hypotheek en rekening gehouden met de hoogste eerste jaarlijkse bijdrage.

Indeling:
- Ruime woonkamer met gezellige open keuken
- 1e Verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met douche
- Zolder bereikbaar via vaste trap
- Garage

Verkoopprijzen van f 146.500,- tot f 152.000,- v.o.n. (excl. renteverlies).

Netto maandlast vanaf f 410,-*

BON Stuur mij vrijblijvend volledige informatie over de woningen in het plan Bernhardlaan te Vaals.
Naam........
Adres........
Postcode/plaats........
Telefoon........
In ongefrankeerde envelope zenden aan: Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antw.nr. 40, 6400 VB Heerlen

Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
tel. 045-712255*
Wij zijn van ma. t/m za. geopend van 9.00 tot 21.00 uur

Staatsloterij 2e trekking

736e Staatsloterij, 2e trekking 18 juni 1984.

Prijzen van

f 50.000 zijn gevallen op alle nummers:	084904
f 20.000 zijn gevallen op alle nummers:	021038
f 5.000 zijn gevallen op alle nummers:	033628
f 2.000 zijn gevallen op alle nummers:	061761
f 1.000 zijn gevallen op alle nummers:	070294
f 1.000 zijn gevallen op alle nummers:	103521
f 1.000 zijn gevallen op alle nummers:	090322
f 1.000 zijn gevallen op alle nummers:	066590
f 1.000 zijn gevallen op alle nummers:	067261
f 1.000 zijn gevallen op alle nummers:	086085

en prijzen van

f 500 op alle nummers eindigende op:	347
f 100 op alle nummers eindigende op:	820
f 100 op alle nummers eindigende op:	350
f 50 op alle nummers eindigende op:	07
f 50 op alle nummers eindigende op:	61
f 50 op alle nummers eindigende op:	56
f 5 op alle nummers eindigende op:	30
f 20 op alle nummers eindigende op:	2

· Zetfouten voorbehouden.

De meeste kans in de Staatsloterij.

We gaan 8 sportieve weken tegemoet.



Het E.K. voetbal, de Tour de France, Wimbledon, de Olympische Spelen, evenementen die u niet mag missen! Met het Limburgs Dagblad sportabonnement, beleeft u alle sportgebeurtenissen alsof u erbij bent. Voor maar f 28,20 krijgt u het Limburgs Dagblad liefst 8 weken in de bus. Precies dus in de periode waarin alles zich afspeelt!

Bovendien verschijnt, vanaf eind juni, de toeristische rubriek van Nino Tomadesso, Tijdje Vrij, dagelijks. U ziet het zelf, om deze zomer op verschillend gebied niets te missen, kunt u het Limburgs Dagblad niet missen! Vul daarom nu de bon in en stuur hem op!

☐ **Ja,** ik maak gebruik van uw sportief aanbod en neem een sportabonnement op het Limburgs Dagblad voor slechts f 28,20.
Naam:
Straat:
Postcode:
Plaats:
Handtekening:
Stuur deze bon in ongefrankeerde envelop naar: Limburgs Dagblad Antwoordnummer 46 6400 VB Heerlen

...moet je lezen
Limburgs Dagblad 'n fijne krant

Samenwerking van welzijnsinstellingen moeilijk op gang

VENLO – „Welzijnsinstellingen moeten meer met elkaar gaan samenwerken om versnippering tegen te gaan en de problemen waarmee mensen kampen moeten uit de individuele sfeer worden gehaald." Tot deze conclusie kwam Wim Suilen van de stichting BOWL, begeleidingsdienst voor plaatselijk welzijnswerk in Limburg op een woensdagavond gehouden bijeenkomst van professionele en vrijwillige welzijnswerkers.

De slecht bezochte experimentele bijeenkomst was bedoeld om professionele en vrijwillige welzijswerkers van elkaars problemen in het welzijnswerk te signaleren om zo tot een gezamenlijke aanpak en samenwerking te komen. De discussie spitste zich toe op de volgens de vrijwilligers te wensen overlatend functioneren van hun 'erg goed betaalde' collega's. In de praktijk blijkt, aldus de vrijwilligers, dat de welzijsinstellingen voortdurend bezig zijn met 'achter subsidies aan rennen, vergaderen en behoud van arbeidsplaatsen bij hun eigen instelling'. Hierdoor zouden professionele welzijnswerkers steeds minder aandacht geven aan problemen van mensen in hun buurt of omgeving, populair gezegd: hun doelgroep.

„De moeilijke positie van het welzijnswerk op dit moment hangt samen met de economische crisis. Steeds meer mensen doen een beroep op welzijnswerkers en -instellingen op het moment dat subsidies op het welzijnswerk juist teruggedraaid worden. Dat leidt uiteraard tot spanningen", meent Suilen.

Volgens een vrijwilligerswerker moeten professionelen en instellingen eindelijk eens kleur bekennen en partij kiezen voor kansarmen omdat dat de taak van het welzijswerk zou zijn.

Staat der Nederlanden voor rechter gedagvaard

Bertus B. dringt aan op uitlevering

door jan a. c. de klerk

ROERMOND – De in de gevangenis van Friedberg door de Duitse justitie, na een vonnis wegens narcoticasmokkel, gevangen gehouden Heerlenaar Egbert B. (47) wil via een procedure in kort geding de Staat der Nederlanden dwingen om in de meest krachtige termen bij de autoriteiten in de Bondsrepubliek West-Duitsland aan te dringen op zijn uitlevering Nederland. Een uitlevering die inmiddels door de rechtbank in Frankfurt am Main wel al toelaatbaar is verklaard.

De Heerlenaar eist ook dat aan de Duitse autoriteiten gemotiveerd zal worden medegedeeld dat de samenwerking van de Duitse en de Nederlandse justitie en politie met het doel hem via een schijntransactie in drugs – opgezet door Duitse politieprovocateurs – in handen van de Duitse justitie te spelen als onrechtmatig moet worden beschouwd. Het kort geding met die eisen als inzet zal op dinsdag 26 juni dienen voor de president van de rechtbank in Den Haag.

Advocaat mr. Chr. Noordhuis in Roermond heeft een lijvige dagvaarding tegen de Staat der Nederlanden uitgebracht. Daarin staat uitvoerig beschreven dat, hoewel Egbert – (Bertus) – B. al lang in Nederland door de politie werd verdacht van handel in drugs, toch door de Heerlense politie in handen van de Duitsers is gespeeld. Op basis van door de Heerlense politie opgemaakte processen-verbaal waren in de akte van beschuldiging tegen Bertus B. dan ook vier in Nederland gepleegde misdrijven opgenomen en maar drie in de Bondsrepubliek gepleegde drugsmisdrijven. De rechtbank in Frankfurt am Main heeft de Heerlenaar alleen voor die Duitse misdrijven gestraft met vijf jaar en negen maanden vrijheidsstraf.

Dagelijks

Met het vonnis van de rechtbank in Frankfurt am Main in maart van dit jaar is het doek over deze zaak niet gevallen. Nog altijd zijn er bijna dagelijks ministeries, rechtbanken en officieren van justitie in Nederland en West-Duitsland mee bezig. Het verzoek om uitlevering van Bertus B. – en zijn ook in een Duitse gevangenis verblijvende vrouw Sofia (46) – is ook pas door het parket in Maastricht gedaan nadat de minister van justitie er aan te pas had moeten komen.

Het geding keert zich nu tegen de ministers van justitie en van buitenlandse zaken in Den Haag omdat die niet zijn willen ingaan op een verzoek van mr. Chr. Noordhuis om wat meer aandrang uit te oefenen om de uitlevering te bewerkstelligen.

Daarmee hebben de beide ministers volgens de Roermondse advocaat de rechtsplicht en de zorgvuldigheid uit het oog verloren, wat een onrechtmatige daad inhoudt waardoor de Heerlenaar stoffelijk en onstoffelijke schade heeft geleden en nog zal kunnen lijden.

Uitleveringsverzoek strandt op uitblijven van informaties

MAASTRICHT – Voor de derde maal in enkele maanden tijd, eerder gebeurde dat op 27 maart en 22 mei, heeft de Rechtbank Maastricht de behandeling aangehouden van het door de Griekse Justitie gedaan verzoek de 48-jarige in Maastricht gedetineerde Argentijn M. L. uit te leveren.

De man zou zich zeven jaar geleden in Griekenland hebben schuldig gemaakt aan valsheid in geschrifte en valsemunterij. Alvorens zich over het uitleveringsverzoek te kunnen uitspreken, acht de rechtbank het noodzakelijk te beschikken over de Griekse wetgeving op deze punten.

De desbetreffende aanvrage via de ministeries van Justitie en Buitenlandse zaken heeft tot nu toe echter geen resultaat opgeleverd. Gisteren besloot de door mr. H. Pijls gepresideerde Meervoudige Strafkamer nog een laatste wachttermijn van veertien dagen toe te staan.

De door Griekenland opgeëiste Argentijn zit opgesloten in het Huis van Bewaring te Maastricht na in Amsterdam tot een gevangenisstraf van acht jaar te zijn veroordeeld voor een hem toegeschreven aandeel in de zogeheten „Chileense moorden".

WARM PLEIDOOI VAN MR. BEDAUX

JONGEMAN VRIJ VAN VERVOLGING

Van onze correspondent

's HERTOGENBOSCH – Na raadskamer heeft het gerechtshof in 's Hertogenbosch gisteren de 23-jarige M.S. uit Heerlen ontslagen van rechtsvervolging. Het hof meende dat de jongeman, die tijdens een overval in 1980 in Heerlen, waarbij hij met een wapen mensen had bedreigd, na zo lange tijd niet meer veroordeeld kon worden.

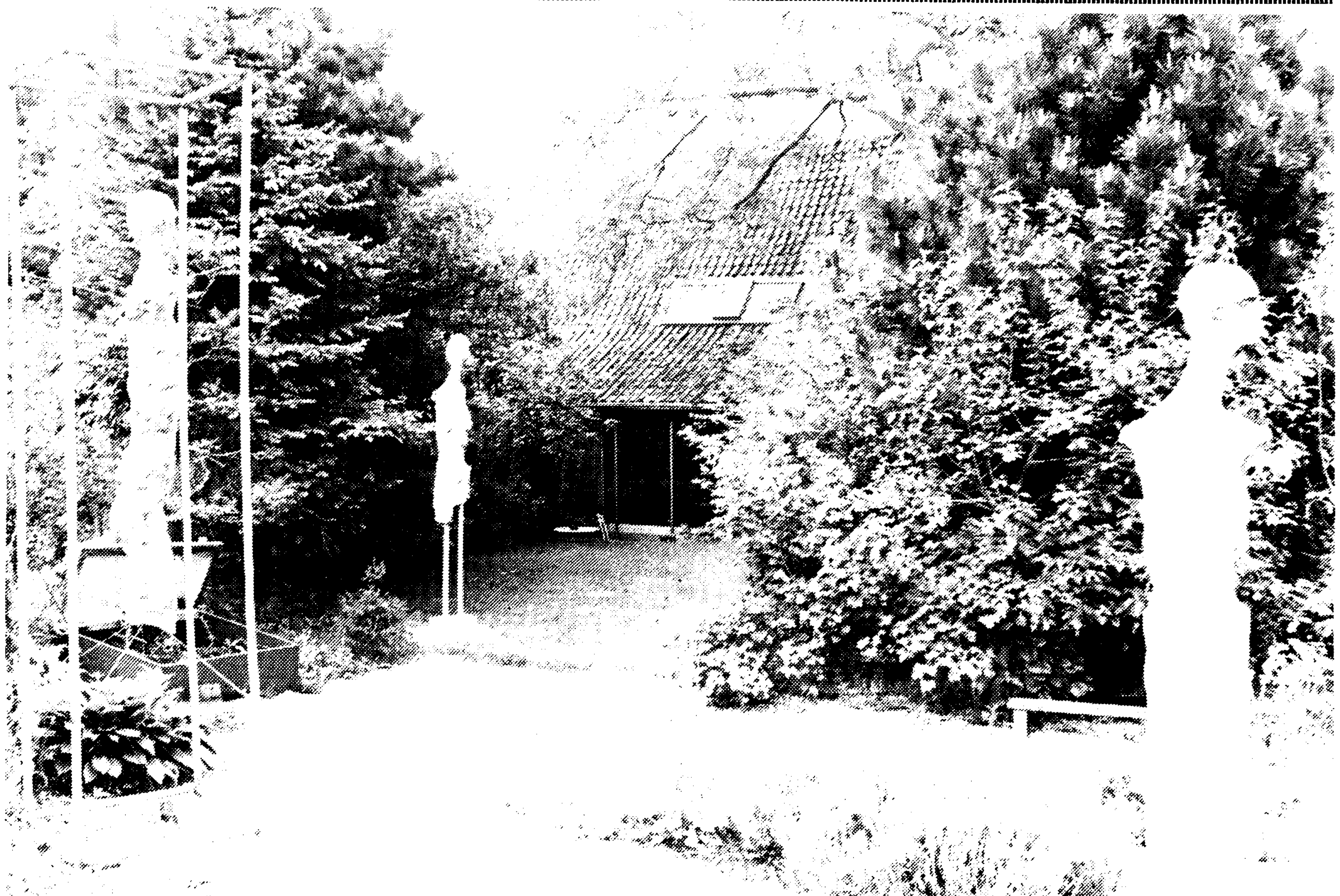
De rechtbank in Maastricht had de verdachte in juni 1981 veroordeeld tot drie jaar gevangenisstraf, maar na het aanvragen van hoger beroep, direct na deze veroordeling, had noch de jongeman noch zijn verdediger iets meer gehoord.

Het was dan ook vooral mr. Bedaux uit Heerlen, die in een warm pleidooi de belangen van zijn cliënt verdedigde. Hij wees op de jeugdige onbezonnenheid van zijn cliënt, die na het gebeuren steeds opnieuw en nadrukkelijk verklaarde erg veel spijt te hebben van de overval van destijds. De verdediger wees ook op de artikelen uit het verdrag over de rechten van de mens, het zogenaamde verdrag van Rome, waarin duidelijk omschreven stond dat iemand zo snel mogelijk na zijn arrestatie diende te worden veroordeeld. En waarbij eveneens werd geregeld dat de verdachte niet te lang in onzekerheid mocht worden gelaten omtrent de straf die hem zou worden opgelegd.

Volgens de verdediger was met dit lange wachten, van 36 maanden, het belang van zijn cliënt wel degelijk ernstig geschaad, al was het alleen al doordat de rechtzitting die maar niet wou komen, erg op de levensomstandigheden van M.S. drukte. De advocaat vroeg zich eveneens af hoe men de bewijsvoering, na een dergelijk lange periode, nog betrouwbaar zou kunnen doen zijn en welke waarde er bijvoorbeeld aan getuigenverklaringen zou moeten worden gehecht als de getuigen, tijdens een nieuwe behandeling in hoger beroep, zouden worden opgeroepen.

Het hof was het in grote trekken met de verdediger eens, al had de procureur generaal mr. Wolfs er op gewezen dat de Officier van Justitie in Maastricht destijds anderhalf jaar had geëist. Hij achtte de feiten ernstig genoeg om tot vervolging over te gaan en wees erop dat de mede-verdachten van destijds wel waren veroordeeld en hun straf reeds hadden uitgezeten.

Na raadskamer meende het hof niettemin dat er van vervolging moest worden afgezien en de jongeman kon dan ook opgelucht de rechtszaal in Den Bosch verlaten.



● Beelden van Henk Hulsteijn.

François Villon "hangt" in Hulsberg

Grensverleggend werk

HULSBERG – „Aalbeek - Centrum Orbis": het middelpunt van der wereld. Het staat in bronzen letters aan de gemeentegrens. Toch is de wereld soms maar klein. Neem nu François Villon, de middeleeuwse dichter die in 1461 in een Frans dorp ternauwernood aan de strop ontsnapte, aangeklaagd voor moord op een monnik. Nu hangt hij in Aalbeek. In galerie Wanda Reiff wel te verstaan en dat is maar een steenworp van een klooster... Of eigenlijk is het de galg die je ziet, de bruine haast geometrische lijnen en vlakken die Gérard van den Eerenbeemt op het doek zette. Want Van den Eerenbeemt is schilder, maar net als Villon ook dichter. Dus richtte hij de galg in zijn eigen landschap op: dat van de zee en de lucht die steeds weer anders samenpakt. Geboortig uit Venlo, bleef hij ook na zijn studie in de Randstad werken. Ijmuiden werd het, waar ook Lei Molin en Pieter Defesche aanlegden. Teer en touw, hellende vlakken, zand. Rechte lijnen die verbinden, wolken die je stapelen kunt. In je verbeelding of zomaar in een raam. Luchtig of bedreigend, echt of gedroomd. Waar je uitkomt, weet je niet.

„Voor hij het wist was hij thuis", schrijft Van den Eerenbeemt. De kijker staat dan nog op de drempel, onthutst wellicht, gaat hij op de weg terug die de schilder al heeft afgelegd. Oude doorgangen, nieuwe wegen. Van den Eerenbeemt mijdt de plaatgetreden paden. Hij voert je langs zijn eigen weg. „Van A naar B". Een omweg is er niet. Hoe verrassend is de spanning onderweg. Zijn we er al of nog niet? Met zo iemand loop je graag af.

„Over de dood kan men niet denken", schreef hij bij een van zijn doeken. Dat valt te bezien. Henk Hulsteijn bindt er in ieder geval geen doekjes om. In de tuin van de galerie bracht hij zijn beelden samen. Onder de bomen, op de kiezelpaden groepen zij samen. De aangeslagenen, de kapotte lijven die hij uit beton haalde. De aanklacht van Henk Hulsteijn. Elke vezel getuigt. Eén samengebalde doodsschreeuw die stilte plooit uit een betonnen vuist. Wie zag de Tuinman, zijn stalen zeis?

Wanda Reiff laat er nu ook geen gras over groeien. Voor het realisme van Hulsteijn is evenveel plaats in haar tuin als voor de sierlijke landschapselementen van Juul Sadée. Dat pakt dus goed uit. Sadée ging de plek die zij toegemeten kreeg niet uit de weg en maakte van de al aanwezige aarden wal een Etruskisch aandoende grafheuvel. Of werkt hier Hulsteijn nog door en zijn de roodbruine aardewerken vinnen die zij ritmische ordende anders te zien? Centrum Orbis: het ligt er maar aan hoe je er tegen aankijkt, maar grensverleggend is het wel.

Van Roel Teeuwen zijn er twee prachtige beeldengroepen in wit polyester. Van een warme gespannenheid in de ontluikende „Stengels" tot een koele voornaamheid in „Koning en Koningin". Nog verder in zijn vormentaal ging Thijs van Kimmenade die zijn vier metalen „Baadsters" terugbracht tot de sierlijke gratie van een ijl buizenframe.

Verrassend is het werk van Frans Gast. Dit keer kleinplastiek in brons. Twintig keer anders vormde hij met dezelfde gedrevenheid zijn torso's en mannequins. De symmetrie naar eigen hand gezet, dat staat bij Gast voor een ongekende sensatie van evenwicht.

„Ach, die lieve schoudertjes, die slanke armen en verraderlijke handen". Voor je het weet ben je weer bij Villon en hang je. Op 24 juni wordt alles weer afgepakt en ingeruimd. Tot dan, elke dag van 13-17 uur toegankelijk.

FRANS BUDé

KLM-direkteur Sparenberg nu aan top Eurohal

MAASTRICHT – De heer R. Sparenberg, tot voor kort direkteur KLM-Nederland, is door Golden Tulip Management BV benoemd tot direkteur van Eurohal Maastricht BV, onderdeel van het per 22 mei officieel totstandgekomen Maastricht Euro Centre (MEC). De heer E. Bodt, die laatstelijk direkteur KLM-Catering was, zal voor Golden Tulip Randwyck BV optreden als coördinerend direkteur van het MEC.

Beide benoemingen liggen in het verlengde van een recente eigendomsoverdracht. Per 24 mei droegen de heer en mevrouw Huynen-Philips hun belangen in Eurohal Maastricht BV over aan de nieuwe eigenaars: Exploitatie Maatschappij Maastricht (namens de gemeente), Wilma Randwyck BV en Golden Tulip International BV. Per dezelfde datum ging ook de leiding van de Maastrichtse Eurohal over van het echtpaar Huynen naar Golden Tulip Management BV.

D'66 Limburg wil milieu-aktieplannen collectiveren

MAASTRICHT – De regio Limburg van D'66 is van oordeel, dat een milieu-aktieplan niet moet worden opgesteld voor één bedrijf, zoals G. S. voorstaan, maar voor een industrieterrein als geheel. Het regiobestuur verwijst ter verduidelijking naar Rockwool Lapinus en tekent daarbij aan, dat een aktieplan zou moeten gelden voor het gehele industrieterrein Heide met alle daarop gevestigde bedrijven.

In een open brief pleit D'66 voor bijstelling van de tot nog toe gevolgde procedure. Aan G. S. wordt gevraagd een zo groot mogelijke openheid te betrachten ten aanzien van de inhoud van milieu-aktieplannen die door bedrijven zijn opgesteld.

Maastrichtenaar betrokken bij aanranding in Luik

MAASTRICHT – De 23-jarige Maastrichtenaar Michel M. blijkt, twee jaar na dato, betrokken te zijn geweest bij een aanranding op een 89-jarige Luikse vrouw. Samen met twee Belgen overviel hij in 1982 deze bejaarde. De vrouw overleefde de mishandeling, maar is de rest van haar leven aan een rolstoel gekluisterd. De Luikse politie loste eind vorige week dit misdrijf op. Michel M. zat al in Luik achter slot en grendel wegens een ander misdrijf.

Universiteitsorkest met Schubert's achtste



● De solist Matthias Rein.

MAASTRICHT – Het Maastrichts universiteitsorkest presenteert zich vandaag in Maastricht weer aan het publiek. In de Annakerk aan de Via Regia wordt door het orkest onder leiding van Arnaud Brand een concert gegeven met als repertoire de Ouverture en de balletmuziek bij de opera „Idomeneo" van Mozart, het fagotconcert in Bes van dezelfde componist en de achste symphonie (die „Unvollendete") van Schubert. Solist is de Duitse fagottist Matthias Rein, solo-fagottist van het Städtisches Orchester van Aken. Het concert begint om 20.00 uur.

De in 1952 in Gera geboren Matthias Rein begon zijn fagotstudie op twaalfjarige leeftijd. Op zijn zestiende gaf hij zijn eerste concert, met een uitvoering van het vanavond ook gespeelde fagotconcert in Bes van Mozart. In 1977 slaagde hij met lof voor het examen solospel op het Robert-Schuman Instituut in Düsseldorf. Hij was toen al plaatsvervangend eerste fagottist bij de Niederrheinische Symphoniker. Sinds 1979 is Matthias Rein als solo-fagottist verbonden aan het Städtisches Orchester van Aken. In Nederland is hij met name bekend als fagottist van het kamermuziekensemble „Helicon".

Het Universiteitsorkest werd in de herfst van 1978 opgericht. Begonnen als klein ensemble groeide het orkest uit tot een ensemble, dat het niet te veel eisende symfonisch repertoire aankan. Diverse solisten werden in de afgelopen jaren begeleid: de hoboïst Karly Hamulyak, de cellist Radboud van Rooy, organist Hub Wolfs, pianist Peter Soeters en de mezzo-sopraan Jacqueline Jacobs. Sinds vorig seizoen is Arnaud Brand dirigent van het orkest. Deze 32-jarige, in Eys-Wittem geboren musicus, studeerde hobo aan het Maastrichts Conservatorium. Na deze studie hield hij zich intensief bezig met orkestdirectie, waarbij Wolfgang Trommer, Matty Niël en Milan Horvat (in Salzburg) zijn docenten waren.

In jubilerend Bonnefanten

Overzicht van Limburgse kunst

MAASTRICHT – In het kader van het jubileumfeest van het Bonnefantenmuseum in Maastricht wordt vrijdag 22 juni om 20 uur een tentoonstelling „Kunst/Limburg" geopend. Deze expositie beoogt een overzicht te geven van de ontwikkeling van de moderne kunst in Limburg. De collectie, samengesteld door Frans Gast, Piet Killaars en Daan Wildschut, bestrijkt de periode gelegen tussen „Eyck schilderend in de oude Bonnefanten" van Daan Wildschut uit 1947 en „Bonnefantenmuseum" van Toon Teeken uit 1983.

De expositie wordt geopend door voorzitter Theo Boosten van de stichting Limburg vooor Kunst en Oudheden. Gerard Heystée leest enkele gedichten van Pierre Kemp. Voor de samenstelling van deze expositie is gekozen uit werk van vijftig Limburgse kunstenaars. De expositie duurt tot en met 19 augustus.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Yentl, a.l. 5e week, dag. 20.30 uur, wo 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli: Hotel New Hampshire, a.l. dag. 20 uur. Robin Hood, a.l. 3e week, wo 15.30 uur.
H 5: Le marginal, 12 jr. 2e week, dag. 14.30 en 20.30 uur. Ciske de rat, a.l. dag. 15 en 21 uur. Carmen, a.l. dag. 14 en 21 uur. Dolle liefdesavonturen van een apothekersdochter, 16 jr. dag. 13.45 en 20.45 uur. The Osterman weekend, 16 jr. dag. 14.15 en 21.15 uur.
Passage: Verboden spelletjes op de schoolbanken, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend.

BRUNSSUM

Filmhuis, Raadhuisstraat 12: Prénom Carmen van Godard, di 20 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Once upon a time in the west, 12 jr. di en wo 22.15 uur.

VALKENBURG

Duoscoop: Never say never again, 12 jr. do t m di 20.30 uur. Even en oneven, a.l. do t m di 20.30 uur. Die Mädchen von Pigalle, 18 jr. do t m di 23 uur.

MAASTRICHT

Festival: Le marginal, 12 jr. 2e week, dag. 20.30 uur.
Palace 1: Breakdance, a.l. dag. 20.45 uur.
Palace 2: Nero en zijn ontuchtige vrouwen, 16 jr. dag. 20.45 uur.
Studio: Scarface, dag. 20 uur.
Royal 1: Een zwoele zomertrip, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur.
Royal 2: Ciske de rat, dag. 14.30, 17 en 20.30 uur.
Mabi 1: Gorky Park, 16 jr. dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Dark Chrystal, 12 jr. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: Terms of endearment, 10e week, 12 jr. dag. 14.00, 16.30 en 21 uur. Walt Disneys tekenfilmparade, 2e week, wo 14 uur.
Filmhuis: Witte waan, dag. 21 uur.

GELEEN

Roxy: De wraak van de Ninja, 16 jr. do t m di 20.30 uur.
Studio Anders: Once upon a time in the west, 12 jr. do t m di 20.30 uur.

SITTARD

Forum: Manhattan baby, 16 jr. do t/m di 20.30 uur. To be or not to be, a.l. do t/m di 20.45 uur.
Sirkeltheater: Prénom Carmen van Godard, wo 21 uur.

EXPOSITIES

HEERLEN

Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
De Weverziekenhuis - Techn Dienstgebouw: Collage's Europese Landen van Wim van Lieshout. Tot 1 juli.
Geologisch Museum, Voskuilenweg 131: overzicht van leven en werk van Charles Darwin. Open ma t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 3 augustus.
Welterhof, J.F.Kennedylaan 301: schilderijen van H. Kuypers. Van 18 tot en met 29 juni.
Thermenmuseum: De zilveren camera, persfoto's van Nederlandse fotojournalisten uit het afgelopen jaar. Open di t m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 29 juli.
Stadhuis: schilderijen van Aad de Haas uit de periode 1960 - 1972. Open dag. 9 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot 17 augustus.

HOENSBROEK

Bibliotheek, Past. Schleidenstraat: foto's van Jan Crutsen. Open ma, wo, do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 juli.
Fotogalerie 68 - Kasteel: foto's van Mathieu Paas. Open ma t m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot en met 9 juli.
Expositiezolder - Kasteel: werken van Brandy. Open dag. 10 - 17 uur. Tot en met 1 juli.

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave: schilderijen van Jan van der Hijden. Open ma t m vr 14 - 17 en 19 - 21 uur, zo 14 - 17 uur. Tot en met 1 juli.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur, zaterdag 13 - 17 uur.
Galerie de Blauwe Olifant - Kasteel Erenstein: Kunst uit India. Open za en zo 14 - 17 uur. Tot 8 juli.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85: schilderijen, grafiek en gemengde technieken van Gerard van den Eerenbeemt, kleinplastiek van Frans Gast. Beelden van Henk Hulsteijn, Thijs van Kimmenade, Juul Sadé en Roel Teeuwen. Open wo t m zo 13 - 17 uur. Tot 24 juni.

NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 282: olieverven van Els Knops-Boesten. Open di t/m vr 9 - 18 uur, za 9 - 17 uur. Tot en met 23 juni.

UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

SIMPELVELD

Café-restaurant Baneheide, Nijswillerweg 5: schilderijen van Nic Quadvlieg. Open dag. 11-21 uur, wo gesloten.

VALKENBURG

Oud Stadhoes: werk van de Limburgse Kunstkring. Open di t/m zo 14 - 18 uur. Tot en met 21 juni.

MAASTRICHT

Kunstcentrum Limburg, Het Bassin 21: 31 x fotografisch. Open wo 13 - 17 uur, do en vr 10 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur.
Noortman & Brod, Vrijthof: aquarellen en tekeningen van Franse en Engelse negentiende eeuwse kunstenaars. Open di t/m za 10 - 18 uur. Tot 23 juni.
Verpleegkliniek Klevarie: olieverven van Harrie Naber. Open dag. 10 - 20 uur. Tot en met 30 juni.
Jacques van Rijn, O.L.Vrouweplein 28: Haagse school en Barbizon. Open di t/m za 11 - 18 uur. Tot 30 juni.
Het Generaalshuis, Vrijthof 46: schilderijen en grafiek van René Glaser, Han Kniphorst en Folly Miedema. Open vr, za en zo 13 - 17 uur. Tot 25 juni.
Artifort, St.-Annalaan 23: beelden en tekeningen van twaalf leden van de Nederlandse Kring van Beeldhouwers. Open op werkdagen tijdens kantooruren, za 10 - 16 uur. Tot 22 juli.

STEEDS MEER PARKEERPLAATSEN VERDWIJNEN

Parkeren in centrum Kerkrade wordt probleem

KERKRADE — In het centrum van Kerkrade verdwijnen de laatste jaren steeds meer parkeerplaatsen. Twee jaar geleden werd er op het pleintje tussen het oude kantoor van De Limburger en café A jenne Sjlaagboom een bankgebouw neer gezet en afgelopen jaar kwam er op de Markt een koffieshop. In totaal gingen ongeveer 40 parkeerplaatsen verloren.

Op een normale werkdag is er op de Markt nog wel parkeerruimte genoeg, maar als onze oosterburen een vrije dag hebben, of als er markt is, wordt het dringen. Het enige alternatief is dan de parkeergarage onder het zwembad d'r Pool. Voor velen is deze parkeergarage echter taboe. De manouvreerruimte is daar minimaal omdat er om de drie meter een pilaar staat. Bovendien werkt het grootste deel van de verlichting niet, waardoor de ruimte een griezig, spelonkachtig karakter krijgt.

Tot voor kort raakte men zijn auto nog wel ergens op een stoep kwijt, Maar ook dat is nu afgelopen. Met name voor de Hamboskliniek werd zo slordig geparkeerd dat de rolstoelers gedwongen waren met hun voertuig de straat op te gaan. Om de bewoners van de Hambos van dit soort escapades te vrijwaren werd deze week de stoep afgepaald.

Een woordvoerder van de gemeente Kerkrade verklaarde desgevraagd dat er nog parkeerruimte zat is 'voor mensen die niet bang zijn om een paar meter te lopen'. Er ligt bij de gemeente trouwens een visie op lange termijn, betreffende parkeergelegenheid. Men is onder andere van plan de parkeergarage van d'r Pool te herstructureren: er komen betere, maar minder parkeerplaatsen!Een opgaande lijn in het aantal paarkeerplaatsen is pas te verwachten wanneer er in het centrum van Kerkrade nieuwe woningen gebouwd worden.

Midgetgolf voor ouderen

KERKRADE – Dienstencentrum D Jreets en bejaardensoos Kaalheide organiseren woensdag 20 juni om uur het eerste toernooi voor de Kerkraadse Midgetgolfkampioenschappen voor ouderen. De dame en de heer die het hoogst scoren plaatsen zich voor de eindronde.

Het is de bedoeling dat er per dienstencentrum een toernooi wordt georganiseerd. Bij voldoende animo wordt het kampioenschap een jaarlijks terugkerend evenement. Deelnemers aan het kampioenschap kunnen zich aanmelden bij het bestuur van bejaardensoos Kaalheide of bij Puck de Schreven en Hanssen van het Dienstencentrum.

MET BUITENLANDSE DEELNEMERS

Politiefeest in Maaseik

MAASEIK – Zondag wordt in Maaseik een groot internationaal politiefeest gehouden. De Maaslandse politie in het grensdistrict, bestaande uit de gemeentepolitiekorpsen van Maaseik, Dilsen, Kinrooi, Maasmechelen en Lanaken, zijn gezamenlijk bij toerbeurt aangewezen om het feest te organiseren. Gevierd wordt het feit dat de samenwerkende Belgische grenspolitie in eigen vereniging vijf jaar bestaat. Aan de feestdag zullen dertien Ierse politiemannen meedoen, zestien Engelse Bobbies, twintig politiemannen uit Duitsland, en leden van de Nederlandse gemeentepolitiekorpsen uit Heerlen, Sittard en Maastricht.

Een speciale internationale politiemuziekband verleent opluistering aan de Belgische feestdag. Het programma voor de dag bestaat uit verbroederings- en kennismakingsbijeenkomsten, sport en spel en tevens zullen er lezingen over internationale politiesamenwerking gehouden worden. Ook zullen er excursies zijn. Een van de organisatoren is Willy Baugniet, van de stadspolitie in Maaseik, woonachtig te Neeroeteren.



● *Het succesvolle koor uit Rimburg werd lovend toegesproken.*

Schuttersfeest in zonnig St Geertruid

SINT GEERTRUID – Een schuttersfeest op een zonnige zondag in juni in het Zuidlimburgse heuvelland kan de concurrentie met Europees voetbal op de televisie best aan. Dat bleek zondag in Sint Geertruid waar het 146ste feest van de Zuidlimburgse schuttersbond werd gehouden. Rond 3.000 bezoekers woonden de sfeervolle en kleurrijke wedstrijden bij op de feestweide.

Hoogste aantal punten over de drie onderdelen was in klas A voor Maastricht met 564 punten en in klas B voor Vaals met 535. De uitslagen: presentatie A-klas: 1 Voerendaal 185, 3 Ubachsberg 183; B-klas: 2 Nieuwenhagen 173, Optocht A-klas: 2 Voerendaal 194; B-klas: 3 Nieuwenhagen 180. Defilé A-klas: 4 Ubachsberg 182; B-klas: 2 Nieuwenhagen 168.

Vaandeldrager: 3 Voerendaal 374; koning in uniform: 1 Voerendaal 192, koningin: 1 Nieuwenhagen 196, 3 Ubachsberg 192, bielemangroep: 1 Voerendaal 189; marketenstergroep: 1 Voerendaal 195.

Muziek

Hoogste puntenaantal in de muziek haalden Ubachsberg (eredivisie) en Margraten (eerste), beiden met 216. De verdere uitslagen: eerste divisie: Voerendaal 188; derde: Nieuwenhagen 181½. Tamboers ere Roelofs Voerendaal 57; tweede: Eussen Voerendaal 57; hoornblazers eredivisie: Clemens Ubachsberg Tamboermajoor: Voerendaal 56.
In de exercitie toonde Ubachsberg zich het beste met 1961 voor Voerendaal met 1949. Beste commandant: 2 Voerendaal 390; linker guide: 1 Voerendaal 198, 2 Epen 197; rechter guide: 1 Ubachsberg: 1 198, 2 196.

IN RANSDAAL EN RIMBURG

Zangkoren hielden receptie na succes op concours

RANSDAAL/RIMBURG – Vrijdagavond hield het gemengd zangkoor St. Caecilia uit Ransdaal receptie in zaal Voncken. De aanleiding was het geweldige succes van het koor, dat op een concours in Weert, een eerste prijs behaalde. Voor de aanvang van de receptie bracht het koor de beide concourswerken ten gehore. Aansluitend werd dirigent Jean Lardinois, zowel door het bestuur als de leden van het zangkoor, in de bloemetjes gezet. Er volgde een druk bezochte receptie. Ook burgemeester Strous van Voerendaal, vergezeld door de beide wethouders, was naar Ransdaal gekomen om het koor te feliciteren.

De zangvereniging Eendracht uit Rimburg, onder leiding van Jan Zaad, behaalde op het concours te Weert eveneens een geweldig resultaat. Het koor promoveerde naar de A-afdeling. Deze geweldige prestatie werd zondag gevierd met een receptie. De zaal van gemeenschapshuis D'r Eck werd bestormd door supporters van Eendracht. Vrijwel de hele Rimburgse gemeenschap verscheen ten tonele en ook tal van zusterverenigingen uit alle hoeken van de provincie kwamen het koor feliciteren. Ook het college van B en W. was aanwezig om het koor te feliciteren.



● *Ook burgemeester Hub Strous van Voerendaal kwam het Ransdaalse koor zijn complimenten aanbieden.*

Drumbandfestival Merkelbeek groot succes

MERKELBEEK – De Schutterij St. Johannes-St. Clemens hield afgelopen weekeinde een drumbandfestival dat in het kader stond van het 165-jarig bestaansfeest van deze vereniging. Het was een geweldig feest dat mede door het mooie weer veel belangstelling ondervond. De uitslag van het festival luidt als volgt.
majoretten:
Optocht/défilé: ereprijs B en B Brunssum; 1e pr. Grote groep van Jong Leven Brunssum; 2e pr. Kleine groep Jong Leven Brunssum.
Jeugddrumbands optocht/defile: erepr. Parcifal Brunssum; 1e pr. Flos Carmeli Heerlen; 2e pr.Jong Oranje Heerlen.
tamboer-maitre: Parcifal Brunssum.
3e divisie optocht/defile: erepr. Eendracht Nieuwenhagen; 1e pr. St.-Stefanus Dieteren.
Tamboer-maitre: Eendracht Nieuwenhagen
2e divisie: optocht/defile: erepr. Concordia Ulestraten; 1e pr. Drum-farfare Antonius Brunssum; 2e pr. St. Cecilia Hoensbroek.
Tamboer-maitre: Concordia Ulestraten.
1e divisie: optocht/defile: erepr. Edelweis Heksenberg; 1e pr. Amicitia Banholt; 2e pr. St.-Barbara Sittard.
Tamboer-maitre: Edelweis Heksenberg.
eredivisie: optocht/defile: erepr. Drumband Antonius Brunssum; 1e pr. Marijke Hoensbroek; 2e pr. St.-Paulus Schaesberg.
Tamboer-maitre: Drumband Antonius Brunssum.



● *Pompen of fietsen.......*

Tijdens rommelmarkt in Brunssum

Pompfietsen aantrekkelijke bezigheid

BRUNSSUM – Het pompfietsen tijdens de rommelmarkt van twee jongerenkoren in de Brunssumse wijk Langeberg blijkt een aantrekkelijke bezigheid te zijn geweest. Heel wat bezoekers hebben geprobeerd met de trappers zoveel mogelijk water op te pompen. De fiets diende daarbij als pompinstallatie. De 15-jarige amateur atleet Rob Sluipers uit Brunssum kon het best overweg met de pompfiets, hij won de eerste prijs. Tweede werd de Engelsman Christoffer Menson en derde Raymond Mertens, allemaal plaatsgenoten van de winaar.

Zomercongres JOVD

KERKRADE – De Jongeren Organisatie vrijheid en Democratie houdt op 23 en 24 juni haar jaarlijks zomercongres in het congrescentrum Rolduc, in Kerkrade. De thema's van deze bijeenkomst zijn drugsbeleid en vrede en vrijheid. Het congres zal twee resoluties over deze onderwerpen bespreken. De heer Derks, voorzitter van de VVD-Limburg opent zaterdag 23 juni om 13 uur het congres. Zaterdamiddag wordt er vergaderd in werkgroepen en zaterdagavond houdt de voorzitter van de JOVD een congresrede en vindt de plenaire vergadering plaats.

Mogelijk ook opleidingen in Nuth, Voerendaal en Simpelveld

Avondcollege onderzoekt drie nieuwe les-plaatsen

HEERLEN – Het bijna afgelopen schooljaar hebben rond de .1900 mensen uit de Oostelijke Mijnstreek deelgenomen aan lessen en opleidingen van het Zuidlimburgs Avondcollege. In Heerlen, maar ook in Kerkrade, Brunssum en Landgraaf werd er les gegeven.

Momenteel bekijkt de directie van het avondcollege of ook in Nuth, Voerendaal en Simpelveld mogelijkheden zijn om opleidingen te starten. Het Zuidlimburgs Avondcollege houdt morgenavond (woensdag) om 19.30 uur een voorlichtingsavond over de mogelijkheden tot studeren in het gebouw van het college aan de Mgr. Schrijnenstraat 16 in Heerlen.

Het avondcollege verzorgt opleidingen voor volwassenen van de moedermavo tot en met atheneum en burgerinformatica. Zowel overdag alsook s 'avonds kan er les gevolgd worden. Ook voor jongeren die geen diploma hebben gehaald op hun school en met hun studie gestopt zijn, bestaat bij het college de mogelijkheid die studie alsnog af te maken. „Daarbij maken we gebr van deelcertificaten, dus men ho alleen nog een keer die vakken o te doen waar men een onvoldoe voor had" aldus een van de con toren.

Maar ook andere opleidngen w den verzorgd. Talen, computerk de, wiskunde, versnelde oplei gen voor mensen die snel een paald diploma willen halen, roepsopleidingen etc. Wie meer formatie wil kan bellen met Zuidlimburgs Avondcollege 04 718272, of natuurlijk de eerder noemde informatieavond bezoek

Regio kort

HEERLEN
● Morgen om 20 uur zal het Nederlands Rode Kruis in haar verenigingsgebouw aan de Coriovallumstraat 33 een algemene ledenvergadering houden.
● De leerlingen van de basisschool Klimop te Nieuw-Einde/Vrieheide hebben een musical ingestudeerd die zaterdag zal worden opgevoerd in de recreatiezaal van het De Weverziekenhuis. Op 29 juni, 2 en 3 juli zal de musical 'De wonderlijke tijdmachine van professor Knap' worden opgevoerd in de gemeenschapsruimte van de school aan de Zes Landenstraat 1.
SCHINVELD
● Donderdag,om 20 uur, houdt de werkgroep 'fotocollectie Schinveld' in het gemeenschapshuis 't Kloeëster, een dia-avond. Er worden onder andere dia's vertoond van oude dorpsgezichten, retraitegroepen en schoolklassen vanaf het begin van deze eeuw. Tijdens de avond wil men zoveel mogelijk gegevens verzamlen betreffende de dia's.
KERKRADE
● Tijdens de jaarvergadering van het Mannenkoor David uit Spekholzerheide werden bestuursverkiezingen gehouden. De aftredende bestuursleden Loet Reubsaet en Paul van de Warenburg stelden zich herkiesbaar en werden met algemene stemmen herkozen. Niet meer herkiesbaar waren de heren Piet Dols en Jo Schmetz. De heren Walter Schrijen en C. Jansen namen de functies over. De heer K. Reinders werd per 1 mei benoemd tot de nieuwe secretaris. Het secretariaatsadres blijft Postbus 85, 6460 AB Kerkrade.

BOCHOLTZ
● Vandaag van 15 tot 16 uur kunnen de kleuters voor het nieuwe schooljaar worden aangemeld op de beide Bocholtze kleuterscholen.
● Sporclub '25 heeft de 1.000 loten voor f 60,- per stuk allemaal verkocht. De eerste trekking wordt gehouden op 27 augustus.
● In verband met het gouden bestaansfeest van Wilhelmina wordt het Bongerdplein, voor alle verkeer, behalve voetgangers, afgesloten vanaf morgen tot en met dinsdag 26 juni om 14 uur.
BRUNSSUM
● Het muziekkollektief Brunssum zal binnenkort verhuizen, waardoor meer en ook nieuwe groepen hun kans krijgen op een degelijke manier te oefenen. Diverse groepen hebben zich al als aspirant lid aangemeld. Zij zoeken echter nog memuzikanten die serieus willen meewerken aan popmuziek in groepsverband. Zo worden nog gezocht: bassist, toetsenman en zanger(es). Belangstellenden kunnen kontakt opnemen met Sheltur ☎ 253846.
MERKELBEEK
● De openbare bibliotheek is onlangs gestart met het uitlenen van grammofoonplaten van de gangbare muziekgenres. De collectie bestaat uit 400 platen. Leden vanaf 14 jaar kunnen per keer 2 platen of één dubbel-LP lenen tegen vergoeding van f 1,- per plaat gedurende drie weken.
SIMPELVELD
● Het dienstencentrum I Gen Bende onderneemt op 4 juli om 13.15 uur een uitstapje naar Aken, met onder andere een bezoek aan de Ratskeller en een rondrit door deze stad. Kaarten zijn voor f 10,- verkrijgbaar, van 8.30 tot 9.30 uur, in het Dienstencentrum. Dit tot uiterlijk 28 juni.
● Morgen wordt door de KPJ een bloemschikavond gehouden bij mevrouw Phillipens, Verzetstraat 26. De deelname kost f 2,-. Matriaal is aanwezig. Men wordt alleen verzocht om een vaas mee te brengen.

Alweer vrouw Beroofd

HEERLEN – Alweer is een vrou van haar tas beroofd. Volgens klassieke methode – twee man een fiets die dicht langs het slac offer rijden – pikten twee jong de tas van de schouder van vrouw. Een en ander gebeurde terdagavond op de Benzenrad weg in Heerlen. In de tas bevo zich een zwarte damesbeurs daarin 100 gulden.

Limburgs Dagblad

sport

Dinsdag 19 juni 1984 ● Pagina 21

Platini speelt 'thuiswedstrijd'



SAINT ETIENNE – Saint Etienne sluit Michel Platini voor even weer in zijn armen. Twee dagen voor zijn 29e verjaardag speelt de onbetwiste vedette van de Europese voetbalvelden, die de lires van Juventus verkoos boven de eigen munteenheid, met het Franse elftal in de stad, waar ook John Rep eens triomfen vierde, de afsluitende groepswedstrijd tegen Joegoslavië.

De Fransen, reeds geplaatst voor de halve finales, weigeren het duel tegen de uitgeschakelde Joegoslaven te beschouwen als een formaliteit. „Overwinningen smaken naar meer en het is een goede gewoonte om te winnen", sprak Platini, die met vier punten de topscorerslijst aanvoert van het EK-toernooi in bloemrijke taal. Bij de Fransen is voorstopper Leroux weer inzetbaar na zijn knieblessure.

Ferreri

Trainer Hidalgo speelt met de gedachte om de jonge aanvallende middenvelder Ferreri een kans te bieden. Zijn Joegoslavisohe collega Veselinovic heeft zijn tegenvallende formatie op drie plaatsen gewijzigd. Veselinovic, die tijdens de wedstijd tegen Denemarken onwel werd van de spanning en voor onderzoek naar het ziekenhuis moest, heeft doelman Simovic, Sestic en Dragan Stojkovic in de basiself geposteerd.



● *Michel Platini (rechts): „Overwinningen smaken naar meer."*

Förster stoot zijn neus

PARIJS – De Westduitse verdediger Bernd Förster heeft tijdens de wedstrijd tegen Roemenië zijn neusbeentje gebroken. Dit bleek maandagmiddag aan de hand van röntgenfoto's. De breuk is ontstaan tijdens een duel met de Roemeen Camataru. Förster nam gisteren niet deel aan de training en beperkte zich tot lichte loopoefeningen.

Förster verwacht echter wel dat hij morgen tegen Spanje zal kunnen spelen. „Als het aan mij ligt, speel ik in ieder geval. Ik heb vaker mijn neusbeen gebroken en ik ben ervan overtuigd dat dit zeker niet de laatste keer is geweest. Wie uitdeelt moet ook kunnen incasseren", was het laconieke commentaar van de verdediger. Van de mogelijkheid om het neusbeen recht te laten zetten, had hij afgezien. „Dan moet ik minstens twee dagen in het ziekenhuis blijven en kan ik woensdag wel vergeten".

PROGRAMMA EK

VANDAAG GROEP A:
St. Etienne, 20.30 uur: Frankrijk-Joegoslavië; Straatsburg, 20.30 uur: Denemarken-België.

MORGEN GROEP B:
Parijs, 20.30 uur: West-Duitsland - Spanje; Nantes, 20.30 uur: Portugal-Roemenië.

John McEnroe 'eerste' op Wimbledon

LONDEN – Titelhouder John McEnroe heeft juist op tijd de toppositie op de wereldranglijst tennis heroverd op Ivan Lendl om als eerste te worden geplaatst bij de Wimbledonkampioenschappen, die volgende week maandag in Londen beginnen.

Het Wimbledoncomité heeft zich bij de plaatsing geheel laten leiden door de ranglijsten. McEnroe's overwinning op landgenoot Leif Shiras in de finale van Queens was juist voldoende voor de terugkeer aan de top. Lendl, die van dezelfde Shiras in de eerste ronde van Queens verloor, was door de eindzege van een week geleden in Parijs McEnroe op de wereldranglijst gepasseerd.

De plaatsing voor de enkelspelen:
Dames: 1. Navratilova; 2. Lloyd-Evert; 3 Mandlikova; 4. Shriver; 5. Garrison; 6. Jordan; 7. Maleeva; 8. Horvath; 9. Turnbull; 10. Durie; 11. Bonder; 12. Kohde; 13. Potter; 14 Sukova; 15. Temesvari; 16. Bassett.
Heren: 1. McEnroe; 2. Lendl, 3. Connors, 4 Wilander; 5. Arias, 6 Gomez, 7 Noah, 8 Clerc; 9. Sundstrom, 10. Jarryd, 11. Curren, 12. Kriek; 13. Smid; 14. Scanlon; 15. Gerulaitis; 16. Mayotte.

Roger Raeven: definitief Standard Luk

LUIK – Ex-Roda JC'er Roger Raeven heeft een driejarige verbintenis getekend bij Standard Luik. Zoals eerder bericht, was de transfer van RWDM naar Standard in kannen en kruiken, maar met het zetten van de handtekening is de overgang thans definitief.

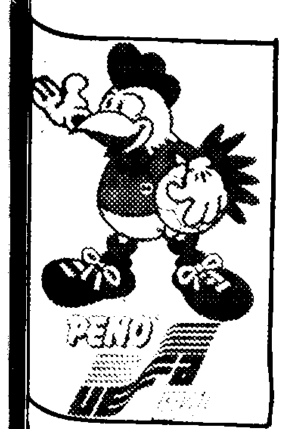
SERAING FAILLIET

SERAING – Het Belgische Seraing is door de handelsrechtbank failliet verklaard. De schuldenlast van de Belgische eredivisieclub bedraagt rond de 8,5 miljoen gulden. Daartegenover staat een bezit van iets meer dan 300.000 gulden plus de transferwaarde van de spelers.

Op die gronden verklaarde de rechter in Luik de in 1900 gestichte club bankroet. Het beroep van het bestuur dat het in serieuze, veelbelovende onderhandelingen was met meer geldschieters, wees de rechter van de hand, omdat het bestuur de toezegging niet hard kon maken. De faillietverklaring betekent overigens niet zonder meer dat Seraing verdwijnt uit het voetbal. Als de club aan zijn verplichtingen ten opzichte van de Belgische voetbalbond kan blijven voldoen, bestaat de kans dat Seraing volgend seizoen gewoon 'doorvoetbalt.'

Morten Olsen: „Zo vlak voor ons doel mogen we niet sneuvelen"

Denen voor de Duivels niet bang



STRAATSBURG – De verwachtingen van zowel bondscoach Sepp Piontek als zijn Belgische collega Guy Thijs waren voordat de zevende Europese kampioenschappen begonnen niet al te hoog gespannen. Piontek was blij als een klein kind met de kwalificatie en rekende met zijn team hooguit op een plaats bij de laatste vier uit. Pessimistischer daarentegen uitte zich Guy Thijs ten aanzien van zijn Rode Duivels. Hij moest in korte tijd een geheel nieuwe achterhoede for-eren; een defensie die tegen Frankrijk het bewijs van on-nde afleverde. Vanavond in het Stade Meinau treffen Dene-arken en België elkaar in de beslissende ontmoeting. De elgen moeten winnen, terwijl de Scandinaviërs al met een elijkspel op rozen zitten.



Fred Sochacki bij EK voetbal

ij zullen echter niet op dat gelijke el spelen", zegt Sepp Piontek. aar heb ik de ploeg niet voor. Tij-ns de eerste wedstrijd, tegen ankrijk, is dat gebleken. Ik kies or de aanval".

uidelijke taal van de West-Duitser Deense dienst. Hoewel Piontek oeite doet het optimisme binnen groep enigszins te temperen, heeft het Deense elftal, na de overwinning op Joegoslavië, een vrijwel onaantastbaar zelfvertrouwen gekregen. Zo sterk is het geloof in een plaats bij de laatste vier, dat alle problemen achteloos aan de kant worden geschoven. Zo zal Søren Lerby met een fikse spieraandoening aan de match tegen de Belgen beginnen. Frank Arnesen lag gisteren drie uur lang op de massage-tafel van Richard Smith, een fysiotherapeut uit Amsterdam, die speciaal is overgekomen naar Straatsburg om de Deense kwetsuren onder handen te nemen.

Met name Arnesen is vrijwel aan het einde van zijn latijn. „Een gewone competitiewedstrijd zou ik echt laten schieten. Mijn knie blijft onophoudelijk zeer doen. Maar zo vlak voor de halve finale kan ik mijn ploeg niet in de steek laten. We hebben Alan Simonsen al verloren. Ik zal zijn werk moeten overnemen. Zo goed en zo kwaad als het kan".

Zorgen

Sepp Piontek is kennelijk de enige die zich ernstig zorgen maakt. De anders zo rustige coach maakt aan de vooravond van het treffen een geïrriteerde indruk. Zijn spelers mochten geen contact meer hebben met de pers en de Deense fans. „Sorry, maar we moeten ons concentreren. Mijn spelers moeten absolute rust hebben. Na de wedstrijd staan wij graag iedereen te woord", reageerde Piontek, toen de belangstelling voor zijn selectiegroep wat al te groot dreigde te worden.

De onzekerheid bij zijn Belgische tegenstander is zo mogelijk nog groter. Geheel tegen de gewoonte van de Rode Duivels in werd het contact met de pers tot een bijzonder laag pitje teruggeschroefd. De gevolgen van het debâcle tegen de Fransen zijn daar zeker debet aan. De stemming bij de spelers is verdeeld. Een groep onder aanvoering van Jean-Marie Pfaff verwijt trainer Guy Thijs een foutieve taktiek, terwijl persoonlijke belangen ook steeds nadrukkelijker een rol zijn gaan spelen. Zo hield Frank Vercauteren een pleidooi voor Ludo Coecks basisplaats tegen de Denen.

Thijs wilde echter van niets weten. Met Vandereycken en Scifo in de middenlinie wil hij de volgende ronde bereiken. De enige wijziging die de Antwerpenaar in gedachten heeft, ligt in het centrum van de verdediging. Beverenspeler Lambrichts zal plaats moeten maken voor Waterschei-libero Clijsters. „Ik begin tegen de Denen met het team waarmee ik ook tegen Joegoslavië ben begonnen", besliste Thijs.

Anderlecht-model

„Een grote fout", reageerde Morten Olsen, de Deense vrije verdediger. „Thijs wil volgens het Anderlecht-model spelen. Dat kan echter niet omdat hij op belangrijke plaatsen geen Anderlechtspelers heeft". Olsen wees in dit verband op de pikantste kant van het treffen in Straatsburg. Vijf Deense basisspelers komen in actie tegen hun ploeggenoten. Arnesen en Olsen (Anderlecht), Larsen (Lokeren), Busk (AA Gent) en Bertelsen (Seraing).

„Het wordt", aldus Morten Olsen, „nog meer dan een een wedstrijd met de halve finale als inzet. Een prestigeduel tussen clubgenoten zal het zijn, waar vooraf geen zinnig woord over te zeggen is. Daarom waag ik ook geen voorspelling te uiten, maar het zou ontzettend jammer zijn als we, zo vlak voor ons doel, zouden sneuvelen. Jammer voor de spelers, en mogelijk nog erger voor onze landgenoten die door de hoge overwinning op Joegoslavië in een roes verkeren. Tegen België zitten er weer tienduizend op de tribune. Reken maar".



● *Frank Arnesen (rechts, in duel met de Fransman Yvon Leroux) speelt vanavond ondanks zijn knieblessure. „Een gewone competitiewedstrijd zou ik laten schieten, maar tegen België mag ik gewoon niet ontbreken."*

Peter Winnen toch over de Gotthard

LUGANO – Peter Winnen heeft de vijfde etappe van de Ronde van Zwitserland, inclusief de beklimming van de 2000 meter hoge Sint Gotthard, keurig netjes uitgereden. Hij fietste alleen voor de karavaan uit. De zaterdag in een ravijn gevallen klimmer uit de ploeg van Peter Post was niet ontevreden over zijn eenzame trainingstocht. Wel klaagde hij over pijn in de borst. „Misschien heb ik toch nog wel een rib gebroken", zei hij.

Verzorger Bertus Fok dacht dat het wel meeviel. „Winnen is in die valpartij natuurlijk aan alle kanten geraakt. Hij zal best pijn hebben, maar als je een rib hebt gebroken, rijd je niet zo hard een berg als de Sint Gotthard op". Als belangrijk onderdeel op zijn voorbereiding op de Ronde van Frankrijk wil Winnen ook de Koninginnerit van de Ronde van Zwitserland, voerend over vier cols van de eerste categorie, in zijn geheel bij wijze van training uitrijden.

(Ronde van Zwitserland: zie sport 3)

Na Briegel ook Larsen naar Verona

STRAATSBURG – Hellas Verona heeft in de eerste week van de Europese kampioenschappen zijn slag geslagen. Werd eerder al Hans Peter Briegel gecontracteerd, Verona-bestuurslid Magnoli wist gisteren beslag te leggen op SK Lokerens spits Preben Elkjaer Larsen. Larsen werd evenals Briegel voor twee jaar gecontracteerd. Met de transfer is een bedrag van rond de twee miljoen gulden gemoeid.

Hellas Verona, dat Braziliaan Dirceu ziet vertrekken, heeft door deze EK-transfers het maximum aantal buitenlanders (2) in huis gehaald. Hierdoor is de overgang van de Westduitse Inter Milan-spelverdeler Hansi Müller van de baan. Müller, die in Milaan maar matig presteert, zou aanvankelijk op huurbasis naar Hellas Verona verhuizen. De West-Duitser is door de komst van landgenoot Karl-Heinz Rummenige en de Ierse international Liam Brady veroordeeld tot een jaar dugout. De ex-Stuttgartspeler werd met een jaarsalaris van acht ton de duurste reservist van Europa.

Amoros blijft 'buitenspel'

PARIJS – De Franse speler Amoros, die wegens een kopstoot in het EK-openingstreffen op 12 juni tegen Denemarken voor drie wedstrijden werd geschorst, ziet zijn straf niet gereduceerd. De poging van de Franse Voetbalbond om de straf van de sterspeler te verlichten, heeft geen resultaat opgeleverd. De strafcommissie van de Uefa heeft in een nieuw onderzoek geen reden gevonden de eerder gedane uitspraak te herroepen. Amoros is dus tot de eindstrijd, indien Frankrijk daarin doordringt, uitgesloten.

● BOEDAPEST – Op de zesde en voorlaatste dag van het achtlandentoernooi om de Tungsramcup behaalde het Nederlands waterpolozevental zijn eerste punt. Uitgerekend Joegoslavië, tijdens de Olympische Spelen in Los Angeles de sterkste opponent in de voorronde, werd in Boedapest een punt ontfutseld: 9-9. Het gelijkspel kon niet verhinderen dat Oranje op de laatste plaats eindigde in het door Rusland gewonnen toernooi.

● SANTIAGO – Het Engelse nationale voetbalelftal heeft zijn tournee door Zuid-Amerika afgesloten met een gelijkspel. In Santiago kwamen Chili en Engeland niet tot scoren. De Engelsen hadden eerder op deze oefentrip met 2-0 gewonnen van Brazilië.

● SLOTEN – Petra de Bruin uit Nieuwkoop behaalde op de wielerbaan in Sloten de nationale wielertitel achtervolging. Zij versloeg in de finale Mieke Havik uit Volendam.

Sterk debuut Ronny Schumacher bij HSCM

Stijgende vorm Condors beloond

SITTARD/MAASTRICHT – „De stijgende lijn in ons spel van de laatste weken is eindelijk op positieve wijze in de score tot uiting gekomen. Deze ploeg heeft gewoon meer in huis dan de stand op de ranglijst aangeeft". Eerste honkman Henk Prins van de Sittard Condors was zichtbaar ingenomen met de 5–1 winst van zijn team tegen Black Wings uit Deurne.

Een aantal duels lang bleven de Condors soms met minimaal verschil aan de negatieve kant van het eindresultaat door onnodige slippertjes in de defensie. Tegen de Brabanders opereerde de verdediging zonder mankeren, al kwam Black Wings in de tweede inning op 0–1. Met twee zuiver geplaatste honkslagen boog Condors in de gelijkmakende slagbeurt de stand om naar 2–1. Goed anticiperend op de neiging van Black Wings om veel stootslagen neer te leggen, hield de thuisploeg deze stand vast om in de achtste ronde nog eens effectief uit te halen: 5–1.

HSC Maastricht heeft zich stevig op de derde plaats van de ranglijst genesteld door HBS Den Bosch met 9–2 terug te wijzen. Sedert dit weekeinde heeft HSCM de pitchersstaf uitgebreid met Ronny Schumacher. Een klassewerper volgens korte stop Joep Delsing, die echter twee jaar niet gespeeld heeft en derhalve nog niet over een optimale controle beschikt. De AFCENT-Amerikaan debuteerde in zijn eerste wedstrijd evenwel met liefst twaalf maal drieslag te werpen, een veelbelovend resultaat.

HBS kon in dederde inning uitlopen naar 1–2. HSCM riposteerde meteen en duidelijk: 4–2. Vanaf die fase beheerste de thuisploeg het strijdverloop souverein. HBS kreeg geen loper meer op de honken en maakte daarentegen zoveel veldfouten dat de Maastrichtenaren de score gemakkelijk naar de eindstand van 9–2 konden tillen. In de tweede klasse maakten de toppers Yamanoto Indians en Sorpresa geen fout door met respecievelijk 0–15 en 15–5 van Condors 2 en Condors 3 te winnen. Cheetahs had in Heerlen een gemakkelijk middagje tegen All Stars 2: 2–16, terwijl de Beekse reserveploeg in Venlo het onderspit dolf tegen de gelijknamige formatie: 18–7.

Zilveren jubileum



● Pierre Bellemakers, wedstrijdleider van het SDO-openluchtvolleybaltoernooi dat zaterdag op de velden van SVN werd afgewerkt, werd geëerd met de legpenning van de Nederlandse Volleybal Bond, vanwege zijn zilveren jubileum als bestuurslid. Onze fotograaf Dries Linssen zette de jubilaris op de foto, met op de achtergrond een overzicht van de grootse volleybalmanifestatie.



● Jannes van der Wal (rechts aan zet) verbeterde in Biddinghuizen het wereldrecord simultaandammen van Harm Wiersma (staand derde van links), die zaterdag te gast is in Brunssum.

Simultaandammen

BIDDINGHUIZEN/BRUNSSUM – Oud-wereldkampioen Jannes van der Wal vestigde een nieuw wereldrecord door in bijna achttien uur aan 225 borden een scoringspercentage te puren van 95.11 %. De Fries won 207 partijen en verbeterde daarmee het oude record dat Harm Wiersma vorig jaar in Valkenburg vestigde. Jannes speelde veertien maal remise en verloor slechts viermaal. Wiersma volgde de handelingen van Van der Wal overigens op de voet.

Zaterdag vindt in het gemeenschapshuis 't Ven in Brunssum een simultaanseance plaats van wereldkampioen Harm Wiersma (40 borden) en John van den Borst (20 borden). Deze damhappening is de afsluiting van de jubileumsactiviteiten van damvereniging DIOS. De aanvang is 13.00 uur.

SCHAKEN

BRUNSSUM – In de voorlaatste ronde wees koploper Leo Hendriks ook Ger Schaffhausen terug. Een bedreiging voor de Brunssumse titel vormt alleen nog good old Meddeler, die van Toon No won. Voor de tweede plaats komen verder nog Ger Schaffhausen, mand Hendrikx en Blount in aanmerking. In de tweede klasse s kelde leider Pascal Jacobs Gaston Dorenberg. Deze deelt n eerste plaats met Charles Bru man, die van Antoine Capellen w Beiden ontmoeten elkaar in de ste ronde. Het aantal kanshebbers op de ereplaatsen blijft nog groot.

SCHAESBERG – In de eerste k se speelde het leidende viertal te elkaar. Rien Seip won van W Kunstek en gaat door een geluk remise van John Franssen te Frank Schleipfenbauer alleen de leiding. Bij de achtervol wonnen Leo Hendriks en Frits H driks van resp. Eugene Jacobs Bert Coenen. Een gedeelde twe plaats op een half punt voor J Franssen en Frank Schleip bauer. Op een vol punt staan Wa Kunstek, Frits en Leo Hendriks.

KERKRADE – In de tweede kl won Wim Badenhop van Andy lissen, die door mindere w standspunten de titel verspe aan Wim. Een gedeelde derde pl voor Engels en de Vries, die de w winst behaalden tegen resp. Theunissen en Wil Wagenvoort.

Ook in de slotronde van de K raadse schaakkampioenschap behield Henk Temmink zijn 1 score. In een gecompliceerde ling schoof hij Frank Schleip bauer regelmatig weg. Het g blijft John Franssen gunstig ge Tegen Ed Golob stond hij na fout zwaar in de verdrukking, m de vrijpion redde de puntende Hierdoor werd hij dankzij b weerstandspunten tweede voor Hendriks, die van Piet Bakker w In de derde klasse werd Ed Ka rek winnaar voor Daniel Cromb

Kimbria velt eredivisieselectie

MAASTRICHT – Tijdens een zeer attractieve wedstrijd tussen het naar de eerste divisie gepromoveerde Kimbria uit Maastricht en een selectie van ere-divisie basketbalspelers kwam de bijna complete Maastrichtse ploeg als winnaar uit de bus. Kimbria speelde zonder zijn nieuwste aanwinst Jos Wolfs van Kaypro BSW. Opvallend van deze wedstrijd was het goede en vooral snelle spel van beide zijden met Peter-Paul Maessen van Elmex Leiden als absolute uitblinker bij de gasten. De eindstand was uiteindelijk 105–83 in het voordeel van de ambitieuze Maastrichtse ploeg.

Home-run Joyce Benink redt Cheetahs/Beek

BEEK/NUENEN – Met een machtige klap zwiepte derde honkvrouw Joyce Benink tijdens de laatste gelijkmakende slagbeurt van de Cheetahs in het softbalduel tegen Roef de bal buiten bereik van de Brabantse verdediging. Met volle honken leverde de home-run van de Beekse routinier liefst vier punten op. Genoeg om de 1–3 achterstand om te buigen in een klinkende en dikverdiende 5–3 zege.

Een resultaat dat waardering verdient, omdat de Beekse ploeg in de openingswedstrijd van dit seizoen nog met liefst 20–2 door Roef werd gedeklasseerd. Ingrid Foppe wierp een uitstekende wedstrijd, maar kon niet verhinderen dat de gasten uit Moergestel een 0–3 voorsprong namen. In eerste instantie kon Cheetahs maar een enkele loopster over de thuisplaat krijgen, totdat de Roefpitcher haar fatale fout maakte tegen Joyce Benink die ook in de innings daarvoor een aantal malen goed uithaalde.

In Nuenen weerde Condors zich naar vermogen tegen Nuenen 2, maar verloor de krachtmeting uiteindelijk met 12–2. De Brabantse dames openden de score in de tweede inning via 6–0, waartegen Condors alleen twee knappe tikken van Klaartje America kon plaatsen: 6–2. Dat de Sittardse slagploeg redelijk op dreef was bleek uit het feit dat Nuenenwerpster Myra Hendriks (ex-Condors) slechts een maal drieslag kon laten aantekenen. Condorscaptain Roos Thomassen: „We hadden bepaald pech vandaag.

All Stars heeft haar koppositie in de tweede klasse stevig geconsolideerd door achtervolger HSC Maastricht met 19–5 terug te wijzen. Een knappe prestatie ondanks de afwezigheid van Marian Koot. De tengere pitcher Lydia Reyners toonde zich evenwel een meer dan volwaardige vervangster door de Maastrichtse slagploeg zeer kort te houden. Het pleit was in feite al beslist na de tweede inning. Toen gaf het scorebord reeds 10–1 aan.

De Samacols bereikten tegen de HSCM-reserves eveneens een ruime marge: 15–2. De Kerkraadse slagploeg was een klasse beter dan die van de Maastrichtse dames, waarin alleen een ferme twee honkslag van Anneke Verrijt op het werpen van Thea Schoonbrood twee punten opleverde. Het treffen tussen All Stars 2 en Cheetahs 2 eindigde in een 12–16 overwinning voor het Beekse team.

Hans Wijnen rap op 800 meter

SITTARD – De jongensploeg van het Helmondse HAC en de meisjesploeg van Unitas Sittard hebben tijdens de tweede competitiewedstrijd voor junioren in Sittard de poulezege in de eerste klasse voor zich opgeëist. In de tweede klasse ging de overwinning bij de jongens naar Festina Venlo en bij de meisjes naar Caesar Beek. Mede door het goede atletiekweer verbeterden vele ploegen hun puntentotaal en werden enkele voortreffelijke prestaties geboekt.

Bij de jongens was het Kimbriaan Hans Wijnen die met een tijd van 1.55.6 minuten op de 800 meter de aandacht trok. De 800 meter leverde nog meer goede tijden op voor o.a. Marc Jaspers (Unitas) in 1.57.1 min., Edo Piek (AV Weert), Jack van Bladel (Unitas) en René Kuypers (Festina) allen in 1.58.4 minuten. Jo Hansen (Achilles-Top) probeerde het na zijn vervelende blessure weer eens en won de 100 meter in 11.4 seconden en sprong 6.79 meter ver. Maurice Janssen (Unitas) sprong bij het hoogspringen over 1.90 meter en Wim Coenen (Swift) was goed voor eerste plaatsen bij het kogelstoten en discuswerpen met resp. 14.50 en 39.78 meter.

Bij de meisjes clubrecords op de 100 meter horden door Nicole Steinbusch (Unitas) in knappe 15.8 sec. en Janine Handels (Achilles-Top) in 16.3 seconden. De Venrayse Jaennine Crooymans legde de 400 meter af in 59.8 seconden, sprong Eugenie Maes (AV Weert) over 1.65 meter, sprong Nicole Hamers (Achilles-Top) 5.30 meter ver voor Esther Piek (Caesar) met 5.21 meter en won Marjon Wanders (Unitas) het discuswerpen met 34.92 meter en werd zij tweede bij het speerwerpen met 41.16 meter.

Eerste klasse meisjes:
1. Unitas, 12.453 pnt, 2. HAC, 12.383 pnt, 3. Achilles-Top, 11.502 pnt, 4. AV Weert, 11.220 pnt, 5 Ciko '66 9.397 pnt.

Eerste klasse jongens:
1. HAC, 14.097 pnt, 2. Unitas, 13.032 pnt, 3. Swift, 12.991 pnt, 4. AV Weert, 12.943 pnt, 5. Ciko '66 12.536 pnt, 7. Achilles-Top, 9.175 pnt.

Tweede klasse meisjes:
1. Caesar, 6.429 pnt, 2. Venray Regio, 6.200 pnt, 3. De Keien, 5.962 pnt, 4. Jasper Sport, 5.752 pnt, 5. Kimbria, 5.708 pnt, 6. Festina, 5.700 pnt, 7. Unitas II 5.294 pnt, 8. Swift, 5.206 pnt, 9. Achilles-Top II 4.258 pnt, 11. AV Weert II 1.926 pnt.

Tweede klasse jongens:
1. Festina, 6.173 pnt, 2. Unitas II, 6.108 pnt, 3. Jasper Sport, 6.018 pnt, 4. Kimbria, 5.951 pnt, 5. Venray Regio, 5.348 pnt, 6. Unitas III, 4.766 pnt, 7. Avon, 4.517 pnt, 8. AV Weert II 1.419 pnt, 9. Achilles-Top II 1.249 pnt.



● Het kampioensteam Foto: PETER ROOZEN

Alpenjagers: schot in de roos

ZEELST – De handboogschietvereniging De Alpenjagers uit Sittard slaagde er in Zeelst in om de Nederlandse titel voor clubs te veroveren. De schutters schoten in totaal 2785 punten bij elkaar en bleven naaste concurrent Soranus Boukoul met zeven punten voor. Staddijk Nijmegen werd derde met 2765 punten. Het sextet handboogschutters van De Alpenjagers bestond uit: Ton Wagemans, Huub Donners, Bart Canton, Nic Thissen, Zeff Schumann en Jean-Louis Lucassen. Reserve was Alex Tscherwitschka. Met 283 punten was Schumann de topscorer.

SPORT KORT

TOOS in de prijzen

HEERLEN – Het driedaagse sportfeest van de tienjarige basketbalvereniging Kepu Stars uit Heerlen werd een groot succes. Het afsluitende toernooi werd een prooi voor het Waddinksveense TOOS, dat zowel het toernooi voor meisjes- als jongenscadetten won. Ook bij de heren senioren was TOOS oppermachtig, terwijl Almonte Eindhoven de hoofdprijs bij de dames pakte.

Tangelder verdienstelijk

AMSTERDAM – De Ridderspeler Hans Tangelder liet tijdens de Nederlandse studentenkampioenschappen dammen een goede indruk achter en sleepte een verdienstelijke vijfde plaats in de wacht. De overwinning ging naar Hein Meyer met dertien punten uit zeven partijen.

Hoensbroeks beste

HOENSBROEK – Onder de noemer 'Hoensbroeks Beste' werd de zestiende editie verspeeld van de plaatselijke biljartverenigingen. De uitslagen van het toernooi, waaraan 54 spelers deelnamen: bandstoten: 1. W. Meyering. 3-banden groep A: J. Eken; 3-banden groep B: P. Leyten. Libre groep 1: J.v.Lubeek. Groep 2: 1. J. Raaumakers. Groep 3: 1. J. Kemperman. Groep 4: 1. P. Strybos. Groep 5: 1. J. Peters. De wisselbeker ging naar 't Zwaantje, terwijl de aanmoedigingsprijs ging naar Richard Schuivens.

Kaypro contracteert sterke Amerikaan

WEERT – Basketbaleredivisie Kaypro B.S.W.(voorheen Co heeft zich voor het komende zoen verzekerd van de diensten een van de beste spelverdelers het Amerikaanse College baske de 23-jarige James Braddock zal de opvolger worden van Wolfs, die ondanks zijn goede en schitterende inzet zeer o wacht het Weerter basketbal v ten moest. Braddock (1.87m) liep in Amerika de keiharde school van de University of N Carolina onder leiding van de le darische coach Dean Smith. B dock speelde samen met gro den van het Amerikaanse baske als James Worthy (nu prof bij Los Angeles Lakers) en Mi Jordan.

Henri Spiertz in blakende vorm

van onze medewerker
JAC VAN DER HEIJDEN

GELEEN – Het venijn van de paardensportwedstrijden van de LRV Ten Eijsden zat in de staart. Zowel bij het springen zwaar als het afsluitende Jachtspringen voor midden- en zwaarcombinaties, waren het de laatste duo's die de hoofdprijzen wonnen. Tweemaal toonde Henri Spiertz met zijn paard Pascal zijn goede vorm.

In de klasse zwaar zette Hub Houben met Belle Fleur een scherpe tijd neer: 47.83 sec. Toen kwam Jo Bemelmans met de snelle Nashville en bracht liefst 44.32 sec. op het scorebord. De volgende combinatie, de onverslijtbare Thijs Neessen met Fatima knabbelde hier nog eens 9/100 sec. vanaf tenslotte pakte de als laatst gestarte Henri Spietz de eerste plaats in 42.02 sec.

Bij het Jachtspringen was het weer Hub Houben, die voor sensatie zorgde. Met Vicky kwam hij op 58.10, een tijd die slechts door clubgenoot Jules Zeijen benaderd werd. Pas vrij laat jog Jo Vlaar Mr.Pagganinni als een wervelwind over het parkoers en won in 56.16 sec. De laatste combinatie was Henri Spiertz en zijn tijd van 58.82 sec. was goed voor een 3e plaats.

Midden werd gewonnen door J. Dingelstad voor P.Heijman en P.Bruls en licht in twee groepen door weer die Hub Houben en H. Schlangen voor Lucie Meulenberg en P. Gradussen. B2 won S. Nieling op het Molspaard Uppy.

In dressuur verkeert Wim Ernes met Rob momenteel in een onverslaanbare vorm. Nu won hij weer Z2 voor nationaal kampioen Wim Voncken en Raf Heiligers. Het Z1 was voor mej. J. Schumans voor L.Houben, M2 won kampioen Ron Smeets en M1 G. Fouarge.

Interflock wint toernooi

BEEK – Het jaarlijkse mini-voetbaltoernooi te Beek, de opbrengst ervan is voor de jeugd van de handbalvereniging Caesar, leverde een zege op voor het team Interflock. Interflock rekende in de finale af met Yellow Black Boys. Aan het toernooi namen 25 teams deel,

Brons voor Excelsior

VENLO – Worstelvereniging Excelsior Brunssum uit Brunssum tijdens de jaarlijkse worstelkamp van KDO Venlo de plaats bereikt. De Brunssumse ploeg was evenwel versterkt twee worstelaars van Prins drik. Uitslag: 1. De Nelson (Y stein); 2. Spartacus (Zwijndrecht) Excelsior (Brunssum).

Zwemmen

Limburgse kampioenschappen zwemmen, tweede weekend:

4x200 m vrije slag est. m.o. 16: 1. MZ&PC 9.36.1; 2. Hellas 9.58.6; 3. MZ&PC II 10.08.1.
4x200 m vrije slag j.o. 16: 1. MZ&PC 9.20.2; 2. Mosa Regio 9.21.2; 3. Hellas 9.37.0.
100 m vlinderslag m. 73: 1. J. Westheim, MZ&PC, 1.18.5; 2. W. Bijlsma, ZON, 1.23.6; 3. S. Speetjens, MZ&PC, 1.27.2.
100 m vlinderslag m. 72: 1. G. v.d. Meer, Mosa Regio, 1.11.0; 2. W. Houten, MZ&PC, 1.15.0; 3. P. Heuts, MZ&PC, 1.22.0.
100 m vlinderslag m. 71: 1. J. Jongen, MZ&PC, 1.09.9; 2. S. Vermeulen, De Rog, 1.15.3; 3. D. Nien, De Rog, 1.20.9.
100 m vlinderslag m. 70: 1. A. Dautzenberg, Hellas, 1.15.2; 2. C. Soomers, MZ&PC, 1.17.1; 3. R. Holtmans, ZON, 1.18.1.
100 m vlinderslag m. 69: 1. M. Speetjens, MZ&PC, 1.08.7; 2. M. Seykens, SGB, 1.13.5; 3. I. Rietbroek, RZ, 1.14.3.
100 m vlinderslag m. 68: 1. N. Vermeulen, MZ&PC, 1.23.3 A; 2. J. Linssen, Sport en Spel, 1.12.3 B; 3. P. Creemers, MZ&PC, 1.13.9.
100 m vlinderslag dames: 1. J. Bormans, MZ&PC, 1.08.9; 2. I. Moers, MZ&PC, 1.12.1; 3. C. Soudant, MZ&PC, 1.12.4.
100 m rugslag j. 73: 1. E. Lambrix, MZ&PC, 1.19.8; 2. R. Vrancken, MZ&PC, 1.26.7; 3. D. Scheepers, MZ&PC, 1.27.5.
100 m rugslag j. 72: 1. M. Roelofs, MZ&PC, 1.17.3; 2. C. Dackus, Kimbria, 1.21.5; 3. D. Rouffaer, ZON, 1.23.2.
100 m rugslag j. 71: 1. B. Habets, Sport en Spel, 1.18.9; 2. G.J. Jansen, HZ&PC, 1.19.2; 3. S. Romeyn, Hellas, 1.20.0 A.
100 m rugslag j. 70: 1. H. Linders, Mosa Regio, 1.12.9; 2. R. v.d. Pol, ZON, 1.14.2; 3. P. Hüngens, Hellas, 1.14.8.
100 m rugslag j. 69: 1. R. Pilon, Hellas, 1.09.1; 2. M. Heyman, Eszet, 1.10.5; 3. E. Frissen, RZ, 1.11.5.
100 m rugslag j. 68: 1. G. Keutgen, Kimbria, 1.08.2; 2. R.R. de Arellano, MZ&PC, 1.08.9; 3. F. Jongen, MZ&PC, 1.11.3.
100 m rugslag heren: 1. P. Tummers, Sport en Spel, 1.03.4; 2. W. Willigers, MZ&PC, 1.03.7; 3. W. Volleberg, Mosa Regio, 1.06.7.
200 m rugslag m.o. 14: 1. J. Jongen, MZ&PC, 2.41.8; 2. G. v.d. Meer, Mosa Regio, 2.43.4; 3. C. Krings, MZ&PC, 2.44.5.
200 m rugslag m.o. 16: 1. D. Bronckers, MZ&PC, 2.36.8; 2. R. van Roosmalen, Manta, 2.38.4; 3. D. Weerd, Hellas, 2.44.6.
200 m rugslag dames: 1. I. Moers, MZ&PC, 2.40.5; 2. G. Moers, MZ&PC, 2.44.0; 3. M. Piters, Kimbria, 2.44.5.
200 m vlinderslag j.o. 14: 1. H. Linders, Mosa Regio, 2.35.6; 2. R. Beckers, Hellas, 2.46.5; 3. R. John, HZ&PC, 2.58.6.
200 m vlinderslag j.o. 16: 1. H. Musz, Sport en Spel, 2.32.2; 2. B. Romeyn, Hellas, 2.45.4; 3. C. Ponsens, ZVB, 2.51.6.
200 m vlinderslag heren: 1. W. Volleberg, Mosa Regio, 2.17.2; 2. P. Tummers, Sport en Spel, 2.28.9.
100 m vlinderslag m.o. 10: 1. S. Dackus, Kimbria, 1.30.0; 2. C. Alberts, Hellas, 1.35.4; 3. O. Thiessens, Kimbria, 1.36.7.
100 m rugslag j.o. 10: 1. M. Peeters, De Rog, 1.26.0; 2. R. Versluis, RZ, 1.33.1; 3. B. Daniels, RZ, 1.34.7.
400 m wisselslag pers. m.o. 14: 1. J. Jongen, MZ&PC, 5.39.5; 2. C. Soomers, MZ&PC, 5.48.5; 3. G. v.d. Meer, Mosa Regio, 5.50.9.
400 m wisselslag pers. m.o. 16: 1. M. Speetjens, MZ&PC, 5.39.1; 2. E. Beerens, Mosa Regio, 5.43.7; 3. N. Vermeulen, MZ&PC, 5.48.9.
400 m wisselslag pers. dames: 1. I. Moers, MZ&PC, 5.37.6; 2. C. Soudant, MZ&PC, 5.47.3.
400 m vrije slag j.o. 12: 1. E. Lambrix, MZ&PC, 5.07.1; 2. M. Roelofs, MZ&PC, 5.19.2; 3. C. Dackus, Kimbria, 5.23.3.
400 m vrije slag j.o. 14: 1. H. Linders, Mosa Regio, 4.27.7; 2. R. v.d. Pol, ZON, 4.58.5; 3. M. Mullenders, MZ&PC, 5.05.4.
400 m vrije slag j.o. 16: 1. H. Musz, Sport en Spel, 4.31.2; 2. R.R. de Arellano, MZ&PC, 4.46.6; 3. G. Le Clerq, De Rog, 4.49.5.
400 m vrije slag heren: 1. W. Willigers, MZ&PC, 4.23.2; 2. H. v. Gerwen, RZ, 4.35.8; 3. R. Costongs, MZ&PC, 4.56.0.
4x200 m vrije slag est. dames: 1. MZ&PC I, 9.23.3; 2. MZ&PC II, 9.51.9; 3. Hellas, 10.02.7.
4x200 m vrije slag est. heren: 1. RZ, 8.36.4 Limb. record; 2. Mosa Regio I, 8.36.6; 3. MZ&PC, 8.58.4.
100 m rugslag m.o. 10: 1. E. Romar, MZ&PC, 1.26.7; 2. S. Dackus, Kimbria, 1.27.3; 3. S. Habets, Sport en Spel, 1.28.5.
100 m vlinderslag j.o. 10: 1. M. Peeters, De Rog, 1.33.8.
200 m wisselslag pers. m.o. 10: 1. G. v.d. Meer, Mosa Regio, 2.41.5; 2. J. Westheim, MZ&PC, 2.49.5; 3. E. Engels, Mosa Regio, 2.49.7.
200 m wisselslag pers. m.o. 14: 1. J. Jongen, MZ&PC, 2.40.3; 2. A. Dautzenberg, Hellas, 2.44.5; 3. C. Soomers, MZ&PC, 2.44.6.
200 m wisselslag pers. m.o. 16: 1. M. Speetjens, MZ&PC, 2.37.5; 2. M. Seykens, SGB, 2.37.9; 3. D. Weerd, Hellas, 2.39.8.
200 m wisselslag pers. dames: 1. I. Moers, MZ&PC, 2.37.5; 2. C. Soudant, MZ&PC, 2.41.7; 3. G. Moers, MZ&PC, 2.43.2.
200 m wisselslag j.o. 12: 1. M. Roelofs, MZ&PC, 2.46.5; 2. E. Lambrix, MZ&PC, 2.50.6; 3. C. Dackus, Kimbria, 2.52.1.
200 m wisselslag j.o. 14: 1. H. Linders, Mosa Regio, 2.25.0; 2. R. v.d. Pol, ZON, 2.37.5; 3. S. Roemen, RZ, 2.39.2.
200 m wisselslag j.o. 16: 1. H. Musz, Sport en Spel, 2.24.5; 2. G. Le Clerq, De Rog, 2.29.2; 3. R.R. de Arellano, MZ&PC, 2.30.5.
200 m wisselslag pers. heren: 1. W. Willigers, MZ&PC, 2.17.4; 2. P. Tummers, Sport en Spel, 2.22.0; 3. B. Schlicher, RZ, 2.23.0.
100 m vrije slag m.o. 10: 1. M. Peeters, De Rog, 1.40.8; 2. B. Daniels, RZ, 1.41.9; 3. M. Zilverstand, ZON, 1.42.7.
100 m vrije slag m. 73: 1. J. Westheim, MZ&PC, 1.09.8; 2. S. Speetjens, MZ&PC, 1.10.6; 3. W. Bijlsma, ZON, 1.14.7.
100 m vrije slag m. 72: 1. G. v.d. Meer, Mosa Regio, 1.08.5; 2. H. van Ewijk, Mosa Regio, 1.10.3; 3. E. Engels, Mosa Regio, 1.11.5.
100 m vrije slag m. 71: 1. J. Jongen, MZ&PC, 1.04.6; 2. D. Nien, De Rog, 1.05.4; 3. L. Moonen, MZ&PC, 1.07.2.
100 m vrije slag m. 70: 1. R. Holtzman, ZON, 1.06.3 A; 2. C. Krings, KZ&PC, 1.06.3 B; 3. C. Soomers, MZ&PC, 1.07.3.
100 m vrije slag m. 69: 1. M. Speetjens, MZ&PC, 1.02.7; 2. D. Weerd, Hellas, 1.03.5; 3. M. Seykens, SGB, 1.05.2.
100 m vrije slag m. 68: 1. E. Beerens, Mosa Regio, 1.04.0 A; 2. J. Linssen, Sport en Spel, 1.04.0 B; 3. R. van Roosmalen, Manta, 1.05.3.
100 m vrije slag dames: 1. I. Moers, MZ&PC, 1.03.8; 2. C. Soudant, MZ&PC, 1.04.0; 3. K. v.d. Vorst, ZVB, 1.07.0.
100 m schoolslag j. 73: 1. D. Scheepers, MZ&PC, 1.30.3; 2. E. Lambrix, MZ&PC, 1.31.3; 3. J. Langer, Hellas, 1.33.7.
100 m schoolslag j. 72: 1. M. Roelofs, MZ&PC, 1.30.7; 2. C. Dackus, Kimbria, 1.32.0; 3. D. Rouffaer, ZON, 1.34.1.
100 m schoolslag j. 71: 1. M. Smeets, KZ&PC, 1.23.7; 2. E. Bosma, Mosa Regio, 1.27.3; 3. B. Verkerk, ZON, 1.28.3.
100 m schoolslag j. 70: 1. H. Linders, Mosa Regio, 1.17.0; 2. R. John, HZ&PC, 1.20.9; 3. L. Golob, HZ&PC, 1.24.2.
100 m schoolslag j. 69: 1. R. Pilon, Hellas, 1.19.1; 2. M. Willems, Vivalo, 1.23.4 A; 3. A. Hennekens, MZ&PC, 1.23.4 B.
100 m schoolslag j. 68: 1. H. Musz, Sport en Spel, 1.17.0; 2. M. Bartholomeus, MZ&PC, 1.19.4; 3. G. L Clercq, De Rog, 1.20.0 na overzwemmen.
100 m schoolslag heren: 1. R. v.d. Pol, ZON, 1.12.4 Limb. record; 2. F. Rietbroek, RZ, 1.13.4; 3. W. Willigers, MZ&PC, 1.14.0.
4x100 m wisselslag est. m.o. 16: 1. MZ&PC I, 4.46.3; 2. MZ&PC II, 5.11.3; 3. RZ, 5.11.6.
4x100 m vrije slag est. j.o. 16: 1. Hellas, 4.08.3; 2. MZ&PC I, 4.13.8; 3. Eszet, 4.15.6.
50 m vrije slag dames: 1. D. Weerd, Hellas, 0.28.3; 2. J. Linssen, Sport en Spel, 0.29.0 A; 3. C. Soudant, MZ&PC, 0.29.0. B.
50 m vrije slag heren: 1. P. Tummers, Sport en Spel, 0.25.6 A; 2. F. Evers, Mosa Regio, 0.25.6 B; 3. V. v.d. Pol, RZL, 0.25.9.

Paardensport

Concours Geleen
Dressuur
R1 B2: 1 W. Thewissen, 2 M. Schrijen, 3. M. Ramakers, R2 B2: 1. H. Voncken, 2. T. Queis, 3. J. Baggen, R3 B2: 1. H. Vissers, 2. J. v.d. Voort, 3. R. Beki, R4 L1: 1. D. Damoiseaux, 2. P. Körver, 3. L. Eussen, R5 L1: 1. C. Dolmans, 2. M. Hermans, 3. M. Poettgens, R6 L2: 1. R. Goessens, 2. J. Drummen, 3. E. v. Tilburg, R7 L2: 1. G. v. Laren, 2. R. Leeuwenburg, 3. H. Houben, R8 M1: 1. G. Fourage, 2. H. Nelissen, 3. I. Schlösser.
Viertallen: 1. Voerendaal, 2. Kerkrade, 3. Mechelen.
R9 M2: 1. R. Smeets, 2. J. Klikers, 3/4 C. Creugers en T. Heffels, R9 Z1: 1. J. Schumans, 2. L. Houben, 3. S. Benjaminsen, R9 Z2: 1. W. Ernes, 2. W. Voncken, 3. R. Heiligers, R1a: L1 S. Nieling, 2. P. Simons, 3. H. Jorissen, R2a L1: 1. A. Houben, 2. R. Pinkers, 3. C. Vanhommerig.
Bestgaand rijpaard
1. J. Vlaar, 2. D. Baggen, 3. H. Nelissen.
Springen
B2: 1. S. Nieling, 2. H. Poulissen, 3. P. Koreman, L. Groep 1: 1. H. Houben, 2. P. Gradussen, 3. J. Koreman. Groep 2: 1. H. Schlangen, 2. L. Meulenberg, 3. M. Korsten.
Midden: 1. J. Dingelstad, 2. P. Heyman, 3. P. Bruls.
Zwaar: 1. H. Spiertz, 2. Th. Neessen, 3. J. Bemelmans.
Jachtspringen: 1. J. Vlaar, 2. H. Houben, 3. H. Spiertz.

Schaken

Rayonwedstrijden Oude streek van de Limburgse Schaakbond
Uitslagen van de 6e ronde: Franssen-F. Schleipfenbauer ½–½; R. Seip-W. Kunstek; B. Coenen-F. Hendriks; Hendriks-E. Jacobs 1; Smeets-M. Hoofs 1–0; lenfeld-M. Winkels 1–0; mers-R. Honings 1–0; rell-J. Theunissen ½; Triepels-P. Douma 1–0; lissen-F. Wiertz 0–1. Met één ronde voor de boeg heeft Rien Seip (SV Schaesberg) de leiding genomen via een winning op Walter Kunstek (SV Kerkrade). Hij wordt op een half punt gevolgd door John Franssen (SV Kerkrade) en Frank Schleipfenbauer (Schaesberg). Op de plaatsen t/m 6 staan nu Walter Kunstek en Leo Hendriks, beide de SV Kerkrade, en Frits Hendriks van SV Schaesberg, op een achterstand van punt op de koploper.

Profs bereiden zich voor op NK Geulle

Peter Schroen: „Als ik alles geweten had..."

door wiel verheesen

NEEROETEREN/MAASEIK – „Als ik alles te voren geweten had, was ik niet naar de criteria van de Coca Cola Trophy in Duitsland gegaan. Dáár verspeelde ik mijn kans op deelname aan de Tour de France". Dit zei Peter Schroen gisteren aan de finish van een onbeduidende profkoers in Neeroeteren/Maaseik, waar hij met zes-en-dertig andere renners tevergeefs geprobeerd had om het handjevol publiek een aangename middag te bezorgen.

„Ik ging er van uit dat de neoprofs van Skil niet gekozen zouden worden voor de Ronde van Frankrijk", aldus Schroen. „Daarom accepteerde ik, na mijn terugkeer uit de Ronde van Columbia, de uitnodiging om in West-Duitsland vijftien kleine wedstrijden te rijden. Financieel was het aantrekkelijk".

Circus

Toen de ploegleiding mij onmiddellijk na de trip door de Bondsrepubliek opriep om mee te doen aan de Ronde van Zwitserland, wist ik dat ik geen hoge ogen zou gooien. Hoe kun je nou een zware Ronde van Zwitserland rijden als je te voren een paar weken hebt rondgereden in koersjes van 70 of 80 kilometer? Vergeet in zo'n criterium-circus bovendien niet de dagelijkse reizen. Allemaal niet bevorderlijk voor het eigenlijke werk van een wegrenner".

Kansje

„Ik denk", aldus Schroen, „dat mijn streekgenoot Habets wél nog een kansje heeft om opgenomen te worden in de Tourploeg van Skil. Omdat wij een Franse merkenploeg vormen mogen weliswaar slechts vijf niet-Fransen deeluitmaken van het team, maar waarom zou Habets niet tot het kwintet kunnen behoren? Hij heeft de Ronde van Luxemburg in de benen en hij koerst momenteel in Zwitserland. Alles hangt uiteraard af van ploegleider De Gribaldy. Hij en niet kopman Kelly beslist wie meegaat. Ik denk in ieder geval dat behalve Kelly so wie so de Zwitsers Grezet en Moerlen, mogelijk de Belg Ongenae en zeker de Fransen Caritoux, Vichot, Bagot en Mas starten".

Selectief

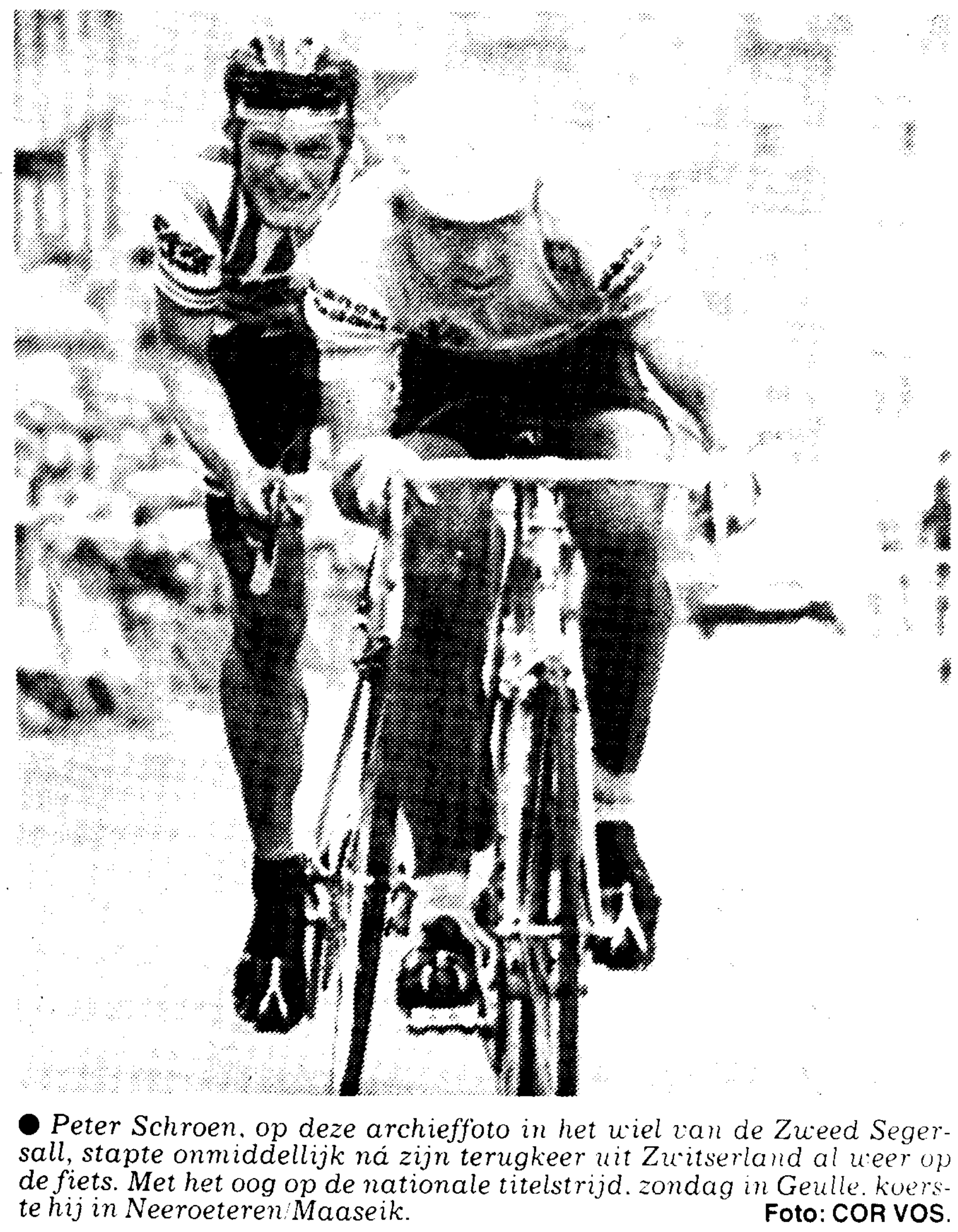
Met het oog op de nationale titelstrijd, aanstaande zondag in Geulle, wil Peter Schroen zichzelf niet meteen tot een favoriet bestempelen. Hij weet dat hij vrijwel alleen staat tegenover de Nederlandse merkenteams, Panasonic en Kwantum Hallen voorop. „Ik gok desondanks op een rol van betekenis", aldus Schroen. „Na het NK zal ik uiterst selectief te werk gaan in het criterium-programma. Het is dus beslist niet zó, dat ik alles meepik. Ik wil later in het seizoen, te beginnen met de Ronde van Nederland, nog iets doen dat internationaal aanspreekt".

Wies van Dongen

Wie óók het oog op de toekomst gericht heeft, is de Westbrabander Wies van Dongen. Hij behoort thans nog, evenals o.a. Leon Nevels en Fons van Katwijk, tot de bescheiden Elro-ploeg. Vrijwel zeker start Van Dongen („anders kan ik beter als beroepsrenner stoppen") volgend jaar aan de zijde van Johan van der Velde in Italiaanse dienst.
Van Dongen keerde na afloop van de wedstrijd in Neeroeteren/Maaseik (144 kilometer oftewel 18 ronden van 8 kilometer) niet terug naar West-Brabant. Hij fietste vanuit Belgisch Limburg naar de contreien van Valkenburg, waar hij deze week de laatste hand legt aan de voorbereiding op het NK.

Uitslagen

● **Neeroeteren:** 1. Jos Op het Eyndt, 144 km. in 3 uur en 28 minuten, 2. **Peter Heeren** op 26 sec., 3. **Theo Appeldoorn**, 4. Bert van Ende, 5. Jos Haex, 6. Rudy Claessens, 7. Crabbé op 57 sec., 8. **Leon Nevels**, 9. **Peter Schroen**, 11. **Wies van Dongen**, 12. **Mario van Vlimmeren**, 13. **René Kos**, 14. **Ad Oprins**, 17. **Nico van Hest**, 18. **Fons van Katwijk**, 21. **Emiel Kerstens**, 23. **Ad Polak**, 24. **Johnny Broers**, 28. Detlef Kurzweg, 30. **Jan van Est**.
● **Profkoers Erembodegem:** 1. Ronan de Meyer, 147 km. in 3 uur en 30 minuten, 2. Teirlinck, 3. Van Avermaet op 15 sec., 6. **Heddy Nieuwdorp**.
● **Amateurs Mettet:** 1. Verleyen, 114 km. in 2.49.00., 2. **Breukink**, 3. **Kolkhuis-Tanke**, 4. **Slendebroek**, 8. **Moons**, 10. **Schumans**, 11. **Meyers**, 16. **Ramaekers**, 17. **Van Poppel**, 22. **Verhoeven**.
● **Amateurs Aubange:** 1. Overacker, 108 km. in 2.52.00., 15. **Roemerman**, 18. **De Vos**.



● *Peter Schroen, op deze archieffoto in het wiel van de Zweed Segersall, stapte onmiddellijk ná zijn terugkeer uit Zwitserland al weer op de fiets. Met het oog op de nationale titelstrijd, zondag in Geulle, koerste hij in Neeroeteren/Maaseik.* Foto: COR VOS.

Jeugdvoetbalkamp in Kerkrade

KERKRADE – De Stichting Sportraad Kerkrade houdt – bij voldoende belangstelling – van 16 tot en met 20 juli aanstaande een jeugdvoetbalkamp op het sportcomplex van de Groene Long in Kerkrade. Het kamp is bedoeld voor de Kerkraadse voetbaljeugd van 12 tot en met 18 jaar. De oefenstof wordt gedoceerd door de trainers M. Becholtz, L. Ponsen en R. Kicken en bestaat uit delen van het „Leerplan voor de ideale voetballer" van Wiel Coerver.
De trainingen zijn telkens van 10.30-12.30 uur en van 13.30 tot 15.30 uur.
Het inschrijfgeld bedraagt 25 gulden per persoon alles inbegrepen. Inschrijfformulieren zijn verkrijgbaar bij de Stichting Sportraad Kerkrade, Postbus 20, 6460 AA Kerkrade. Aanmelden voor woensdag 20 juni aanstaande.

Olympia: Denemarken

NIEUWENHAGEN – Gymnastiekvereniging Olympia vertrekt donderdag 28 juni naar Denemarken om enkele trampoline-oefeningen te verzorgen. Dit op uitnodiging van het Sportcomite Svendberg. De Nieuwenhaagse ploeg zal onder andere het spectaculaire kruistafelspringen ten tonele voeren.

Zwemvierdaagse

HEERLEN – Zwemvereniging Heerlerheide houdt vanaf vandaag tot en met vrijdag weer de jaarlijkse zwemvierdaagse in zwembad De Zeekoelen in Brunssum. De bedoeling is om in die periode een afstand te zwemmen van twee kilometer, verdeeld over viermaal 500 meter. Zwemmers kunnen dagelijks terecht van 11.00 tot 12.00 en van 19.00 tot 20.30 uur. Daarnaast zijn er nog enkele randactiviteiten gepland.

Van STIPThout

SLAGHAREN – Tijdens internationale fietscrosswedstrijden in het Ponypark Slagharen bleef afgelopen weekeinde een Limburger overeind bij de overmacht die de Brabanders ontplooiden. Peter van Stipthout uit Sittard werd bij de Cruisers van 25 jaar en ouder tweede achter een sterke Franse winnaar. Van Stipthout ging zijn nationale concurrent Jos Vincent uit Helmond vooraf.

Oefenmeester I

BORN – De 26-jarige Jean Hoedemakers uit Born heeft het Oefenmeester I-diploma van de KNVB gehaald. Hoedemakers, de jongste cursist en momenteel speler van VV Born, blijft voorlopig als hulptrainer aan de plaatselijk voetbalclub verbonden.

Verstappen tweede

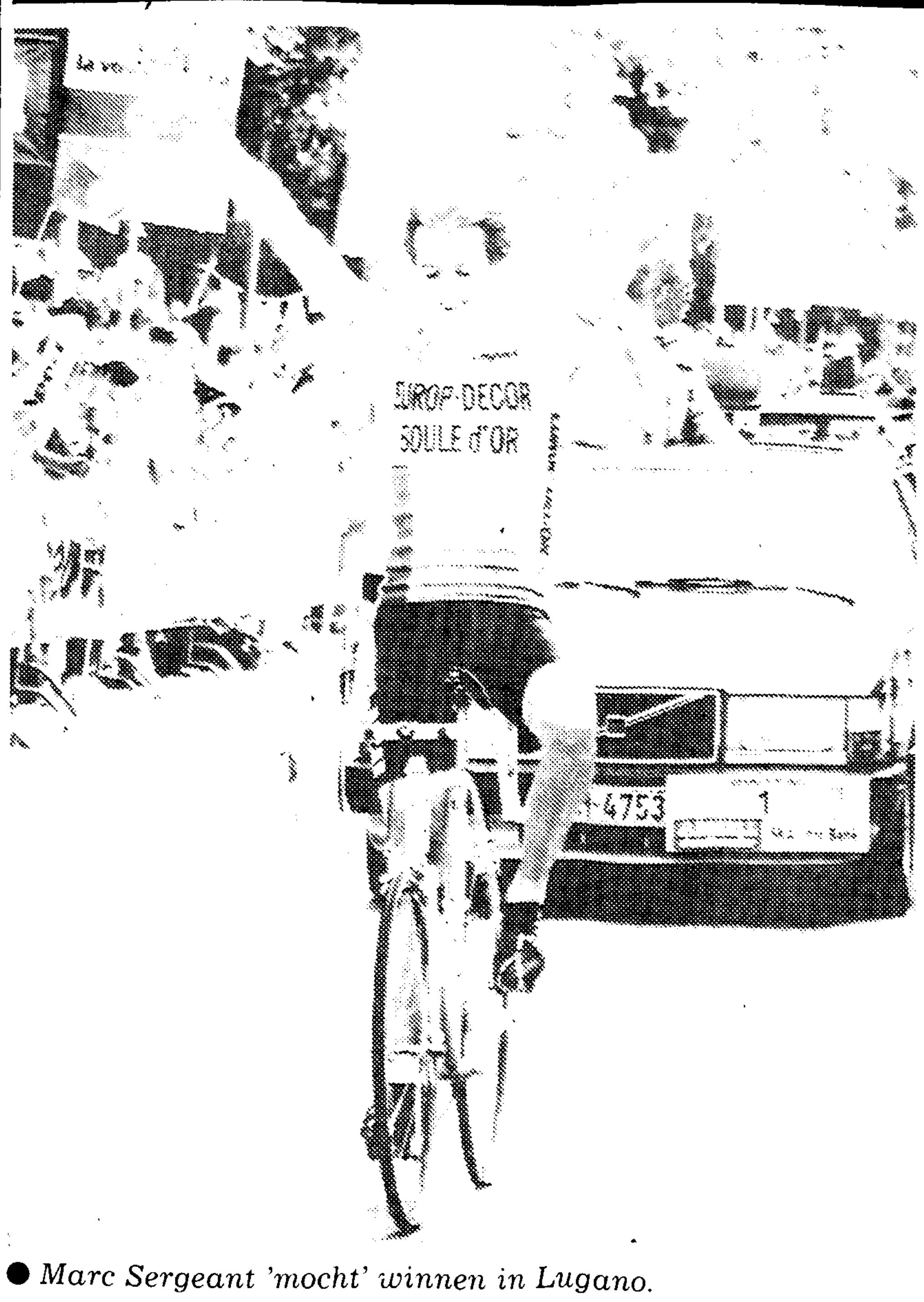
WESTKAPELLE – Tijdens de wedstrijden om de Dunlop-kartingtrofee in Westkapelle won Jos Verstappen (Montfort) drie van de vier manches in de klasse junioren. Door pech verloor hij de laatste manche, waardoor hij in het eindklassement op de tweede plaats terechtkwam.

Judocoach

DEN HAAG – Chris de Korte wordt de nieuwe herencoach van de Judobond Nederland. De 44-jarige De Korte volgt na de Olympische Spelen van Los Angeles Peter Snijders op, die deze functie acht jaar -met een onderbreking- vervulde. De nieuwe coach tekende met de JBN een contract voor vier jaar.

TOEVALSTREFFER IN RONDE ZWITSERLAND

Sergeant streep vóór



● *Marc Sergeant 'mocht' winnen in Lugano.*

LUGANO – De eerste beklimming van de Sint Gotthard heeft niet bepaald geleid tot een sportief hoogtepunt in de Ronde van Zwitserland. De vijfde etappe eindigde in een toevalstreffer van de Belg Marc Sergeant. De vice-kampioen van België bekroonde een solo van twintig kilometer in Lugano met zijn eerste overwinning van het seizoen met een halve minuut voorsprong op een groep van 44 renners met alle favorieten.

Het meest verbaasd over zijn overwinning was Sergeant zelf. „Ik had er geen seconde aan gedacht te kunnen winnen", legde hij later uit. „Het enige dat ik deed, was de koers hard maken. Als ik teruggepakt zou worden, was het de bedoeling dat onze kopman Fons de Wolf zou wegspringen".

Niemand in de groep reageerde op de ontsnapping van Marc Sergeant. Dat was verbazingwekkend, want in het uur daarvoor kwam er op elke ontsnappingspoging een felle reactie. „Ik heb het wel tien keer geprobeerd", zei Guy Nulens, de vierde Belg van Peter Post. „Telkens kwam de groep me halen. Sergeant probeerde het een keertje en hij mocht wegblijven".

Het gebeurde allemaal aan het einde van de meer dan honderd kilometer lange afdaling van de Sint Gotthard. De onder een dikke sneeuwlaag verstopte kruin van de berg op 2095 meter hoogte lag al na vijftig kilometer na de start in Bürglen. De rest van het parcours naar Lugano liep in feite bergaf. Zowel in de beklimming als de afdaling gebeurde hoegenaamd niets. Het deelnemersveld werd alleen maar in tweeën gescheurd.

Aan aanvallen dacht niemand; iedereen zat krachten te sparen voor de zesde etappe van vandaag, de Koninginnerit over de Lukmanier, Oberalp, opnieuw de Sint Gotthard en de 2490 meter hoge Nufenen, alle van eerste categorie.

Vierde etappe: 1. Sergeant 174.5 km. in 4.42.45; 2. Kelly op 32 sec; 3. Gavazzi; 4. Schoenenberger; 5. Hoste; 6. Bolten; 7. Janiszewski; 8. Maier; 9. Anderson; 10. Vandi; 11. Van Lancker; 12. Nulens; 13. Zweifel; 14. Vitali; 15. Frei; **22. Habets; 25. Lubberding; 42. Veldscholten,** allen zt; **55. Oosterbosch** op 18.57; **56. Lammerts; 60. Vanderaerden; 62. Teun van Vliet; 65. Eddy Planckaert; 76. Knetemann; 81. De Rooy,** allen zt.

Algemeen klassement: 1. Breu 19.18.06; 2. Zimmermann zt; 3. Kelly op 1.09; 4. Da Silva op 2.12; 5. Zadrobilek op 2.27; 6. Maier op 3.07; 7. Anderson op 3.31; 8. Wellens op 5.09; 9. Savini op 5.11; **10. Veldscholten** op 12.21; 11. Nulens op 12.39; 12. Lienhard op 12.46; 13. Grezet op 12.58; 14. Mutter op 14.06; 15. Schepers op 14.10; **21. Lubberding** op 16.56; **37. De Rooy** op 25.13; **47. Habets** op 36.12; **56. Teun van Vliet** op 43.57; 60. Vanderaerden op 48.48; **65. Knetemann** op 54.05; 71. Eddy Planckaert op 56.58; **76. Oosterbosch** op 58.50; **79. Lammerts** op 59.20.

Oranje via Aken naar Los Angeles?

Laatste kans springruiters

door jo gerards

CHIO Aken

AKEN – Dertig wedstrijden in zes dagen. Voor paard en ruiter is het CHIO van Aken, dat vanmorgen om acht uur met dressuurrijden begint, een zwaar en lastig, maar vooral ook hoog genoteerd concours-hippique. De Nederlandse equipe krijgt in het prachtige stadion 'Am Tivoli' een laatste gelegenheid zich voor de Olympische Spelen in Los Angeles te kwalificeren.

Met Duitse Gründlichkeit werden de voorbereidingen getroffen om van dit achtenveertigste concours weer een formidabel hippisch feest te maken. Sponsors en stadsbestuur van Aken staan garant voor een flinke smak prijzengeld, zodat het concours niet alleen voor het publiek, maar ook voor eigenaar en ruiter aantrekkelijk zal zijn. Het prijzengeld bedraagt ruim 400.000 mark. Uiteraard zullen de eigenaars van de paarden het merendeel van dit bedrag op hun conto kunnen bijschrijven. Voor de succesvolle ruiters zijn auto's, kleurentelevisies en ander stoffelijk spul te winnen.

De springruiters moeten twaalf wedstrijden afwerken met een totaalbedrag van 274.000 mark aan prijzengeld. Tijdens de elf dressuurwedstrijden zijn 89.000 mark te verdelen en voor het spanrijden blijft nog 46.000 mark beschikbaar.

De winnaar van de Grote Prijs van Aken bijvoorbeeld krijgt het lieve sommetje van 25.000 mark, terwijl de als achttiende gekwalificeerde ruiter nog 400 mark opstrijkt.
Voor elke winnaar is er het overbekende sjerp. Ook daarin hebben de Duitsers een 'Weltmeister'. Hans Günter Winkler heeft in zijn geboortedorp Warendorf de wanden van zijn manege versierd met alle herinneringen aan een voortreffelijke sportcarrière.

En dan de Nederlandse ruiters. Na de miserabele prestatie in Parijs, gevolgd door een tweede plaats in Zürich, heeft het Nederlands Olympisch Comité over het hart gestreken en het CHIO van Aken aangewezen als laatste kwalificatiekans. Anton Ebben met Jumbo Design, Rob Ehrens met Oscar Drum, Emiel Hendrix met Spargo en Surprice, Eric van Vleuten met Expo Graphic en Gerd Meier met Cupido W zullen aan de leidsels moet trekken om Los Angeles te halen.



● *Rob Ehrens en Oscar Drum, paraat voor Aken.*
Foto: PIETER VAN DAAL

Programma CHIO

VANDAAG:
Vanaf 08.00 uur: dressuur Prix St. Georges; vanaf 11.00 uur: springen om de ALRV-prijs; vanaf 15.00 uur: internationaal springconcours om het kampioenschap van Duitsland.

Dressuur

Ook wat betreft de dressuur is het CHIO Aken de laatste 'testcase' voor de definitieve samenstelling van de equipes voor de Olympische Spelen. Voor de talentvolle Annemarie Keijzer-Sanders met Amon 5 staat de trip naar Los Angeles al vast; voor de andere drie plaatsen liggen de Limburgse vader en zoon Jo en Bert Rutten en Tineke Bartels-De Vries heel goed in de race. Nederland is overigens goed vertegenwoordigd in Aken: tien ruiters en tien paarden zullen in de diverse dressuurproeven hun kunnen tonen. Bij die ruiters zijn ook de Limburgse Jeanette Haazen (Ubach over Worms) en Sjef Janssen(Ulestraten).

Dressuurruiters blijken vroege vogels, want dagelijks wordt met de proeven erg vroeg gestart. Rond acht uur zitten de dressuurruiters en amazones al in het zadel.

DSM-toernooi met Tom Nijssen en Marc Albert

Van onze tennismedewerker

GELEEN – Het befaamde DSM-tennistoernooi gaat morgen van start op de banen van de Geleense clubs Keerweide en GTR, althans wat betreft de A- en de B-klasse. Op dit moment is het de wedstrijdorganisatie nog niet mogelijk de loting voor de A-klasse te verrichten. „We hopen nog steeds dat Huub van Boeckel aan het toernooi mee kan doen. Daarom moeten we nog even wachten met de loting", aldus de PR-man Jan Sie. Of de Hagenaar nu wel of niet komt, het zal zeker een zeer sterk toernooi worden.

Sittardenaar Tom Nijssen zou wel eens heel hoge ogen kunnen gaan gooien. Momenteel is hij bij de eerste vier van Nederland, zodat hij als een der favorieten van start zal gaan. Ook Marc Albert zal deelnemen, zodat de twee Limburgse A-spelers van de partij zijn.
In totaal hebben dertig heren ingeschreven. Hieronder bevinden zich zes buitenlanders, bij wie de in Aken wonende Australiër Terry Saunders en de Belg Karel Demunck. Van Nederlandse zijde behoren nog tot de favorieten Martin Koek, Frits Don en René Moos.

Bij de dames is de mogelijkheid ook nog aanwezig van uitbreiding van het deelnemersveld. Hier speelt van de beide Limburgse A-speelsters alleen Pascalle Druyts. Zij krijgt te maken met een zeer geduchte concurrentie. Zo zijn aanwezig Karin Moos en Hellas ter Riet als vertegenwoordigsters van de nieuwe generatie. Maar Elly Vessies is ook nog niet afgeschreven en heeft in Geleen al de nodige goede resultaten behaald.

In het B-toernooi is de Limburgse inbreng dit jaar groter dan voorgaande jaren. Als favoriet gaat de Limburgse jeugdkampioen Angelo Meijers van start, gevolgd door Theo Hoek. Bij de dames moest Irmgard van den Eijnden het door een blessure laten afweten. Hierdoor is de Brabantse Annelies Simons als eerste geplaatst. De Maastrichtse Henriette Knols staat als tweede op de plaatsingslijst.

Het toernooi begint woensdagmiddag om 13.00 uur in beide parken. De finales zijn zondag op het tennispark van Keerweide.

Raas vierde in proloog Aude

GRUISSAN – Jean-Luc Vandenbroucke won de proloog van de Ronde van de Aude. De Belg was in het Zuidfranse Gruissan met 2 minuten en 54,9 seconden de snelste over de 2400 meter. Laurent Fignon werd tweede, Alain Bondue derde en Jan Raas vierde.

Raas was een dag eerder tijdens de laatste etappe van de Midi-Libre met bijna de complete ploeg afgestapt. Alleen Zoetemelk en Kuiper voltooiden de koers. De Ronde van de Aude geldt als laatste voorbereiding op de Ronde van Frankrijk. In de vier dagen durende ronde zijn drie bergen van de eerste categorie opgenomen, waarvan twee op de laatste dag.

In Gruissan maakte Adri van der Poel in de ploeg Godefroot zijn rentree na zijn schorsing van drie maanden. De vice-wereldkampioen eindigde op de 40e plaats in 3.05.7.

Uitslag proloog: 1. Vandenbroucke, 2400 meter in 2.54.9; 2. Fignon 2.55.7; 3. Bondue 2.57.8; **4. Raas** 2.58.0; 5. Andersen 2.58.4; 6. Poisson 2.58.9; **14. Solleveld** 3.01.2; **24. Zoetemelk** 3.02.6; **33. Hanegraaf** 3.04.8; **36. Van Vliet** 3.05.3; **40. Van der Poel** 3.05.7; **77. Kuiper** 3.11.8. **102. Wijnands** 3.13.2.

Subsidie voor Susterse Boys

SUSTEREN – Susteren hoeft voetbalvereniging Susterse Boys over 1983 niet meer subsidie te verlenen dan ƒ 2.883,33. De voetbalvereniging heeft bij de afdeling rechtspraak van de Raad van State geprobeerd een subsidie van ƒ 5.970 te krijgen, maar het verzoek is afgewezen.

De ƒ 2.883,33 is verleend op basis van de voor 1 september 1982 ingediende aanvrage. De voetbalvereniging dacht toen per 1 juli 1983 te kunnen verhuizen naar het gemeentelijke sportveld. Maar de verhuurder van het vorige veld, W. Peters, rekende huur over het hele jaar 1983. Dat was volgens de Raad van State conform het huurcontract. De voetbalvereniging heeft daarbij nagelaten de gemeente om toestemming voor overschrijding van de begroting te vragen.

Moses: 101!

LOS ANGELES – De jeugdige atleet Danny Harris heeft bij de Amerikaanse selectiewedstrijden voor de Olympische Spelen in de halve finale van de 400 meter horden de ongenaakbare Edwin Moses daadwerkelijk bedreigd. Moses boekte weliswaar zijn honderdeneerste opeenvolgende overwinning in de snelste tijd van het seizoen (47,58 seconden), maar de pas achttienjarige Harris zat hem dicht op de hielen: 48,02. Hij verbeterde daarmee het wereldrecord voor junioren, dat sinds 1 juni met 48,81 ook op zijn naam stond.

Carl Lewis, die in Los Angeles een poging wil wagen het legendarische record van Jesse Owens -vier keer goud- te evenaren, zette bij de kwalificatiewedstrijden de eerste stap daartoe. Lewis won de finale van de 100 meter in 10.06 seconden, waarmee hij zich tevens een plaats verwierf in de estafetteploeg. Wereldrecordhouder Calvin Smith (9.93) kwam als vierde over de streep in 10.29. Smith zal daardoor alleen deel uitmaken van de 4 x 100-meterploeg.

De Roemeense verspringster Anisoara Cusmir benaderde tijdens atletiekwedstrijden in Sofia met een sprong van 7,27 meter haar eigen wereldrecord tot op 16 centimeter. Ook haar landgenote Vali Ionescu kwam boven de grens van zeven meter: 7.01.